بسم الله الرحمن الرحيم





تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

٣٦ صفحة | السنة الثامنة والعشرون | الاربعاء ١٨ جمادى الآخرة ١٤١٧ هـ الموافق ٣٠ اكتوبر ١٩٩٦ م | العدد ٧٩٠٩ | الثمن درهمان




## تمنوا لسموه دوام الصحة والعافية
# رئيس الدولة يتلقى اتصالات هاتفية من الرئيس المصري والعاهل الأردني وولي العهد السعودي

ملقا - وام: تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة اتصالا هاتفيا مشتركا امس من فخامة الرئيس محمد حسني مبارك رئيس جمهورية مصر العربية الشقيقة وصاحب الجلالة الملك حسين بن طلال عاهل المملكة الأردنية الهاشمية الشقيقة من مقر اجتماعهما بشرم الشيخ.

وقد اطمأن الزعيمان خلال اتصالهما على صحة صاحب السمو رئيس الدولة وأعربا عن سرورهما بشفائه التام متمنين لسموه دوام الصحة والعافية ليواصل مسيرة الخير والعطاء لشعب دولة الامارات والأمتين العربية والإسلامية.

وقد عبر صاحب السمو رئيس الدولة عن تقديره وامتنانه لفخامة الرئيس المصري وجلالة العاهل الأردني على مشاعرهما الأخوية النبيلة.

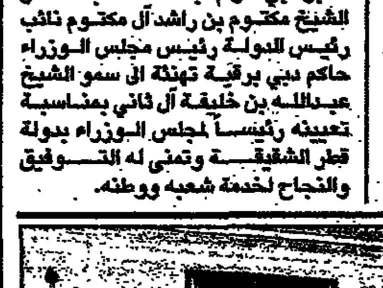
كما تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة اتصالا هاتفيا الليلة قبل الماضية من صاحب السمو الملكي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء ورئيس الحرس الوطني بالمملكة العربية السعودية واطمأن خلاله على صحة صاحب السمو رئيس الدولة بعد ان من الله على سموه بالشفاء وقد تمنى سمو الأمير عبدالله لصاحب السمو الشيخ زايد دوام الصحة والعافية.

وعبر صاحب السمو رئيس الدولة عن تقديره وامتنانه لما ابداه صاحب السمو الملكي الأمير عبدالله من مشاعر ودية.

## زايد ومكتوم يعزيان مبارك في ضحايا انهيار العمارة السكنية

أبوظبي - وام: بعث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة برقية تعزية ومواساة الى اخيه فخامة الرئيس محمد حسني مبارك رئيس جمهورية مصر العربية الشقيقة اعرب فيها عن خالص عزائه وصادق مواساته في حادث انهيار العمارة السكنية في حي مصر الجديدة وتمنى سموه للمصابين الشفاء العاجل.

كما بعث صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي برقية تعزية ومواساة لفخامة الرئيس محمد حسني مبارك.



## مكتوم يهنىء رئيس الوزراء القطري

أبوظبي - وام: بعث صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي برقية تهنئة الى سمو الشيخ عبدالله بن خليفة آل ثاني بمناسبة تعيينه رئيسا لمجلس الوزراء بدولة قطر الشقيقة وتمنى له التوفيق والنجاح لخدمة شعبه ووطنه.



● صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان لدى ترؤسه اجتماع المجلس التنفيذي

## في اجتماعه برئاسة خليفة
# المجلس التنفيذي يناقش سير العمل في المشروعات والقضايا التي تهم المواطنين

أبوظبي - وام: ترأس صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة رئيس المجلس التنفيذي الاجتماع الذي عقده المجلس بديوان سموه أمس.

وقد ناقش المجلس عددا من المشروعات التي يعتزم تنفيذها في إمارة أبوظبي وسير المشروعات القائمة كما ناقش المجلس عددا من القضايا التي تهم المواطنين واتخذ بشأنها القرارات المناسبة.

## سوريا اعتبرتها تهيئة لحرب جديدة
# مناورات إسرائيلية ضخمة في الجولان
# واشنطن تزود حكومة نتانياهو بمعدات عسكرية متطورة

● جنود اسرائيليون يشاركون بالمناورات في الجولان أمس. (رويتر)

واشنطن - وام: دمشق، القدس المحتلة - ووكالات الانباء:

اجرت اسرائيل امس مناورات عسكرية برية وجوية واسعة وضخمة في هضبة الجولان السورية المحتلة، وهذه هي المناورات الخامسة من نوعها في المنطقة خلال ستة اشهر، وجاءت وسط تزايد حدة التوتر نتيجة التحديات المتتالية التي توجهها حكومة بنيامين نتانياهو لعملية السلام.

وذكرت الانباء ان اسرائيل حشدت ٦ فرق مدرعة على الحدود مع سوريا ولبنان منذ فجر الخميس الماضي، ونصبت صواريخ متطورة على ساحل البحر الابيض المتوسط.

وقالت اسرائيل ان سوريا اجرت تدريبات على هجوم بري مدعوم من الطيران على السفح الشمالي لجبل الشيخ الذي يشرف على الجولان، والذي توجد عليه محطة انذار اسرائيلية.

وقال متحدث باسم الحكومة الاسرائيلية ان سوريا اوقفت نشر صواريخ «سكود» في منطقة البقاع بضغط امريكي.

● البقية ص٣٣ عمود ١ ●

## مصادر في بيروت والقاهرة لـ «الاتحاد»
# بريماكوف يحمل مقترحات روسية جديدة للسلام

بيروت - رفيق نصر الله: القاهرة - الاتحاد: دمشق - عساف عبود:

أجرى وزير الخارجية الروسي يفجيني بريماكوف أمس محادثات مع الرئيس السوري حافظ الأسد في دمشق وانتقل بعد ذلك الى بيروت حيث اجتمع الى الرئيس الياس الهراوي الليلة الماضية.

وعلمت «الاتحاد» في بيروت ان بريماكوف يحمل اقتراحا يدعو الى تشكيل لجنة روسية - فرنسية - أمريكية لدعم مفاوضات السلام. وكشفت مصادر مقربة من الوفد المرافق لبريماكوف النقاب عن انه ناقش الاقتراح المذكور في دمشق مع كبار المسئولين السوريين. وأشارت المصادر عقب اجتماع بريماكوف مع الرئيس الهراوي الى أن الاقتراح الروسي حظي بتاييد لبناني وسوري.

● البقية ص٣٣ عمود ٥ ●

## محمد بن راشد يشهد توزيع جوائز دبي للجودة السبت القادم

دبي - وام: يشهد الفريق أول سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد دبي وزير الدفاع ورئيس الدائرة الاقتصادية بدبي مساء يوم السبت القادم حفل توزيع جوائز دبي للجودة لعام ٩٦ بمركز دبي الدولي للمؤتمرات، وسيقوم سموه بتوزيع الجوائز على الفائزين بجائزة دبي للجودة وبرنامج دبي لتقدير الجودة وذلك حسب الفئات التالية: أفضل شركة عن القطاع المهني وافضل شركة عن القطاع المالي وافضل شركة عن القطاع التجاري وافضل شركة عن القطاع الانتاجي/ الصناعي وافضل شركة عن قطاع الخدمات وافضل شركة عن القطاع السياحي.

## في إطار تعديلات نظام الحكم بقطر
# تعيين عبدالله بن خليفة رئيساً للوزراء

الدوحة - وكالات الأنباء: اصدر امير قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني امس امراً بتعيين الشيخ عبدالله بن خليفة آل ثاني رئيساً لمجلس الوزراء وكلفه بالبدء بإجراء المشاورات اللازمة لاختيار اعضاء الحكومة الجديدة وعرض الترشيحات عليه لنيل الموافقة وإصدار الأمر الخاص بتشكيل الحكومة. وتوقعت وكالة الأنباء الكويتية

● البقية ص٣٣ عمود ٢ ●

## اتفقا على ربط التطبيع بالتقدم السلمي
# مبارك وحسين يحذران اسرائيل من التلويح أو التهديد بالحرب

القاهرة - الاتحاد: شرم الشيخ - وكالات الانباء:

حذر الرئيس المصري حسني مبارك امس اسرائيل من التلويح بالحرب أو التهديد بها، واكد هو والملك حسين عقب محادثات اجرياها في شرم الشيخ المصرية على البحر الاحمر، ضرورة احترام اسرائيل كل ما تم الاتفاق بشأنه مع الجانب الفلسطيني حتى يمكن تجاوز الجمود الذي يكتنف العملية السلمية في الشرق الاوسط.

وقال مبارك ردا على سؤال حول التلويح بالحرب وزيادة الحكومة الاسرائيلية ميزانية الحرب والحديث عن حشود اسرائيلية على الحدود مع سوريا، ان «الحرب ليست بالكلمة السهلة، انها كلمة خطيرة جدا، ولا الشعب العربي ولا الاسرائيلي يريدان مزيدا من اراقة الدماء او القتل او التخريب أو التفريق، ولذلك فاني اهيب بالحكومة الاسرائيلية الا تلوح من آن لآخر بالحرب لانها عملية قاتلة لكلا الطرفين».

واضاف مبارك ان

● البقية ص٣٣ عمود ٧ ●

## أسير مصري في سجون إسرائيل منذ عام ١٩٧٧

القاهرة - الاتحاد:

بدأت مصر منذ يومين حملة دبلوماسية دولية للافراج عن أسير حرب مصري كشف وجوده في سجون اسرائيل أسير لبناني أطلق سراحه ضمن صفقة تبادل الأسرى التي توسطت فيها ألمانيا مؤخرا بين لبنان واسرائيل.

وذكر مصدر كبير في وزارة الخارجية المصرية ان الأسير المصري الذي لم تبلغ اسرائيل مصر ولا الصليب الأحمر بأسره يدعى محمود سليمان السواركة، وقد اعتقلته قوات الاحتلال الاسرائيلي لسيناء عام ١٩٧٧ في منطقة العريش بدعوى انه كان يحوز متفجرات للقيام بعمليات ضد هذه القوات. أما الأسير اللبناني الذي أبلغ السلطات المصرية بوجود السواركة في سجون اسرائيل العسكرية فيدعى جمال محروم.

## القبض على اسرائيلي حاول تهريب طوابع مخدرة الى مصر

القاهرة - أ ف ب: القت شرطة مكافحة المخدرات المصرية في طابا القبض امس على اسرائيلي وفي حوزته ٦٦٠ طابعا ممزوجة بمادة مخدرة خطيرة كان يريد ترويجها في منطقة جنوب سيناء.

وقالت وكالة انباء الشرق الاوسط ان الاسرائيلي الذي يدعى دهان سيمون (٣٣ عاما) جلب معه هذه الطوابع من اسرائيل وهو يعمل في فندق في مدينة ايلات الاسرائيلية.

وكان يتردد الى مصر عبر منفذ طابا البري بهدف بيع الطوابع الى السياح في نويبع ومنطقة خليج العقبة بشكل عام.

واضافت الوكالة ان الاسرائيلي اودع السجن على ذمة التحقيق.

وتعتبر هذه الطوابع الورقية الصغيرة التي تحتوي على مواد مخدرة من نوع «ال اس دي ٢٥» من اخطر المواد المخدرة. وتكفي كمية صغيرة من هذه المواد المعروفة في امريكا اللاتينية، مثل ميسكالين وبسيلوسيبين، للتسبب بالهلوسة، ويتم اخذ المخدر عن طريق اللعاب عبر وضع الطابع على اللسان.



● مؤيدو حزب الجماعة يفرون لتحاشي قنابل الغاز المسيلة للدموع التي اطلقتها الشرطة لتفريقهم في اسلام اباد. (أ.ف.ب)

## المعارضة تصعد حملتها ضد بوتو
# تظاهرات عامة في انحاء باكستان اليوم

اسلام اباد - وكالات الانباء: واصلت المعارضة الباكستانية امس حملتها ضد الحكومة بعد يومين من الاشتباكات مع قوات الامن، واعلنت عن تنظيم اجتماعات عامة ومظاهرات في مدن باكستان الكبرى اعتبارا من اليوم الاربعاء وحتى تنحية بي نظير بوتو عن السلطة.

وقال قاضي حسين احمد زعيم حزب «الجماعة الاسلامية» في اطار ما وصفه بالحملة الوطنية ضد الحكومة ان المظاهرات ستستمر حتى اقامة نظام حكم اسلامي في باكستان واضاف قائلا: «يجب الا يرتاح احد منكم يوما واحدا، وذلك امام جمهور من آلاف الناس احتشدوا بعد يومين من المظاهرات والصدامات بعد منع قوات الامن» «مسيرة المليون».

وقال مسئولون من حزب «الجماعة الاسلامية» ان الفين من اعضاء الحزب قبض عليهم في اليومين الاخيرين وان الفا اصيبوا خلال اشتباكات مع الشرطة.

ولم يؤكد مصدر مستقل هذه الارقام.

وتحدثت مصادر المستشفيات عن وقوع عشرات الجرحى بينما الشرطة اعلنت عن القبض على عشرات الاشخاص.

ودعا حسين احمد الرئيس الباكستاني فاروق ليجاري الى اقالة بوتو من منصبها على الفور وحل البرلمان وتنظيم انتخابات تشريعية جديدة، إلا ان رئيسة الوزراء الباكستانية اكدت انها ستبقى في منصبها حتى انتهاء ولايتها الحالية عام ١٩٩٨.

واكدت مصادر امنية عودة الهدوء الى اسلام اباد لكنها اشارت الى توتر في اقليم البنجاب معقل بوتو. واضافت المصادر ان المتاريس لاتزال قائمة في العاصمة وروالبندي المجاورة رغم اصدار المحكمة العليا قرارا بازالتها متهمة الحكومة بازدراء العدالة.

وقال القاضي كرمات نزيربهاند اري ان اقامة المتاريس لابعاد المتظاهرين عن العاصمة امر غير دستوري لانهما تحرمهم من حرية الحركة وتقلق الحياة العامة.

وصرح وسيم سجاد رئيس مجلس الشيوخ الذي يشغل ايضا منصب القائم باعمال رئيس باكستان للصحفيين بان الامور على ما يرام في اسلام اباد.

واضاف قائلا: «ليس هناك حاجة لبحث مسألة ما اذا كانت لديه سلطة حل للبرلمان أم لا».





## التكلفة ٨٠٠ مليون دولار والأرباح المتوقعة ٢٠٪
# انشاء شركة «الثريا» للاتصالات الفضائية

كتب - عبدالله الطنيجي:

وافق مجلس ادارة مؤسسة الامارات للاتصالات في اجتماعه أمس برئاسة معالي أحمد حميد الطاير وزير الدولة لشئون المالية والصناعة وزير المواصلات بالوكالة على مشروع «الثريا» واعتماد مذكرة المعلومات الخاصة بالمشروع والوثائق المرتبطة.

كما وافق المجلس على توزيع مذكرة المعلومات على مجموعة مختارة من الهيئات المهتمة بالمشاركة في المشروع بهدف تكوين شركة مساهمة مقرها دولة الامارات العربية المتحدة تساهم فيها مؤسسة اتصالات بنسبة ٢٦ بالمائة وتشكل مجموعة حصة الشركاء المواطنين نسبة ٥١ بالمائة من الشركة بحيث تساهم في المشروع عدد من المؤسسات المالية والاستثمارية الهامة في الدولة بالإضافة الى عربسات وبعض ادارات الاتصالات الاخرى في المنطقة. وقال سعادة علي العويس في مؤتمر صحفي عقده عقب اجتماع مجلس الإدارة ان المجلس اطلع على عروض لتطبيق نظام «الثريا» وتقدمت لتنفيذ المشروع ثلاث شركات اثنتان من فرنسا والثالثة امريكية مشيرا الى ان احدى الشركات تقدمت بعرض يقل ٥٠ مليون دولار عما هو متوقع، وقد تم احالة العروض الثلاثة الى استشاري الماني للبت في مطابقتها للمواصفات المطلوبة، موضحا ان اختيار الشركة المنفذة سيتم بعد ثلاثة شهور وتوقع ان يتم تنفيذ المشروع قبل بداية عام ٢٠٠٠. واشار العويس الى ان رأسمال الشركة المبدئي سيكون ٢٥ مليون دولار سيرتفع خلال ٦ أشهر الى ٥٠٠ مليون دولار والتكلفة الاجمالية للمشروع تقدر بنحو ٨٠٠ مليون دولار متوقعا الا يقل ارباح المشروع عن ٢٠ بالمائة سنويا.

وقال العويس ان الادارة السعودية والكويتية ابديتا رغبتهما في الاستثمار في الشركة نظرا للجدوى الاقتصادية التي تحققها مشيرا الى ان الاتصالات الهاتفية بالاقمار الصناعية «الساتلية» اصبحت تكنولوجيا المستقبل.

## ٧٠ مليار دولار حجم تجارة المخدرات في العالم العربي

ليدز (بريطانيا) - واس: كشف استشاري لجراحة المخ والاعصاب في جامعة ليدز في بريطانيا عن ان واحدا من اهم عوامل التخلف الاقتصادي في بعض الدول العربية هو ادمان فئة من المواطنين العرب على المخدرات بانواعها.

وابان الدكتور احمد حلقة العربي الاصل عن ان ما خسرته الدول العربية عموما نتيجة الادمان على المخدرات بلغ العام الماضي ١٩٩٥م ما يزيد على ستة مليارات ساعة عمل فيما كان حجم تجارة المخدرات العربية في العام نفسه حوالي السبعين مليار دولار.

وقال الاستشاري في الجراحة المتطورة للمخ والاعصاب ان الجهاز العصبي المركزي للانسان يتكون من ثلاثة عشر بليون خلية غير قابلة للتجديد مطلقا اذا ماتت نتيجة تأثرها بالادمان على المخدرات.

واكد الدكتور احمد حلقة ان اكثر خلايا الانسان تأثرا وتأكلا بالمخدرات هو الارادة التي لا ترى بالعين المجردة.



## البشير طلب زيارة القاهرة ٣ مرات
# الابراهيمي يحمل اقتراحات مهمة للخرطوم لحل الخلافات مع مصر وأثيوبيا

القاهرة - عبد العظيم حماد : الخرطوم - الاتحاد:

في تحرك وصف بانه الاخير لاقناع السودان بتسليم المتهمين الثلاثة في حادث محاولة اغتيال الرئيس المصري حسني مبارك بالعاصمة الاثيوبية اديس ابابا العام الماضي قبل اجتماع مجلس الامن منتصف الشهر القادم لتصعيد العقوبات ضدها، يجري الاخضر الابراهيمي مبعوث الامين العام للامم المتحدة الدكتور بطرس غالي حاليا في الخرطوم مباحثات مهمة لحل الخلافات بين السودان من ناحية وكل من مصر واثيوبيا من ناحية اخرى وذلك من خلال مجموعة من المقترحات الجديدة يحملها الابراهيمي. وعلمت "الاتحاد" ان الرئيس السوداني عمر البشير طلب زيارة مصر ثلاث مرات خلال الشهرين الماضيين، ولكنه لم يتلق ردا حيث تنتظر الحكومة المصرية بادرة ايجابية من السودان تتمثل

● البقية ص٣٣ عمود ٥ ●

## بريق أمل في العثور على احياء
# احصاء جديد: الناجون ٢٠ والقتلى ٢٢ والعمليات مستمرة

القاهرة - عبدالعظيم حماد:

شع بريق الامل في العثور على احياء تحت انقاض العمارة السكنية التي انهارت في القاهرة مع عثور فرق الانقاذ على فتاتين تم انتشالهما امس ليرتفع بذلك عدد الناجين إلى ٢٠ شخصا، ولكن ايضا تم انتشال ٦ جثث ليرتفع بذلك عدد القتلى إلى ٢٢ شخصا، فيما يبقى عدد المفقودين غير محدد. وتفقد وزير الدفاع المصري موقع العمارة المنهارة في مصر الجديدة وأعلنت وزارة الاسكان قانونا جديدا سيصدر لمنع بناء اي ادوار اضافية التي يعتقد انها السبب في عمليات الانهيار. ومن ناحية أخرى لقيت امرأتان مصرعهما وأصيب طفل بجروح في انهيار منزل من طابق واحد في الاقصر «صعيد مصر».

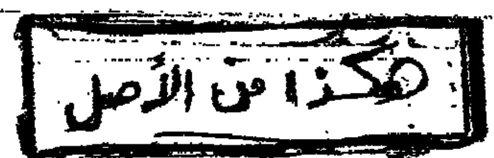
ففي اليوم الثالث لعمليات الإنقاذ استطاعت كلاب بوليسية تم استحضارها من المانيا الكشف عن موقع فتاتين كانتا محاصرتين تحت الإنقاض وقد تم انتشالهما ونقلهما إلى المستشفى حيث قالت المصادر الصحية ان حالتهما مستقرة.

والتقت «الاتحاد» الفتاتين وهما نهى عبدالمنعم (١٩ سنة) طالبة بكلية الآداب وزميلتها المصرية التي تحمل الجنسية الامريكية سانتا ماكثر (١٨ سنة) واللتان بقيتا نحو ٣٦ ساعة تحت الانقاض. حيث قالت نهى انها ليست من سكان العمارة وانما توجهت اليها بصحبة والدتها وزوجة خالها وابنة خالتها لتأجير شقة خالها المقيم في امريكا لزميلتها الامريكية.

واضافت نهى انه وبعد نصف ساعة من دخول الشقة حدث الانهيار وسقطت كومة من الاثاث فوقها لتحميها وصديقتها فيما كان اقاربها في حجرة أخرى وقد سمعت أصواتهم لفترة طويلة وأغربت عن أملها

● البقية ص٣٣ عمود ٧ ●





# صقر القاسمي يستقبل قائد الفرقاطة البريطانية اديمبرا

استقبل صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم رأس الخيمة بمكتبه بالديوان الاميري ظهر امس القبطان فيشر قائد الفرقاطة البريطانية اديمبرا المتواجدة حاليا بميناء صقر برأس الخيمة. وقد استمع سموه الى شرح من قبطان الفرقاطة عن الدور الذى تقوم به والهدف من تواجدها في مياه الخليج. وفي نهاية اللقاء تم تبادل الهدايا التذكارية حيث قدم صاحب السمو حاكم رأس الخيمة هدية تذكارية للقبطان فيشر وبعدها قام القبطان بتقديم هدية تذكارية لصاحب السمو الحاكم.

وحضر المقابلة اللواء الشيخ سلطان بن صقر القاسمي نائب الحاكم قائد لواء بدر الثاني ومعالي الشيخ محمد بن صقر القاسمي وزير الدولة لشئون المجلس الاعلى والعقيد الشيخ طالب بن صقر القاسمي مدير عام شرطة رأس الخيمة وعدد من الشيوخ وسعادة انتوني هاريس السفير البريطاني لدى الدولة.

وكان صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم رأس الخيمة قد قام بعد ظهر امس بزيارة الفرقاطة البريطانية اديمبرا التى ترسو حاليا في ميناء صقر وتستمر زيارتها حتى الثاني من نوفمبر القادم.

ورافق سموه في هذه الزيارة اللواء الشيخ سلطان بن صقر القاسمي نائب حاكم رأس الخيمة قائد لواء بدر الثاني وعدد من الشيوخ. وكان في استقبال سموه قائد الفرقاطة الكوماندو البحرى فيشر وسعادة انطوني ديفيد هاريس السفير البريطاني لدى الدولة. بعد ذلك قام صاحب السمو حاكم رأس الخيمة بتفقد اقسام الفرقاطة واستمع الى شرح من قائدها عن طبيعة عملها والمهام الموكلة اليها. ثم حضر مادبة غداء اقيمت تكريما لسموه.

من جهة اخرى قام اللواء الشيخ سلطان بن صقر القاسمي نائب حاكم رأس الخيمة قائد لواء بدر الثاني صباح امس بزيارة الفرقاطة البريطانية اديمبرا التى ترسو حاليا في ميناء صقر وتستمر زيارتها حتى الثاني من نوفمبر القادم. وقد استقبل عند مدخل الفرقاطة من قبل قائدها الكوماندو البحرى فيشر وسعادة انتوني هاريس السفير البريطاني وعزفت فرقة موسيقى الشرطة بالسلامين الوطنيين لكل من دولة الامارات العربية المتحدة والمملكة المتحدة. ثم قام اللواء الشيخ سلطان بتفقد اقسام الفرقاطة واستمع الى شرح من قائدها عن طبيعة عملها والمهام الموكلة اليها (وام).

● صاحب السمو حاكم رأس الخيمة خلال زيارته للفرقاطة البريطانية اديمبرا

## ضمن فعاليات اسبوع من أجلك ياقدس
# حملة للتوعية بأهمية التبرع بالدم لطالبات ثانوية العين

العين ـ فاطمة المطوع

نظمت مدرسة العين الثانوية بالتعاون مع منطقة العين الطبية حملة واسعة للتوعية باهمية التبرع بالدم بين الطالبات والمدرسات.

وصرحت منيرة فاضل الشامسي مديرة المدرسة: بأن هذه الحملة جاءت ضمن فعاليات اسبوع من أجلك ياقدس، وقد بدات الحملة بمحاضرات علمية عن التبرع بالدم، ومكونات الدم وفصائله المختلفة وبعد ذلك تم اجراء تطبيقات عملية لفحص فصائل الدم للجميع.

وأضافت: انه تم خلال هذه الحملة اعطاء الطالبات نبذة عن اهمية التبرع بالدم والحاجة المستمرة للدم ومكوناته وكذلك اطلاعهن على الفوائد الانسانية العظيمة التي تعود على المتبرعة بالدم وذلك في انقاذ حياة المحتاجين للدم، اضافة الى الفوائد الطبية من خلال زيادة نشاط الدورة الدموية في جسم المتبرع.

وقالت منيرة الشامسي: انه من خلال هذه الحملة الانسانية قمنا بنشر التوعية الصحية السليمة عن الأعمال الانسانية الخيرية في أذهان الطالبات وذلك من أجل المساهمة في مساعدة الآخرين.

وقد اشادت الطالبات بما قامت به الحملة من عمل انساني، وطالبن بضرورة تكرارها في جميع المدارس لأهميتها في مساندة المحتاجين في جميع انحاء العالم الاسلامي، وتوفير المعلومات المفيدة عن أهمية التبرع بالدم.

# الأشغال تنجز ٨ مشاريع صيانة الشهر الجارى

دبى ـ ياسين سالم: انجزت وزارة الاشغال العامة والاسكان خلال الشهر الجارى ثمانية مشاريع تضمنت روضة اطفال رأس الخيمة ومدرسة ابن زيدون ومدرسة البيضاء الاعدادية للبنات برأس الخيمة. ومدرسة معن بن زائدة للبنين في خورفكان ومدرسة أم القيوين الاعدادية للبنات ومدرسة كلباء الإبتدائية للبنات ومركز الرعاية الصحية الاولية في منطقة شمل برأس الخيمة. كما قامت ادارة الصيانة بعمل اوامر مباشرة خلال نفس الفترة شملت ٢١ مشروعا ضمن نظام العقد السنوى وشملت هذه المشاريع مبنى معهد التنمية الادارية بأبوظبى وروضة المهلب بأم القيوين ومدرسة الخان الابتدائية بالشارقة ومركز الرعاية الصحية بأم خنور بالشارقة ومسجد عبدالرحمن بن ابى ابكر بالفجيرة ومبنى وزارة المواصلات في ابوظبى ومدرسة جويريه بنت الحارث بالقرية، ومسجد هند بنت امية بخورفكان ومركز التنمية الاجتماعية بالفجيرة، ومسجد مصعب بن عمير بالشارقة ومدرسة الغبيبة بالشارقة، ومسجد النور في كلباء ومستشفى الذيد. ومركز الرعاية الصحية بالمدام ومركز الرعاية الصحية بالمليحة ومبنى وزارة الزراعة بأبوظبى ومبنى وزارة المالية والصناعة بأبوظبى ومسجد عمر بن الخطاب بخورفكان.

# دار ابن الأرقم تشيد بدعم مؤسسة زايد الخيرية للمؤسسات

رأس الخيمة ـ الاتحاد: أشاد مجلس ادارة دار ابن الأرقم لتحفيظ القرآن الكريم برأس الخيمة بمدينة الرمس بالدعم والاهتمام الكبير الذى توليه مؤسسة زايد بن سلطان آل نهيان للأعمال الخيرية والانسانية في دعم المؤسسات الخيرية المحلية الذى له عظيم الأثر في تشجيع استمرار تطور نشاطها وتحقيق الأهداف النبيلة التى تاسست عليها.

جاء ذلك في الاجتماع الذى عقدته الدار حيث تلقت الدار موافقة خطية من مجلس أمناء المؤسسة برئاسة سمو الشيخ أحمد بن زايد آل نهيان رئيس مجلس الأمناء بتخصيص مبلغ مائة ألف درهم مساهمة لدعم النشاط الخيرى للدار، كما ناقش الاجتماع سير الدراسة خلال الفترة المسائية للذكور والاناث، وقد تم تخصيص ايام السبت والاثنين والأربعاء للذكور وأيام الأحد والثلاثاء والخميس للاناث، كما وافقت الدار بالتعاون مع مدرسة عبدالرحمن بن عوف الابتدائية للبنين بشأن المسابقة المركزية لوزارة التربية والتعليم لحفظ القرآن الكريم في الأجزاء المخصصة للابتدائية.

# سيف ساعد يستقبل سفراء اليمن واليونان وفرنسا والقائم بالأعمال الأفغاني

أبوظبي ـ وام: اجتمع سعادة السفير سيف سعيد بن ساعد وكيل وزارة الخارجية بالنيابة أمس مع سعادة الدكتور عبدالله حسين بركات سفير الجمهورية اليمنية لدى الدولة.

وتم خلال الاجتماع بحث علاقات التعاون بين البلدين كما نقل السفير اليمني رغبة بلاده في المشاركة في فعاليات احتفالات الدولة بالعيد الثلاثين لجلوس صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة واليوبيل الفضي لاتحاد الامارات.

كما بحث سعادة وكيل وزارة الخارجية بالنيابة مع سعادة سبيريدون موروميس سفير الجمهورية اليونانية لدى الدولة عددا من القرارات التي اتخذتها منظمة المؤتمر الإسلامي بشأن القضية القبرصية بالاضافة الى العلاقات بين البلدين.

واجتمع سعادة السفير سيف سعيد بن ساعد امس مع سعادة جان بول باري سفير الجمهورية الفرنسية لدى الدولة الذي اطلعه على نتائج الجولة التي قام بها فخامة الرئيس جاك شيراك رئيس الجمهورية الفرنسية في عدد من دول الشرق الأوسط الأسبوع الماضي. كما اجتمع سعادته مع السيد نور الهدى القائم بأعمال سفارة دولة أفغانستان بالنيابة لدى الدولة الذي أطلعه على آخر مستجدات الوضع في أفغانستان.




# الغيث يحضر حفل السفارة التركية بالعيد الوطني

أبوظبي ـ وام: نيابة عن سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء حضر معالي سعيد الغيث وزير الدولة لشئون مجلس الوزراء حفل الاستقبال الذي أقامه سعادة علي ارصن سفير الجمهورية التركية لدى الدولة بفندق ابوظبي هيلتون مساء امس وذلك بمناسبة العيد الوطني لبلاده.

كما حضر الحفل سعادة السفير سيف سعيد بن ساعد وكيل وزارة الخارجية بالنيابة وسعادة السفير عيد سالم الزعابي مدير ادارة المراسم بوزارة الخارجية وعدد من المسئولين ورؤساء البعثات الدبلوماسية المعتمدون لدى الدولة. وفي دبي حضر الشيخ حشر المكتوم آل مكتوم مدير دائرة إعلام دبي حفل الاستقبال الذي أقامته القنصلية التركية مساء امس بفندق شيكاغو بيتش بدبي بمناسبة العيد الوطني للجمهورية التركية. وحضر الحفل عدد من المسئولين وأعضاء السلك القنصلي في دبي وجمع من أبناء الجالية التركية في الدولة.

## برنامج حافل للاحتفال بالعيد الوطني في عجمان

عجمان ـ وام: عقدت اللجنة العليا المكلفة بالاعداد للاحتفالات بالعيد الوطني الخامس والعشرين وعيد جلوس صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة اجتماعها الخامس صباح أمس في بلدية عجمان برئاسة السيد علي بن عبدالله الحمراني مدير عام بلدية عجمان الذي أكد آن هاتين المناسبتين لهما مكانة خاصة في قلوبنا ونظرا لأهميتهما فان اللجنة العليا للاحتفالات قد وضعت اللمسات الأخيرة على برنامج الاحتفال والذي يتضمن انطلاقة الشعلة من أمام نادي عجمان الرياضي مروراً بجميع انحاء الإمارة ومسابقة اختراق الضاحية من منطقة الحليو الى نادي عجمان الرياضي بالاضافة الى المسيرة الكرنفالية والتي تبدأ من متحف عجمان الوطني وحتى المعهد الإسلامي وافتتاح العديد من المعارض والمراسم الحرة وتنظيم مسابقات ثقافية كما ستقوم فرق الفنون الشعبية بإقامة استعراضاتها بالميادين والساحات العامة بالاضافة الى إقامة حفل سمر.

كما ستقوم الدوائر الحكومية والمؤسسات والشركات الأهلية ومختلف القطاعات بإقامة أقواس النصر وتركيب الزينات ورفع الرايات والأعلام وإضاءة الأنوار الملونة وغير ذلك مما يعبر عن الابتهاج والفرحة بهذه المناسبة الغالية.

## أمام حمدان بن راشد
# قاضيان جديدان يؤديان اليمين القانونية

دبي ـ وام: أدى اثنان من قضاة المحكمة الابتدائية الجدد في دبي صباح امس اليمين القانونية امام سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم نائب حاكم دبي وزير المالية والصناعة.

وقد وجه سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم القاضيين محمد عارف حسن السياب وفهد سليمان الراشد المشاقبة بحضور الدكتور حسن بسيوني رئيس المحكمة الابتدائية بضرورة التقيد بالقوانين المعمول بها في محاكم دبي والالتزام بالنزاهة والحياد في الفصل بالقضايا حفاظا على مصالح الناس وترسيخ العدالة والمساواة في المجتمع وذلك تنفيذا لتوجيهات صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي المتمثلة بان القانون فوق الجميع والناس سواسية امام القضاء.

## اختتام مؤتمر جراحة العظام
# التوصية بدعم التعاون والتنسيق والتوسع في البحوث لمواكبة التقدم الطبي

دبي ـ علي الهنوري:

وجه المؤتمر المشترك للرابطة العربية لجراحة العظام وجمعية جراحي العظام في دول مجلس التعاون ومؤتمر الامارات الثالث لجراحة العظام والإصابات برقية شكر وعرفان الى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وأخيه صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي لدعم سموهما المتواصل للقطاع الصحي.

كما وجه المؤتمر برقية شكر الى سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم نائب حاكم دبي وزير المالية والصناعة رئيس دائرة الصحة والخدمات الطبية على حسن الضيافة والرعاية الكريمة للمؤتمر.

وقد أوصى المؤتمر في ختام أعماله بضرورة التنسيق المستمر بين جمعية جراحي العظام الخليجية ومثيلاتها العربية والأجنبية لما لها من مردود وللارتقاء بمستوى الخدمات الطبية وضرورة الاستمرار في استخدام البحوث العالمية لمواكبة الدول المتقدمة في المجالات الصحية.

وأكد المؤتمر في ختام اجتماعاته التي عقدت بمقر غرفة تجارة وصناعة دبي أن الوقاية خير من العلاج مشيرا الى ان دراسة المسببات للأمراض العظمية ومنع حدوثها أمر ضروري لصحة الإنسان إضافة الى ضرورة استفادة أعضاء جمعية جراحي العظام الخليجية من المنح والبعثات التي تخصص لها من الدول العربية الخليجية بجانب ضرورة تشجيع البحث العلمي من خلال تخصيص جائزة البحث العلمي لأحسن بحث يقدم في المؤتمرات المقبلة.

كما أكد المؤتمر على ضرورة استمرارية عقد هذه المؤتمرات سنوياً وتقرر عقد المؤتمر القادم لجمعية جراحي العظام الخليجية خلال شهر اكتوبر القادم بمدينة جدة بالمملكة العربية السعودية ولرابطة جراحة العظام العربية خلال شهر نوفمبر ٩٧ بالقاهرة.

وقد أشاد سعادة أحمد عتيق الجميري مدير عام دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي في كلمة وجهها في ختام فعاليات المؤتمر بالبحوث وورش العمل التي أقيمت وبالنتائج التي توصل اليها المؤتمر وبعد انتهاء مراسم اختتام المؤتمر قام سعادة أحمد الجميري والدكتور حسين رئيس اقسام الجراحة بدائرة الصحة والخدمات الطبية بتكريم المشاركين وتوزيع شهادات التقدير على الأطباء والمؤسسات والشركات التي ساهمت في المؤتمر.

## ٢٠٪ من حالات الوفاة بسبب الحوادث
# الصحة تدعو لمشاركة جماعية لمواجهة مشكلة الحوادث

اكد سعادة الدكتور سعود كايد القاسمي وكيل وزارة الصحة ان تأمين بيئة خالية من الحوادث وما ينتج عنها من خسائر ومضاعفات.. اصبح مطلبا حيويا يتطلب تضافر جهود كل الجهات المعنية وغاية نسعى جميعا الى تحقيقها.

جاء ذلك خلال كلمة سعادته في الجلسة الافتتاحية لورشة العمل التى نظمتها وزارة الصحة امس حول تعزيز السلامة والوقاية من الحوادث والتى القتها نيابة عنه الدكتورة هاجر الحوسني مديرة ادارتي رعاية الامومة والطفولة والرعاية الصحية الاولية بابوظبي.

وقال سعادته: لقد اصبحت الحوادث عامة والمرورية منها على وجه الخصوص سببا رئيسيا للوفاة والاعاقة في دولتنا خلال الاعوام الماضية. لقد اثبتت الاحصاءات ان الحوادث تشكل السبب الثاني بين اسباب الوفيات في الدولة حيث بلغت نسبة الوفيات الناجمة عن الحوادث ٢٠٪ من اجمالي الوفيات المسجلة، كما يتعرض اكثر من ٤٠٪ من المصابين لاعاقات تتراوح بين الخطيرة والدائمة، ويزيد الامر خطورة ما ثبت من ان معظم الذين يتعرضون للحوادث هم من الفئات العمرية الاصغر سنا، مما يزيد من اهميتها كمسبب رئيسي للاعاقة والوفاة.

ومما سبق يتضح لنا حجم هذه المشكلة في دولة الامارات وضرورة تضافر جهود كافة الجهات لمواجهتها واتخاذ اجراءات سريعة ومؤثرة للحد من حدوثها وتوقي المشاكل الناتجة عنها.

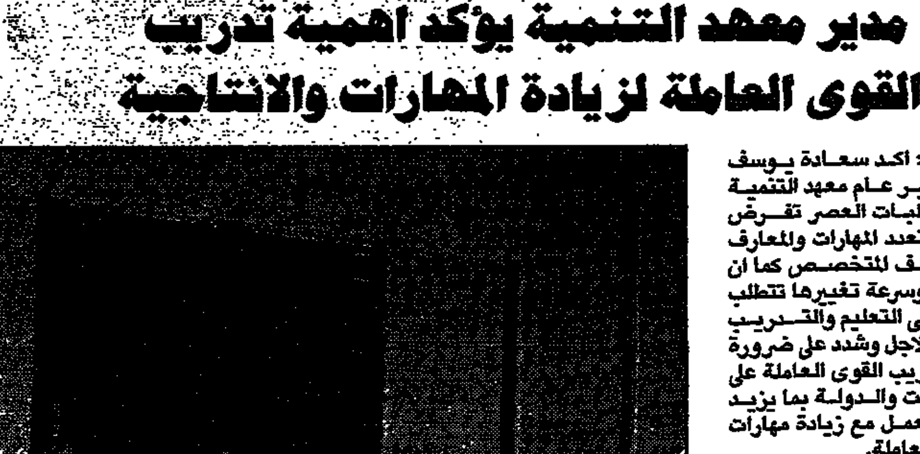
وصرحت الدكتورة هاجر الحوسني بان ورشة العمل التى تختتم فعالياتها في ابوظبي اليوم ستغطي جميع انواع الحوادث الاكثر شيوعا وفقا للمؤشرات العالمية والاقليمية والمحلية مثل حوادث السير والمرور والحرائق والحوادث المنزلية والتسمم والحوادث المهنية وغيرها.

## في ندوة نقل التدريب لواقع العمل
# مدير معهد التنمية يؤكد اهمية تدريب القوى العاملة لزيادة المهارات والانتاجية

دبى ـ الاتحاد: اكد سعادة يوسف عيسى حسن مدير عام معهد التنمية الادارية ان متطلبات العصر تفرض الحاجة لموظف متعدد المهارات والمعارف ليحل محل الموظف المتخصص كما ان ثورة المعلومات وسرعة تغيرها تتطلب استمرار عمليتي التعليم والتدريب كاستثمار طويل الاجل وشدد على ضرورة تدريب واعادة تدريب القوى العاملة على مستوى المؤسسات والدولة بما يزيد القيمة المضافة للعمل مع زيادة مهارات وانتاجية القوى العاملة.

جاء ذلك في الكلمة التى القاها امس في افتتاح ندوة نقل اثر التدريب من القاعة الى الواقع العملي التى نظمها المعهد امس بفندق حياة ريجنسي بدبي وحضرها نحو ١٤٢ من العاملين في الوزارات الاتحادية والدوائر المحلية والهيئات الحكومية وشبه الحكومية والمستقلة بالدولة.

واشار الى انه لوحظ في السنوات الاخيرة تزايد قناعة المؤسسات العالمية باهمية وجدوى التدريب واثره في تنمية الموارد البشرية وقد انعكس ذلك في ازدياد حجم المنفق على العملية التدريبية في معظم المؤسسات حتى ان البعض يقدر حجم الاموال المستثمرة في التدريب والتنمية الادارية في العالم العربي بما يقرب من ٢٥ مليار دولار سنويا وتصل هذه الاموال من ٩٠ الى ١٨٠ مليار دولار في الولايات المتحدة الامريكية على التدريب.



● خلال الندوة (تصوير: محمد سرور)

واشار الى ان معهد التنمية الادارية قد نفذ خلال الفترة من ١٩٨٣ ـ ١٩٩٥ ما يقرب من ٥٧٣ برنامجا تدريبيا شارك فيها حوالى ١٢ الفا و٤٣٣ متدربا من كافة الوزارات والدوائر بخلاف الندوات والبرامج المجتمعية والمؤتمرات ولكن مازالت العقبة تتمثل في دور وحدات التنمية الادارية والتى يفترض ان تلعب دورا كبيرا في عملية التطوير وهي مسئولة ايضا عن عملية نقل اثر التدريب من القاعة الى الواقع العملي.

وتحدثت في الندوة د. ان دي بلنيتر لينجراد الاستاذة في جامعة رافين بباريس عن نقل المعارف والمهارات واهم مقومات التدريب الناجح وقدم د. عبدالعليم عبود الخبير المساعد بالمعهد محاضرة عن الاستراتيجية المقترحة للتغلب على معوقات نقل اثر التدريب الى الواقع العملي.

# بلدية دبي تجيز ٣ مشاريع بتكلفة ٣٢ مليون درهم

دبي ـ الاتحاد: اعتمدت اللجنة الفنية لبلدية دبي في اجتماعها الأخير برئاسة سعادة قاسم سلطان، مدير عام بلدية دبي، مناقصات لثلاثة مشاريع خدمية لمدينة دبي، حيث تم اعتماد المناقصة الخاصة بموقف السيارات متعدد الطوابق في منطقة نايف بتكلفة اجمالية تصل لحوالي ١٦،٥ مليون درهم تسع ما يزيد على ١٧٠٠ سيارة، على ان يتم تنفيذها خلال مدة لا تتجاوز ٤٥٠ يوما. كما اعتمدت اللجنة المناقصة الخاصة بأعمال التبليط والتجميل لشارع السيف الممتد من مدخل ديوان صاحب السمو الحاكم والى قرب جسر آل مكتوم. وقد اعتمدت اللجنة كذلك مشروع تركيب أسوار حديدية على موقع جرف رمال السبخة الواقعة في منطقة العوير وإنشاء طريق خدمي يؤدي الى المواقع الجديدة، وتصل التكلفة الاجمالية للمشروع حوالي أربعة ملايين و٨٢٠ ألف درهم على ان يتم انجازه خلال ١٢٠ يوما.

وتصل القيمة الإجمالية للمشاريع الثلاثة الى نحو ٣٢ مليون درهم.

## قرارات للجنة التراخيص الطبية بالصحة

# الزام القطاع الطبى الخاص بتعيين اطباء عرب بنسبة ٢٥ بالمائة

كتب صلاح الحفناوى:

قررت وزارة الصحة الزام المستشفيات والمراكز الصحية بالقطاع الطبي الخاص بتعيين أطباء عرب او أطباء يجيدون التخاطب باللغة العربية بطلاقة وبنسبة لا تقل عن ٢٥ بالمائة من اجمالي عدد الأطباء العاملين في المنشآة الطبية الخاصة.

جاء ذلك خلال اجتماع لجنة التراخيص الطبية بوزارة الصحة برئاسة سعادة الدكتور سعود كايد القاسمي وكيل الوزارة وعضوية الدكتور ابراهيم القاضي مدير ادارة مزاولة المهن الطبية الخاصة ومقرر اللجنة والدكتور محمود فكري مدير ادارة الطب العلاجي والدكتورة هاجر الحوسني مديرة رعاية الامومة والطفولة والمشرفة على قطاع الطب الوقائي في ابوظبي.

وصرح الدكتور ابراهيم القاضي بان هذا القرار يأتي بهدف التغلب على المشاكل التي يعاني منها المرضى العرب الذين يراجعون المنشآت الصحية الخاصة والناتجة عن تعذر تفاهم الكثيرين منهم مع الاطباء المعالجين غير الملمين باللغة العربية.

وقال ان اللجنة قررت تحويل طبيبة هندية في الشارقة الى النيابة العامة لقيامها بمزاولة المهنة في عيادة خاصة قبل الحصول على ترخيص بذلك.

كما قررت لجنة التراخيص الطبية مخاطبة النيابة العامة وبلدية عجمان في شان احد المراكز الطبية المتخصصة في العلاج بالاعشاب والمواد الطبيعية حيث ان هذا المركز لم يحصل على ترخيص بمزاولة هذا النشاط من الجهات المختصة في وزارة الصحة.

واضاف الدكتور ابراهيم القاضي ان اللجنة قررت كذلك الغاء تراخيص مزاولة المهنة لعدد كبير من الاطباء لعدم قيامهم بتجديد تراخيصهم خلال ٦ اشهر من تاريخ انتهائها.. وفيما يلي قرارات اللجنة.

**الغاء تراخيص مزاولة المهنة لـ ١٥٨ طبيبا لمخالفة شروط التجديد**

○ في ابوظبي: الموافقة على الترخيص بافتتاح ١٠ عيادات طبية ومراكز للنظارات والعلاج الطبيعي والعدسات ومنح تراخيص مزاولة المهنة لـ ٢٥ طبيبا وطبيبة.. ومنح تراخيص مؤقتة لمدة سنة لثلاثة اطباء زائرين.

كما قررت الغاء تراخيص ٩ عيادات خاصة لعدم تجديد تراخيصها لاكثر من ٦ شهور والغاء ترخيص افتتاح مركز طبي خاص لعدم استكمال الاجراءات القانونية لاكثر من ٦ شهور مع الزام صاحبه بدفع الرسوم المقررة.. والغاء ترخيص عيادة خاصة لانقضاء الفترة القانونية دون افتتاحها.. والغاء ترخيص طبيب بسبب الشكاوى المقدمة ضده والمخالفات التي ارتكبها مع انذار صاحب العيادة والغاء تراخيص ٦٩ طبيبا وطبيبة لتوقفهم عن التجديد منذ عام ١٩٩٠.. والغاء تراخيص ٢٨ طبيبا وطبيبة لعدم تجديد التراخيص لاكثر من ٦ أشهر.. والغاء تراخيص ١١ طبيبا لعدم استكمال الاجراءات القانونية بعد منحهم الترخيص لمدة ٦ أشهر مع الزامهم بدفع الرسوم.

كما وافقت على تجديد تراخيص ٦١ طبيبا وطبيبة.

○ وفي العين: وافقت اللجنة على منح تراخيص مزاولة المهنة لـ ٩ اطباء والترخيص بافتتاح عيادة ومركز للنظارات. والغاء ترخيص عيادة بناء على طلب المالك.. والغاء تراخيص ٧ اطباء لعدم التجديد لاكثر من ٦ اشهر.. والغاء ترخيص ١٤ طبيبا للتوقف عن التجديد منذ عام ١٩٩٠.. والغاء تراخيص ٤ اطباء لعدم استكمال الاجراءات القانونية.. وتجديد تراخيص ١٨ طبيبا.

○ وفي الشارقة: الترخيص بمزاولة المهنة لعشرة اطباء.. واعادة الترخيص لمركز طبي وعيادة سبق اغلاقهما بسبب تأخر اجراءات التجديد لاكثر من ٦ اشهر.. والغاء تراخيص ٧ اطباء لاسباب متفرقة.. والغاء ترخيص عيادة بناء على طلب المالك.. والغاء تراخيص طبيبين للتوقف عن التجديد منذ العام ١٩٩٠.. وتجديد تراخيص ٨٧ طبيبا وطبيبة.

○ وفي عجمان: تجديد تراخيص ٨ اطباء

○ وفي رأس الخيمة: الترخيص لمركز طبي جديد.. والترخيص لطبيب واحد بمزاولة المهنة وتجديد تراخيص ٦ أطباء.

○ وفي الفجيرة: تجديد تراخيص ٤ أطباء.



## الرومى يستقبل وزير الثقافة المصرى

ابوظبي ـ وام: استقبل معالي خلفان الرومي وزير الاعلام والثقافة بمكتبه امس معالي فاروق حسني وزير الثقافة المصري الذي يزور البلاد حاليا. وتم خلال المقابلة التي حضرها سعادة بهاء الدين مصطفى رضا السفير المصري لدى الدولة بحث واستعراض سبل دعم التعاون بين دولة الامارات وجمهورية مصر العربية في مختلف المجالات الثقافية وتبادل الخبرات والزيارات التي تحقق هذا الهدف. وقد غادر البلاد أمس معالي فاروق حسني وزير الثقافة بجمهورية مصر العربية، وكان في وداعه بالمطار سعادة بهاء الدين مصطفى رضا السفير المصري لدى الدولة والسيد عبدالعزيز سعود البابطين وعدد من المسئولين.

---

## في قرار لوزير الصحة

# وحدة للرقابة على المستودعات والصيدليات الحكومية تتولى التفتيش المفاجيء ومراقبة تداول الادوية

اصدر معالي حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم وزير الصحة بالانابة قرارا بانشاء وحدة للرقابة على المستودعات الطبية والصيدليات الحكومية. ونص القرار على ان تتولى الوحدة الجديدة التي تتبع وكيل وزارة الصحة مباشرة المهام التالية:

○ التفتيش الدوري والمفاجيء على عهدة المستودعات الرئيسية والفرعية الحكومية من الادوية والمستلزمات الطبية والمعدات والاجهزة، التدقيق في السجلات والمستندات الخاصة بتلك المستودعات والتحقق من صحة الاجراءات المخزنية المتبعة فيها ومطابقتها للنظم واللوائح.

○ التفتيش الدوري والمفاجيء على الصيدليات الحكومية في المستشفيات والعهد الموجودة في اقسام المستشفى ومراكز الرعاية الصحية الاولية وجميع المنشآت الصحية التابعة للوزارة والتدقيق في اجراءات صرف الادوية والمستلزمات الطبية والتحقق من مطابقة تلك الاجراءات للنظم واللوائح.

○ مراقبة عهدة المستودعات والصيدليات الحكومية من المواد المخدرة والمؤثرات العقلية والتدقيق في السجلات والوصفات الطبية المتعلقة بتلك المواد والتحقق من مطابقة اجراءات طلب تلك المواد واجراءات استلامها وحفظها وصرفها للقوانين والنظم واللوائح والاتفاقيات الدولية الصادرة في هذا الشأن.

○ مراقبة عهدة المستودعات والصيدليات الحكومية من الادوية الخطرة والسموم والمواد المراقبة والتحقق من ان اجراءات حفظ تلك الاصناف وصرفها والتصرف فيها تتم وفقا للنظم واللوائح وباقصى قدر من الامان.

○ ضبط اي مخالفات للقوانين واللوائح الصادرة في شأن المواد المخدرة والمؤثرات العقلية وتحرير المحاضر اللازمة نتيجة هذا الضبط وابلاغها الى الجهات المختصة في الوزارة.

○ اجراءات الجرد الدوري والمفاجيء لعهدة المستودعات الطبية والصيدليات الحكومية.

وتقوم الوحدة الجديدة التي اطلق عليها القرار اسم شعبة الرقابة على المستودعات الطبية والصيدليات الحكومية باعداد تقارير بالملاحظات التي يسفر عنها التفتيش او التدقيق وعمل محاضر بنتيجة كل جرد.. وترفع تقارير الشعبة ومحاضر الجرد الى وكيل الوزارة عن طريق رئيس الشعبة.. وترفع نسخة من التقرير الى وكيل الوزارة المساعد للشئون المالية والادارية.

ويجب على رئيس الشعبة ان يبلغ ادارة الرقابة الدوائية بالوزارة باي مخالفات للقوانين والنظم واللوائح الخاصة بمكافحة المخدرات او المنظمة لحفظ وتداول المؤثرات العقلية والادوية المراقبة او الخطرة الاخرى وذلك في اليوم التالي لاكتشاف المخالفة على الاكثر.

ويخول العاملون في الشعبة المشار اليها سلطة دخول اي من المستودعات الحكومية الرئيسية او الفرعية او الصيدليات الحكومية في اي وقت والاطلاع على مايرونه لازما لانجاز مهمتهم من السجلات والاوراق. ويجب على مسئولي المستودعات وارباب العهد والصيادلة وجميع الموظفين ذوي العلاقة معاونتهم وتسهيل قيامهم بمهامهم.



● خلال استقبال وكيل وزارة الثقافة والشئون الاسلامية الموريتاني

## وكيل الاوقاف يستقبل نظيره الموريتاني والقائم باعمال اندونيسيا

ابوظبي ـ وام: استقبل سعادة الدكتور محمد جمعة سالم وكيل وزارة الشئون الاسلامية والاوقاف بمكتبه امس سعادة احمد حامد ولد حمديت وكيل وزارة الثقافة والشئون الاسلامية والاوقاف بالجمهورية الاسلامية الموريتانية الذي يزور البلاد حاليا. وتم خلال المقابلة التي حضرها سعادة التلميدي ولد محمد اعمر السفير الموريتاني لدى الدولة بحث سبل دعم التعاون وتبادل الخبرات بين دولة الامارات وموريتانيا في المجالات الاسلامية. كما استقبل سعادته السيد برهان الدين بدر الزمان القائم باعمال السفارة الاندونيسية بالنيابة لدى الدولة. وتم خلال المقابلة تبادل وجهات النظر حول دعم التعاون بين دولة الامارات واندونيسيا في مجال نشر الدعوة الاسلامية.

## تعديل لائحة التقويم والامتحانات في محو الأمية

دبي ـ الاتحاد: اعتمد معالي حمد عبدالرحمن المدفع امس قراره بتعديل البند الأول من المادة ٤٥ من لائحة التقويم والامتحانات في محو الأمية وتعليم الكبار بحيث لايتعدى قبول الدارسين الذين اجتازوا اختبار تحديد المستوى بمحو الأمية وتعليم الكبار الصف السادس الإبتدائي. ونص التعديل الجديد على التالي: اذا نجح الدارس في اختبار تحديد المستوى وقبل في الصف المناسب بحيث لايتعدى قبول الدارس الصف السادس الابتدائي.

---

## غدا اليوم الاخير في مهلة تصحيح الاوضاع

## نقل الكفالات للجميع حتى منتصف ليلة الخميس

## انجاز ٣٩ الف معاملة منها ٢٤ ألفا خلال اسبوعين بأبوظبى

ابوظبي ـ دبي ـ الاتحاد: تقرر استمرار العمل في نقل الكفالات بمراكز ابوظبي لجميع الفئات حتى الساعة الثانية عشرة من مساء غد الخميس آخر يوم في مهلة تصحيح الاوضاع.

صرح بذلك السيد عبدالرحيم المرزوقي مدير ادارة تراخيص العمل بوزارة العمل والشئون الاجتماعية.

وقال ان عمل نقل الكفالات سوف يستمر طوال يوم غد حتى يمكن انجاز اكبر عدد من المعاملات لنقل كفالات جميع الفئات حيث ستتوقف عمليات نقل كفالات الفئات المستثناه خلال المهلة والاستمرار في نقل الكفالات للفئات التي حددت في القرارات الصادرة قبل المهلة.

واضاف: لوحظت زيادة في عدد المراجعين خلال الايام الثلاثة الماضية حيث كان يصلنا ٣٠٠٠ معاملة يوميا بينما كان يصلنا في بعض ايام الاسبوع الماضي ما بين ٢٠٠ و ٣٠٠ معاملة فقط، وقد بلغ عدد المعاملات التي انجزت حتى امس ٣٩ الفا و ٤٦٠ معاملة نقل كفالة منها ٢٤ الفا و ٤٦٠ معاملة منذ افتتاح المركز في ١٥ اكتوبر الحالي و ١٥ الف معاملة في وزارة العمل بأبوظبي.

وقال اننا نعمل حتى الساعة التاسعة مساء كل يوم وسنستمر غدا حتى منتصف الليل لانهاء كافة معاملات الذين يتواجدون في المركز حيث سنمتنع تماما بعد الساعة الثانية عشرة عن استلام اية معاملة.. ويمكننا المباشرة بعد ذلك من يوم السبت في استلام معاملات الذين تنطبق عليهم شروط نقل الكفالات السابقة كالاطباء والمهندسين وغيرهم ممن شملهم قرار الاستثناء في نقل الكفالة.

واختتم السيد عبدالرحيم المرزوقي تصريحه بقوله انه في ضوء توجيهات معالي وزير العمل والشئون الاجتماعية سوف يتم تقييم جميع حالات نقل الكفالات للوقوف على اسبابها ووضع المعايير والضوابط لعدم تكرارها مستقبلا.. وبما يحقق توفير العمالة الفعلية المطلوبة لسوق العمل المحلي لمواصلة تنفيذ مشاريع التنمية التي تشهدها البلاد في مختلف المجالات.

وشهد مركز دبي لنقل الكفالات طوال يوم امس زحاما كبيرا لم يشهده المركز من قبل، حيث تدفق عدد كبير من العمال على المركز لنقل كفالاتهم وتصحيح أوضاعهم.

وتم امس انجاز ٣٣١٦ معاملة وهو رقم قياسي مقارنة بباقي الأيام.

وفي الفترة المسائية ازدحم المركز بالمراجعين وغصت بهم القاعة التي يزيد عدد مقاعدها على ٦٠٠ مقعد.

واستمر الزحام أمام شبابيك تسليم واستلام المعاملات طوال يوم امس.

● خلال انجاز المعاملات بابوظبى



هكذا من الأصل

# الجروان يتفقد مكتب وزارة العمل برأس الخيمة

رأس الخيمة ـ عماد عبدالباري:

قام معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية صباح امس بزيارة لمكتب الوزارة برأس الخيمة اطلع خلالها على سير العمل بالمكتب لتطبيق قانون الاقامة الجديد وعمليات تصحيح اوضاع العاملين في الدولة.

وقام السيد ماهر العويد مدير مكتب وزارة العمل برأس الخيمة بتقديم شرح مفصل ووافٍ حول طرق انهاء المعاملات الخاصة بنقل الكفالات والعقود واصدار البطاقات والالغاء التي سيقوم بها المكتب لتنفيذ القانون الجديد.

ثم قام معالي وزير العمل بجولة شملت كافة اقسام المكتب اطلع خلالها على طرق سير العمل من الواقع الميداني وحث كافة العاملين على متابعة اعمالهم وسرعة انجازها واثنى على جهودهم الخيرة في تسخير كافة طاقاتهم والتزامهم بالدوامين الصباحي والمسائي لانجاز المعاملات المقدمة اليهم خلال الفترة الوجيزة حيث تنتهي المهلة يوم الخميس المقبل. كما اطلع معاليه على بعض معاملات الجمهور المقدمة لانجازها.

وفي ختام الجولة اشاد معاليه بالدور الكبير الذي حققته الوزارة في سرعة انجاز المعاملات المقدمة من قبل كافة الجهات والافراد لتصحيح اوضاعهم وذلك من خلال موظفيها الاكفاء الذين سخروا كل طاقتهم لانجاز كافة المعاملات المقدمة اليهم بكل سرعة ودقة.

## مشاركات للداخلية

أصدر معالي الفريق الركن الدكتور محمد بن سعيد البادي وزير الداخلية قرارا بايفاد وفد برئاسة العقيد سالم عبيد الشامسي مدير عام كلية الشرطة للمشاركة في اجتماع الجمعية العمومية ومجلس ادارة الاتحاد الرياضي الدولي للشرطة وذلك خلال الفترة من الأول الى الثالث من نوفمبر القادم.

كما تشارك وزارة الداخلية في دورة تعقد بالمركز العربي للدراسات الأمنية والتدريب بالمملكة العربية السعودية خلال الفترة من الثاني الى ٢٧ نوفمبر المقبل حول تحليل المخدرات والسموم سوائل وانسجة الجسم ويمثلها النقيب محمد حبيب حسن.

## في الحقوق والتجارة
# اعلان اسماء الناجحين في دورات جامعة بيروت العربية

الشارقة ـ ماجد الحاج:

اعلنت جامعة بيروت العربية اسماء الناجحين في دوراتها (بيروت ـ الاسكندرية ـ مسقط ـ الاردن) في كليتي الحقوق والتجارة بأقسامها وفيما يلي اسماء الناجحين:

○ سنة أولى حقوق:

نورة يوسف عبدالكريم، علي مير مطلب مير مرتضى أميري، فيصل سليمان داود سليمان الحوسني، محمد علي محمد جابر بن سالم، ابراهيم ماجد ابراهيم، ابراهيم محمد عبدالوهاب محمد، احمد محمد حسن كاسب، حميد احمد سيف راشد الحمراني، سارة محمد عبدالله هزيم، عبدالله مروان عبدالله المطروشي، عيسى يوسف ماجد خلفان، هشام موسى عيسى موسى العيسى، محمد راشد سالم العويس، احمد محمد الحاج، احمد مصطفى خبير، اياد محمد هاشم الكتبي، ايمان محمد صبحي ابراهيم الايوبي.

○ سنة ثانية حقوق:

آمال رمضان الشحي، احمد مير مطلب مير مرتضى أميري، ابراهيم محمد حمد خليفة، احمد اسماعيل محمد اسماعيل، صالح محمد احمد البحار، عبدالعزيز عبدالرحمن محمد الشريف، سلطان احمد ابراهيم، هبة ابراهيم دياب، عبدالعزيز علي عبدالله بن جلبي، عبدالله احمد سيف الحمراني، علي حميد راشد سيف، علي محمد سيف العبد، خزعل رياض صالح الشيخ خزعل، آمال رمضان احمد، ناصر شايع حمود الهاجري، محمد نور محمد علي، جاسم محمد جمعة المطوع، سعيد محمد علي محمد الصريدي، ابراهيم محمد عساف، ايهاب احمد ابوالشامات، تغريد محمد فوزي احمد عياد.

○ سنة ثالثة حقوق:

جمعة علي خليفة الرحومي، عبدالله سعيد خلف محمد، عبدالله صالح عبدالرسول الشواب، عبدالله مبارك سالم عبيد، عبدالله محمد يوسف عبدالله الحسن، عدنان علي عبدالله سالم الزعابي، عمران علي سالم ناصر الراوي، محمد جابر احمد جابر، محمد عبيد خلفان الرضه، موزة معضد عبيد علي، يحيى ابراهيم احمد سليمان الريايسة، يوسف ابراهيم يوسف سلمان، جميل موسى حمد، بطي علي بطي الظفري، عبدالعزيز عبدالله عبدالكريم، ابراهيم يوسف ابوروميه السعدي، حسن عبدالعلي، خليل عبداللطيف قباني، احمد محمد التميمي، ناصر محمد الجعفري، عبدالعزيز عبدالله عبدالكريم.

○ سنة رابعة حقوق:

وسيم محمد صالح مهدي، احمد عبدالله سعيد عبدالله، بدر عبدالله مصبح النعيمي، سيف راشد مصبح، سالم شاهين عيد فرج، عدنان مصطفى جاسم محمد، عمر محمود علي يونس، ماهر عريف محمد يونس، يحيى محمد فالح الشوابكة، عيدروسي عثمان عبدالقادر، اقبال عبدالله محمد عبدالخالق، حسن محمد عرب درويش، حسين غلوم احمد عبدالله شيري، خالد حمد محمد حمد حسن الحمادي، خالد محمد عبدالرحيم بنار، سعيد هلال حميد هلال الزعابي، طلال محمد حسن صقر التميمي، عادل سيد علي محمد خوجلي، عبدالله حمد عبدالله عمران، علي محمد محمد الزقري، احمد خميس احمد سالم المطوع، محمد حسين حسن البلوشي، محمد خليفة محمد سعيد، سليمان محمود العمر السليمان، عبدالحميد سليم دعمود، عبير محمد علي كجوك، احسان عبدالمجيد عبدالله الشريدة.

○ كلية التجارة سنة ثانية عامة:

خالد يوسف ابراهيم اليوسف، سعيد علي عبدالله الشرهان، غازي عبدالجليل عبدالحسين النجار، فهد عبدالقادر احمد الهاجري، فؤاد محمد ابراهيم الروشتي، ابراهيم سمير السوقي، خالد محمد نبيل الاسطة، ربيع علي مهدي، رنا احمد محمود معروف، قاسم محمد الحاج.

○ سنة ثالثة عامة:

ساهدة عرار، ربيع نادر عبدالله حاجي ناصر، كارولين انطوان شادر فيان، بدر عبدالله احمد محمد التميمي، خالد عبدالرحيم احمد عبدالرحيم، عادل محمد عبدالرحيم بامردوف، علي عيسى خلفان حميد الشاقوش، امين محمد غنيم، ايمان قياض اسماعيل، بلال حسين نجدي، تمام امجد الجندي، حمدي محمود عبدالله ابوالشامات، عمر يوسف عبدالله.

○ سنة رابعة ادارة اعمال:

شاجع علي احمد العليمي الحارثي، اسماعيل علي اسماعيل دلي، ايهاب محمود ضرار نديم خليفة، حسن عبدالمنعم حمود، ربيع محمد سعيد السعدي، عبير منير الشيخ.

○ سنة رابعة محاسبة:

ابراهيم محمود محمد محمود كايد، ايمن علي عبدالله الشرهان، جمال سالم ابراهيم بن درويش، سعيد غازي غلوم محمد، احمد ربيع جميل الحيوك، اسلام حسن القيسي، علي سعد الدين محمد ابوزينب، ايمن احمد سامي الحريري، بلال ابراهيم ترحيني، حسام الدين مبارك العلي، سلوى خميس النقع، محمد عمر العيدروس.

○ سنة رابعة اقتصاد:

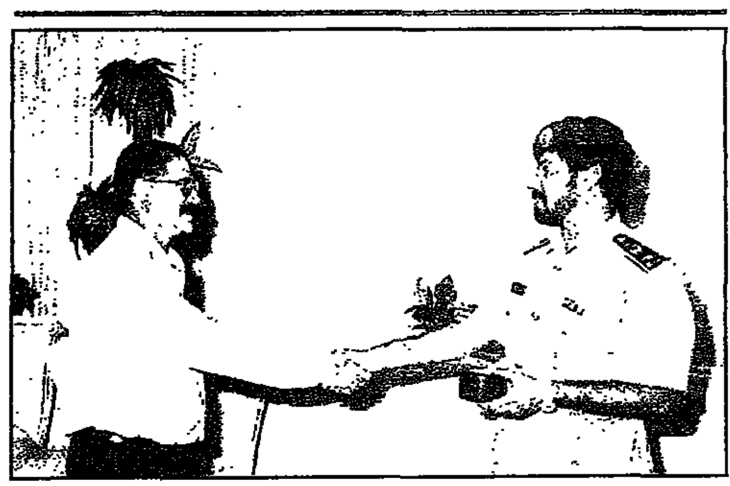
نعيم جاسم عبدالله محمد، حنان عبدالسلام عبدالواحد، مصطفى عصمت رمضان، لينا نبيل أبورافع.



# وكيل العدل يستقبل السفير المغربي

ابوظبي ـ وام: استقبل سعادة سلطان سعيد البادي وكيل وزارة العدل بمكتبه امس سعادة عبدالرحمن المنصوري السفير المغربي لدى الدولة.

وتم خلال المقابلة بحث سبل دعم التعاون بين دولة الامارات والمغرب في المجالات القضائية المختلفة وتبادل الزيارات والخبرات بين البلدين بما يحقق هذا الهدف.



● خلال التكريم

# شرطة أبوظبي تكرم شخصين لأمانتهما

كرمت ادارة شرطة العاصمة بأبوظبي شخصين تقديرا لأمانتهما حيث قاما بتسليم مبالغ نقدية عثرا عليها الى شرطة العاصمة.

وقام المقدم زايد صقر الفلاحي مدير ادارة شرطة العاصمة باستقبال المكرمين بمكتبه صباح امس حيث أشاد بما قاما به والذي يعد مثالا للأمانة والخلق الطيب الأصيل وقدم لهما هدايا تقديرية.

وكان مجيب الرحمن شودري البنغالي الجنسية والذي يعمل عاملا بأحد محال الأزياء في أبوظبي قد عثر على حافظة جلدية في شارع حمدان مقابل احد الفنادق حيث قام بتسليمها الى شرطة العاصمة وتبين انها تحتوي على مبلغ اربعة آلاف درهم وبطاقة شخصية حيث تم الاتصال بصاحبها لاستلامها.

أما الشخص الثاني وهو وفيق محمد الجعيمي اللبناني الجنسية والذي يعمل في الخدمات الطبية بالقوات المسلحة فقد عثر داخل سيارته على كيس نايلون بداخله عشرون الف درهم وبعض الملابس وقام بتسليمه الى شرطة العاصمة حيث لم يتعرف على صاحبه والذي تبين فيما بعد انه زميله في العمل وقد نسي الكيس في سيارته وقامت شرطة العاصمة بتسليمه الكيس بكامل محتوياته.

## حذر من خطورة الخادمات والمربيات في البيوت
# ضاحي خلفان يدعو النساء الى اعداد ميثاق وطني بشأن استقدام الخادمات وتقديمه لوزارة العمل

عجمان ـ علي سلطان:

دعا سعادة اللواء ضاحي خلفان تميم قائد عام شرطة دبي سيدات المجتمع في جميع انحاء الامارات وبالتعاون مع الجمعيات النسائية في الدولة الى ان يتوصلن الى ميثاق شرف وطني يلتزمن فيه بتوجه معين تجاه استخدام الخادمات والمربيات في منازلهن بحيث يقررن من الان فصاعدا الا يتم استخدام الخادمات والمربيات الا بمواصفات معينة ومحددة مثل ان تكون الخادمة والمربية في عمر معين بحيث لايتم استخدام خادمات في عمر السابعة عشرة سنة او اقل.

وقال اللواء ضاحي في محاضرة عقدت امس بمدرسة سودة بنت زمعة بعجمان حول (سلبيات الخدم والمربيات في منازلنا).. ان النساء يمكن ان يقدمن مقترحات ميثاقهن الى وزارة العمل والشئون الاجتماعية للالتزام به عند استقدام الخادمات والمربيات.

وتطرق اللواء ضاحي في محاضرته والتي استهدفت طالبات المرحلة الثانوية بعجمان بحضور مديرات عدد من المدارس الى الخطورة الكبيرة التي يمثلها وجود هذا العدد الكبير من الخادمات والمربيات في البيوت على تربية الاطفال والنشء ودورهن في افساد عقيدة النشء واضعاف روح الانتماء الى الوطن. وقال في بداية المحاضرة ان هناك خلطا واضحا عند كثير من الناس بين الخادمة والمربية. وان ٩٩٪ من البيوت في الامارات تقوم الخادمة فيها بدور المربية مما يؤدي الى نتائج عكسية تماما. وقال ان التربية هي اساس الحضارة اليوم وغدا.. ومما ينبغي ان ندركه انه لايمكن ان تتحقق تلك الحضارة من خلال خادمة غير ناطقة باللغة العربية وتقوم بدور التربية والتوجيه وهي ذات ثقافة مختلفة كل الاختلاف عن ثقافتنا وعاداتنا.

وقال ان اول دعائم التربية هو «الدين» ودعونا نتساءل ما هي ديانة الخادمة في البيت؟.. وقال: هناك في بيوتنا خادمات بوذيات وهندوسيات من غير الكتابيات. ونحن للاسف الشديد نعرف حديث النبي صلى الله عليه وسلم الذي يقول فيه ما معناه «ان الطفل يولد على الفطرة وابواه يهودانه او ينصرانه او يمجسانه».. ويضيف قائلا ان الدين هو المعيار الذي يقاس به تربية الطفل فماذا نتوقع من طفل يربى على غير دينه. واذا كانت معظم المربيات مسيحيات فهن لايعرفن شيئا عن المسيحية اننا بذلك نجني على ابنائنا بطريقة او باخرى.

وقال: اما الدعامة الثانية فهي الاخلاق والرسول صلى الله عليه وسلم يقول «انما بعثت لاتمم مكارم الاخلاق» والاخلاق فطرة وطبع.. والشاب يشب على ما شب عليه.. ويقول ابن سينا منذ عهود طويلة، انه يجب تعويد الطفل على الخصال الحميدة منذ فطامه.. وتساءل ماذا نتوقع من طفل او طفلة تترك بين احضان مربية فيها كل العادات الذميمة؟!.

وقال اللواء ضاحي ان التعليم هو دعامة اخرى في التربية والرسول صلى الله عليه وسلم بعث معلما والانسان يتعلم من والدته وأبيه واسرته اكثر من المدرسة. واطفالنا الان يعيشون على ممارسات الشغالات والتي لاتنسجم اطلاقا مع عاداتنا وقيمنا العربية والاسلامية..

والدعامة الرابعة هي القدوة الصالحة وهي عنصر من عناصر التربية ولها دور في تربية النشء. فهل الشغالة التي تدخن او تلبس لباسا قصيرا تعتبر قدوة لاطفالنا.؟ واكد على اننا نفتقد القدوة في تربية اطفالنا وقال ان العالم الغربي فيه الكثير من النساء المؤهلات اللاتي يمكن ان يؤدين دور المربيات بكفاءة.. فلماذا نصر على استقدام الآسيويات ومن غير المسلمات.

ودعا سيدات المجتمع الى استقدام المربية المسلمة. وقال ان في الفلبين مربيات مسلمات. ثم اردف قائلا انه في احصاء محلي ثبت ان ٤٦٪ من النساء يفضلن الشغالة الفلبينية!!

### الأم البديلة

وقال ان الشغالة اصبحت هي الأم البديلة!! حيث ان ارتباط الاطفال بها اكثر من ارتباطهم بامهم. وقال انه من خلال بحث لمركز الدراسات والبحوث في شرطة دبي وبالتعاون مع شرطيات ومسئولين.. توصلوا الى مجموعة من الممارسات اللاانسانية تجاه الاطفال ومنها على سبيل المثال لا الحصر.. سكب ماء ساخن على الطفل.. وحرق الطفل بلسعه بالسجائر او تسخين ملعقة ولسعه بها وارضاعه لبنا ساخنا جدا. وغرز الخادمة اظافرها في جسمه في الاماكن غير الظاهرة.. تعريض الطفل عمدا لتيارات هوائية.. وضع منوم في حليب الطفل، ضرب رأس الطفل في الحائط حتى ينام. وضعه في (فريزر) الثلاجة.. تركه بدون طعام.. فتح غاز الطبخ حتى يدوخ الطفل، وضع زجاج مكسر في الأكل. وضع مواد غريبة للانتقام من الاسرة.. او الشعوذة او السحر.. مثل اضافة بعض الدماء الفاسدة على الطعام ووضع شيء من (البول) بالماء.. وضع ماء النار في اللبن.. والتقرب الى الزوج او الزواج منه واغراؤه لتحقيق ذلك الغرض.

واشار الى الاسباب التي ادت الى زيادة استقدام الخدمات والمربيات ومنها زيادة دخل الاسر وخروج المرأة الى العمل. وقال انه لا اختلاف على مبدأ العمل ولكن اذا كانت شعرت الأم بان وجودها خارج البيت سيؤثر على ابنائها فعليها ان تبقى بالبيت وترعى اولادها. ومن الاسباب ايضا كبر حجم المنازل واحتياجها الى عمالة اكثر، حيث ان الأم لم تعد قادرة على القيام باعباء المنزل الكبير.

ومن الاسباب الاخرى سهولة استقدام الخادمات ودعا الى وضع ضوابط مثل فرض رسوم اعلى على الخادمة الثانية والخادمة الثالثة وهكذا.. وقال ان هناك غيابا ملحوظا بالاثار الخطرة الناجمة عن الخادمات.. واشار مجددا الى بعض الحالات ومنها: ان احدى الخادمات اخذت طفل العائلة وتسولت به.. وان خادمة تشاجرت مع ربة المنزل.. ففتحت الغاز بهدف القضاء على الأسرة باكملها.. وخادمة وجد معها في غرفتها ساطور وتخطط لارتكاب جريمة به.

● خلال المحاضرة ● تصوير: عمر دراز ●

# بحث التنسيق والتعاون بين منطقة ابوظبي وكليات التقنية

في اجتماع مشترك بين كلية التقنية وتعليمية ابوظبي استعرض السيد عيسى السويدي مدير منطقة ابوظبي التعليمية والسيد جف جين هام مدير كلية التقنية العليا للبنين والسيد قال كاريسكي مشرف شئون الطلاب بالكلية اسس التنسيق والتعاون وعقد دورات تدريبية لمعلمي وموجهي اللغة الانجليزية والحاسوب.. وتشجيع خريجي الكلية في الالتحاق بسلك التدريس خاصة في مجال التعليم الاداري وتخصصاته كالمحاسبة والمالية. وقد اعرب السيد عيسى السويدي خلال الاجتماع عن اهمية قيام ممثلي الكلية بزيارة المدارس الثانوية للتعريف باقسامها المختلفة لتشجيع الطلاب على الالتحاق بكلية التقنية. واشاد السيد عيسى السويدي بكفاءة خريجي كلية التقنية معربا عن امله في التحاق الخريجين خاصة خريجي اقسام الادارة والحاسوب للعمل في التعليم الفني. واعرب عن استعداد المنطقة لتقديم كافة التسهيلات لكلية التقنية لتادية دورها في المجتمع. كما اعرب مدير كلية التقنية عن استعداده للتعاون الكامل مع ادارة المنطقة لما فيه مصلحة الطلاب والخريجين.

## تشكيل مجلس طلاب منطقة ابوظبي التعليمية

تم امس انتخاب مجلس طلاب منطقة ابوظبي التعليمية تحت اشراف توجيه الخدمة الاجتماعية ويضم المجلس ٨ اعضاء برئاسة الطالب حميد راشد المنصوري من حمزه بن عبدالمطلب وعضوية الطالب مطر علي الرميثي بمدرسة خليفة بن زايد الثاني والطالب عيسى حمد الرميثي امينا للسر من مدرسة خليفة بن زايد الثانوية والطالب علي طالب الجابري امين الصندوق من مدرسة حمزة بن عبدالمطلب والطالب محمد عبدالله المنصوري مقررا للجنة الفنية من مدرسة بن عباس. والطالب احمد عبدالله المرزوقي مقررا للجنة الثقافية والعلمية من مدرسة الرازي الاعدادية والطالب خلف احمد القبيسي مقررا للجنة الاجتماعية من مدرسة القرطبي الاعدادية والطالب محمد حسن الحوسني مقررا للجنة الرياضة من مدرسة عمر بن عبدالعزيز.

# أخبار قصيرة

رأس الخيمة ـ الاتحاد: اعتمد السيد محمد علي ابوليلة مدير منطقة رأس الخيمة التعليمية تشكيل مجالس مادة الكيمياء والجيولوجيا بالمنطقة وهي كالتالي: أولا مجلس مادة الكيمياء ويتكون من محمد رؤوف محمد وعلي محمد رمضان وراجح صلاح الدين شعبان وحمزة المحمود الرحيل وسراج الدين طه سلامة وياسر عبدالمعطي والدكتور فيصل عبدالغني زهران ومحاسن محمد اسماعيل، ومريم علي الزعابي، واسماء محمد السامان وحصة سالم العبدولي، وهناء ابراهيم فوغون، وبدرية عبداللطيف خليفة.

مجلس مادة الجيولوجيا ويتكون من: عبدالغفار عبدالباسط نور الدين وحازم عبدالرزاق عبدالسلام وابراهيم محمد تيم، وصالح جميل صالح، ونبيل صالح علي سليمان وسالم جاسم السلومي وخديجة محمد الشريف وبدرية محمد الجزيري.

وفي اطار حرصها على تحقيق التواصل بين المؤسسات التربوية والعلمية وجمهور الأهالي والمهتمين بالطفولة وصحة المجتمع، تنظم مدينة الشارقة للخدمات الانسانية محاضرة يلقيها الدكتور جميل الصمادي من جامعة الامارات العربية المتحدة عن موضوع تعديل السلوك وذلك في تمام الساعة العاشرة من صباح غد الخميس في قاعة معهد الأمل بالمدينة والدعوة عامة.

## اقرار برنامج تبادل الزيارات بمنطقة العين التعليمية

العين ـ الاتحاد: أقر سهيل سالم بن ركاض مدير منطقة العين التعليمية برنامج تبادل الزيارات المدرسية بين اداراتها الذي وضعته أسرة توجيه الادارة المدرسية بالمنطقة، ويهدف الى تبادل الزيارات وتكامل الخبرات حسب خطة توجيه الادارة المدرسية.

وقد طلب مدير منطقة العين التعليمية من ادارات المدارس الحرص على ان يحقق البرنامج الهدف منه، والتأكيد على القيام بالزيارات في مواعيدها، وحضور الفعاليات والممارسات والأنشطة منذ بداية اليوم الدراسي وحتى نهايته، وان تقف الادارات على تجارب بعضها البعض، وان يتم تكوين فريق عمل يهدف الى التطوير والابداع في اساليب الادارة المدرسية.

## حوادث وقضايا
# يسرقان الاموال ببطاقة ممغنطة!

دبي ـ الاتحاد: القت شرطة دبي القبض على (ط.م، ي.ا) من الجنسية الباكستانية وذلك بتهمة الحصول على اموال بالحيلة.

وكانت قد وردت معلومات الى ادارة التحريات والمباحث الجنائية بالادارة العامة للتحريات والمباحث الجنائية تفيد عن وجود شخصين من الجنسية الآسيوية يحوزان على بطاقة ائتمان ممغنطة على شكل ماستر كارد يمكن بواسطتها الحصول على مشتريات بما قيمته خمسة آلاف درهم من اي محل تجاري او سحب نفس المبلغ من رصيد اي شخص من اي بنك.

وبعد التأكد من صحة المعلومات تم اعداد الكمين اللازم لضبطهما متلبسين بعد اتخاذ الاجراءات القانونية اللازمة وتم ترتيب لقاء بين احد افراد الكمين مع المتهمين وعرضا عليه بطاقة ذهبية اللون وعليها شريط ممغنط وليست عليها اية بيانات اخرى وتم الاتفاق معه على ان يحصل على مبلغ خمسمائة درهم عن كل عملية.

وبتجربة البطاقة من قبل افراد الكمين استجاب الصراف الآلي الملحق بأحد البنوك لسحب مبلغ خمسة الاف درهم من حساب احد الاشخاص.

وحسب الكمين الذي تم ترتيبه تمت عملية التسليم والتسلم حيث القي القبض عليهما بعد ان نقداه مبلغ خمسمائة درهم حسب الإتفاق وبسؤالهما اعترفا بما نسب اليهما، كما تم ضبط البطاقة والمبلغ المسحوب واوقفا على ذمة القضية.



● المتهمان

## ندوة الاعلام الأمنى تصدر توصياتها اليوم

# استعراض أسباب جنوح الاحداث.. وتأكيد أهمية النوادى فى تحصين الشباب

## الدعوة لانشاء مجلس تربوى لمراقبة البث التليفزيونى

تعلن اليوم توصيات ندوة دور مؤسسات الاعلام والتنشئة في نشر الوعي الأمني ومحاصرة الجريمة وقد ناقشت الندوة التي تنظمها وزارة الداخلية في جلساتها صباح امس والذى ترأس الجلسة الصباحية فيها سعادة العميد محمد خليفة المعلا مدير عام شرطة الشارقة حول دور المؤسسات الشبابية، وجمعيات النفع العام في نشر الوعي الامني ومحاصرة الجريمة ومقرر الجلسة الرائد احمد منذى مدير ادارة التخطيط بوزارة الداخلية.

وقد تم خلال هذه الجلسة استعراض البحث الاول الذى قدمه سعادة جمعة غريب وكيل وزارة التربية والتعليم المساعد لقطاع التخطيط حول النوادى الشبابية، بدولة الامارات ودورها في نشر الوعي الامني بين الشباب وتحصينهم ضد مخاطر الجريمة والانحراف. حيث اكد في مقدمة البحث على ان الجنوح والانحراف من المشاكل الاجتماعية العامة التي تواجه جميع المجتمعات النامية والمتقدمة وانه في ضوء تطور اساليب العلاج يجب ان تتطور النظرة الى علاج الانحراف وان يصبح الاصلاح بدلا من العقاب.

واشار الى ان كثيرا من البحوث اكدت ان جنوح الاحداث يرتبط ارتباطا مباشرا بالفراغ مما دفع الدول المتقدمة للاهتمام باستغلال وقت الفراغ للاطفال والشباب بوسائل الترفيه التي تنمي قدرات الطلاب على الابداع وحمايتهم من مخاطر الفراغ في نفس الوقت.

واستعرض سعادة جمعة غريب في البحث الذى تقدم به دراسة ميدانية من خلال استبيان شمل ٨ محاور وتضمنت ٥٨ سؤالا. واكدت الدراسة اهمية هذا البحث لانه يمثل فئة هامة من الابناء في مرحلة عمرية لها خصوصيتها باعتبار ان الشباب هم قادة المستقبل.

وقد اكدت نتائج البحث ان ٥٦٪ من العينة ملتزمون بمواعيد التدريب في النوادى. وان النشاط الرياضي كان ترتيبه الاول ثم النشاط الديني بينما لم يحظ النشاط الثقافي باى رغبة كاختيار اول ثم كان ترتيب النشاط الاجتماعي الترتيب الثالث. واشارت النتائج الى ان ٧٤٪ من العينة ترى ان المحاضرات التي تنظمها الاندية تساعد على التبصير والتحصين ضد الجريمة. وان ٧٤٪ من العينة شاركت في محاربة التسلل مثل مساعدة رجال الامن والتبليغ عن المتسللين وتوعية اسرهم بعدم الاستعانة بالمتسللين بتشغيلهم او استخدامهم.

ثم تناول البحث الثاني الذى قدمه السيد محمد عبيد الصلاقي رئيس قسم الاعلام في وزارة الشباب والرياضة والسيد محمد خليفة بالهول رئيس قسم الاندية والجمعيات الثقافية بالوزارة الانشطة الشبابية ودورها في نشر الوعي الامني. وشمل البحث اوجه رعاية الشباب في الدولة واثر ذلك في نشر الوعي الامني بين الشباب. كما تضمن البحث خصائص مرحلة الشباب واحصائية باعداد الشباب وحقائق وارقاما عن انشطة الشباب.

واوصى البحث باقرار استراتيجية عامة للاعلام الامني تساهم فيها المؤسسات المعنية، وتتولى امرها لجنة عليا على مستوى الدولة بغرض نشر الوعي الامني ومكافحة الجريمة.

واوصى البحث بالاستفادة من الرياضيين البارزين من ابناء الامارات في الحملات الاعلامية الموجهة لتشجيع الشباب على الانضمام للاندية والمنشآت الشبابية ومراكز الفتيات على مستوى الدولة.

وقدم السيد راشد محمد راشد والاستاذ طه حسين حسن من جمعية الاجتماعيين في الدولة بحثا حول دور الجمعيات ذات النفع العام في الدولة في مجال التنشئة الاجتماعية وتحصين المجتمع ضد الجريمة والانحراف. وخلص البحث الى عدد من النتائج والتوصيات لزيادة فعالية هذه الجمعيات والتنسيق بينها.

وقد عقدت الجلسة السابعة بعد ظهر امس برئاسة الدكتور سعيد حارب نائب مدير جامعة الامارات وكان موضوعها التعليم والامن حيث تم استعراض ٣ بحوث الاول قدمه الدكتور محمد بن عبدالله المنيع خبير مكتب التربية العربي لدول الخليج بالرياض وتناول البحث الثاني للدكتور مصطفى اسماعيل موسى من كلية التربية بجامعة الإمارات حول القيم المرتبطة بتحصين النشء ضد مخاطر الجريمة. وناقش البحث الثالث دور مؤسسات التعليم في نشر الوعي الامني والوقاية من الجنوح للسيدة عائشة الجلاهمة مديرة ادارة الخدمة الاجتماعية بوزارة التربية والسيد طارق خنجي موجه الخدمة الاجتماعية والسيد عبدالعظيم جاد من وزارة التربية واوصى البحث بانشاء مجلس تربوى لمراقبة ما يبث عبر وسائل الاعلام لصغار السن خاصة افلام الكرتون والمسلسلات الاجنبية بالتنسيق مع المؤسسات الاخرى.




● سعادة العميد محمد خليفة المعلا وجمعة غريب خلال الجلسة الصباحية تصوير: احمد مرزوق

تغطية:
جمال ابو طالب

## اجتماع مجلس اللغة العربية بالشرقية

### توصية بتسجيل النصوص القرآنية المقررة على الطلاب في أشرطة

دبي ـ الاتحاد: اوصى مجلس مادة اللغة العربية بالمنطقة الشرقية التعليمية باعداد شرائط تسجيل تحفظ عليها النصوص القرآنية المقررة على الطلاب والطالبات بمختلف المراحل التعليمية الى جانب نص احكام التلاوة المعمول بها.

جاء ذلك في الاجتماع الذي عقده مجلس مادة اللغة العربية بالمنطقة الشرقية في قاعة الاجتماعات بالمنطقة برئاسة الدكتور حسين علمان موجه اللغة العربية وعضوية فرج بن العجمي بن حسين وعمر محمد الحسن موجهي اللغة العربية بالمنطقة الى جانب سبعة من المدرسين الاوائل والمدرسين.

واوصى المجلس ايضا بتفعيل دور المجلس من خلال الندوات والمحاضرات واصدار النشرات وتبادل الزيارات بين المدارس، وتوظيف تحليل نتائج المسوح التشخيصية وذلك باعداد خطط علاجية للطلاب صفية او غير صفية، وحث الميدان على ضرورة انجاز البحوث العلمية، وذلك بهدف تنمية كفايات المعلمين والمعلمات الادائية، واصدار نشرات تربوية دورية تعالج بعض القضايا التربوية الهامة، واخرى تعالج بعض المصطلحات والمفاهيم الغامضة، وثالثة تتناول التراجم لبعض الشعراء الذين لم ترد لهم تراجم في الكتب الدراسية الجديدة، والاهتمام بالمسابقات العامة للنشاط المدرسي والتي تندرج تحت شعار: «الاتحاد وربع قرن من العطاء» لما لها من اهمية بارزة في مجال اكتشاف المواهب في مختلف المجالات وذلك للمساهمة في تنمية المبدعين وابراز أعمالهم على كافة المستويات.

## الامارات تشارك باجتماع دليل الدواء العربي في القاهرة

تشارك دولة الامارات العربية المتحدة في الاجتماع الاول لدليل الدواء العربي الموحد الذي يبدأ اليوم بالقاهرة ويستمر لمدة ثلاثة ايام.

وتمثل الدولة في هذا الاجتماع الدكتورة مريم كلداري مديرة الادارة المركزية للصيدلة والرقابة الدوائية بوزارة الصحة والتي غادرت البلاد مساء امس الأول.

ويهدف الاجتماع الذي تنظمه الأمانة العامة لمجلس وزراء الصحة العرب الى عمل دليل عربي موحد لكافة الأدوية المصنعة والمستخدمة في الدول العربية لدعم التعاون والتنسيق بين الدول العربية في شأن استخدام وتسجيل الادوية وتحقيق الاستفادة في هذا المجال. ويأتي هذا الاجراء في اطار الخطة الرامية الى تحقيق موضوع الشراء العربي الموحد للأدوية والذي يجري تطبيقه الآن في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية سعيا الى تحقيق نتائج ايجابية عند شراء الأدوية ومن أهمها مقاومة مغالاة بعض شركات الأدوية في الأسعار وغيرها.

## يوم مفتوح للمعاقين في دبي

دبي ـ منى مطر

يقيم مركز دبي للرعاية الخاصة اليوم الأربعاء فعاليات اليوم المفتوح للمعاقين. بهدف منح الفرصة للأهالي للتعرف على ابنائنا المعاقين وهم يعملون ويتلقون المهارات والعلوم. ويتضمن اليوم المفتوح الأنشطة التعليمية مثل القراءة والكتابة، العلوم، ومهارات الاعتماد على النفس والتي تهدف الى الاستقلالية ورفع درجة الثقة بالنفس، والمهارات التأهيلية وهي تهدف الى توجيه الأطفال الى ممارسة انشطة الحياة العملية اليومية. الموسيقى والتمثيل لتشجيع النطق واللغة وكذلك الاختلاط والاندماج وتدعيم العاطفة لدى الطفل، والبرنامج البدني ويتم هذا من خلال جلسات فردية او جماعية للعلاج الطبيعي وكذلك التربية الرياضية، والعلاج التخاطبي المتخصص ويتم فيه تحفيز وتشجيع النطق واللغة من خلال الجلسات العلاجية.

## تشكيل لجان التحكيم لمسابقات النشاط المدرسي

دبي ـ الاتحاد: اعتمدت سعادة الدكتورة عائشة السيار وكيلة وزارة التربية والتعليم المساعدة لقطاع الأنشطة التربوية والمركزية امس قرارا بتشكيل لجان تحكيم المسابقات العامة للنشاط المدرسي لعام ٩٦ ـ ١٩٩٧ على مستوى الدولة بين المناطق والمكاتب التعليمية، والمقرر اقامتها في الفترة من بداية شهر نوفمبر المقبل وحتى الاسبوع الأول من شهر ابريل عام ١٩٩٧.

## الداخلية تشارك في الاجتماع التحضيري لوزراء الداخلية لدول التعاون

تشارك وزارة الداخلية في اجتماع اللجنة التحضيرية للاجتماع الخامس عشر لاصحاب السمو والمعالي وزراء الداخلية بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية المقرر عقده في مسقط خلال الفترة من الثالث الى الرابع من نوفمبر المقبل ويمثلها وفد برئاسة سعادة صقر غباش وكيل وزارة الداخلية.

ويضم الوفد في عضويته سعادة العقيد حسن ابراهيم العيسي مدير عام الأمن الجنائي وسعادة العقيد عبدالرحمن الهاجري مدير ادارة الشئون القانونية والمؤتمرات، والمقدم حسن الزعابي مدير ادارة الاتصالات والرائد ثاني جمعة الرميثي مدير الادارة العامة للجنسية والاقامة والنقيب عبدالله العمران من ادارة الشئون القانونية والمؤتمرات.

● خلال المحاضرة

### في محاضرة بجمعية المعلمين بالفجيرة

## توطين التدريس يدعم خطط التنمية بالدولة

الفجيرة ـ محمود علام

ألقى الدكتور صلاح الخراشي مدير مركز الانتساب الموجه بالفجيرة محاضرة مساء امس الاول بجمعية المعلمين فرع الفجيرة تحت عنوان «مهارات التدريس وفنياته». حضرها عبدالله الهامور مدير المكتب التنفيذي للفرع وجمع من التربويين العاملين بالمنطقة.

وافتتح سعيد الكندي نائب مدير الجمعية الأمسية بكلمة أشار فيها الى الانجازات الكبيرة التي تحققت في البلاد في ظل قيادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة الذي أولى مجال التعليم كل اهتمام ورعاية.

واشار الكندي الى اهمية دور الجامعة في المجتمع المحلي والى تفاعلها مع كافة الأوساط، وتعاونها الدائم مع كل الفعاليات.

وتحدث المحاضر الدكتور صلاح الخراشي حول التدريس كعلم تطبيقي وفن ونظام من حيث طبيعته ومتغيراته والعوامل المؤثرة عليه ثم أورد المهارات الأساسية للتدريس شارحا مفهوم المهارة والعوامل المؤثرة وتحليل المهارات التدريسية وأهميتها للمعلم والموجه.

واستعرض المحاضر في حديثه عناصر السلوك التدريسي للمعلم موضحا انها تشتمل على: خلفية المعلم وخصائصه وأهداف التعلم المباشرة. والمدرسة وخصائصها، ومتطلبات المجتمع المدرسي. ومتطلبات المجتمع المحلي، ومتطلبات المنهج التربوي، وخلفية التلاميذ وخصائصهم.

وأبرز ايضا ماتتسم به مهنة التدريس كعملية اجتماعية انتقائية تتفاعل خلالها كافة العناصر المهتمة بالتربية بغرض الاستجابة لخصائص المتعلمين وتنمية شخصياتهم الانسانية المتكاملة في اطار ثقافي محدد الى جانب كون هذه المهنة موهبة كما أنها تفوق في اهميتها كافة المهن الأخرى.

وخلال المناقشات التي جرت عقب المحاضرة أكد الدكتور صلاح الخراشي على دور التدريس كمهنة تعمل على اكتشاف الفرد واتاحة الفرصة لنمو امكاناته وابداعاته. علاوة على انها المهنة التي تشكل كل مهن المجتمع، وهي ايضا الوسيلة لادراك الفرد بيئته ومجتمعه والتفاعل معهما والاسهام في تطورهما، وضرب على ذلك مثلا بالآثار الطيبة التي انعكست على المجتمع بعد دخول المواطنين في مجال العمل التربوي حيث أسهم ذلك بصورة واضحة في تحقيق أهداف الخطط التنموية في الدولة، وأتاح للمجتمع فرص التطور والازدهار وهو مايلمسه الجميع بعد ربع قرن من مسيرة البناء والتنمية والنهضة.



## حمدان بن راشد يستقبل وفداً مصرفياً بريطانيـاً

دبي ـ وام: استقبل سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم نائب حاكم دبي وزير المالية والصناعة بديوان صاحب السمو حاكم دبي صباح امس السير وليام بيرفس رئيس اتحاد تعاون المصارف القابضة في هونج كونج وشنغهاي ورئيس قطاع الخدمات البريطانية لدولة الامارات العربية المتحدة الذي يزور البلاد حالياً على رأس وفد من كبار مسئولي الخدمات المصرفية والمالية والتأمينات في المملكة المتحدة.

وقد اطلع سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم من السير بيرفس على الأنشطة المصرفية والمالية التي يضطلع بها اتحاد المصارف القابضة في هونج كونج وشنغهاي والمناطق التي تغطيها عمليات الاتحاد في مختلف أنحاء العالم خاصة في منطقة الشرقين الأدنى والأوسط.

كما أشاد رئيس اتحاد تعاون المصارف القابضة ورئيس قطاع الخدمات البريطانية لدولة الامارات بالتسهيلات التي تمنحها حكومة دولة الامارات للمصارف البريطانية بشكل خاص والمصارف العالمية عموماً مما يساعدها على توسيع قاعدة عملياتها المصرفية وتقديم أفضل الخدمات لزبائنها والمساهمة في تطوير وتنمية الاقتصاد المحلي وتنشيط التبادلات التجارية والاستثمارية في المنطقة.

ومن جهته رحب سمو نائب حاكم دبي وزير المالية والصناعة بالسير وليام بيرفس وأثنى على جهوده وخبرته الطويلة في ميدان الخدمات المصرفية وأشاد سموه بدور البنوك والمصارف الوطنية والعالمية في تنشيط الحركة التجارية والاستثمارات واستقطاب رؤوس الأموال التي تعزز الاقتصاد الوطني وتتيح لرجال المال والأعمال الفرصة لتوظيف أموالهم في مشاريع وأعمال تجارية داخل الدولة.

وأشار سموه بهذه المناسبة الى دور البنك البريطاني المميز والفاعل في مجال تقديم الخدمات المصرفية من قروض وائتمانات وغيرها. ويذكر ان البنك البريطاني سيحتفل اليوم الأربعاء بمرور خمسين عاما من الخدمة المصرفية في دبي.

## تأسيس مجلس الأعمال السويسرى بدبى

دبي ـ الاتحاد: وافقت الدائرة الاقتصادية بدبى على تأسيسه بهدف دعم العلاقات التجارية بين الامارات وسويسرا.

وسيقوم بتنظيم اسبوع سويسرا فى دبى من ١١ الى ١٨ مايو ٩٧ وقال اندريه بيسانج رئيس المجلس ان دبي وسويسرا تتمتعان بعلاقات ودية طويلة الامد. وتتواجد مؤسسات سويسرية عديدة فى دبي، وتنشط فى مجال الساعات والمواد الغذائية والصيدلانية والكيماوية والاستهلاكية والصناعة الثقيلة والمصارف وغيرها من المجالات، كما انه لا يمكننا بالطبع، ان ننسى ان سويسرا هى مصدر ٧٥٪ من الذهب الذى تستورده دبى.

# النشرة الإحصائية للمصرف المركزي في الربع الثاني من العام الحالي

# ١٧٩ مليار درهم حجم الميزانية المجمعة للمصارف بالدولة

كتب ـ أحمد محيسي:

ارتفع صافي الأصول الأجنبية للجهاز المصرفي بالدولة بنسبة ٢,٨٪ لتصل الى ٩٤,١٣ مليار درهم خلال الربع الثاني من العام الحالي كما ارتفعت السيولة المحلية الاجمالية بنسبة ٣,٧٪ لتصل الى ١٠٤,٣٨ مليار درهم.

وأظهرت النشرة الاحصائية ربع السنوية الصادرة عن مصرف الامارات المركزي حول التطورات النقدية والمصرفية خلال الربع الثاني من العام الحالي ازدياد صافي الائتمان المحلي بمقدار ٣,٠٣ مليار درهم بنسبة ٤,٥٪ ليصل الى ٧٠,٤٥ مليار درهم في نهاية الربع الثاني من العام الحالي مقابل ٦٧,٤٢ مليار درهم في نهاية الربع الأول من العام الحالي.

وأشارت الى ارتفاع الميزانية المجمعة للمصارف لتصل الى ١٧٨,٩٨ مليار درهم خلال نفس الفترة.

وذكرت نشرة المصرف المركزي ان عرض النقد المحلي زاد بمقدار ٧٧٦ مليوناً أي بنسبة ٣,٦٪ في نهاية الربع الثاني ليصل الى ٢٢,٤٣ مليار درهم مقابل ٢٧,٦٥ مليار درهم في نهاية الربع الأول من العام الحالي.

وبالنظر الى مكونات عرض النقد يلاحظ ان الودائع النقدية قد زادت بمقدار ٨٣١ مليون درهم أي بنسبة ٥,٦٪ لتصل الى ١٥,٦٨ مليار درهم، بينما انخفض النقد المتداول بمقدار ٥٥ مليون درهم بنسبة ٠,٨٪ ليصل الى ٦,٧٥ مليار درهم.

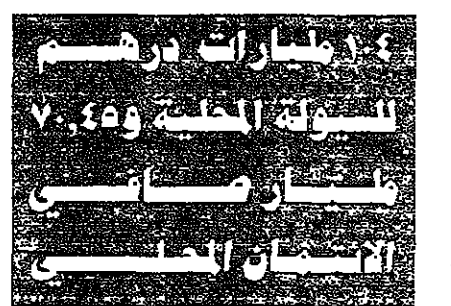
كما ارتفعت السيولة المحلية الخاصة خلال الربع الثاني من العام الجاري بمقدار ٤,٧٥ مليار درهم بنسبة ٦٪ لتصل الى ٨٣,٨٥ مليار درهم، وذلك نتيجة لارتفاع الودائع شبه النقدية بمقدار ٣,٩٨ مليار درهم وبنسبة ٦,٩٪ حيث بلغت ٦١,٤٢ مليار درهم. وتعكس هذه الزيادة معظم الارتفاع في كل من صافي الأصول الأجنبية، وصافي الائتمان المحلي إضافة لتحسن أسعار الفائدة.

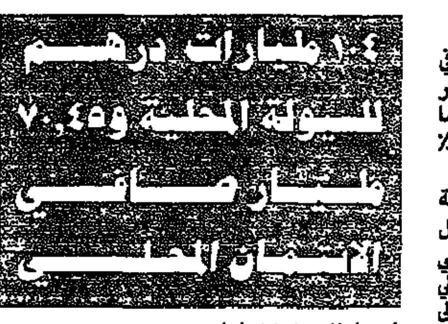
وقد ارتفعت السيولة الاجمالية بمقدار ٣,٧٠ مليار درهم وبنسبة ٣,٧٪ لتصل الى ١٠٤,٣٨ مليار درهم وذلك نتيجة لارتفاع السيولة المحلية الخاصة، في حين انخفضت الودائع الحكومية بمقدار ١,٠٦ مليار درهم وبنسبة ٤,٩٪ لتصل الى ٢٠,٥٣ مليار درهم.

وارتفع صافي الأصول الأجنبية للجهاز المصرفي خلال الربع الثاني من العام الجاري ١٩٩٦ بمقدار ٢,٦٠ مليار درهم بنسبة ٢,٨٪ لتصل الى ٩٤,١٣ مليار درهم.

كما ارتفع اجمالي الخصوم الأجنبية للجهاز المصرفي خلال الربع الثاني بمقدار ٤٢٦ مليون درهم، أي بنسبة ١,٦٪ ليصل الى ٢٧,٨٧ مليار درهم.

ونتج عن تلك التغيرات زيادة صافي الأصول الأجنبية للجهاز المصرفي بمقدار ٢,١٧ مليار درهم بنسبة ٣,٤٪



ليصل الى ٦٦,٢٦ مليار درهم.

ولدى تحليل صافي الأصول الأجنبية لدى الجهاز المصرفي خلال الربع قيد البحث فقد انخفضت الأصول الأجنبية للسلطة النقدية بمقدار ٤٢٦ مليون درهم بنسبة ١,٤٪ حيث بلغت ٢٩,٣٤ مليار درهم، أما صافي الأصول الأجنبية للمصارف فقد ارتفع بمقدار ٢,٦٠ مليار درهم بنسبة ٧,٦٪ ليصل الى ٣٦,٩٢ مليار درهم، وعليه فقد شكلت حصة السلطة النقدية ٤٤,٣٪ من اجمالي صافي الأصول الأجنبية في نهاية يونيو ٩٦، في حين شكلت حصة المصارف نحو ٥٥,٧٪.

وبتحليل مكونات صافي الائتمان المحلي خلال نفس الفترة يلاحظ ان صافي الائتمان الممنوح للحكومة قد ارتفع بمقدار ١,٩٣ مليار درهم وبنسبة ١٤,٤٪ ليصل الى ١١,٤١ مليار درهم. في حين انخفض الائتمان الممنوح للهيئات الرسمية بمقدار ١٨٥ مليون درهم بنسبة ٣,٣٪ حيث بلغ ٥,٣٧ مليار درهم.

أما الائتمان الممنوح للقطاع الخاص فقد ارتفع بمقدار ١,٥٤ مليار درهم أي بنسبة ٢,١٪ ليصل الى ٧٣,٩٦ مليار درهم بنهاية الربع الثاني من عام ١٩٩٦، بينما انخفض الائتمان الممنوح للمؤسسات المالية الأخرى بمقدار ٢٤٧ مليون درهم وبنسبة ٨,٩٪ ليصل الى ٢,٥٤ مليار درهم.

وقد زاد صافي البنود الأخرى بمقدار ٤٤٩ مليون درهم وبنسبة ٠,٩٪ ليصل الى ٥٢,٨٦ مليار درهم بنهاية يونيو ١٩٩٦ مقابل زيادة في الربع السابق بمقدار ٢٣ مليون درهم أي بنسبة ٠,٠٤٪ وبرصيد ٥٢,٤٢ مليار درهم.

أما الميزانية المجمعة للمصارف بما فيها المصرف المركزي ذات الترخيص المحدود فقد ارتفعت بمقدار ٤,٣٨ مليار درهم بنسبة ٢,٥٪ لتصل الى ١٧٨,٩٨ مليار درهم خلال الربع الثاني من ٩٦ مقابل ١٧٤,٦٠ مليار درهم في نهاية الربع الأول من عام ١٩٩٦.

وفي جانب الأصول يلاحظ ارتفاع بند الأصول الأجنبية بمقدار ٣,٠٧ مليار درهم بنسبة ٥٪ حيث بلغ ٦٤,٦٧ مليار درهم. كما ارتفع بند الائتمان والاستثمارات المحلية بمبلغ ١,٦٤ مليار درهم بنسبة ١,٨٪ ليبلغ ٩١,٦٣ مليار درهم.

وارتفع بند الأصول غير المصنفة بمقدار ١٤٣ مليون درهم اي بنسبة ٣,٣٪ ليصل الى ٤,٥١ مليار درهم، بينما انخفض بند نقد وودائع لدى المصرف المركزي بمقدار ٨٤ مليون درهم بنسبة ٠,٧٪ ليبلغ ١٢,٧٥ مليار درهم.

وفي جانب الخصوم يلاحظ ان بند الودائع شبه النقدية قد زاد بمقدار ٣,٩٨ مليار درهم وبنسبة ٦,٩٪ ليصل الى ٦١,٤٢ مليار درهم. كما زاد بند الودائع النقدية بمقدار ٨٣٢ مليون درهم بنسبة ٥,٦٪ ليصل الى ١٥,٦٨ مليار درهم. في حين زاد بند رأس المال والاحتياطيات بمبلغ ٦٨٨ مليون درهم بنسبة ٣,٢٪ ليصل الى ٢١,٩٧ مليار درهم.

أما الخصوم الأجنبية فقد زادت بمقدار ٤٧٦ مليون درهم وبنسبة ١,٧٪ حيث بلغت ٢٧,٧٥ مليار درهم. بينما انخفضت ودائع الحكومة بمقدار ٩٥٧ مليون درهم بنسبة ٦,٦٪ لتبلغ ١٣,٥٨ مليار درهم، وانخفضت الخصوم غير المصنفة بمقدار ٣٤٨ مليون درهم وبنسبة ١٪ لتصل الى ٣٢,٩٤ مليار درهم.

وأشارت النشرة الى انخفاض اجمالي موجودات ـ مطلوبات المصرف المركزي بمقدار ٤٥ مليون درهم أي بنسبة ٠,٢٪ ليصل الى ٢٩,٠٤ مليار درهم في نهاية يونيو ١٩٩٦ مقابل ٢٩,٠٩ مليار درهم في نهاية مارس ١٩٩٦.

ففي جانب الموجودات انخفض بند ودائع لدى المصارف بمقدار ١,١٠ مليار درهم بنسبة ٥,٢٪ ليصل الى ١٩,٨٩ مليار درهم. كما انخفضت الموجودات الأخرى بمقدار ٢٤٠ مليون درهم بنسبة ٤٠,٨٪ لتصل الى ٣٤٨ مليون درهم. وقد زاد بند السندات الاستثمارية بمقدار ٨٩٠ مليون درهم وبنسبة ١٣,٦٪ ليبلغ ٧,٤٤ مليار درهم.

كما زاد بند حسابات جارية وتحت الطلب ايضاً بمبلغ ١٢ مليون درهم وبنسبة ٥,٥٪ ليصل الى ٢٣١ مليون درهم.

أما في جانب المطلوبات، فقد انخفض بند شهادات الإيداع بمقدار ٢٠٤ ملايين درهم وبنسبة ٣,١٪ لتبلغ ٦,٣٤ مليار درهم. كما انخفض بند النقد المصدر بمقدار ٢٩ مليون درهم بنسبة ٠,٤٪ ليبلغ ٧,٨٣ مليار درهم، بينما ارتفع بند المطلوبات الأخرى بمقدار ١٦٣ مليون درهم وبنسبة ٤٤,٢٪ ليصل الى ٥٣٢ مليون درهم. وارتفع بند حسابات جارية وودائع بمقدار ٢٥ مليون درهم وبنسبة ٠,٤٪ ليصل الى ٦,٢١ مليار درهم.

○ في معرض للعقارات بالعاصمة الماليزية كوالالمبور وقف أحد الزوار مندهشا أمام مجسم لمبنى تجارى عملاق يعد جزءا من خطة انشاء مجموعة مبان تجارية على نهر «كلانج» الذى يخترق كوالالمبور بتكلفة تتراوح بين ٥ر٢ و٤ مليارات دولار ويتم الانتهاء من المشروع خلال ما يتراوح بين ٢٠ و٢٥ عاما. (رويتر)

## سهم الخزنة يتراجع إلى ٢٥٠ درهما
## تعاملات نشطة في سوق الأسهم المحلية

سجلت سوق الأسهم المحلية تعاملات نشطة امس تركزت على أسهم البنوك والشركات الجديدة. واقفل مؤشر بنك ابوظبي الوطني المكون من ٢٧ سهما عند ٨٧ر٢٤٢٠ نقطة ارتفاعا من ٨٨ر٢٤١٥ نقطة أول أمس.

وأظهرت النشرة اليومية للبنك تراجع سهم شركة الخزنة للتامين ٤٠ درهما إلى ٢٥٠ درهما فيما ارتفعت أسهم بنك أبوظبي التجاري والاتحاد الوطني والفجيرة الوطني خمسة دراهم إلى ٢٧٥ و٣٧٠ و٢٠٥ دراهم على الترتيب.

وقال زهير الكسواني المدير الشريك في مكتب الشرهان للأسهم والسندات ان السوق سجلت تعاملات بكميات كبيرة على أسهم شركة الخزنة للتامين أهمها بيع كمية تجارية بسعر ٢٥٠ درهما فيما توفرت عروض في وقت لاحق بسعر ٢٤٠ درهما وتوفرت طلبات. وقال ان توفر طلبات على أسهم الخزنة باسعار تراوحت بين ٢٠٠ و٢١٠ دراهم يعني ان سعر السهم لايزال مرشحا للتراجع.

وقال محمد حراحشة مدير عام مركز الامارات التجاري ان تسجيل صفقات بكميات تجارية على اسهم الخزنة لحساب كبار المستثمرين يعتبر مؤشرا على توقف تراجع السعر.

وسجلت السوق تعاملات على أسهم شركة دبي للاستثمار بسعر ١٥ درهما وأسهم بنك دبي الاسلامي بسعر ١٨٠ درهما وشركة الاتحاد العقارية بسعر ٥٠ر٢٠ درهم وكمية محدودة من أسهم شركة أبوظبي الوطنية للتامين بسعر ١٠٠٠ درهم.

وقال حراحشة ان السوق سجلت صفقات بكميات تجارية على اسهم بنك الامارات الدولي بسعر ١٨ درهما فيما تتوفر عروض بسعر ١٩ درهما.

وسجلت السوق أيضا عدة صفقات على اسهم مؤسسة الإمارات للاتصالات بسعر ٩٥٠ درهما وكمية تجارية من أسهم بنك دبي الوطني بسعر ٦٧٠ درهما.



## افتتاح معرض بناء وتكنولوجيا المطارات بدبي
## عقود بمليارات الدولارات لتطوير المطارات الآسيوية

دبي – وجدي راتب:

أعرب المشاركون في معرض بناء وتكنولوجيا المطارات الذي اختتم مساء أمس في مركز دبي التجاري العالمي عن ارتياحهم التام لمستوى الزائرين الذين فاق عددهم ٥ آلاف شخص من صناع القرار وكبار المسئولين في دوائر الطيران المدني ومسئولين حكوميين ومديري شركات من الامارات وقطر والبحرين والمملكة العربية السعودية وسلطنة عمان والكويت ومصر والاردن والهند ودول أخرى.

واكد مسئولو أجنحة الشركات العارضة انهم أجروا اتصالات واجتماعات مفيدة مع مسئولي دائرة الطيران المدني في دبي وشركة «بكتل» الاستشارية لمشروع توسيع مطار دبي الدولي، بالاضافة إلى مسئولي مطارات أخرى في المنطقة وشركات ومؤسسات خاصة وعامة. وأشاد المشاركون في المعرض الذي نظمه مركز دبي التجاري العالمي باشراف دائرة الطيران المدني في دبي، بالتقدم الذي حققه قطاع الطيران المدني في دولة الامارات.

ووجه وحيد عطا الله مدير عام مركز دبي التجاري العالمي الشكر لدائرة الطيران المدني في دبي ممثلة برئيسها الشيخ احمد بن سعيد آل مكتوم ومديرها العام محيي الدين بن هندي على فكرة المعرض والثقة بالمركز التجاري كجهة لتنظيمه. وقال ان العديد من العارضين الذين فاقوا ١٨٠ عبروا عن سعادتهم بالفكرة ونوعية الزائرين واقتصارهم على المتخصصين.

وأضاف عطا الله ان هناك اتجاها عاما آخذا بالتبلور في أوساط العديد من الدوائر الحكومية للاستفادة من الخبرات التنظيمية التي اكتسبها مركز دبي التجاري العالمي في تنظيم معارض ومناسبات سواء في دبي أو خارجها مثل مبادرة خالد بن سليم الرئيس التنفيذي لمجلس ترويج التجارة والسياحة باقامة معرض عن الامارات في كينيا.

من جهة أخرى ذكرت مصادر الشركات العارضة ان دولا آسيوية عديدة تعمل حاليا لتطوير بنيتها الأساسية في قطاع الطيران المدني وتقدر الاستثمارات التي تحتاجها تلك الدول لاقامة مطارات جديدة وتحديث وتطوير المطارات القائمة بعدة مليارات من الدولارات.

وترى الشركات العالمية العاملة في قطاع بناء وتجهيز المطارات ان دول الشرق الأوسط وشبه القارة الهندية تمثل المدخل المناسب لها إلى هذه السوق الواعدة.

واكد مسئول كبير في شركة ديملر بنز الالمانية المشاركة في معرض بناء تكنولوجيا المطارات هذا التوجه وقال جيرجن فون هولين نائب رئيس أقسام أنظمة المطارات ان المعرض كان فرصة جيدة لتلقي العديد من الطلبات واجراء المناقشات مع عدة هيئات للطيران المدني في المنطقة حول فرصة جيدة لتلقي العديد من الطلبات واجراء المناقشات مع عدة هيئات للطيران المدني في المنطقة حول احتياجاتها الحيوية اللازمة لتطوير مطاراتها وتحديثها خاصة من دول شبه القارة الهندية والكومنولث الجديدة.

## من سيحدد سعر العملة الموحدة
## الاتحاد الأوروبي أم أسواق المال؟

باريس – رويتر: في الوقت الذي تستعد فيه الدول الأوروبية للتخلي عن عملاتها الوطنية يأمل الساسة الأوروبيون ان يكونوا هم لا أسواق المال الذين يحددون أسعار الصرف التي ستبدأ على أساسها الوحدة النقدية.

ولهذا السبب يبحث محافظو البنوك المركزية والمسئولون أمر الاعلان بشكل مسبق عن كيفية تحديد الأسعار بدلا من دخول الاتحاد النقدي في أول يناير عام ١٩٩٩ بالأسعار السائدة في ٣١ ديسمبر ١٩٩٨ أيا كانت هذه الأسعار.

وقال متحدث باسم البنك المركزي الالماني (البوندسبنك) المبدأ الذي نسترشد به هو انه كلما تم ذلك بسرعة كلما كان أفضل. وقال وزير المالية البلجيكي فيليب مايشتات لرويتر انه من المهم أن تبت السلطات الاوروبية في هذا الامر قبل بدء الوحدة النقدية.

وقال: الجميع يوافق انه يتعين ان يكون هناك شيء آخر غير السعر السائد في ذلك اليوم. وأيا كانت الاساليب التي يعلنها زعماء أوروبا فان الأسواق ستعرف ما تتوقعه بشأن الاسعار عند بدء العمل بالوحدة النقدية وستدفعها في هذا الاتجاه. ولادراك الأسواق ان زعماء أوروبا لديهم سلطة تثبيت الأسعار اداريا فمن المستبعد ان تتجاهل الأسواق ذلك مثلما كان يحدث في الأزمات النقدية الأوروبية في الماضي.

وقال ستيفان كولينيون مدير البحوث في هيئة الاتحاد النقدي الأوروبي «هناك سلاح آخر لدى البنوك المركزية هذه هو الضربة القضائية».

ولب القضية هو أسعار الصرف السائدة بين العملات الاوروبية بعضها البعض. ويعني هذا تعهد أوروبا ان تجعل العملة الأوروبية الجديدة «اليورو» معادلة لسعر الايكو (وحدة النقد الاوروبية الحالية) بمعنى ان يكون سعر اليورو مقابل الدولار في اليوم الاول للاتحاد النقدي هو نفسه سعر الايكو مقابل الدولار في اليوم الاخير من عام ١٩٩٨.

والايكو هو عملة مجمعة من سلة عملات باوزان تتمشى مع حصة كل دولة في المبادلات التجارية بين الدول الاوروبية.

وقالت ورقة عمل أصدرتها بنوك فرنسية والبنك المركزي الفرنسي في اغسطس الماضي: تثبيت سعر اليورو مقابل الدولار ليس قرارا يتعلق بالسياسات النقدية بل اختيار لقيمة اسمية. وسيترك اليورو بعد ذلك لتتحدد قيمته اعتمادا على السياسات النقدية للبنك المركزي الاوروبي المستقبلي والسياسات الاقتصادية للدول التي تدعمه.

ويبحث المسئولون اسلوبين أساسيين لتحديد أسعار العملات الوطنية الاول باستخدام الاسعار المركزية في اطار آلية أسعار الصرف الاوروبية القائمة أو باستخدام متوسط وهي فكرة طرحها الكساندر لامفالوسي رئيس المعهد النقدي الأوروبي.

ولاختيار الاسعار المركزية ميزة انها تحظى باتفاق عام على انها تعتبر بالفعل الانعكاس الحقيقي للأساسيات الاقتصادية ولكن عيبها الرئيسي هو انها لا تأخذ في الاعتبار أسعار السوق.

أما استخدام متوسط فيتجاوز هذا العيب ويبدو ان هذه الفكرة تجتذب المزيد من الاهتمام هذه الايام.

وقال ايفز تيبو دي سيلجوي المفوض الاقتصادي الأوروبي هذا الشهر: لا يمكننا اغفال اعتبارات السوق.

غير ان كولينيون قال ان استخدام اي من الطريقتين لن يحدث فرقا كبيرا على الأرجح ولكن الأهم هو ارضاء الذات باعلان تصدره أوروبا بهذا الخصوص في وقت مبكر.

ومن المقترح ان يتم اعلان الطريقة التي ستحدد بها الأسعار في نفس وقت اعلان أسماء الدول التي ستنضم للاتحاد النقدي والمقرر ان يحدث في ابريل عام ١٩٩٨.

## شركة نفط كندية توقع اتفاقين للتنقيب عن النفط في ليبيا

نيقوسيا – أ.ف.ب: ذكرت نشرة «ميدل ايست ايكونوميك سرفي» الصادرة في نيقوسيا ان شركة كندية ابرمت اخيرا اتفاقين مع مؤسسة النفط الوطنية الليبية، وذلك للتنقيب عن الخام ضمن ثلاثة أحواض امتياز في ليبيا.

وينص الاتفاقان اللذان أبرما الاسبوع الماضي، على منح الشركة الكندية التي لم يذكر اسمها حقوق امتياز للتنقيب عن النفط كانت سابقا ملكا لشركتين: بلغارية وايرلندية. وطبقا للاتفاق الاول، باعت شركة جيوكوم البلغارية حقوق امتيازها إلى فرع للشركة الكندية يتخذ من جيرسي (الولايات المتحدة) مقرا له. وابرم هذا الاتفاق قبل صدور قانون «داماتو» الامريكي الذي يستهدف تشديد العقوبات على الشركات التي تستثمر في ليبيا اكثر من ٤٠ مليون دولار في السنة.

ويسمح الاتفاق باستغلال حوضي مرزوق (جنوب غرب ليبيا) وغدامس في الغرب ووقعت الشركة الكندية عقدا آخر مع شركة «سولا ريسورسز» الايرلندية المرخصة في دبلن. وكانت الشركة الايرلندية ابرمت في اغسطس الماضي عقد شراكة في الانتاج مع مؤسسة النفط الوطنية يغطي جزءا من حوض سرت «شرق» وجزءا من حوض غدامس.

## سلطان بن ناصر السويدي في «فيجيك ٩٦»:

# ١٠٪ زيادة في الأرباح الصافية للبنوك الوطنية خلال العام الحالي

## قانون البورصة يصدر في الربع الأول من العام المقبل واقتراح بإنشاء هيئة لمراقبة السوق

توقع معالي سلطان بن ناصر السويدي محافظ مصرف الامارات المركزي ان تحقق البنوك الوطنية زيادة في الأرباح الصافية تتراوح بين ٨ الى ١٠٪ خلال العام الحالي مقارنة بالعام الماضي. وقال معاليه في تصريحات صحفية على هامش معرض ومؤتمر «فيجيك ٩٦» ان البنوك الوطنية ستحقق هذا العام نتائج ممتازة مقارنة بالعام الماضي رغم ان نتائج ١٩٩٥ كانت أيضا ممتازة بكل المقاييس.

وحول انشاء السوق المالية في الدولة قال معاليه ان مسودة القانون عرضت على مجلس الوزراء وهي حاليا معروضة على المستشارين القانونيين لدى دواوين أصحاب السمو حكام الامارات. وتوقع ان يتم اصدار مشروع قانون السوق خلال الربع الأول من ١٩٩٧.

واضاف معاليه «أعتقد ان الموضوع سيحتاج الى بعض المناقشات قبل الموافقة عليه. ونأمل كمصرف اقامة اسواق او قاعات للتداول في المدن الرئيسية بالدولة والتي تتوافر فيها شركات مصدرة للأسهم بشرط ان تخضع هذه الأسواق او القاعات لهيئة رقابية واحدة تضم ممثلين من جهات مختلفة ويكون لها مجلس ادارة مستقل وتخضع لمجلس الوزراء او اية جهة حكومية اخرى.

وقال معاليه ينبغي ان تتولى هذه الهيئة متابعة السوق والاشراف على الأنشطة المالية ويتأكد من التزامها بالنظام واللوائح.

واضاف معالي سلطان بن ناصر السويدي ان هذا اقتراح من جانب المصرف المركزي ويمكن ان يتم تعديل المسودة.

وحول دمج المصارف قال معاليه ان هذه الأمر من شأن حملة الأسهم الذين يملكون البنوك، وليس باستطاعة المصرف المركزي التدخل الا في حالة حدوث اختلالات مالية. اما اذا كان رأس مال البنك في اطار الحدود القانونية فليس للمصرف المركزي أي سلطة بشأن الدمج. فقط نتدخل اذا تراجع رأس المال لأقل من الحد الأدنى وهذا لا ينطبق على بنوك الإمارات.

وتوضح معاليه ان الدمج يعزز بالطبع من القدرة التنافسية للبنوك غير أن هذا الأمر متروك في النهاية لحملة الأسهم.

وقال معاليه ان القطاع المصرفي في الامارات مستقر، وكل المصارف وضعها الحالي قوي، وفي اطار القانون، كما انها تحقق ارباحا وكل المساهمين يتسلمون الأرباح بنسب معقولة الا في بعض الحالات المحدودة.

وحول امكانية انشاء مصارف جديدة قال معالي محافظ مصرف الامارات المركزي هذا الموضوع من شأن مجلس ادارة المصرف المركزي وهناك طلبات لانشاء بنوك جديدة سواء من المصارف الوطنية او الأجنبية، وبعد الدراسة وعرض البيانات والتشاور مع وزارة المالية يتم اتخاذ القرار، ولكن لم يتم السماح بانشاء بنوك جديدة في الفترة الاخيرة.

وبشأن البنوك الاسلامية قال معاليه ان هذا الموضوع مطروح امام مجلس ادارة المصرف المركزي، وفي النهاية هذه البنوك تخضع لقانون المصارف بالدولة والقانون ٦ لعام ١٩٨٧ ولدينا حاليا اكثر من طلب لانشاء بنوك اسلامية.

وفي كلمة القاها في مؤتمر «فيجيك ٩٦» قال معالي سلطان بن ناصر السويدي محافظ مصرف الإمارات المركزي، أن لكل مواطن في الدولة مصلحة في اقامة سوق للأوراق المالية وتعهدها بالرعاية والتطوير، وتجب الاستفادة من مواهب وقدرات هؤلاء المواطنين على نحو فعال داخل الجهاز الاشرافي للسوق، وهناك قطاعات قائمة يمكن ان يعهد اليها بمهمة القيام بهذا الأمر على نحو متعاون، وهذه تتضمن القطاع الصناعي، والقطاع التجاري، وقطاع الخدمات المالية بالاضافة الى المستثمرين الافراد ومصدري الأوراق المالية والمتعاملين فيها.

واضاف ان المسئولية النهائية للجهاز المشرف على سوق الأوراق المالية هي ضمان حماية المستثمر، ويجب ان تنص الأنظمة على ذلك بوضوح كامل، اذ يتاح للمستثمر من خلال هذه الحماية الحصول على الثقة المبدئية اللازمة كي يستثمر أمواله من خلال سوق الامارات للأوراق المالية.

وقال معالي محافظ مصرف الامارات المركزي ان عالمنا يتغير على نحو مستمر، وبالتالي لا يمكن لانظمتنا ولوائحنا ان تكون محددة اكثر مما يجب والا فسوف نجابه صعوبات في تطبيقها في المستقبل، كما لا يمكن لها في الوقت نفسه، ان تكون غير معرفة على نحو كاف والا فسوف تؤدي الى سن تشريعات متضاربة وسنجابه بالتالي صعوبات مماثلة. وعلى سبيل المثال فنشأت مسئوليات الاشراف على المنشآت المالية، يعتبر مسئولا جزئيا عن الاخفاقات الاخيرة التي تعرضت لها كبريات المنشآت المالية الاجنبية، وفي ضوء هذه التجارب فقد اوصى الخبراء الدوليون بضرورة الاشراف على مجموعات الشركات المالية على اساس شامل وموحد، وفي الوقت نفسه فإن من شأن الاشراف المتداخل بين اكثر من جهة واحدة ان يخلق منافسة اشرافية غير صحية داخل النظام المالي الواحد، وعليه فإنني اقترح ان تظل لدى المصرف المركزي سلطة الترخيص المبدئي والاشراف على كافة المنشآت التي ترغب في تقديم خدمات الاستثمار للمقيمين في دولة الإمارات العربية المتحدة، وهذا الأمر مطلوب لأن بعض الوسطاء قد يقومون ايضا بعرض اوراق مالية اجنبية على المقيمين في الدولة، ويجب ان يخضع الوسطاء جميعهم لحد ادنى من الاشراف.

واقترح معاليه ان يتقدم الوسيط بعد حصوله على الموافقة المبدئية من المصرف المركزي الى سوق الإمارات للأوراق المالية والهيئة الاشرافية للحصول على موافقة اخرى باعتباره منشأة قد تتعامل في الأوراق المالية المدرجة في سوق الإمارات للأوراق المالية.

ومن الناحية التشغيلية يجب ان تتألف سوق الامارات للأوراق المالية مثلها مثل الفرد من عدة اعضاء حيوية، ويمثل كل عضو احدى الوظائف الرئيسية للسوق وهي التعامل في الأوراق المالية ومقاصة وتسوية العمليات التجارية، وفيما يخص مقاصة وتسوية العمليات التجارية، فإننا في المصرف المركزي نرى ان نظام المقاصة ما بين البنوك القائم لدينا حاليا سيمكن سوق الاوراق المالية من ممارسة وانجاز هذه العمليات على نحو سلس دون عوائق، وعلاوة على ما تقدم فقد قام المصرف المركزي مؤخرا باتخاذ العديد من الخطوات للارتقاء بخدمات الوسطاء وخدمات الاستشارات الاستثمارية المتوفرة حاليا في دولة الامارات العربية المتحدة، وسنقوم في المستقبل القريب بتقديم مؤشرات استرشادية اضافية بهدف الارتقاء بخدمات الاستثمار في الدولة، وسنبني هذه على تحسينات تم ادخالها على نظم افصاح المنشآت التي تقدم خدمات استثمارية، وسيتسنى للعملاء من خلال الافصاح السليم الاختيار الرشيد لاستثماراتهم.

وقد تواصلت أمس اعمال مؤتمر الخدمات التمويلية «فيجيك ٩٦»، وقدم الدكتور آدم مهدي احمد رئيس قسم الدراسات الاقتصادية والفنية بالمؤسسة العامة للصناعة ورقة عمل مهمة حول مفاهيم الخصخصة والتجربة المرتقبة للمؤسسة العامة للصناعة في هذا المجال.

وقال الدكتور آدم مهدي احمد ان الخصخصة احدى السياسات اللازمة لانعاش تراكم رأس المال لدى القطاع الخاص، ويؤدي بيع القطاع العام الى اعادة توزيع الثروة لصالح الأفراد المستثمرين وينتج عنه مقدرة القطاع الخاص على الادخار والاستثمار والانتاج، ومن ثم تغيير هيكل ملكية الاصول الانتاجية.

وأشارت الورقة الى ان الاهداف العامة للخصخصة تتمثل في رفع الكفاءة والقدرة التنافسية للمؤسسات التجارية، وتحسين الوضع المالي للحكومة وذلك بالاستفادة من حصيلة بيع المؤسسات التجارية الحكومية، ومطالبة المؤسسات لتحقيق أهدافها التجارية، علاوة على تقليل حجم القطاع العام ومن ثم تخفيف الأعباء المالية والادارية الواقعة على عاتق الحكومة.

وتهدف الخصخصة ايضا الى تعزيز وتقوية السوق وزيادة المنافسة في الأنشطة الاقتصادية وتطوير أسواق المال وتوسيع قاعدة ملكية الأسهم.

وقبل خصخصة أي مؤسسة من مؤسسات القطاع العام قد يقتضي الأمر اجراء تعديلات متعددة المراحل عليها حتى تصبح معدة للبيع وهذه العملية تعرف باسم اعادة الهيكلة، ولاشك ان عمليات طرح الأسهم للاكتتاب العام هي أوضح طرق الخصخصة التي تستدعي انتباه الجمهور، ولكن مراحل الاعداد للخصخصة من الأمور الحيوية لنجاحها.

وأشارت الورقة الى ان هناك صوراً اخرى متعددة للخصخصة منها البيع المباشر للقطاع الخاص أو البيع لادارة الشركة أو العاملين بها وكذلك التحول الى مشروع مشترك بين القطاعين العام والخاص وبيع الأصول وطرح الاعمال في مناقصات وتلقي عطاءات منافسة.

وحول أساليب علاج التأثيرات السلبية للخصخصة قالت الورقة هناك طرق عديدة لتلافي هذه الآثار منها الحوار مع العاملين حول ثمار الخصخصة ومبرراتها ومشاركة العاملين في الملكية وتحمل الحكومة لتكاليف العمالة الزائدة واعطاء العاملين المتقاعدين طواعية أو المسرحين مبلغا محددا.

وقد تناولت الورقة التطور الاقتصادي في الدولة وقالت ان العام الماضي هو عام الانطلاق نحو نهضة اقتصادية وتنموية واسعة بما شهده من احداث ومراسيم وقرارات هامة تهدف الى تدعيم مركز الدولة ومسيرتها الاقتصادية.

وتوقعت الورقة ان يرتفع الناتج المحلي الاجمالي للدولة في نهاية العام الحالي الى ما يتراوح بين ١٤٥ و١٥٠ مليار درهم بنسبة نمو تفوق تلك التي تحققت في العام الماضي.

وتوضحت الورقة ان السيولة الاجمالية ارتفعت في سبتمبر ١٩٩٥ الى ٩٥ مليار درهم مقارنة بـ ٨٩٫٣ مليار درهم في ديسمبر ١٩٩٤ بنسبة زيادة ١١٪.

وبلغت السيولة المحلية حوالي ٧٩٫٢ مليار درهم وصافي الإقراض المصرفي نحو ٧٠ مليار درهم بزيادة نسبتها ١٢٪ بينما بلغ اجمالي الائتمان المصرفي ٩٠ مليار درهم بزيادة نسبتها ١٠٪ مقارنة بنهاية سبتمبر ١٩٩٤.

وقالت الورقة ان اجمالي الودائع لدى المصارف العاملة في الدولة بلغ نحو ٨٩ مليار درهم وزادت بنسبة ١١٫٧٪ الا في سبتمبر ١٩٩٥ مقارنة بمستويات سبتمبر ١٩٩٤.

وتعكس هذه الأرقام نتائج مهمة في مقدمتها ارتفاع اجمالي الائتمان الممنوح من قبل المصارف التجارية، بما يؤكد ان المصارف التجارية بدأت تلعب دورا كبيرا في مسيرة التنمية الاقتصادية من خلال تعبئة المدخرات الوطنية ووضعها في خدمة التنمية الشاملة التي تحملت الحكومة الجانب الاكبر منها خلال السنوات الماضية.

واشارت الورقة الى ان العام الماضي شهد حدثين هامين هما اجراء التعداد العام للسكان والاسكان والمنشآت والاعلان عن قبول الامارات عضوا مؤسسا في منظمة التجارة الدولية.

وقالت الدراسة ان الاقتصاد الوطني بحاجة الى التركيز في المرحلة المقبلة على الصناعة استنادا الى وجود بعض التجارب الناجحة على المستوى المحلي، وقد اصبح ذلك جزءا من اهتمام الشركات العالمية في بعض القطاعات.

وقالت الدراسة ان المؤشرات الاقتصادية تؤكد ان السياسات الصناعية الناجحة كان لها مردود ايجابي على مساهمة القطاع الصناعي في تنمية الموارد.

واوضحت الدراسة ان اتجاه المؤسسة العامة للصناعة كخصخصة بعض المصانع التابعة لها لم يأت لكونها مصانع خاسرة فكلها تحقق ربحية عالية ولكن لأن المؤسسة ترى ان ذلك يمكنها من الانتقال الى مرحلة اخرى من تطوير أعمالها وانشاء مشروعات جديدة، كما تمكنها من تبني فلسفة الاستثمار الصناعي في ابوظبي بما يشجع المواطنين على الاستثمار في مجال الصناعة وتنويع الاقتصاد الوطني.

وتحدث جيوفاني جياروسو مدير المشروعات من مؤسسة «ناشيونال بيزنس اند تكنيكال كونسولتافت» عن تأسيس سوق الأسهم، والشروط القانونية والتجارية لذلك، وبعدها تحدث بريان تورا رئيس لجنة استراتيجيات الاستثمار في مؤسسة جريج ميدلتون عن موقع سماسرة الأسهم في السوق، وقال ان دور سماسرة الاسهم في غاية الحساسية. وهؤلاء السماسرة هم أفضل من يقيم ويحدد سعرها ويقدم النصائح للشركات الساعية لجذب استثمارات من السوق. كما ان بامكانهم التفاوض حول عمليات بيع وشراء الأسهم مستغلين في ذلك المعلومات التي بحوزتهم عن السوق.

واضاف تورا كما يمكن لسماسرة الاسهم العمل كمستشارين للمستثمرين الافراد يقدمون لهم الارشادات والنصائح حول أفضل السبل لتكوين محفظة استثمارية.

وأشار تورا الى ان الاعتماد على التقنيات الحديثة في عالم الأسهم وأسواق المال يساهم في انهاء عمليات البيع والشراء بسرعة ويقلل المخاطر.

وبالنسبة لأسواق الاسهم في الخليج قال تورا ان هذه الأسواق التي تعمل في ايام إجازات البورصات العالمية الاخرى تقدم فرصة ذهبية للمستثمرين فنحن نعيش حاليا عصر المستثمر الدولي والعديد من الشركات حاليا مسجل في أكثر من بورصة بينما تتدفق الأموال بحرية من جميع انحاء العالم، ومن ثم يمكن الحديث عن امكانية عمل الأسواق طوال ايام الاسبوع السبعة خاصة وان العديد من مؤسسات الاوراق المالية تعمل حاليا في الايام التي تغلق فيها الأسواق.

ويضيف خبير الأسهم برايان تورا ان عمل بعض اسواق الأسهم في ايام اجازات البورصات الرئيسية يقدم فرصا جديدة وهامة للمستثمرين.

وقدم بارون كريستوفر عضو مجلس ادارة بنك برلين ورقة عمل حول الفرص الاستثمارية الجديدة في وسط وشرق اوروبا قال فيها ان الثورة التكنولوجية الحالية ساهمت في عولمة عالم الأعمال ولم يعد اتخاذ القرار الاستثماري يبنى على أسس وطنية أو اقليمية وانما على أساس عالمي.

وقال كريستوف ان صعود الاسواق الجديدة في شرق آسيا وجنوب افريقيا وانهيار الستار الحديدي فتح آفاقا جديدة امام الاستثمار الدولي، وظهرت بعد انهيار الستار الحديدي سوق واعدة في وسط وشرق اوروبا بها ٤٠٠ مليون نسمة يحتاجون الى الكثير من الخدمات في مجال الاتصالات والسيارات والاسكان وغيرها.

واضاف كريستوف «في روسيا متوسط الدخل لكل ساعة هو مارك الماني واحد، وفي المجر اغلى دول المنطقة المتوسط وهو حوالي ٥ دولارات، في حين يصل الى ٤٠ مارك الماني في المانيا».

وتتميز دول وسط وشرق اوروبا على دول اوروبا الغربية بميزة انخفاض تكلفة العمالة الى جانب انخفاض تكلفة الانتاج، وهذان العاملان من أبرز الدوافع التي تحرك المستثمر الأجنبي ليعمل في هذه الدول.

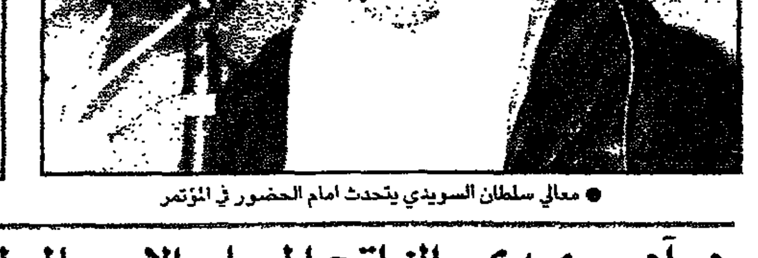
ويمكن القول ان دول وسط وشرق أوروبا تقدم فرصا استثمارية واعدة للاستثمارات الأجنبية غير ان الضعف الحالي بالنسبة لشبكات الاتصالات والطرق وغيرها من الأشياء المعرقلة لنمو التدفق الاستثماري في هذه المنطقة.

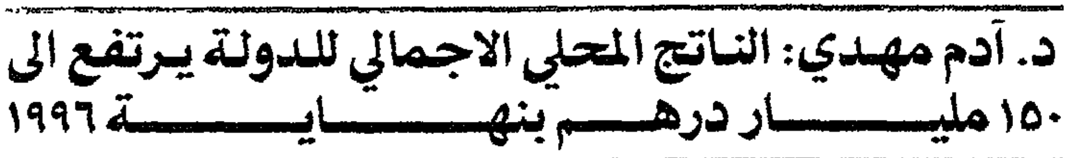
وقال بارون كريستوف ان ٧٠٪ من الاستثمارات الالمانية في دول وسط وشرق أوروبا تتجه للقطاع الصناعي، كما ان نسبة الاستثمارات الالمانية في هذه الدول تفوق مثيلاتها في دول أوروبا الغربية.

وتتركز الاستثمارات الغربية في دول وسط وشرق اوروبا على صناعة السيارات والاغذية والصناعات الخفيفة مثل صناعة الملابس والأثاث.

وتحدث امام المؤتمر امس ديفيد برايس مدير تمويل الشركات في بنك البحرين الدولي موضحا ان على الشركات المملوكة عائليا في دول مجلس التعاون الخليجي ان التفكير بجدية في امكانية طرح أسيمها للاكتتاب العام للاستفادة من المزايا الضخمة على المدى القصير والبعيد. وقال برايس «ان طرح الاسهم للاكتتاب العام يمكن ان يعزز بدرجة كبيرة من اوضاع الشركات العائلية عن طريق زيادة حجم سيولتها وتنويع قاعدة ملكيتها وتوفير مرونة اكثر في اوضاع ديونها، وفي الواقع يمكن للشركة العائلية الحصول على قيمتها الفعلية في السوق بالاضافة الى توفير بعض الاموال النقدية لها والحصول على دعم كبير من المؤسسات الأخرى والاستفادة من امكانيات المساهمين الجدد.

واضاف برايس ان التحول الى شركة عامة يجعل من السهل على الشركة الحصول على القروض وبشروط افضل بالاضافة الى القدرة على الاستفادة من القروض الميسرة ومن اسواق السندات المحلية، وقد اشترك معه في الحديث الذي تناول فوائد طرح أسهم المؤسسات العائلية للاكتتاب العام مختار حسن، الرئيس التنفيذي لشركة خدمات النهضة.





● معالي سلطان السويدي يتحدث امام الحضور في المؤتمر

● آدم مهدي أحمد.



● ديفيد برايت



● بريان تورا

تغطية:
عاطف فتحي

## د. آدم مهدي: الناتج المحلي الاجمالي للدولة يرتفع الى ١٥٠ مليار درهم بنهاية ١٩٩٦

## ديفيد برايس: على الشركات العائلية الخليجية التحول الى شركات مساهمة

---

## آفاق اقتصادية

### «هدر الامكانية»

بقلم: رأفت المغربل

يلاحظ المتتبع للندوات والدراسات الاقتصادية العربية في الفترة الاخيرة صحوة رائعة ورغبة حقيقية في تصحيح الخلل الواضح في البنيان الاقتصادي العربي وفي مواجهة التحديات التي تواجه الامة العربية في المستقبل القريب مع المتغيرات الاقتصادية والسياسية الجديدة. مما يتطلب الدخول فعلا في سباق مع الزمن لتحقيق تنمية اقتصادية عربية شاملة تستطيع ان تواجه الكيانات الاقتصادية الكبرى في العالم او تتعامل معها على الاقل باعتبار ان الاندماج الاقتصادي والتكتلات العظمى ستكون اهم معالم القرن الحادي والعشرين الاقتصادية.

ورغم ان موضوع التكامل الاقتصادي العربي كان الموضوع الرئيسي المطروح في اجتماعات جامعة الدول العربية ومجلس الوحدة الاقتصادية وغيرها الا انه مازال يمثل الشغل الشاغل لشعوب الامة العربية. فقد طالب (٥٠٠) خبير اقتصادي عربي يمثلون مجلس الوحدة الاقتصادية العربية واتحاد المستثمرين العرب واتحاد المصارف العربية والاتحاد العام للغرف التجارية المصرية والاتحاد العام للغرف العربية في اجتماع لهم في القاهرة مؤخرا في ندوة السوق العربية المشتركة بعقد قمة عربية على مستوى الرؤساء والملوك والامراء العرب للبحث في موضوع واحد هو (اقامة السوق العربية المشتركة والتصديق عليها بصورة جماعية وفورية ووضع المراحل الزمنية لتنفيذها وفق شروط وضوابط اقتصادية محددة).

دعوة صادقة مخلصة تلك التي وجهتها خمس منظمات اقتصادية عربية للبدء في مسيرة السوق الواحدة بما يتلاءم مع الاوضاع الجديدة التي تتطلبها اتفاقية الجات، حيث يتطلب الامر ضرورة الاسراع في تقديم طلب الانضمام الى الجات بصورة جماعية للاستفادة من المادة (٢٤) من الاتفاقية مما يحفظ المصالح الاقتصادية العربية مع الاستفادة من رقابة المنظمة العالمية للتجارة على تنفيذ اتفاقية السوق العربية. واعتبار فترة التأقلم التي منحتها اتفاقية الجات للدول النامية بمثابة مرحلة عبور لتحقيق اكبر قدر من التكامل فيما بينها لتستطيع فيما بعد المنافسة على الصعيد الدولي.

ولا شك ان سلسلة المتغيرات والتفاعلات السياسية والاقتصادية التي يعيشها العالم حاليا تلقي بظلالها على استراتيجيات التنمية ومستقبلها في الدول النامية عامة والعربية خاصة مما يستدعي اتخاذ قرارات قوية وجريئة على مستوى قمة السلطة، كما طالبت المنظمات العربية الخمس نظرا لان مواجهة كل هذه المتغيرات الاقتصادية والاقليمية وانعكاساتها تتطلب اولا واخيرا (التعاون العربي).

التعاون العربي اليوم ليس مجرد احد البدائل المطروحة علينا كعرب وانما هو الاصل وذلك ما يراه الاقتصادي العربي البارز الدكتور اسماعيل صبري عبدالله وزير التخطيط المصري السابق الذي يعتبر ان الخطأ الكبير الذي ارتكبناه كعرب اننا نظرنا الى التعاون والتكامل من وجهة سياسية فوقية بينما الاساس هو (الاقتصاد).

ان التعاون والتكامل الاوروبي لم يبدأ الا حينما استشعر الاوروبيون ان مصلحتهم الاقتصادية مشتركة رغم العداوات السياسية والتاريخية بينهم وعلى ذلك يتجه العالم نحو «العولمة» واصبحت هناك تجمعات اقتصادية كبيرة منها (النافتا) التي تضم الولايات المتحدة الامريكية والمكسيك وكندا (والباسفيك) وشرق آسيا في داخلها اشكال من التكوينات الاقتصادية المتعددة (والتجمع الاوروبي • هذه التجمعات هي التي ستدير حركة التجارة والاقتصاد والمال في العالم في القرن الحادي والعشرين.

والسؤال الذي يفرض نفسه الآن بعد اقتراح القمة الاقتصادية العربية هو ما يجب عمله الان وحتى يتحقق الامل بانعقاد هذه القمة والا سنشهد حالة «هدر امكانية» أخرى.

---



---

## مجلس الجمارك يرفع مشروع التعريفة الموحدة الى مجلس الوزراء

دبي - ابراهيم أحمد:

قرر مجلس الجمارك رفع مشروع التعريفة الجمركية الموحدة لدولة الامارات تمهيداً لها وفق النظام المنسق الى مجلس الوزراء وسيقوم معالي سعيد غباش وزير الاقتصاد والتجارة بعرضها على مجلس الوزراء.

فقد اجتمع مجلس الجمارك امس برئاسة سعادة عبيد صقر بوست رئيس المجلس مدير عام جمارك دبي، حضر الاجتماع ممثلو الجمارك اعضاء المجلس ومراقبون من وزارة المالية والصناعة ووزارة الاقتصاد والتجارة.

وصرح عبدالله العويس أمين مجلس الجمارك بأن مشروع التعريفة الجمركية الموحدة وفق النظام المنسق لتصنيف وتبويب البضائع ويشمل الرسوم الجمركية المفروضة على كل سلعة وشروط استيرادها وقائمة الممنوع والمواد المعفاة من الرسوم الجمركية.

وقد حث مجلس الجمارك اللجنة الفنية المكلفة بتوحيد السجلات على الانتهاء من عملها ورفع تقرير بما تحقق الى اجتماع المجلس القادم في ديسمبر.

وبعد ان اطلع المجلس على جدول اعمال الاجتماع القادم لمديري الجمارك بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في الشهر المقبل قام بتشكيل وفد جمارك الامارات للاجتماع، ويرأس الوفد سعادة الدكتور عبيد صقر بوست ويضم في عضويته محمد احمد الكيت نائب رئيس مجلس الجمارك وحمد راشد النعيمي مدير عام جمارك عجمان وراشد محمد حماد مدير عام جمارك الفجيرة، وعبدالله العويس أمين مجلس الجمارك وعلي الجابري من جمارك ابوظبي وممثلا لوزارة المالية والصناعة.

● جانب من اجتماع مجلس الجمارك

### طيران الإمارات تفتتح خطا جديدا في صنعاء

صنعاء - وام: استقبل فخامة الفريق علي عبدالله صالح رئيس الجمهورية اليمنية أمس الشيخ احمد بن سعيد آل مكتوم رئيس دائرة الطيران المدني في دبي رئيس طيران الامارات الذي يزور صنعاء حاليا. وأشاد الرئيس اليمني خلال المقابلة بافتتاح طيران الامارات خطا لها في صنعاء معبرا عن ارتياحه لمستوى العلاقات الاخوية بين دولة الإمارات العربية المتحدة والجمهورية اليمنية. وأكد الرئيس علي صالح ترحيب بلاده بالاستثمارات العربية وتقديم كافة التسهيلات لها موضحا ان هناك العديد من الفرص والمجالات والضمانات التي يتيحها قانون الاستثمار اليمني.

## جدل داخل اسواق المال الامريكية
# داو جونز .. هل يصعد الى ٧٠٠٠ نقطة أم يشهد انهيارا جديدا

نيويورك ـ علاء سرور:

باستثناء التراجع الذي شهدته البورصة الامريكية في الاسبوع الماضي، وهو التراجع الذي يجيء كرد فعل على مخاوف البورصة من سيطرة كاملة للديمقراطيين على البيت الابيض والكونجرس في الانتخابات الامريكية القادمة، مازالت البورصة الامريكية تثير الكثير من الجدل في الفترة الحالية، ياتي ذلك الجدل مدفوعا بحقيقة ان البورصة حطمت في تحركها الاخير اغلب النظريات التي تؤكد ان اسعار الاسهم والسندات المعروضة في البورصة قد زادت بشكل كبير عن قيمتها الحقيقية، وان ذلك الارتفاع يمهد المناخ لما يسمى بعملية تصحيح الاسعار والتي بموجبها سوف تشهد البورصة تراجعا حادا في الاسعار قد يزيد على ١٠ من القيمة الكلية للاسعار. وتاتي وجهة النظر تلك متوافقة مع ما يعرف بالدورة الاقتصادية للنظام الرأسمالي، ويؤكد الخبراء انه وتبعا لقوانين تلك الدورة فان الاقتصاد يشهد مرحلة من التطور تاتي بعد تحقيق المشروعات الاقتصادية للكثير من الارباح والتوسع في الاستثمارات، يؤدي ذلك التوسع الى خفض العمالة المعروضة في الاسواق، وتبدأ تلك العمالة بدورها وتبعا لقانون العرض والطلب في المطالبة بزيادة اجورها التي تعد من وجهة نظر العاملين اقل من المستوى المطلوب، وتوافق المشروعات في الغالب على الزيادة المطلوبة وتقوم بدورها بتحميل الزيادة الجديدة على اسعار منتجاتها وهو ما يدفع التضخم. ويقول الخبراء ان ذلك الوضع الجديد يدفع معدلات الفائدة الى الارتفاع وبالتالي زيادة فوائد الديون التي تقوم الشركات باقتراضها، ويؤدي الارتفاع في فوائد الديون التي تقوم الشركات باقتراضها الى انكماش الاقتصاد او ما يسمى بالركود الاقتصادي وزيادة معدلات البطالة من جديد، ويكون ذلك بمثابة النهاية للدورة الاقتصادية الحالية وبداية لدورة اقتصادية جديدة. وضعت تلك النظرية الخبراء الامريكيين والعاملين الاسواق في انتظار التصحيح القادم منذ فترة طويلة ولكنه لم يات بعد، فقد حقق الاقتصاد الامريكي واحدة من اطول الدورات الاقتصادية في تاريخه، زادت فيها قيمة الاسهم والسندات المعروضة على مؤشر داو جونز بنسبة غير مسبوقة، وصلت تلك الزيادة الى ١٥٤٪ من قيمة داو جونز في الست سنوات الماضية منذ ان بدأ الاقتصاد الامريكي دورته الحالية في ١١ اكتوبر ١٩٩٠ بعد فترة عانى فيها الاقتصاد الامريكي من الركود. ويؤكد الخبراء ان عدم تصحيح داو جونز لحركة الاسعار خلال السنوات الست الماضية من الظواهر غير العادية والتي نادرا ما شهدتها البورصة، ويقولون انه قد جرت العادة في الفترة الماضية على اجراء البورصة لعملية التصحيح بشكل اعتيادي من حين لآخر، وتؤكد التقارير كذلك ان السرعة التي تتحرك بها البورصة الان نحو تحقيق الارباح تعد الاولى من نوعها، وتشير الدراسات الى انه في المائة عام الماضية احتاج داو جونز الى ١٦ عاما ليرتفع من معدل ٥٠٠ نقطة الى ١٠٠٠ نقطة، واكثر قليلا من ١٤ عاما للوصول الى معدل ٢٠٠٠ نقطة، وضاعف داو جونز بعد ذلك في ٨ سنوات ذلك الرقم ليصل الى ٤٠٠٠ نقطة، احتاج بعدها الى ٥ر٥ اعوام ونصف العام ليصل الى معدل ٦٠٠٠ ولم يحتج داو جونز في دورته الحالية والتي ارتفع فيها من معدل ٥٠٠٠ نقطة الى ) ٦٠٠٠ نقطة الى اكثر من ١١ شهرا. وتدفع الحقيقة السابقة هوة الخلاف بين الخبراء والعاملين بالاسواق الامريكية، وينقسم الخبراء والعاملون بالاسواق الى فريقين، المتشائمون الذين يرون ان ارتفاع البورصة ياتي مدفوعا بالمضاربة على اسعار الاسهم والسندات، وعلى الطرف الآخر ياتي فريق المتفائلين الذين يؤكدون ان افق داو جونز لايحمل غير معدل ٧٠٠٠ نقطة، ويؤكدون كذلك ان الارتفاع المستمر في البورصة لايعني غير ان ارباح المشروعات الامريكية كانت ومازالت في زيادة مطردة عبر السنوات الست الماضية. لكن المتشائمين من جانبهم يرون ان اغلب الزيادة التي تشهدها الاسعار تاتي في المقام الاول بسبب زيادة الاقبال على الاستثمار في البورصة وارتفاع حدة المضاربة بين المستثمرين، ويقولون ان هناك اندفاعا من المستثمرين ومن الشركات على استثمار اموالهم في مجال اسهم الشركات خاصة وان عائد الاستثمار في هذا المجال بعد التضخم يصل الى ثلاثة اضعاف عائد الاستثمار في السندات المالية التي اعتبرت اكثر الاستثمارات امانا في الفترات السابقة عندما كانت اسواق الاسهم تعاني من الصعود والهبوط المفاجيء.

ويستطرد اصحاب وجهة النظر تلك ليؤكدوا ان ذلك الارتفاع المبالغ فيه والذي يزيد اسعار الاسهم لتصل الى اكثر من قيمتها الحقيقة لن يستمر طويلا، ويقولون ان البورصة سوف تشهد تراجعا حادا لتصحيح الاسعار، ويذهب بعضهم الى القول ان ذلك التراجع سوف ياتي على نمط الانهيار الذي لحق بالبورصة في ١٩٨٧ والذي دفع الاسهم الى فقد اكثر من ٢٢٪ من قيمتها في ذلك الحين. ولم يحالف الحظ اصحاب وجهة النظر السابقة في شهر يوليو الماضي عندما بدأت البورصة بالتراجع الحاد، وهو التراجع الذي وضعهم ولمدة قصيرة على رأس قائمة المتلقين للدعوة من وسائل الاعلام الامريكية ليشرحوا ويؤكدوا على وجهة نظرهم التي تؤكد انتهاء الدورة الحالية، وكانت البورصة قد شهدت تحسنا سريعا في ذلك الوقت ودفعت بهم الى الصفوف الخلفية من جديد. ويبدو واضحا ان كل الدلائل المتوفرة عن حركة البورصة الامريكية تسير بالتوازي مع اصحاب وجهة النظر المخالفة والذين يؤكدون انهم لايرون في افق البورصة غير معدل ٧٠٠٠ نقطة وان الوصول لهذا المعدل قد يكون اسرع من التصحيح الذي ينادي به المتشائمون، ويؤكد هذا الطرف ان الاقتصاد الامريكي قد ابطأ من نموه في النصف الاول من العام الحالي وازال مخاوف التضخم ليفتح مرحلة جديدة من التطور المعتدل والذي يصفونه بانه «ليس باردا او ساخنا» ويستطرد هذا الطرف ليؤكد على ان رفع معدلات الفائدة في الفترة الحالية غير وارد وبالتالي غياب اي سند لبدأ الدورة الاقتصادية الحالية في التراجع. ويبدأ المتفائلون بالتاكيد على صحة وجهة نظرهم بحقيقة ان اغلب الشركات الامريكية بدأت في الفترة الاخيرة باستخدام السيولة التي تملكها لشراء اسهم معروضة في الاسواق، ويقولون ان تلك الحقيقة تنفي الادعاء بان اسعار الاسهم وصلت الى معدلات اعلى عن قيمتها الحقيقية خاصة، وان الشركات هي اكثر الاطراف علما بموقف اسهمها وانها لن تغامر باستثمار سيولتها في اسهم مبالغ في اسعارها.

### الدولار (مقابل لندن)

| | |
|---|---|
| جنيه استرليني | ١,٦٠٩ |
| مارك الماني | ١,٥٠٩٦ |
| ين ياباني | ١١٤,١١ |
| فرنك فرنسي | ٥,١٠٦٥ |
| فرنك سويسري | ١,٢٦ |
| ليرة لبنانية | ١٦٣٥ ■ |

### السوق المصرفية المصرية

| * | بنوك | صرافات |
|---|---|---|
| درهم | ٩١,٣٨ | ٩٤,٠٨ |
| دولار | ٣٣٨,٠٩ | ٣٣٩,٩ |

### المعادن النفيسة

| البورصة | الذهب | الفضة |
|---|---|---|
| لندن | ٣٨١,٥٠ | ٤,٨٦ |
| زيورخ | ٣٨١,٧٥ | ٤,٨٣ |
| هونج كونج | — | — |

| الذهب للجرام | الذهب للاونصة | الفضة للجرام |
|---|---|---|
| ٤٦,١١ | ١٤٣٤,٨ | ,٦٢ |

### البورصات العالمية

| نيويورك ** داوجونز | لندن اف.ت | طوكيو نيكاي | باريس كاك |
|---|---|---|---|
| ٥٩٧٦,٠٩ S | ٣٩٩٣,٥ S | ٢٠٩٥٨,٠٨ t | ٢١٢٥,٧٤ S |

### أسعار خامات البترول (دولار / برميل)

| خام برنت | خام تكساس | خام دبي | خام عُمان |
|---|---|---|---|
| ٢٤ | ٢٤,٧٠ | ٢١,٣٠ | ٢٢,١٨ |

* بالقرش ** ظهرا ■ وفق سوق بيروت

### أسعار العملات الخليجية

| | درهم | ريال سعودي | ريال عماني | دينار بحريني | ريال قطري | دينار كويتي |
|---|---|---|---|---|---|---|
| درهم | | ٠,٩٧٩ | ٩,٥٤٧ | ٩,٧٥٠ | ٢,٠٠٩ | ١٢,٢٤٢ |
| ريال سعودي | ١,٠٢٠٤ | | ٩,٧٤١ | ٠,٣٧٦٨ | ٠,٩٧٠ | ١٢,٤٩٢ |
| ريال عماني | ٠,١٠٤٧ | ١,١٠٢٧ | | ١,٠٢١٣ | ٠,١٠٥٧ | ١,٢٨٢٤ |
| دينار بحريني | ٠,١٠٢٦ | ٠,١٠٠٥ | ٠,٩٧٩١ | | ٠,١٠٣٥ | ١,٢٥٥٦ |
| ريال قطري | ٠,٩٩ | ٠,٩٧١١ | ٩,٤٦ | ٩,٦٦ | | ١٢,١٣١ |
| دينار كويتي | ١٢,٣٣ | ١٢,٥ | ١,٢٨ | ١,٢٥٧ | ١٢,١٤ | |

● المصدر : بنك أبوظبي الوطني

### سعر الفائدة على العملات الخليجية

| | شهر | ٣ شهور | ٦ شهور | سنة |
|---|---|---|---|---|
| درهم | ٥,٢٥ | ٥,١٥ | ٥,٣٧ | ٥,٦٢ |
| ريال سعودي | ٥,٣١ | ٥,٥٠ | ٥,٦٢ | ٥,٧٥ |
| ريال عماني | ٤,٨٧ | ٥ | ٥,١٢ | ٥,٢٥ |
| ريال قطري | ٤,٥٠ | ٥ | ٥,٥٠ | ٦ |
| دينار بحريني | ٤,٩٣ | ٥,٥ | ٥,٨٧ | ٦,١٨ |
| دينار كويتي | ٦,٦٨ | ٦,٨٧ | ٦,٩٣ | ٦,٩٣ |

● المصدر : بنك أبوظبي الوطني

### أسعار العملات العربية الرئيسية

| | دولار | استرليني | مارك الماني | ين ياباني | فرنك فرنسي | فرنك سويسري |
|---|---|---|---|---|---|---|
| درهم | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ريال سعودي | ٣,٧٥٠٨ | ٥,٩٩٧٥ | ٢,٤٦٢٠ | ٠,٠٣٣٣ | ٠,٧٢٧٧ | ٢,٩٩٢٥ |
| ريال عماني | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| دينار بحريني | ٠,٣٧٦٩ | ٠,٤٧٩١ | ٠,٢٤٧٣٩ | ٠,٠٠٣٣٤ | ٠,٠٧٣١٢ | ٠,٣٠٠٧٠ |
| دينار كويتي | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| جنية مصري | ٣,٣٩٣ | ٥,٤٢٥٤ | ٢,٢٢٧١ | ٠,٠٣٠١ | ٠,٦٥٨٣ | ٢,٧٠٧٠ |
| ليرة لبنانية | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| دينار اردني | ٠,٧٠٩٥ | ١,١٣٤٥ | ٠,٤٦٥٧ | ٠,٠٠٦٣ | ٠,١٣٧٧ | ٠,٥٦٦١ |

● المصدر : بنك الإمارات الدولي

### الدولار مقابل العملات الدولية

| | |
|---|---|
| شلن نمساوي | ١٠,٦٩١ |
| دولار استرالي | [illegible] |
| فرنك بلجيكي | ٣٠,٣٠ |
| دولار كندي | [illegible] |
| فرنك سويسري | ١,٢٦ |
| مارك الماني | [illegible] |
| كرونا دنماركية | ٥,٨٣ |
| بيزيتا اسبانية | [illegible] |
| فرنك فرنسي | ٥,١٣٥٠ |
| جنيه استرليني | [illegible] |
| ين ياباني | ١١٤,٢٤ |
| ايكو | [illegible] |
| ليرة ايطالية | ١٥٢٣ |
| ليرة تركية | [illegible] |
| جيلدر هولندي | ١,٧٠٤ |
| دولار هونج كونج | [illegible] |
| دولار سنغافورة | ١,٤١٣ |
| كراون نرويجي | [illegible] |
| كراون سويدي | ٦,٥٨٦ |
| دولار نيوزيلندي | [illegible] |

● المصدر : الشركة العربية للوساطة المالية

### أسعار العملات الرئيسية

| | دولار أمريكي | جنيه استرليني | مارك ألماني | الين الياباني | فرنك فرنسي | فرنك سويسري |
|---|---|---|---|---|---|---|
| دولار أمريكي | | ٠,٦٢٥٤ | ١,٥٢٣٥ | ١١٢,٧٠ | ٥,١٥٣٢ | ١,٢٥٣٤ |
| جنيه استرليني | ١,٥٩٩ | | ٢,٤٣٦١ | ١٨,٢١ | ٨,٢٤١٦ | ٢,٠٠٤٢ |
| مارك ألماني | ٠,٦٥٦٤ | ٠,٤١٠٥ | | ٧٣,٩٧ | ٣,٣٨٣١ | ٠,٨٢٢٧ |
| الين الياباني | ٠,٠٠٨٩ | ٠,٠٠٥٥ | ٠,٠١٣٥ | | ٠,٠٤٥٧ | ٠,٠٨١ |
| فرنك فرنسي | ٠,١٩٤٠ | ٠,١٢١٣ | ٠,٢٩٥٦ | ٢١,٨٧ | | ٠,٢٤٣٢ |
| فرنك سويسري | ٠,٧٩٧٨ | ٠,٤٩٩٠ | ١,٢١٥٥ | ٨٩,٩٢ | ٤,١١٢٢ | |

● المصدر : بنك الإمارات الدولي

### سعر الفائدة على العملات الدولية

| | اسبوع | | شهر | | ٣ شهور | | ٦ شهور | | سنة | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | ادنى سعر | اعلى سعر | ادنى سعر | اعلى سعر | ادنى سعر | اعلى سعر | ادنى سعر | اعلى سعر | أدنى سعر | اعلى سعر |
| دولار امريكي | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| جنيه استرليني | ٥,٦٨ | ٥,٨١ | ٥,١٨ | ٥,٩٣ | ٦ | ٦,١٢ | ٦ | ٦,١٢ | ٦,٢١ | ٦,٤٠ |
| ين ياباني | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| مارك الماني | ٣ | ٣,١٠ | ٢,٩٩ | ٣,١١ | ٣,٠٢ | ٣,١٤ | ٢,٩٩ | ٣,١١ | ٣,٠٩ | ٣,٢١ |
| فرنك فرنسي | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| فرنك سويسري | ١,٤٣ | ١,٥٣ | ١,٤٤ | ١,٥٧ | ١,٥٣ | ١,٦٣ | ١,٥٨ | ١,٦٨ | ١,٦٥ | ١,٧٧ |
| ليرة ايطالية | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

● المصدر : بنك الإمارات الدولي







## حركة الموانئ

### ميناء زايد ت ٧٣٠٦٠٠

| السفينة | الوكيل الملاحي |
|---|---|
| تيرن | كانو |
| ماريتسا | ستالكو |
| عفراء | ستالكو |
| سيجنوس ريفر | اس ام |
| ترينا | ادمي |
| اس تي كيه ١٠٢٥ | شرف |
| فاس كولومبو | العويضة |
| **سفن متوقعة** | |
| بيرما جلوري | ستالكو |
| اورقا | ادسا |
| ساكالا | بارويل |
| ابن الأثير | الملاحة العربية |

### ميناء راشد ت ٨١٥٠٠٠

| السفينة | الوكيل الملاحي |
|---|---|
| ويف ٢ | رئيس |
| ابن العبار | الكويتية |
| الهفوف | السعودية |
| جبل علي | الكويتية |
| ايران سرباز | الواحة |
| ام سي بيرل | جلاكسي |
| ريف يلانج | زامبيزي |
| ايران جمال | الواحة |
| اورقا | الخليج |
| ايران شاريات | الواحة |
| ويف ١ | رئيس |
| ميركيورا | الدبوس |
| **سفن متوقعة** | |
| اورينت | ابن خلدون |
| شيرياس | كاشيما |
| ماي جيانغ | ايال بريزيدانت |
| كلوفينيجا | جسر البحر |
| روزن | رئيس حسن |
| بيلوكونيكو | انشكيب |
| دبي فلاور | الخليج |

### ميناء جبل علي ت ٤٥١٥٤٥

| السفينة | الوكيل الملاحي |
|---|---|
| يوسي | رئيس حسن |
| سي بانتير | بلوفين |
| حنان | الخليج |
| خائل | السعودية |
| دريتش ميرسك | كانو |
| ميرسك آسيا | كانو |
| ايكاريا | عبر البحار |
| كليبر ساوباولو | الكويتية |
| أطلس | انشكيب |
| أجموس ٢ | البحر الازرق |
| نايس توليب | البحر الازرق |
| كوتوزوفو | شرف |
| بانوراموس باي | وكالة الخليج |
| سرينيتي | وكالة الخليج |
| سراباند | جلاكسي |
| انتراوشين | كانو |
| **سفن متوقعة** | |
| ساريسكا | الميناء الحر |
| زرقاء | القطرية |
| نوراسيا اريبيا | نوراسيا |
| ترينا | انشكيب |
| اس تي كيه ١٠٢٥ | شرف |
| الرياض | السعودية |
| كليمنتجارو | شرف |
| اورينت جانجيز | جسر البحر |
| شيرياس | جسر البحر |
| بيلافيستا | انترمودال |
| نويتسي | الهلال |

### ميناء الفجيرة ت ٢٢٩٩٩٩

| السفينة | الوكيل الملاحي |
|---|---|
| ماي أبلوز | GAC |
| بوموري | FMM |
| ايجل ريليانس | FNSA |
| ايجل سبريت | FNSA |
| ايجل كويست | FNSA |
| لانكا اميلا | SSS |
| ايجل ماليزيا | FNSA |
| ايجل بريز | FNSA |

### ميناء صقر ت ٦٦٨٤٤٤

| السفينة | الوكيل الملاحي |
|---|---|
| سي لوك | الخليج |
| سي صباح | الخليج |

## ٦٠٠ مليون دولار قيمة المعروضات
# سعيد بن طحنون يفتتح المعرض العربى للمجوهرات ٩٦

كتب ـ سعد جمعة:

افتتح معالى الشيخ سعيد بن طحنون آل نهيان عضو المجلس التنفيذى «المعرض العربى للمجوهرات ٩٦» امس وذلك بمركز ابوظبي للمعارض الدولية.

وحضر افتتاح المعرض الذى سيستمر اربعة ايام عدد من السفراء واعضاء السلك الدبلوماسى بالدولة والطاهر مصبح الكندى مدير عام غرفة تجارة وصناعة ابوظبى وعدد من رجال الاعمال.

واشاد معالى الشيخ سعيد بن طحنون آل نهيان بعد افتتاحه للمعرض الذى تشارك فيه ١١٢ شركة من ١٧ دولة بالمعرض وما يحتويه من معروضات واكد على ضرورة مشاركة المزيد من الشركات العربية فى دورات المعرض القادمة.

ومن جانبه قال وليد صالح مدير عام مركز الامارات للمعارض أن قيمة المعروضات تبلغ ما يقارب من ٦٠٠ مليون دولار وان قيمة المبيعات والصفقات من المتوقع ان ترتفع الى ٢٠ مليون دولار فى هذا المعرض مقابل ١٢ مليون دولار فى معرض العام الماضى. كما سيرتفع عدد زوار المعرض الى ١٢ الف زائر مقارنة بـ ٧٠٠٠ زائر العام الماضى.

● معالى الشيخ سعيد بن طحنون آل نهيان خلال افتتاح المعرض

### وفد صندوق النقد يبحث ديون السودان وعجز الميزانية

الخرطوم – رويتر:

قالت صحيفة حكومية امس الثلاثاء ان فريقا من صندوق النقد الدولي يزور السودان حاليا لاجراء محادثات حول الأوضاع الاقتصادية في السودان تشمل الديون وعجز الميزانية.

وقالت صحيفة الانقاذ الوطني ان المسئولين من الجانبين سيواصلون المناقشات حول تحرير عملة السودان بالاضافة إلى تجارة منتجات النفط ومتأخرات الديون وقضايا اخرى.

والسودان مدين للصندوق بما يزيد على ١٫٧ مليار دولار من متأخرات الديون. ولتجنب طرده وافق السودان في العام الماضي على دفع أربعة ملايين دولار شهريا وهو ما يكفي تقريبا لتغطية الفوائد. غير انه اخل فيما بعد بهذا الالتزام.

وحث الصندوق السودان على خفض عجز الميزانية عن طريق تقليل الانفاق العام وتعويم العملة وازالة العوائق أمام واردات القطاع الخاص.

### العراق يصادق على اتفاقية الربط الكهربائى

بغداد ـ أ ف ب:

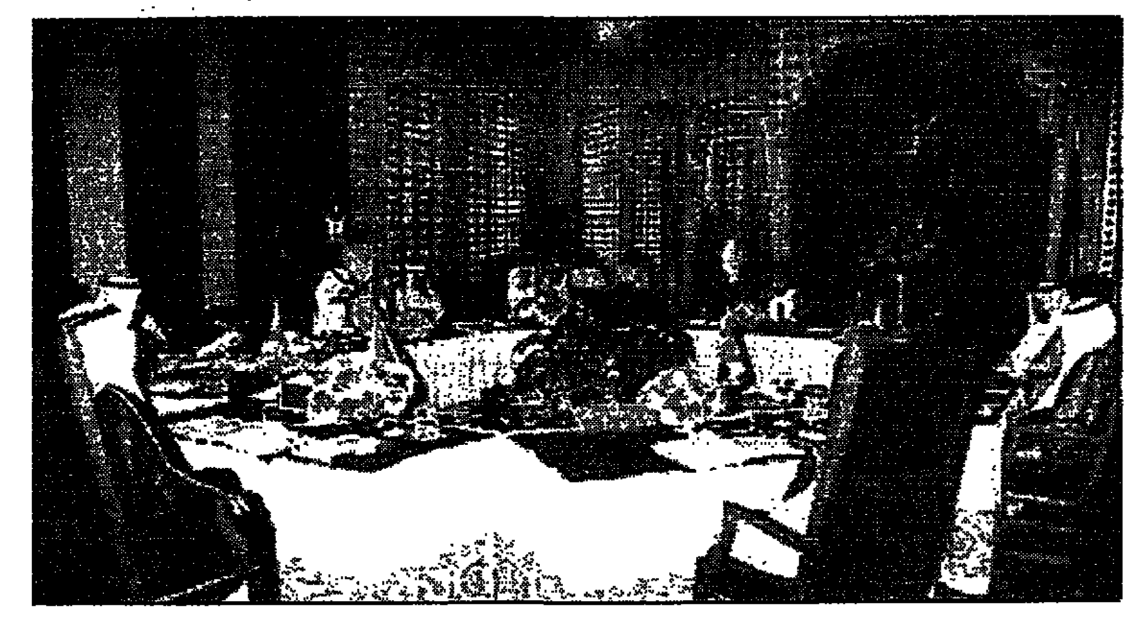
صادق المجلس الوطنى العراقى على اتفاقية عامة لمشروع ربط شبكته الكهربائية بالشبكات الوطنية فى كل من مصر والاردن وسوريا وتركيا.

وذكرت الصحف امس الثلاثاء ان مصادقة المجلس جاءت بعد مناقشة عامة لمشروع الاتفاقية التى تستهدف «التعاون المتبادل للطاقات خلال الطوارىء والتعامل الاقتصادى المتبادل فى توفير الكلفة الاستشارية فى انشاء محطات التوليد الجديدة فى الدول الاعضاء فى الاتفاقية».

وكان المشروع موضع دراسة منذ عام ١٩٨٩، وقد وقع مسئولون عن البلدان الخمسة اتفاقات بهذا الشان عام ١٩٩٤ فى بغداد.

وتبلغ كلفة المشروع حوالى ٣٠٠ مليون دولار، ويموله الصندوق العربى للتنمية الاقتصادية والاجتماعية (مقره الكويت) والبنك الاسلامى للتنمية (مقره جدة).

## بدء اجتماع وزراء التخطيط لدول المجلس في مسقط
# الحجيلان: التعريفة الجمركية الموحدة لن تقر في الدورة الحالية



مسقط – حمود الطوقي:

استبعد معالي الشيخ جميل ابراهيم الحجيلان أمين عام مجلس التعاون لدول الخليج العربية اقرار التعريفة الجمركية الموحدة في الدورة الحالية. وقال معاليه في تصريح خاص لـ «الاتحاد» أمس على هامش اجتماع وزراء التخطيط لدول المجلس بمسقط ان الامانة العامة لدول المجلس سوف تقوم باعداد دراسة شاملة حول التعريفة الجمركية في ضوء المقترحات التي تقدمت بها دولة الامارات بالاضافة إلى مقترحات أخرى خاصة من الامانة العامة لدول المجلس التي أعدت دراسة حول التعريفة الجمركية بناء على تكليف من وزراء المالية. وقال ان الدراسة الجديدة التي ستقدمها الامانة سوف تتضمن كافة المقترحات وسيتم رفعها للمجلس الوزاري في الاجتماع المقبل لاتخاذ القرار المناسب.

وقال الحجيلان: لم ينجح وزراء الخارجية والمالية بدول المجلس في اجتماعهم الماضي بالرياض في التوصل إلى حسم هذا الأمر. مشيرا إلى ان دولة الامارات تقدمت بمذكرة مستفيضة ومسهبة لتنظيم عملية توحيد التعريفة الجمركية. الامر الذي يتطلب دراسة المذكرة بشيء من التفصيل والدقة.

واستبعد معاليه امكانية اقرار التعريفة الجمركية الخليجية الموحدة خلال الدورة الحالية. وقال ان الأمر يتطلب المزيد من الدراسة لاحتواء كافة النقاط محل الخلاف.

وكانت الاجتماعات قد بدأت أمس في العاصمة العمانية حيث ترأس وفد دولة الامارات في هذا الاجتماع سعادة احمد عبدالله المنصور وكيل التخطيط.

وفي بداية الاجتماع الذي حضره اصحاب المعالي وزراء التخطيط القى معالي محمد بن موسى اليوسف وزير الدولة لشئون التنمية في سلطنة عمان كلمة اعرب فيها عن سروره باستضافة السلطنة هذا الاجتماع بعد انقطاع طويل من اخر اجتماع لوزراء التخطيط لدول المجلس. وقال الوزير العماني ان الاجتماع ينعقد في وقت انجزت أغلب دول المجلس بنجاح المرحلة الاولى من مسيرتها التنموية والمتمثلة في توفير الخدمات الأساسية للمواطنين من صحة وتعليم ومأوى وخدمات العدل والقضاء والأمن إلى جانب بناء المرافق العامة مثل الطرق والموانيء والمناطق والصناعية اللازمة استعدادا للانطلاقة نحو مرحلة تحقيق التنمية المستديمة.

وقال الوزير العماني ان الواقع العالمي الجديد وحتمية تضاؤل الموارد النفطية وانخفاض معدلات الادخار وارتفاع معدلات الاستهلاك في دول الخليج تتطلب وضع رؤية واضحة ومحددة للتعامل مع هذه المستجدات. وطالب بتكثيف التعاون والتكامل الاقتصادي بين دول المجلس. وذلك على ضوء انشاء منظمة التجارة العالمية.

وقال الوزير العماني ان الدراسات اثبتت ان المحور الرئيسي لتحقيق التنمية المستديمة هو الاستثمار في تنمية الموارد البشرية.

في حين قال معالي الشيخ جميل الحجيلان الامين العام لدول مجلس التعاون في تصريح لـ «الاتحاد» ان هذا الاجتماع سيتطرق إلى كافة القضايا ذات الصلة الوثيقة بحياة المواطن الخليجي حاضره ومستقبله. ووصف مسيرة التنمية الخليجية بانها نجحت في تحقيق انجازات كبيرة في هذا المجال.

وحول التعاون الاقتصادي الخليجي قال: هناك العديد من الاشياء التي تحققت على ضوء توصيات لجنة التخطيط الاقتصادي والاجتماعي منها انشاء جهاز موحد للمواصفات والمقاييس مع عدم انشاء مؤسسات جديدة تفاديا للازدواجية ورغبة للاستفادة من المؤسسات والأجهزة الوطنية القائمة وقد نفذ المجلس الأعلى توصيات اللجنة حيث قرر تحويل الهيئة العربية السعودية للمواصفات والمقاييس إلى هيئة خليجية تهتم بالمواصفات والمقاييس بدول المجلس.

وقال الحجيلان ان دول المجلس أولت لموضوع التنمية الشاملة والتخطيط لها اهتماما خاصا وقطعت شوطا كبيرا فقد حققت مكتسبات مرموقة على صعيد تنمية الموارد البشرية وتطوير وتنويع الموارد الاقتصادية.

## أقره بالاجماع وزراء الخارجية
# قانون أوروبى لمواجهة «هولمز بريتون» الامريكى

لوكسمبورج ـ أ ف ب: اقر وزراء خارجية دول الاتحاد الاوروبى مساء أمس بالاجماع قانونا اوروبيا لمواجهة عواقب قانون هولمز ـ بريتون الامريكي حول كوبا.

واوضح مصدر اوروبى فى لوكسمبورج ان الدنمارك وافقت على هذا القانون الذى كانت تعطله حتى الآن لأسباب قانونية.

وينص القانون الاوروبى خصوصا على اتخاذ اجراءات قانونية بحق شركات امريكية تستند الى قانون «هولمز بريتون» وستكون الشركات الاوروبية ملزمة باحترامه وإلا تعرضت لعقوبات. ويسمح قانون هولمز بريتون للشركات الامريكية بمقاضاة الشركات الاجنبية المنافسة لها اذا ما استخدمت ممتلكات اممتها كوبا. وكان الرئيس الامريكى بيل كلينتون علق تطبيق هذا القانون حتى نهاية العام الحالى.

واعتبر سير ليون بريتان المفوض الاوروبى للشئون التجارية القانون الاوروبى «انجازا تاريخيا ومهما للغاية» مضيفا «لقد تسلحنا بالوسائل الضرورية للدفاع عن ذاتنا. فقد سبق ان اظهرنا اهدافا موحدة والآن اثبتنا قدرتنا على جعل هذه الاهداف عملية». وكانت الدانمارك ابلغت شركاءها الاوروبيين فى الايام الاخيرة انها ستصوت ضد هذا القانون اذا استمر بالاستناد الى المادة ٢٣٥ من اتفاقية الاتحاد الاوروبية التى كانت كوبنهاجن تعترض على طابعها العام للغاية.

وتنص هذه المادة على امكان ان يعتمد مجلس وزراء خارجية الاتحاد الاوروبى بالاجماع اجراءات لا تنص عليها الاتفاقية «اذا تبين ان هذه الاجراءات ضرورية لتحقيق احد اهداف المجموعة فى اطار السوق المشتركة».

وسمحت تسوية قانونية توصل اليها الوزراء فى لوكسمبورج بطمانة مخاوف السلطات الدنماركية من نقل قدر كبير من السيادة الوطنية الى الاتحاد الاوروبى.

فى حين علقت الولايات المتحدة على القانون الاوروبى بتصريح لنيكولاس بيرنز المتحدث باسم وزارة الخارجية بقوله «ان الحكومة الامريكية تعتقد ان القانون الامريكي يمكن تنفيذه بما يفي بالالتزامات الامريكية الدولية..

### ارامكو توقع عقود توريد المشتقات الوسيطة

سنغافورة ـ رويتر: قالت مصادر في صناعة النفط أمس ان ارامكو السعودية ابرمت عقودا مع اثنين من المشترين على الأقل لتوريد وقود الديزل ووقود النفاثات فى عام ١٩٩٧.

واضافت ان ارامكو ابرمت التعاقد السنوى لبيع وقود الديزل المحتوى على نسبة كبريت ٠٫٥ فى المائة بعلاوة بين ٩٠ سنتا ودولار واحد للبرميل على متوسط الاسعار الفورية للشرق الاوسط على اساس التسليم على الناقلة وذلك ارتفاعا من العلاوة السعرية فى عقود ١٩٩٦ التى بلغت حوالى ٧٠ سنتا.

وقال متعاملون ان شل والمجموعة البترولية الدولية ومقرها الكويت من بين الفائزين بالعقود.

## استثمار وأعمال

■ **حسن محمد بن الشيخ** النائب الثاني لرئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة دبي يفتتح مساء اليوم صالة عرض ديكووات لتصاميم الأثاث والديكور الداخلي التي يقوم بها المصمم الايطالي العالمي سامورتي وتنتشر تصاميمه في جميع دول اوروبا والولايات المتحدة والشرق الاوسط والشرق الأقصى.

(خاص)

■ **علي الجلاف مدير قرية دبي للشحن** بحث امس مع وفد شركات الشحن السويسرية الزائر سبل تعزيز وتقوية العلاقات التجارية بين البلدين.

واشاد الوفد بالخدمات المتطورة التي تقدمها القرية والتي تواكب مثيلاتها في العالم وأبدى اعجابه بالأرقام القياسية التي حققتها القرية في تخليص البضائع والوقت القياسي لانجاز المعاملات.

(خاص)

■ **وفد جمارك نيجيريا** اشاد بالتطور والتنظيم المتميز وسرعة انجاز المعاملات الجمركية من خلال الاجراءات والتقنية التي تتبعها جمارك دبي لانجاز مختلف البيانات الجمركية.

كما أكد الوفد تميز جمارك دبي وخبرتها وسمعتها التي حققتها على المستويين المحلي والدولي جاء ذلك خلال زيارة الوفد النيجيري امس الى مركز جمارك جبل علي حيث كان في استقبالهم حمد فاضل المرزوقي مدير عام مركز جمارك جبل علي ومحمد سعيد المنصوري مساعد مدير مركز جمارك جبل علي، حيث قدم للوفد شرحاً تفصيلياً عن سير عملية انجاز المعاملات والمستندات المطلوبة لانجازها وانواع المعاملات والبيانات الجمركية التي تنجزها جمارك دبي في جبل علي وغيرها.

(خاص)

■ **سلطة موانىء دبي** استقبلت السفينة «فالكون. س» وعلى متنها اكبر شحنة من ربطات الحديد تحت مناولتها والبالغ ٢٢٫٥ الف طن.

وقال سلطان احمد بن سليم رئيس ومدير عام سلطة موانىء دبي والمنطقة الحرة بجبل علي امس ان موانىء دبي استلمت أكثر من ٥٠٠ الف طن منذ بداية العام الحالي مشيراً الى ان كل نمو نحققه في مجالات الشحن لمختلف انواع البضائع يعود الى توقعنا المسبق لما يحتاجه العملاء وتوفير كل ما يلزم من الخدمات والمرافق ومعدات المناولة اللازمة لمواكبة هذا النمو.

(خاص)

■ **سعودي وهندي** فازا بسيارتين في سحب السوق الحرة بمطار دبي الدولي الذي جرى امس بحضور محيي الدين بن هندي مدير عام دائرة الطيران المدني بدبي وكولم ماكلوجلين المدير الاداري للسوق وصلاح تهلك المسئول التنفيذي للتسويق.

وكان الفائز الأول سعود الدوسري ـ سعوديا وفاز بسيارة بي ام دبليو ٨٥٠ والثاني فرانسيس دوسوزا ـ هندي وفاز بمرسيدس اس ٥٠٠.

كما فاز عدنان عارف من الشارقة بالجائزة الكبرى والتي سيعلن عنها قريبا. (خاص)

■ **سامسونج للمعدات الالكترو ميكانيكية** افتتحت مركزاً لتجميع اجهزة الكمبيوتر والأنظمة السمعية في مقاطعة جوانبونج الصينية.

تم انشاء المصنع الذي يضم ٣٣ مبنى على مساحة ١٦ الف متر مربع، وقد بلغت كلفة بنائه ١٩ مليون دولار امريكي في مشروع استغرق تنفيذه سنتين.

وتتوقع سامسونج ان تصل عائدات المصنع، الذي بدأت بعض اقسامه الانتاج في العام الماضي، الى ٩٦ مليون دولار هذه السنة.

صرح بذلك أمس مصدر مسئول بسامسونج الشرق الأوسط بالمنطقة الحرة بجبل علي بدبي. (خاص)

■ **٢٫٩ مليون زائر** متوقع لدبي عام ٢٠٠٠ حيث اظهرت دراسة محلية ارتفاع عدد السياح بشكل كبير والمتوقع ازدياده بنسبة ٦٣٪ من ١٫٨ مليون عام ١٩٩٥ الى ٢٫٩ مليون عام ٢٠٠٠ يشمل العدد ٢٫٤ مليون من نزلاء الفنادق لـ ٨٣٪ من اجمالي العدد و٤١٠ آلاف زائر من نزلاء الشقق المفروشة «١٤٪» و١٠٠ الف من المقيمين في مساكن «٢٪» بمعدل زيادة متوقع سنويا يصل الى ١٠٪. وتظهر الدراسة ان ليالي الإقامة في دبي سترتفع بنسبة ٦٨٪ لتصل الى ١١٫٨ مليون في عام ٢٠٠٠ مقابل ٧٫٠٠٥ مليون ليلة عام ١٩٩٥ الماضي بنسبة نمو قدرها ١١٪ سنويا ٥٤٪ منهم اي حوالي ٦٫٤ مليون في الفنادق و٣٠٪ حوالي ٣٫٥ مليون في الشقق المفروشة و١٫٨ مليون اي ١٦٪ في مساكن خاصة.

وصرح خالد احمد بن سليم الرئيس التنفيذي لمجلس ترويج التجارة والسياحة بدبي بان الأرقام تم احتسابها بمعدل ١٠٪ رغم ان الزيادة خلال العام الماضي بلغت ٢٩٪. (خاص)

■ **زيروكس لمنتجات الطباعة الملونة** بلغت مبيعاتها ٦٠٠ مليون دولار أمريكي العام الماضي وتوقع جوردون موسى المدير العام لعمليات زيروكس الاقليمية في مؤتمر صحفي عقده بمركز دبي التجاري العالمي امس ان ترفع المنتجات الجديدة مثل الطابعة دوكو كولور معدل المبيعات في سوق الطباعة الملونة بشكل كبير. وقال ان الشركة ستقوم بعرض الطابعة «دوكو كولور» ٤٠ في الشرق الاوسط ولأول مرة خلال معرض «جيتكس» وهي أسرع طابعة ملونة منفصلة في العالم حيث يمكنها تحويل الملفات الالكترونية الى صفحات ملونة بواقع ٤٠ صفحة في الدقيقة الواحدة.

(خاص)

# الندوات المشتركة لصحف الامارات بمناسبة عيد الجلوس واليوبيل الفضي للاتحاد

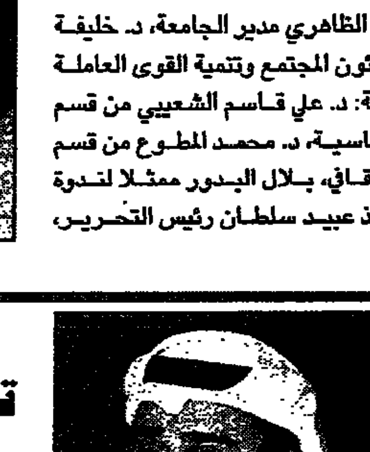


## نظـرة مستقبليـة لتحقيـق المزيـد من المكاسب الوطنيـة فى التعليم والثقافـة

بمناسبة الاحتفال بعيد الجلوس الثلاثين لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة والعيد الوطني الخامس والعشرين للدولة.. نظمت مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر ندوة حول: «جهود بناء الإنسان والمكاسب الوطنية في مجالات الثقافة والتربية والتعليم».

الندوة أعد لها مركز الدراسات في المؤسسة، واستضافتها قاعة اجتماعات المجلس البلدى في بلدية العين، وأثيرت فيها العديد من الآراء القيمة حول المكاسب الوطنية وجهود بناء الإنسان، والجهود التى بذلتها الدولة لنشر التعليم، وتطويره، ومتطلبات المرحلة القادمة لضمان مواصلة المسيرة الاتحادية المظفرة لبلادنا بنفس الزخم الذى بدأت به.

شارك في الندوة من ضيوف «الاتحاد»: سعادة الدكتور هادف الظاهري مدير الجامعة، د. خليفة السويدي وكيل كلية التربية، د.سليمان الجاسم مدير ادارة شئون المجتمع وتنمية القوى العاملة بكليات التقنية العليا، ومن كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية: د. علي قاسم الشعيبي من قسم الاتصال الجماهيري، د. عبد الله جمعة من قسم العلوم السياسية، د. محمد المطوع من قسم الاجتماع، والاساتذة: خلفان مصبح المهيري ممثلا للمجمع الثقافي، بلال البدور ممثلا لندوة الثقافة والعلوم بدبي، ومن مؤسسة «الاتحاد» سعادة الاستاذ عبيد سلطان رئيس التحرير، والدكتور حسن قايد الصبيحي مدير مركز الدراسات.



● جانب من الندوة

## د. محمد المطوع:
## تعزيز المؤسسات الاتحادية فى صالح الجميع والعالم يتجه للوحدة على المستوى الاستراتيجى

## د. خليفة السويدى:
## ابن الامارات انتقل من اللعب فى «السكيك» الى «الجيم بوى والأتارى»! والمطلوب اعداد الجيل للمستقبل

● د.محمد المطوع



● د. خليفة السويدي

● د. سليمان الجاسم

## لابد من الرقابة على التعليم الخاص بشكل عام حتى يتماشى مع الهوية والبعد الثقافى لمجتمعنا

**اعداد: مركز الدراسات العربية والدولية**
**متابعة: حمدى نصر**
**تصوير: ربحي سعد**

في الحلقة الثالثة من حلقات الندوة التي نظمتها مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر بمناسبة العيد الوطني الخامس والعشرين وعيد الجلوس الثلاثين لصاحب السمو رئيس الدولة، واستضافتها قاعة اجتماعات المجلس البلدي ببلدية العين، نستعرض اليوم آراء الدكتور محمد المطوع والدكتور خليفة السويدي حول مسيرة التعليم.

الدكتور محمد المطوع قال انه من منطلق "اذا تحدثنا فلنقل خيرا او لنصمت " شدد على ضرورة الحديث عن تدعيم التجربة الاتحادية.. بعد ان استعرض منجزات الاتحاد في التعليم والصحة ومختلف الجوانب الأخرى، وأشار الى ان النظرة المستقبلية تؤكد على ضرورة انه لا تراجع عن دولة الخدمات في التعليم والصحة وايجاد وظائف للخريجين المواطنين.

أما الدكتور خليفة السويدي فقد طرح سؤالا مهما : هل يُعد الجيل الحالي للمستقبل ؟. ثم أجاب على هذا التساؤل من واقع الإحصائيات والأرقام، وأثار موضوع التعليم العالي الخاص في الدولة وأهمية أن تكون هناك رقابة عليه.

وكانت الحلقة الأولى من الندوة قد استعرضت آراء الدكتور هادف الظاهري مدير الجامعة في الندوة ومحاورها والدكتور علي قاسم حول عدم قدرة الإعلام الإماراتي في بداية التجربة الاتحادية على مواكبتها وغرس مفهوم المواطنة لدى ابناء الإمارات، وذكر خلفان علي مصبح المهيري في حديثه أنه من الضروري الوقوف عند بعض الخطوط المعينة لندق عندها الأجراس، ثم تحدث الدكتور عبد الله جمعة مطالبا بعدم الوقوف عند السلبيات فقط، مغفلا إنجازات الاتحاد التى قال : انها لا تخفى على أحد.

كما عرضت الحلقة الثانية رأي الدكتور سليمان الجاسم حول النظرة المستقبلية للتعليم العالي والأعداد المتوقع تخرجها من الثانوية العامة وتقديمها للتعليم العالي، ومزايا سياسة القبول الجديدة في التعليم العالي، ثم استعرضت الندوة " الوقفة مع الذات " التي طرحها بلال البدور وقال عنها إنها ليست لتقييم التجربة وانما لتلمس علاج ما قد كان من سلبيات. وبروز الدوائر المحلية على الدوائر الاتحادية وقال : انها يجب أن تكون مؤازرة وليست منافسة لها.

الحلقة الثالثة اليوم نبدأها بالحوار الذي طرحه الدكتور محمد المطوع وقال فيه اشكركم.. والحقيقة أن معظم المحاور المطروحة تدور حول قضايا التعليم والتي من الممكن أن يبدع فيها الاخوان : الدكتور هادف الظاهري والدكتور سليمان الجاسم والدكتور عبد الله جمعة، أما الاهتمامات الأخرى فهي محصورة جدا، وهي ايضا السهل الممتنع وخاصة فيما يتصل بالمحورين الاول والثاني، وكنت مترددا في المشاركة من عدمها لولا انني رأيت انها مناسبة طيبة وفيها ايضا نلتقي مع الاخوان، وأن نطرح بعض القضايا التى قد نتفق او نختلف عليها.

وبالنسبة لانجازات الاتحاد لا شك اننا كلنا نعيش هذه الانجازات، وقد نكون نحن احدى ثمرات هذه التجربة الاتحادية وما وصلنا اليه من مستوى تعليمي بفضل توجيهات صاحب السمو رئيس الدولة ونائبه صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم، وقد لاحظت منذ البداية ان هناك محاولة لعدم الدخول في المحورين الاول والثاني، وكان العملية : فلنكتفي بمحور التعليم، على اننا نعتقد ان المحورين الاول والثاني من المحاور الهامة، وربما أن بعض الاخوة ممن تطرقوا لهذا الموضوع اعطونا مجالا للحركة بهامش ما.

المحور الاول كان متصلا بمفهوم الاتحاد في وجدان ابنائه كيف تعمق هذا المفهوم وما هي المكاسب والانجازات التى تحققت من الالتفاف الشعبي حول هذه التجربة ؟. وما هي ضمانات النجاح ؟.

في الحقيقة بعض الاخوة طرحوا في البداية ان الوحدة جاءت نتيجة للهزائم، والانكسار الذاتي، وفي اعتقادي ان الوحدة كانت مطلبا ترفعه كثير من القوى الذاتية الموجودة في الساحة، وكانت أحد المطالب التي طالب بها معظم ابناء الإمارات بل انها لم تكن في وقت من الاوقات على مستوى الإمارات السبع فقط وانما كانت مطروحة على المستوى العربي، أو بالحد الأدنى على المستوى الخليجي، وهذا ما تحقق بعد ذلك بقيام مجلس التعاون.

### التفاف كبيرة حول التجربة الاتحادية

ويتابع الدكتور محمد المطوع : لذلك نجد ان الزخم كان كبيراً جداً وخاصة في بداية قيام الدولة الاتحادية، الناس كانوا ملتفين التفافة كاملة حول التجربة الاتحادية الجديدة والتي كانت تمثل لهم طموحاتهم، وقد برزت محاولات للمحافظة على هذه التجربة في عدة اشكال : برزت في سنة ٧٩، وبرزت في سنة ٨٦، وستبرز كلما تطلب الأمر ذلك، لأن ابناء الوطن حريصون على المحافظة على ما حققته من مكاسب للوطن وللمواطن وايضا للسلطة السياسية، حريصون على المحافظة على هذا الكيان وحمايته من أي سلبيات.

في الحقيقة الانجازات دائما تتحدث عن نفسها، ولعلنا حينما نسأل : ماذا حقق الاتحاد لأبناء الإمارات؟. نعتقد انه حقق [illegible]

أيضا الصحة، الدولة الاتحادية وفرت مجال العلاج الصحي للمواطن و هذا أيضا فيه مكاسب للإنسان، الأمن الوظيفي أيضا موجود، وهذا ايضا ممكن ان يتكلموا عنه، بناء البنية الاساسية ، ايضا الدستور والذى بين الحقوق والواجبات للمواطن التى لم تكن واضحة المعالم سابقا.

قبل قيام الدولة الاتحادية كان الناس يعتمدون على الأعراف والتقاليد، الان يعتمدون الى حد كبير على الدستور لمعرفة حقوقهم وواجباتهم.

من منجزات التجربة الاتحادية ايضا وجود المجلس الوطني الاتحادي بغض النظر عما اذا كان في مستوى الطموح الذى نريده أم لا، لكني أعتقد انه خطوة متقدمة عما كان عليه وضعنا فيما قبل الاتحاد، وهذه أيضا بحاجة الى نقاش.

وقال الدكتور محمد المطوع : تبقى قضية أخرى، وطبعا اذا كنا نتحدث عن الاتحاد، فكلنا حريصون على الاتحاد، وكلنا نسعى جاهدين لاستمرار هذه التجربة وتعزيزها، فقد تحول مجتمعنا من القبيلة الى الدولة، الى المؤسسة كما هو مطروح هنا في المحور الثالث تقريبا، ففي خلال الـ ٢٥ سنة الماضية انتقلنا من مجتمع القبيلة الى مجتمع الدولة بمفهومها الحديث، والمطلوب منا تعزيز المؤسسات الاتحادية ، الاخوة ذكروا أن هناك الان جهودا لتعزيز الحكومات المحلية وهذا قد يؤثر سلبا على التجربة الاتحادية، وهذا ما هو حادث بالفعل، اذا اردنا ان نتكلم فلنتكلم بصراحة.. أو : فلنقل خيرا او فلنصمت.

### تعزيز المؤسسات الاتحادية

ويتابع الدكتور محمد المطوع : نعتقد ان تعزيز المؤسسات الاتحادية هو لصالح الجميع في النظرة المستقبلية، كل العالم الان يتجه للوحدة وليس للتفرقة، نحن ننظر الى المدى الاستراتيجي البعيد من مصلحتنا الآن ايضا تعزيز تجربة مجلس التعاون الخليجي بشكل او بآخر، لابد من تعزيز هذه التجربة فما باله بتعزيز التجربة الاتحادية القائمة ؟. نعتقد ان دولة الإمارات العربية المتحدة لعبت دوراً اقليمياً قوياً من خلال سياستها الخارجية، وايضا في المجالين العربي والدولي، ولعل مبادرة صاحب السمو رئيس الدولة للتضامن العربي والكثير من القضايا الاخرى تبين السياسة الحكيمة التي تنتهجها دولة الإمارات بقيادة صاحب السمو رئيس الدولة ونائبه.

بالنسبة للمفهوم الاتحادى وعلى المستوى الشعبي كلنا نقول الآن : اننا من الإمارات، واستطعنا أن نجعل لأبنائنا في المدارس ومن خلال التعليم قيمة اسمها انه انسان من الإمارات ينتمي الى هذا الوطن، ولا نخاف من الاستمرار في هذه التجربة، ولا فكاك من الاستمرار في هذه التجربة.

بالنسبة للنظرات المستقبلية.. نرجو الا يتم تراجع عما يسمى بدولة الخدمات، لا يتم تراجع عن التعليم وتوفيره للمواطن، لا يتم أيضا تراجع عن الوظائف وتوفيرها بشكل من الاشكال، ايضا لابد أن تطور الكثير من مؤسساتنا الموجودة، سواء ما يقره المجلس الوطني أو غيره، واعتقد ان هناك لجنة واعتقد ان الأخ الدكتور سليمان الجاسم عضو فيها لإعادة النظر في الدستور، وانا اعتقد أيضا ان الدستور يجب أن يواكب تجربة ٢٥ سنة، نحن الآن سندخل في القرن الواحد والعشرين، وانا لا أعتقد ان ما تم وضعه في السبعينات أو أواخر الستينات يمكن أن يستمر الى القرن القادم.

الحقيقة .. هذه كما قال الاخوة خواطر عامة، قد تنشر وقد لا تنشر، وشكرا.

### التعليم.. شاغل الجميع

ثم جاء دور الدكتور خليفة السويدي ليدلي بدلوه في الحوار القيم الذي تضمنته الندوة فقال : بادىء ذي بدء اتوجه بالشكر الجزيل للأخ عبيد سلطان والدكتور حسن قايد على الدعوة الكريمة لي للمشاركة في هذه الندوة، وقد شرفت قبل ذلك بالمشاركة في ندوة مسبقة في جريدة " الاتحاد " في ابوظبي، لأمور قريبة من المحاور المطروحة في هذه الندوة، والشهادة لأهل الحق كما يقال انهم نشروا جل الكلام الذي قيل دون تصرف حتى الدعابات الجانبية كانت منشورة، فوددت في البداية ان اختر الإخوة الكرام من هذه المسألة.

لما رأيت قائمة الأسماء المشاركة في هذه الندوة ورأيت محاور الدعوة التى تترك أكثر من فرصة لمناقشة أكثر من محور، اخترت التخصص، ونحن كأكاديميين نحترم التخصص، ونميل إلى أن نتحدث في ميدان نحن ان شاء الله أهله، والدولة أنفقت علينا الشيء الكثير لكي نشارك ونتحدث في تخصصنا، لكن يبدو ان موضوع التربية والتعليم هو الشغل الشاغل للجميع.

ومن هنا صار محور الحديث للجميع . وهذا أمر محمود وأمر مشكور ، لكنني أود أن أضع بعض النقاط التي أعتقد أنها مهمة فيما يتعلق بعملية التربية والتعليم في مجتمع دولة الإمارات .

المحاور حقيقة ممتازة جدا ، وأنا أعتقد انها بحاجة الى مؤتمرات متخصصة ، لتدارسها من أبناء هذه الدولة والخروج بتوصيات عملية أكثر من الحديث النظرى ، يعني بحاجة الى دراسات علمية مؤطرة فيها توصيات نهائية قابلة للتحقيق أو التنفيذ ، وحيثي أستطيع ان الخصه في سؤالين، وقد تستغربون من هذه القضية ، السؤال الأول : هل أعد المواطن للحاضر ؟ ، يعني نحن كجيل الاتحاد ، وأنا عندما أتكلم عن جيل الاتحاد أنا اتكلم عن نفسي لأني أحدثكم سنا وأنا من مواليد الاتحاد وقريب جدا من بدء الاتحاد ، وأنتم من المخضرمين الذين عشتم في العصور الغابرة ، ثم تشرفتم بالالتحاق بالإتحاد ( ضحك ) ..أما نحن مواليد ٦٤ فنعتبر جيل الاتحاد الذى له أن يفخر بانه منجز من منجزات الإتحاد.

ويتابع الدكتور خليفة : السؤال الأول : هل أعد المواطن للحاضر .؟ بمعني : ما قامت به وزارة التربية والتعليم ، وما قامت به المؤسسات الاتحادية هل أعدت المواطن للقيام بدوره اليوم ؟ .

الجواب دونما تردد : نعم .. وإلا لما كان أحدنا اهلا لتولي أي منصب في هذه الدولة.

السؤال الثاني وهو الذى أود الاجابة عليه : هل يُعد الجيل الحاضر للمستقبل ؟ . وانا أعتقد أن هذا السؤال سيفتح علينا أبوابا كثيرة نتحاور فيها عن منجزات الاتحاد ، وأنا لدى إحصاءات كثيرة من إعداد إدارة المعلومات والبحوث بوزارة التربية والتعليم تدل فعلا على أن الاتحاد قد خطى خطوات جبارة في تهيئة المواطن للقيام بدوره اليوم .

### ماذا عن المستقبل ؟

السؤال الذي يطرح نفسه الان : المستقبل ؟ .. هل تعليمنا اليوم يُعد الانسان ، يُعد فتى الامارات ، ذلك الفتي الذي لم يعد ذلك الطفل الذى يركض في السكيك – على تعبيرنا الدارج – وانما الذي يجلس لمشاهدة القنوات الفضائية ، الفتي الذى بعد الغداء يجلس ليلعب بـ « الجيم بوى » و « الاتارى » وبغيرها من أدوات الترفيه المنزلي ؟. هل التربية والتعليم اليوم أعدت هذا الانسان للمستقبل الذى ينتظره وهو مستقبل القرية الالكترونية كما يسميها السادة في أجهزة الإعلام أو المتخصصين في الأعلام ؟

قبيل الندوة كنت اطلع على كتاب للتعليم في استراليا ، وهذه صورة غلاف الكتاب ( يعرض غلاف الكتاب أمام الحاضرين ) وهي لأطفال يلعبون بالحاسب الي ، التعليق يقول : العقول الإلكترونية هي لوازم عادية لهؤلاء الطلبة في مدرسة ابتدائية ، لاحظوا ، في مدرسة ابتدائية ريفية – يعني على تعبيرنا : في المناطق النائية – في ولاية نيو ساوث ويلز باستراليا ، هؤلاء اليوم يلعبون بالحاسوب ، ونحن كوزارة ، لسبب أو لآخر ، وانا عندما اقول نحن لأنني اعتبر نفسي جزءاً من هذه الوزارة ، وزارة التربية والتعليم ، انا من المتخصصين في هذا الميدان والفخر بالمنجزات التي قامت بها وزارة التربية والتعليم في هذا المجال ، لكن نظرة للمستقبل تعطينا شيئا من التأملات التي أعتقد انه من الجدير بالذكر طرحها في هذه الساحة الأكاديمية .

اترك نقطة تطور التعليم العام لاخواتي الكرام الذين اجادوا حقيقة في الطرح لأتحدث عن المحور (ب) والذى يتعلق بالتعليم العالي الاكاديمي ، وأطروحة الدكتوراه التي شرفت باعدادها كانت عن : مستقبل التعليم العالي في دولة الإمارات ، انا أعتقد اليوم أن التعليم العالي بحاجة الى شيء من اعادة النظر ، ليس للوقت الراهن ، وانما فيما يرتبط بالمستقبل ، فعندنا قضايا مهمة ، منها التعليم العالي الخاص ، اليوم في الدولة أكثر من عشرين مؤسسة بل أكثر من ثلاثين تسعى لايجاد رخص لبيع الشهادات في التعليم العالي ، ولله الحمد والمنة وحتى هذه اللحظة ، فقد وقفت وزارة التعليم العالي لهم وقفة مشكورة ، لأن كثيراً من هذه المؤسسات لا تعدو إلا أن تكون فيلا أو دكانا كما قال عنها وزير المعارف في المملكة العربية السعودية في أحد لقاءاته بنا في الجامعة ، تسعي لبيع هذه الشهادات ، وهذه قضية خطيرة جدا على التعليم العالي ينبغي أن ننظر لها ، وأفضل حل في تصوري الشخصي لضمان هذه القضايا تاسيس ما يعرف بالمجلس الأعلى للتعليم العالي في دولة الإمارات ، أو نسميه أيا من هذه المسميات ، وهناك تجربة رائدة في الشقيقة المملكة العربية السعودية ، وغيرها من الدول العربية التي أطرت للتعليم العالي من خلال مجلس يشمل الرسميين وغير الرسميين من أصحاب الاهتمام بقضايا التعليم العالي .

### قضية الدراسات العليا

ويتابع الدكتور خليفة السويدي حديثه بطرح قضية وصفها بانها مهمة جدا .. قال : قضية مهمة جدا لابد من طرحها اليوم علي بساط البحث ، ونتشرف بوجود الدكتور هادف الظاهري مدير الجامعة معنا ، هي قضية الدراسات العليا ، وبالذات الماجستير ، وذلك لأمرين مهمين حقيقة .

الدراسات العليا هي التي تضمن للدولة الابحاث العلمية لعلاج القضايا العلمية التي تعاني منها اليوم ، كثير منا عندما ذهب للخارج أراد أن يقوم بأبحاث معينة ، وبسبب البعد الجغرافي ، وبسبب انه منعزل نوعا ما عن وطنه ، اختار بحثا من الابحاث التي ترتبط بطريقة او بأخرى بمجتمع الإمارات ، لكننا لم نكن فاعلين في مجتمع الإمارات ، اليوم الدراسات العليا ، دراسات الماجستير .. هي التي تضمن لي أن يأتيني من كل بستان زهرة ، من كل مؤسسة اتحادية أو محلية انسان ويبحث الماجستير عنده يدور حول هذه المؤسسة ، معظم الدول التي جربت هذه القضية وجدتها ناجعة في علاج كثير من المشاكل التي توجد في هذا المجتمع .

وقال الدكتور خليفة عن تطور المناهج التعليمية : النقطة (ج) كانت عن تطور المناهج التعليمية ، وادارة المناهج التعليمية بوزارة التربية والتعليم لها جهود تشكر عليها حقيقة ، حيث نقلت مناهجنا اليوم الي مناهج حديثة مقارنة بغيرها من الدول ، لقد أصبحت عندنا المناهج الوطنية بعد أن كانت كل مناهجنا تأتينا من الخارج ، وجد التنسيق الخليجي في المناهج التعليمية ، وهذه خطوة جبارة نحو توحيد أبناء هذه الدول في القضايا المشتركة في التربية والتعليم .

القرن القادم يحمل لنا بعض القضايا التي لابد ان ننتبه لها في اطار المناهج التعليمية ، منها : الهوية الثقافية لمجتمع الإمارات ، وهذه ترتبط بالمحاور الأخرى . هل ما يُعطي للطالب اليوم في أجهزة التربية والتعليم يرسخ مفهوم الانتماء لهوية هذه الدولة ؟. نحن ندرس جغرافيا ، ندرس تاريخا ، ندرس كيمياء ، ندرس فيزياء ، نحن لسنا في حاجة الى مواد اضافية ، لكننا بحاجة الي أن تغرس هذه الهوية من خلال الفيزياء والكيمياء والرياضيات والاحصاء ، قبل أن تغرس من خلال مادة التربية الاسلامية واللغة العربية وغيرها ، والمتخصص في المناهج التعليمية يدرك امكانية غرس هذه المعاني من خلال مختلف البرامج .

وتطرق الدكتور خليفة السويدي الى طرق التدريس فقال : طرائق التدريس ، لا تكتفي بأن تكون عندنا مقررات تعليمية جيدة ، وعندنا ما يعرف بحرس التطوير في التعليم ، لقد شاركت قبل فترة في ندوة للمعلمات منطقة العين التعليمية ومنطقة ابوظبي التعليمية ، وكنت بعد [illegible]

أو الموجه ، أو مدير المدرسة الذى يأبى أن تتغير الاساليب ، ويأبى ان تتغير الطرائق ؟. ماذا نفعل تجاه تقويم الطالب ؟. اذا كان تقويم الطالب تقليديا لا أستطيع ان أطبق عليه مقررات مطورة ، أو محدثة ، وهذه شبكة متصلة وربط مناهج التربية والتعليم بعضها ببعض من الفقرات التي أجد أنها قاصرة اليوم في الجهاز التعليمي عندنا.

### الاهتمام بالمتفوقين

وتابع : من القضايا المهمة التي ينبغي أن ننتبه لها في أجهزة التربية والتعليم ، الاهتمام بالمتفوقين و الموهوبين ، ونحن نعلم أن أمم الأرض قاطبة انما تطورت وتقدمت عندما انتبهت لهذه الفئة المميزة من الناس ، في المجتمعات العربية نجد المسالة فيها حساسية أن نقول للطلبة انتم فئة متفوقة ، أن تجربتنا اليوم في الجامعة اثبتت أهمية الاهتمام بهذه الفئة من الناس .

ويتابع : وأنا أطالع التقرير الوطني لدولة الامارات الذي رفعه معالي وزير التربية والتعليم للمؤتمر التعليمي الذي عقد في اكتوبر بجنيف ، وجدت أن وزارة التربية والتعليم خطت خطوات جبارة جدا فيما يرتبط بقضية التوثيق أو التأصيل أو الكتابة .

أيضا : الدكتور عبد الله جمعة تكلم عن أهداف التعليم ، وأنا أعتقد أن الوثيقة التعليمية التى صدرت قريبا من مجلس الوزراء تعتبر وثيقة رائدة على مستوى العالم العربي والاسلامي ، لكنها في حاجة الي آلية في التنفيذ ، وهذه مسألة نفتقدها اليوم.

وقال : واسمحوا لي أن أطرح بعض القضايا التى أعتقد أنها جديرة بالاهتمام ، عندي احصائية من نفس المصدر السابق الذي ذكرته ، تذكر أن عدد طلبة التعليم الحكومي يمثلون ٥٨٪ ، وعدد طلبة التعليم الخاص يمثلون ٤٢٪ ، وكباحث في ميدان التربية والتعليم أدرك أن كثيرا من طلاب اليوم من يجد له منفذا أو وسيلة للخروج من التعليم الحكومي الى التعليم الخاص فإنه يذهب .. وأقولها بصراحة وباختصار : السؤال الذى يطرح نفسه اليوم : هل جهاز الرقابة علي التعليم الخاص حاسم ؟ وبإمكانه ان ينتبه الى قضايا الهوية والبعد الثقافي في المدارس الخاصة ؟. الجواب : لا . وزارة التربية والتعليم في أكثر من مقام صرحت بهذه القضية ، ان ادارة التعليم الخاص ادارة من الادارات التى تشرف على قضايا بسيطة ولا يهيؤها كادرها الحالى للقيام بهذه المهمة .

### حتى نكون عمليين

ما المطلوب لكي نكون عمليين ؟ . . هذا السؤال طرحه الدكتور خليفة السويدي وأجاب عليه بقوله : أنا أميل للتجربة التي بدأتها منطقة ابوظبي التعليمية ، واليوم تشاركها منطقة العين التعليمية وهي : ايجاد مدارس حكومية شبه خاصة ، وأعتقد أن هذه المدارس أسلم للمواطنين من الالتحاق بالمدارس الخاصة التي ليس للوزارة عليها أى سلطان . ويبقى التعليم الخاص ان كان لابد من وجوده ، وأعتقد انه مهم للسبب الذى وجد من أجله وهي قضية الجاليات .عندي أيضا احصائية ثانية ترتبط بتعليم الكبار ، والدولة خطت خطوات مشكورة جدا في هذه المسألة ، أعتقد أننا علي وشك أن ننتهي من مسألة الأمية ان شاء الله ، لكن السؤال الذي أطرحه اليوم ويطرح على صعيد التربية والتعليم في مختلف دول العالم : أن لا تكون عندنا نظرة جديدة لتعليم الكبار وهي ما تعرف بنظرة التعليم المستمر؟. نحن اليوم ما الذى نعنى به من تعليم الكبار ؟ يأتي الكبير لكي يدرس مناهج قريبة جدا من المناهج التى يدرسها ابنه الصغير ، ليست هذه هي النظرة الصائبة لتعليم الكبار، نحن كنا بحاجة لذلك النظام في فترة من الفترات ، لكنا اليوم نحن بحاجة الي نظرة جديدة الى تعليم الكبار ، وهي التعليم المستمر ، وأعطيكم مثالا بسيطا جدا : كثير من حالات الطلاق التى تعاني منها الأسر الإماراتية لأن أولياء الامور أو المتزوجين حديثا لا يدركون معنى تشكيل أسرة ، «إنا وجدنا أباءنا علي أمة وإنا على آثارهم مهتدون» .. الواحد منهم اليوم تزوج مثل ما تزوج والده ، في حين أن الظروف تغيرت ، طرائق تنشئة الابناء تغيرت ، والاهتمام بمثل هذه الأبعاد هو دور من أدوار تعليم الكبار .

### الكادر الوظيفي في رياض الأطفال

آخر ورقة أختم بها حديثي هي أيضا احصائية من نفس المصدر الذي ذكرته وهي سر من أسرار المشاكل التى نعاني منها اليوم نحن في جامعة الامارات ، الكادر الوظيفي في مرحلة رياض الأطفال والمرحلة الابتدائية ، الاحصائية ماذا تقول ؟ . انظروا أيها الاخوة في الاحصائية ماذا تقول ؟ . تقول : عندنا في مرحلة رياض الاطفال ١١٣٢ معلما ومعلمه ، منهم ٧٣٣ من الإناث عندهن تأهيل تربوى دون المستوى الجامعي ، و٤٤ ليس عندهن تأهيل تربوي ، المؤهل الجامعي عندنا فقط ٢٩٤ منهم ، هذه المرحلة هي أهم مرحلة في التعليم ، الذى يُغرس في هذه المرحلة ، مرحلة رياض الاطفال ، نجد نتائجه في الثانوية العامة .انظروا الى المرحلة التالية وهي المرحلة الابتدائية : نجد عندنا ١٠٠٥٠ معلما ومعلمة ، الذين لا يحملون مؤهلا تربويا أعدادهم كبيرة أعطيكم اياها في جملة ، الذين يحملون مؤهلا غير تربوي ٩٢٢ شخصا من الذكور ٩١٦ من الاناث ، الذين يحملون المؤهل التربوي ٣٣٤٨ من الذكور ، و٤٨٦٤ من الإناث ، هذه تحتاج منا الى وقفة ، هل مُعلم المرحلة الابتدائية مُعلم مهم للمراحل التالية ؟ . الجواب طبعا : نعم . طيب .. لماذا هذه النظرة السطحية لمُعلم المرحلة الابتدائية ؟.

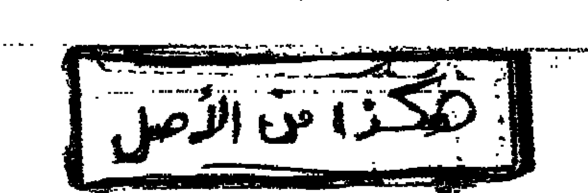
أقف عند هذا الحد أيها الاخوة وأعتذر عن الاطالة ، لكني مثل ما قلت لكم أنا جئت وفي خاطري أن غيري سيتكلم عن السياسة والثقافة ، ومهمتي التكلم فقط عن التربية ، وأتمنى أن أكون قد وضعت بعض الومضات علي هذه المرحلة.

( وغدا بإذن الله تكمل )

**محطات لابد من الوقوف عندها**

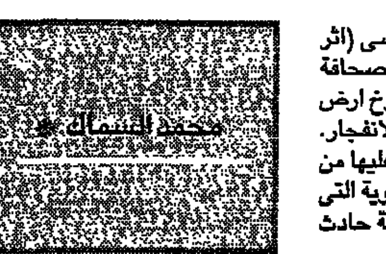
**الدراسات العليا بالجامعة، تعليم الكبار، المناهج التعليمية، طرائق التدريس، الاهتمام بالمتفوقين، كادر رياض الأطفال**





# تاريخ ما أهمله التاريخ

بعد مرور اكثر من شهر على حادث طائرة البوينج الامريكية التي سقطت في السابع عشر من يوليو الماضي (اثر اقلاعها من مطار كنيدي في نيويورك) في مياه المحيط الاطلسي قرب جزيرة لونغ ايلند، نشر نبأ مثير في الصحافة الامريكية حول تعرض طائرة ركاب امريكية اخرى كانت تحلق عاليا في سماء ولاية جنوب كارولينا الى صاروخ ارض جو مر على مقربة من جناحها الايمن. المحققون في حادث سقوط طائرة البوينج اكدوا تعرض الطائرة لانفجار. ولكنهم لم يحددوا سبب هذا الانفجار، هل كان هناك عبوة ناسفة، ام خزانات الوقود، ام صاروخ اطلق عليها من الارض؟.. بدا الحادث الآخر في سماء كارولينا وكأنه يملأ الفراغ الكبير في التحقيقات المتعلقة بالفاجعة المأساوية التي حلت بطائرة البوينج التي ذهب ضحيتها ٢٣٠ راكبا، غير ان الاعلام الامريكي سرعان ما طوى صفحة حادث الصاروخ، وغابت القصة فجأة عن الاضواء دون نفي او تأكيد او تحقيق او متابعة.



محمد السماك *

وعندما وقع حادث تفجير المبنى الحكومي في اوكلاهوما توجهت اصابع الاتهام الى قوى وتنظيمات اسلامية داخل الولايات المتحدة وخارجها. وبدأ افراد الجالية العربية بمن فيهم المتأمركون يعانون من رد فعل عنصري ارهابي حاد. ولم يرتفع هذا الكابوس الرهيب الا بعد ان اعتقل الشخص المتهم بارتكاب الانفجار وهو امريكي انجيلي ابيض ينتمي الى جماعة يمينية متطرفة معادية للدولة الامريكية.

اذا ثبت ان طائرة البوينج اسقطت بفعل صاروخ اطلق عليها من الارض، فان الحادث قد يكون اما جريمة متعمدة على غرار جريمة اوكلاهوما وفي اطار بعدها السياسي، واما نتيجة خطأ في الحساب. والادارة الامريكية ليست بعيدة عن ارتكاب هذا النوع من الاخطاء، بل ان لها في ذلك سجلا حافلا.

يروي روبرت غيتس الرئيس السابق لوكالة المخابرات المركزية سي.آي.ايه في كتاب جديد له بعنوان «في الظل» القصة المثيرة التالية:

كان زبيغنيو بريجنسكي مستشار الرئيس جيمي كارتر لشئون الامن القومي نائما عندما رن جرس الهاتف في الساعة الثالثة صباحا. كان المتحدث مساعده العسكري بيل اودوم. قال له اودوم: لقد اطلق الاتحاد السوفييتي ٢٢٠٠ صاروخ على الولايات المتحدة، هذه الصواريخ هي في طريقها الآن الينا.. على الفور استنفر بريجنسكي قيادة القوات الجوية الاستراتيجية وطلب منها الاستعداد للرد الفوري. وفيما كان يتصل بالرئيس الامريكي ليوقظه، اتصل مساعده العسكري به مرة ثانية ليبلغه ان الانذار الذي تلقاه بشأن الصواريخ السوفييتية كان انذارا خاطئا، وان سبب ذلك يعود الى ان شريطا مخصصا للتدريب العسكري وضع خطأ في جهاز الكمبيوتر (الحاسوب) الخاص بالعمليات الاستراتيجية. لم يوقظ بريجنسكي زوجته تلك الليلة لانه كان يعتقد انه بعد ثلاثين دقيقة لن يبقى احد على قيد الحياة!!

واثناء الحرب العربية - الاسرائيلية في شهر رمضان-اكتوبر ١٩٧٣ التقطت الاقمار الصناعية الامريكية صورا لصناديق مموهة مرسلة جوا من الاتحاد السوفييتي الى مصر. اوحت الصور بأن الشحنات عبارة عن صواريخ متوسطة المدى محملة برؤوس نووية صغيرة. يومها اعلن الرئيس الامريكي ريتشارد نيكسون استنفار القوات الاستراتيجية الامريكية، ووجه التعليمات الى سلاح الصواريخ العابرة للقارات، كما امر الطائرات القاذفة التي تحمل رؤوسا نووية، وكذلك الغواصات النووية في المحيطين الاطلسي والباسيفيكي لتكون على اهبة الاستعداد. وفي الوقت نفسه حذرت الولايات المتحدة السوفييت من انه اذا لم يبادر الى استرجاع الاسلحة النووية التي ارسلها الى مصر على الفور فان واشنطن سوف ترد بتوجيه ضربة نووية.

ردا على الانذار الامريكي فتحت الصناديق المموهة امام عدسات التصوير التي كانت توجهها الاقمار الصناعية الامريكية فاذا بمحتوياتها عبارة عن مواسير ضخمة تستعمل لجر المياه!!.. كان ذلك الحادث من المرات النادرة في التاريخ الحديث حيث وجد العالم نفسه على شفير حرب نووية بسبب معلومات خاطئة. وقد اثار الحادث بعد افتضاحه رد فعل اوروبي حاد، اذ ان الولايات المتحدة لم تستشر الدول الاوروبية ولم تنسق معها قبل ان تعلن تعبئة قواتها الاستراتيجية بما فيها تلك الموجودة في اوروبا نفسها. وكان يمكن ان تصبح اوروبا الضحية لو ان السوفييت تصرفوا بشكل مختلف.

طبعا ليست الولايات المتحدة وحدها التي ترتكب مثل هذه الاخطاء الفادحة. لقد ارتكب الاتحاد السوفييتي خطأ كان كافيا للقضاء عليه. فعندما طرح الرئيس الامريكي رونالد ريجان مشروع «حرب النجوم» قبض الاتحاد السوفييتي المشروع عن جد في ضوء التقدم التقني والامكانات الاقتصادية الضخمة المتوفرة لدى الولايات المتحدة. كان المشروع يتصور قيام شبكة فضائية مرتبطة الكترونيا بغرفة العمليات العسكرية الامريكية مهمتها توجيه ضربات مدمرة لمرابض الصواريخ والمصانع والمواقع الاستراتيجية في الاتحاد السوفييتي. كما انه كان افتراضيا بامكان هذه الشبكة قصف كل طائرة او قطار او اي هدف اخر متحرك. كان المشروع نظريا فقط، الا ان الاعلام الامريكي سوقه بشكل مثير اوحى معه وكأن عمليات التنفيذ قد بدأت بالفعل.

بلع الرئيس السوفييتي ميخائيل جورباتشوف «الطعم» وتملكه الخوف الشديد من ان يؤدي ذلك الى خلل استراتيجي في ميزان القوى لمصلحة واشنطن، سيما بعد ان تبين له ان بلاده عاجزة تقنيا وماديا عن مجاراة الولايات المتحدة في مشروع حرب النجوم. املى هذا الخوف الكثير من المواقف ومن المبادرات التراجعية على الرئيس جورباتشوف الامر الذي مكن الرئيس ريجان من الاستقواء عليه ومن ثم استيعابه، حتى ان جورباتشوف اتهم بانه عمل لجهاز المخابرات الامريكية. غير ان روبرت غيتس يقول في كتابه الجديد «في الظل»: «ان من حسن حظ الولايات المتحدة ان جورباتشوف لم يكن عميلا لنا. ذلك اننا لم نكن قادرين بأي شكل على توجيهه لتدمير الاتحاد السوفييتي على النحو الرائع الذي قام به».

وكان لتقدير خاطىء آخر ان يؤدي في عام ١٩٥٠ الى انفجار الحرب العالمية الثالثة. ففي الوقت الذي كانت القوات الامريكية والكورية الجنوبية تتقدم نحو كوريا الشمالية في شهر اكتوبر ١٩٥٠، وجه الرئيس السوفييتي جوزف ستالين رسالة الى الزعيم الصيني ماوتسي تونغ يحثه فيها الى ارسال خمس او ست فرق من جيشه لنجدة كوريا الشمالية. وقال ستالين في رسالته المؤرخة في السابع من اكتوبر ١٩٥٠ انه اذا كانت الحرب امرا لا مفر منه بين الجبارين الشيوعيين والكتلة الغربية فلتقع الحرب الآن قبل ان تتوطد العلاقات بين اليابان والولايات المتحدة. وقال ستالين في رسالته ايضا: «سنكون معا (اي الصين والاتحاد السوفييتي) اقوى من الولايات المتحدة وبريطانيا. اما الدول الاوروبية الرأسمالية الاخرى (باستثناء المانيا العاجزة عن تقديم اي مساعدة للولايات المتحدة) فانها لا تملك قوات عسكرية يعتد بها».

رد ماوتسي تونغ برسالة جوابية قال له فيها «انه وزملاءه في القيادة خططوا لارسال قوات من فرق المتطوعين الى كوريا الشمالية. الا انهم عدلوا عن ذلك ادراكا منهم بأن مثل هذا الاجراء سيؤدي الى نشوب حرب امريكية -صينية، وسيجر بالتالي الاتحاد السوفييتي الى حرب اوسع واشمل».

غير ان ماو عاد وغير رأيه وارسل فرقا من جيشه لمقاومة الزحف الامريكي المعزز بقوات دولية جليلة نحو شمال كوريا مما ادى الى انقاذ النظام الشيوعي المستمر فيها حتى اليوم!!..

ان اخطاء الكبار كبيرة. لقد اطاح خطأ جورباتشوف بالاتحاد السوفييتي الذي تهاوى مثل قصر من الكرتون. ووضع خطأ نيكسون العالم كله على شفير حرب نووية، وهو ما كاد يحدث ايضا في عهد الرئيس كارتر حتى من دون ان يعلم. وكاد ستالين يفجر الحرب العالمية الثالثة بعد خمس سنوات فقط على نهاية الحرب العالمية الثانية. ولو لم يغير ماوتسي تونغ رأيه لما كان هناك الآن كوريا شمالية، ولا كان هناك خطر نووي يتهدد جنوب شرق آسيا.

تبدو الدول الكبرى كبيرة في كل شيء. ولكن الوقائع تناقض ذلك احيانا كثيرة. فالرئيس الاخير للاتحاد السوفييتي كان آخر رئيس لانه تزحلق فوق قشرة موز عن مشروع «حرب النجوم» القتها تحت قدميه اجهزة المخابرات واجهزة الاعلام الامريكية. والولايات المتحدة الدولة الاقوى والتي لا تخفي عليها خافية من شئون العالم وشجونه اكتشفت مذعورة ان احد كبار المسئولين في جهاز مخابراتها السي.اي.ايه. وهو الدريخ اميس ظل لمدة عشرين عاما يعمل لمصلحة المخابرات السوفييتية الكي.جي.بي. ويشكو سفير هذه الدولة الكبرى لدى طهران في عام ١٩٧٩ من انه كان يتلقى معلومات متناقضة من واشنطن. فوزارة الخارجية الامريكية كانت تدعوه الى طمانة الشاه والى التعاون معه، فيما كانت وزارة الدفاع تدعوه الى تسهيل مهمة جنرالات الجيش الايراني لتنظيم انقلاب عسكري يطيح بالشاه!!

ويذكر روبر غيتس مدير وكالة المخابرات المركزية السابق ان العلاقات بين اركان ادارة الرئيس ريجان ساءت الى درجة ان الخلافات بين وزير الخارجية جورج شولتز، ووزير الدفاع غسبار وينبرغر، وغيتس نفسه، وصلت الى مستوى من الحدة بحيث امتنعوا ليس فقط عن التعاون، بل حتى عن الاجتماع والتحادث. وكان كل منهم يقدم النصيحة للرئيس الامريكي بمعزل عن زميليه الآخرين مما ادى الى ارتكاب الاخطاء المميتة والى السقوط في العثرات الفادحة. ولولا ان انعم الله على الولايات المتحدة برئيس سوفييتي من نوع جورباتشوف لادى التدهور الداخلي المريع في الادارة الامريكية الى ما لا تحمد عقباه.

وسيتبين فيما بعد كم من الخدمات الجليلة - غير المقصودة ربما - يقدمها اليوم الرئيس الروسي بوريس يلتسين مجانا وعلى طبق من فضة الى الرئيس الامريكي كلينتون!!

* كاتب لبناني

## من الداخل

عندما يتعطل القانون تضيع الحقوق.. بما فيها أرواح البشر.. وغياب القوانين لا يعني بالضرورة عدم صدورها.. بل قد تصدر القوانين بصياغات قوية، وتتراكم على بعضها البعض فتتزاحم في ادراج قيود السجلات التي تحفل بها الدول. ولكنها لاتتجاوز حدود الورق الذي كتبت عليه والملفات التي حبست فيها.. وقد تكون القوانين وبالا ونقمة ومصدرا للاعاقة عندما تتراكم في طوابير طويلة على ابواب التنفيذ فلاتصل الى دورها لترى النور في مجتمعاتها. ولذلك فان عدم وجود القانون في هذه الحالة خير من وجودها تحت اكوام من الغبار وتراكم النسيان.

وعلى اي حال فان كل هذه الطرق تؤدي الى حقيقة ان القانون غائب. ولذلك تنشط العلاقات الخاصة، وتكثر المحسوبيات، وتتسلط عمليات التلاعب بحقوق الناس ومصالحهم. وكل هذه تقود المجتمعات الى متاهات التخلف وبيئة الغابات ذات الوحوش المتصارعة والنباتات الطفيلية المتسلقة والبكتيريا وفطر العفن ومستنقعات الركود المميت.

لذلك كله ترى دولا غنية في مواردها يعيش مواطنوها دون مستوى الفقر، ودولا اخرى كانت تصنف مع الدول المتقدمة قبل خمسين سنة اصبحت تصطف الآن مع اكثر دول العالم تخلفا وفسادا، وأمم عادت من جديد لتبحث كيفية تعويد شعوبها على الاصطفاف في طوابير امام محطات الباصات.. وأحيانا محطات البنزين!

أعداء القانون كثيرون، والمصابون بداء الحساسية من كلمة قانون لايتوانون في التخلص من مصدر حساسيتهم.. وهؤلاء في الحقيقة صخور عاتية ومتجذرة تتكسر عليها الكثير من القوانين التي صدرت لتحمي الحق العام.

وعند من هم اكثر احترافا فإن القوانين ذاتها تتعرض لعمليات تطوير شديدة السخونة بدرجة تجعل القانون يتحول الى ضده.. وفي بيئة لايصل فيها صوت القانون ولاتصل معانيه الى البسطاء من الناس فإن الانحدار نحو الأسفل هو الاتجاه الوحيد المسموح بسلوكه.

وفي العالم من حولنا توجد الكثير من الدول التي تعتبر بيئة خصبة لمثل هذه الحالة، منها البعيد عنا ومنها القريب منا.. وعالم اليوم أصغر من أن تبعد مسافاته الى مستوى الهروب من العدوى.. إلا بحملات تطعيم دائمة، ووصفات علاج متواصلة توصل الجميع الى الاقتناع بأن سيادة القانون هي الصحة العامة التي يجب ان يحرص عليها الجميع.

عادل محمد الراشد

## آفاق

كنت اظن أن جائزة عبدالعزيز سعود البابطين للابداع الشعري مجرد تظاهرة احتفالية تلمع إسم صاحبها أكثر مما تضيف الى حياتنا الثقافية او تعرف بالشعر والشعراء.

ربما جاءني هذا الانطباع من قدرة البابطين العجيبة على اختراق الصمم الذي تعاني منه الثقافة وبالأخص الشعر في صراعهما اليائس مع الاعلام والاعلان في عالم قلقت معاييره واختلت موازين قيمه وتبدلت فيه الاولويات وفقا لمزاج الذوق السائد ونظام العرض والطلب وآليات السوق.

قلت لنفسي: هذا الرجل خاطب السوق بلغته ونشد ود الاعلان بنقوده واخترق سُجف الاعلام باختراقه نخب المجتمع العليا حيث تتواجد الكاميرا وتتكسر الأقلام على الأقلام، كما اجتذب حب الأنباء بما أظهره لهم من حب.

ولكن الرجل والحق يقال خيب ظنوني كلها، وكان ذلك خير ما فعل، لأننا بذلك كسبنا كل شيء ولم نخسر شيئا، فالتظاهرة الثقافية الكبرى التي تجري وقائعها في أبوظبي خلقت سوق عكاظ معاصرة بكل معنى الكلمة، وذلك ما عجزت عنه الحكومات واقتدر عليه البابطين.

سبعة من وزراء الثقافة العرب ومئات من الشعراء والنقاد والمهتمين ومثلهم من زملائنا الصحفيين والصحفيات تضيق بهم أبهاء الفنادق وقاعات المحاضرات وقهاوي الأرصفة الداخلية حيث الحلقات الأضيق والأعمق والأدق.

لاشك أن البابطين جسّد مجددا دورا كويتيا مفقودا أو مغيبا كان في صدارة الصدارات ذات يوم حين لعب هذا البلد الصغير دور منارة ثقافية باذخة في المنطقة على كل المستويات، ونحن نعرف ان البلدان ليست مجرد تضاريس جغرافية واحصاءات سكانية وأرقام مالية، ولكنها في الأساس ذلك الدور الحضاري الذي تنزع اليه فيتعاظم بها وتكبر به.

لذلك فمؤسسة جائزة عبدالعزيز سعود البابطين للابداع الشعري هي عودة كويتية مظفرة الى ضفاف الثقافة العربية ومعطياتها الأصيلة وأبنائها الشرفاء وكان اطلاق اسم الشاعر الكويتي الراحل أحمد العدواني على هذه الدورة مؤشرا موحيا.. فهذا الرجل هو منشىء الركائز الثقافية التي جعلت من الكويت احدى عواصم الثقافة العربية.

كما أن منح جائزة الابداع في مجال الشعر للشاعرة العراقية الكبيرة الرائدة نازك الملائكة هو مظهر من مظاهر تعافي الروح العربية وقدرتها على تمييز الألوان ووصل الأرحام وواحدية الثقافة في النبع والمصب في وجه هجمة الضباب الأعمى، كما انها مصداق لقول شاعرنا العربي:

اذا اخترت يوما فسالت دماؤها
تذكرت القربى فسالت دموعها

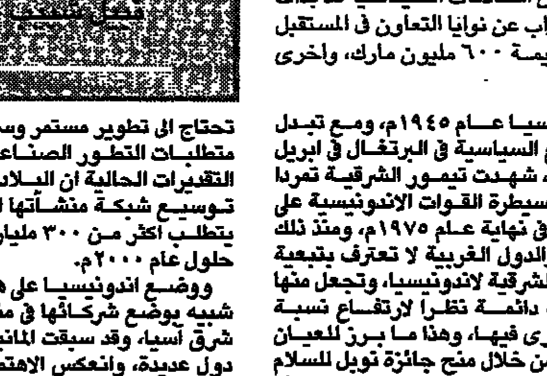
شكرا للبابطين على هذه الأنفاس الجميلة التي لاتصدر إلا عن نفس كبيرة.

فضل النقيب



# كول في اندونيسيا
## المصالح الاقتصادية فقط ترسم معالم العلاقات الثنائية

بدأ المستشار الالماني هلموت كول زيارته لاندونيسيا بصيد السمك وبلعبة الجولف مع الرئيس الاندونيسي سوهارتو على ارض جزيرة خاصة من البلد الذي يضم اكثر من ١٣٥٠٠ جزيرة في جنوب شرق آسيا، ولم تكن المحادثات السياسية قد بدأت بين الطرفين يوم الاثنين عندما تم تجهيز خمسة وعشرين اتفاقا للتوقيع، منها ما لايزيد على الاعراب عن نوايا التعاون في المستقبل مثل المشاركة في تطوير ثلاثة مطارات رئيسية اندونيسية، ولكن منها ايضا اتفاقات تجارية بقيمة ٦٠٠ مليون مارك، واخرى اقتصادية تتضمن استثمارات المانية بحجم ٤٥٠ مليون مارك.



### اندونيسيا.. الازدهار والمشكلات المتراكمة

وليست اندونيسيا البلد الوحيد الذي لجأ المستشار الالماني هلموت كول فيه الى اسلوب توطيد العلاقات الاقتصادية عن طريق العلاقات الشخصية، وكان لقاؤه الاخير مع الرئيس الاندونيسي البالغ ٧٥ عاما من عمره اثناء وجوده للعلاج في المانيا في يوليو الماضي، بينما كانت الاضطرابات الداخلية في اندونيسيا قد تجددت وجددت السؤال عمن يمكن ان يخلف سوهارتو الذي مضى على حكمه ٣٠ سنة خلفا للرئيس الاندونيسي الاول سوكارنو. ولم يترك سوهارتو فرصة لبروز زعماء سياسيين آخرين الى جانبه، وهذا ما يسري على زعيمة الحزب الديمقراطي الاندونيسي المعارض ميجاوتي سوكارنوبوتري، ابنة سوكارنو، التي لم تستطع حتى الآن طرح مناهج سياسية واقتصادية مقنعة، باستثناء الدعوة المتكررة الى احترام حقوق الانسان، والحد من اسلوب الحكم الفردي للبلاد.. بينما يقول كثيرون من المحللين الغربيين، ان هذا الاسلوب -على علاته الكبيرة- ساهم في تطوير الاوضاع الاقتصادية الاندونيسية في العقود الثلاثة الماضية، وهو ما يلمسه السكان من خلال انخفاض نسبة الفقر في تلك الفترة من ٦٠٪ الى ١٥٪، وزيادة عدد افراد الطبقة الوسطى الى زهاء ٢٠ مليونا من اصل ٢٠٠ مليون نسمة، يقطنون في اندونيسيا ويجعلون منها اكبر بلد اسلامي في العالم من حيث السكان، ويصل متوسط دخل الفرد الى ٩٠٠ دولار في السنة، ومتوسط النمو الاقتصادي السنوي الى ما يتراوح بين ٧ و ٨٪، وهو ما ادى الى اعتبار اندونيسيا من البلدان التي تجاوزت حدود «العالم النامي» لا سيما وان قطاع الصناعة والخدمات العامة فيها قد اصبح يمثل ٦٠٪ من الانتاج الاجتماعي العام علاوة على قطاع التعدين بنسبة ٢٠٪، ودون اغفال القطاع الزراعي الذي ضمن لها ما يسمى الامن الغذائي، وهو يمثل ٢٠٪ ايضا من الانتاج الاجتماعي العام.

ولكن التطور الاقتصادي السريع نسبيا في اندونيسيا اوجد مشكلات عديدة ايضا، ابرزها التضخم السنوي بمعدل ١٠٪ مما يستهلك زيادة الدخل الفردي، ثم ارتفاع حجم القروض على الدولة الى زهاء ١١٠ مليارات دولار، وهو ما يمثل عبئا ثقيلا على الاجيال المقبلة، وساهم التركيز على القطاع الخاص طلبا للاستثمارات الخارجية في افتقاد التوازن في سوق الايدي العاملة، ورغم ان الدولة تقدر نسبة البطالة بحوالي ١٢٪ الا ان عدد من لايجدون دخلا منتظما يربو على ٤٠٪ من القادرين على العمل. وهذا مما تعتمد عليه المعارضة المتزايدة ضد سوهارتو في السنوات القليلة الماضية، علاوة على المشكلات الدينية المترسبة من عهد سوكارنو. وقد تميز لفترة طويلة بالاعتماد على الاقليات، في بلد تقول المصادر الغربية ان نسبة المسلمين فيه ٨٧٪ ونسبة النصارى ٩,٧٪ ونسبة الهندوس ١,٩٪ ونسبة البوذيين ١٪، وفيها اقلية من اصل صيني، اعتمدت عليها الصين الشعبية في تطوير علاقاتها مع اندونيسيا بصورة ملحوظة، بينما كان من النشاطات الكنسية المكثفة ما اثار ردود فعل مضادة سببت اندلاع اضطرابات دامية متتالية، كان اخرها في اكتوبر الماضي.

وكان قد بدأ استعمار اندونيسيا من جانب البعثات التبشيرية «الدومينيكانية» عام ١٦٦٥م واستمر الاستعمار البرتغالي فيها ٤٠٠ سنة، ثم احتل الهولنديون البلاد باستثناء شبه جزيرة تيمور الشرقية التي بقيت تحت سيطرة البرتغاليين الى ما بعد استقلال اندونيسيا عام ١٩٤٥م، ومع تبدل الاوضاع السياسية في البرتغال في ابريل ١٩٧٤م، شهدت تيمور الشرقية تمردا انتهى بسيطرة القوات الاندونيسية على المنطقة في نهاية عام ١٩٧٥م، ومنذ ذلك الحين والدول الغربية لا تعترف بتبعية تيمور الشرقية لاندونيسيا، وتجعل منها مشكلة دائمة نظرا لارتفاع نسبة النصارى فيها، وهذا ما برز للعيان مؤخرا من خلال منح جائزة نوبل للسلام لعام ١٩٩٦م الى كل من الاسقف الكاثوليكي في تيمور الشرقية كارلوس اكسيمينيس بيلو، ورجل القانون خوزيه راموس هورتا، وهو ما وجد على الفور ترحيبا من جانب المسئولين الامريكيين والبريطانيين والكنديين، علاوة على الامين العام لمنظمة الامم المتحدة بطرس غالي، كما استفادت المنظمات الدولية لحقوق الانسان والكنائس المحلية في المانيا من الحدث للقيام بحملة سبقت زيارة كول لاندونيسيا تطالبه بالتركيز على الدفاع عن حقوق الانسان ومطالبة جاكرتا بالانسحاب العسكري من تيمور الشرقية.

### السباق الدولي على الاقتصاد الاندونيسي

ولكن مشكلة تيمور الشرقية ومواقف منظمات حقوق الانسان لم تحظ من زيارة المستشار الالماني بنصيب كبير من الاهتمام، ويعود ذلك الى اسباب عديدة، منها طبيعة الاندونيسيين انفسهم، فمعالجتهم للمشكلات تختلف عن معالجتها في العالم الغربي، وقد انعكس ذلك على سبيل المثال في ان انتقاد اندونيسيا الرسمي لقرار لجنة اوسلو لم يمنع من اجتماع سوهارتو مع الحائز على جائزة نوبل للسلام الاسقف بيلو، بعد ايام معدودة من اعلان القرار، اي يوم ١٥ اكتوبر الماضي، على ارض تيمور الشرقية، كما وجه حاكمها الاندونيسي في الشهر نفسه رسالة الى اللجنة النرويجية يعرب فيها عن الامتنان لاختيار رجلين من تيمور الشرقية للجائزة هذا العام، كذلك يظهر الاسلوب الاندونيسي من خلال موقف الشريك الثاني في الجائزة هورتا، من زيارة الضيف الالماني وهو يعلن ترحيبه بها، ويعارض الاصوات الداعية الى استخدام اسلوب الضغوط الاقتصادية على الحكومة الاندونيسية، وان طالب بوقف الصادرات العسكرية الالمانية لاندونيسيا، وكان قد بلغ حجمها ٢٢٨ مليون مارك عام ٩٣م، وهي في زيادة مستمرة.

على ان السبب الاهم في تركيز المستشار الالماني على الجانب الاقتصادي في العلاقات مع اندونيسيا هو ان البلاد المنافسة لالمانيا لا تتحرك بأسلوب آخر، وغالبا ما استخدمت ورقة حقوق الانسان في اطار تنافسها مع بعضها بعضا على تلك الاسواق، والسوق الاندونيسية بالذات ذات مستقبل واعد للشركات الغربية.. فسرعة التطور الاقتصادي اوجد مشكلات اخرى من شأنها تشجيع المستثمرين الاجانب على التوجه الى اندونيسيا، فقطاعات الطاقة والبيئة والمنشآت العامة الاساسية تحتاج الى تطوير مستمر وسريع لتواكب متطلبات التطور الصناعي، وتقول التقديرات الحالية ان البلاد في حاجة الى توسيع شبكة منشآتها العامة بما يتطلب اكثر من ٣٠٠ مليار دولار قبل حلول عام ٢٠٠٠م.

ووضع اندونيسيا على هذا الصعيد شبيه بوضع شركائها في منظمة جنوب شرق آسيا، وقد سبقت المانيا الى المنطقة دول عديدة، وانعكس الاهتمام الامريكي مثلا في اطار التنافس الاقتصادي مع الاوروبيين، في تشكيل منظمة بلدان شرق آسيا والمحيط الهادي -آبيك- ومنذ ذلك الحين والعلاقات الاقتصادية الامريكية - الاندونيسية في تطور مطرد، وبعد ان كانت المانيا الاتحادية تحتل المرتبة الاولى لزمن طويل بعد استقلال اندونيسيا، سبقتها على هذا الصعيد كل من الولايات المتحدة الامريكية واليابان وكوريا الجنوبية وتايوان.

ومنذ عامين تقريبا قررت الحكومة الالمانية التحرك بصورة مكثفة لتنمية علاقاتها مع البلدان الآسيوية الشرقية عموما، وانعكس ذلك في جولة العام الماضي التي زار كول خلالها الصين وفييتنام وسنغافورة، وجولته هذا العام التي تشمل اندونيسيا والفلبين واليابان.

ويريد كول التعويض على ما سبق ان خسرته المانيا من السوق الاندونيسية لصالح منافسيها، وكان من اسبابه تناقص عدد الطلبة الاندونيسيين في المانيا من ٨٠٠٠ الى ٢٠٠٠ تقريبا، فكثير من اصحاب القرار الآن سبق ان درسوا في الجامعات الامريكية واليابانية والاسترالية، بينما يعتمد تطوير العلاقات الثنائية مع المانيا على مستوى الشركات على حوالي ١٧٠٠٠ شخص من خريجي الجامعات الالمانية سابقا، ومن هؤلاء وزير الصناعة والتقنية يوسف حبيبي ٥٩ سنة، الذي كان على رأس الوفد الاندونيسي في المفاوضات الاقتصادية والتجارية بين الطرفين. وقد رافق كول في زيارته ثلاثة وزراء وزهاء ١٠٠ من رجال المال والاعمال، يجمعهم هدف مشترك هو مضاعفة حجم التجارة الثنائية الذي يعادل حاليا ٢,٩ مليار مارك قيمة الواردات الالمانية من اندونيسيا و ٣,٩ مليار قيمة الصادرات اليها، وكذلك زيادة حجم الاستثمارات المالية التي وصلت في عام ٩٥م الى ٦,٨ مليار مارك، او ما يعادل ١٠٪ من الاستثمارات الالمانية في الخارج بمجموعها في العام نفسه، ويبلغ عدد الشركات الالمانية العاملة في اندونيسيا حوالي ١٠٠ شركة، لاريب في ان نشاطاتها ستزيد في الفترة المقبلة، وهو ما يعود الى التقاء مصالح الجانبين على ذلك، علاوة على تلك العلاقات الشخصية بين كول وسوهارتو كما سبقت الاشارة، والتي جعلت من الضيف الالماني ثالث رئيس حكومة اجنبية يستضيفه سوهارتو في صيد السمك ولعبة الجولف على جزيرته الخاصة، الا انها تبقى في خاتمة المطاف «علاقات ودية وقويمة، لكنها ليست حميمة» على حد تعبير سودارزونيو، نائب رئيس المعهد القومي للشئون الدفاعية في جاكرتا.

* كاتب عربي مقيم في المانيا

# النمط الاسرائيلي في ادارة المفاوضات!

في هذا العالم الذي يعج بالتغيرات الدولية والاقليمية والمحلية، وفي المناخ من التوجه نحو مزيد من التسويات للصراعات، نجد ان التفاوض تزداد اهميته كسلاح في هذا العصر، ليس بين الدولتين العظمين فقط وانما بين الدول الكبرى والصغرى. ولعل هذا ما يفسر الميل الملحوظ الى تهدية الاوضاع في مختلف ارجاء المعمورة. وعليه زاد الاهتمام العالمي في الآونة الاخيرة بالتفاوض كمنهج واسلوب للعمل الدولي بتنوع استخدامه بين الاستراتيجية والتكتيك.

بدأت عملية التفاوض العربية الاسرائيلية في مدريد في تشرين الاول عام ١٩٩١م. اذ تم تشكيل اضخم عملية تسوية سلمية في تاريخ الصراع بين الجانبين، وقد توالت الاحداث العديدة منذ ذلك الحين. وفيما كانت محادثات السلام، التي دعيت اليها موسكو وواشنطن، تجرى كان المراقب العربي عموما لاينتظر نتائج ايجابية، ذلك ان مثل هذه النتائج لن يتحقق الا في ظل النوايا الحسنة، بيد ان الامر على العكس تماما خصوصا من الجانب الاسرائيلي.

باستثناء الموقف الامريكي - السوفييتي الذي يبدو ظاهريا ضاغطا على اسرائيل، فان المفاوضين العرب لا يحملون معهم عوامل مؤثرة خصوصا في اعقاب زلزال الخليج وما تمخض عنه من تراجع لقوة العراق، وهو امر جعل مهمة الوفود العربية بالغة الصعوبة.

واذا كانت الوفود العربية تتسلح بالحق مقابل الباطل الاسرائيلي فان حقيقة هذا الوضع لا تجعل من الموقف الاسرائيلي ضعيفا ذلك انه يستند الى وضع ان اسرائيل هي القوة الاولى في المنطقة.

ان الممارسة الفعلية لعملية التفاوض كشفت العديد من المواقف والاهداف والاستراتيجيات و التكتيكات الخاصة بالاطراف المشاركة في المفاوضات الامر الذي يستلزم الوقوف بالتامل طويلا امام الخطوات التي خطتها تلك العملية، كذلك الوقوف امام اساليب وتكتيكات ونمط اسرائيل في مفاوضاتها مع العرب.

### المفهوم الاسرائيلي للتفاوض:

اعتمدت اسرائيل منذ البداية اسلوب الهجوم الصريح والضمني بغية تحقيق بعض الاهداف الاستراتيجية منذ اللحظات الاولى على مستويين: اجراء المفاوضات الثنائية في الشرق الاوسط لصنع الثقة دون الجلاء عن الارض المحتلة والوصول الى التطبيع. واعلان اسرائيل، وتاكيدها، قبل وفي اثناء المفاوضات وبعد جلسات المؤتمر على عدم التخلي عن الاراضي العربية وايقاف الاستيطان فيها والاصرار على طرح مسألة الاراضي العربية على طاولة المفاوضات، وهذا يعني ايصال المفاوضات الى طريق مسدود، واعتبار نتائج المفاوضات متعددة الاطراف المحور الرئيسي في تقرير مصير عملية التفاوض. فالمؤتمر قد انعقد اصلا لبحث وسائل تطبيع العلاقات مع اسرائيل وليس لبحث سبل انهاء الاحتلال للاراضي العربية وتمكين الفلسطينيين من ممارسة حقوقهم الوطنية المشروعة على اراضيهم.

وهناك مجموعة من المرتكزات التي يعتمدها المفاوض الاسرائيلي في ادارته للمفاوضات وهي:

١- التلاعب بالوقت:

يعد عامل الوقت احد اهم العوامل التي تتوافر لدى المفاوض الاسرائيلي، الذي يسعى لاطالة المفاوضات ويلجأ الى المماطلة لكسب المزيد من الوقت لدفع الطرف الاخر الى تقديم المزيد من التنازلات.

وكسب الوقت يمنح اسرائيل فرصة لدراسة بعض القضايا المطروحة مثل حل التناقض بين السيادة وتكريس الاحتلال لهضبة الجولان والبحث عن سوابق عالمية وتاريخية في هذا السياق (صحيفة الشعب المقدسية في ٢١/١١/١٩٩١م).

٢- الحليف الاستراتيجي

النظام الدولي ممثل في الولايات المتحدة مهيأ للحفاظ على الامر الواقع في الشرق الاوسط الذي يصب في صالح اسرائيل. في حين بذلت الاقطار العربية جهدا كبيرا لتغيير الامر الواقع ولكنها تواجه بتحالف اسرائيلي - امريكي يفوق تحالفها مجتمعة. فالمخاوف شائعة على الدوام من انحياز امريكي لاسرائيل، ولكن لا ينبغي ان يزيد عن الحدود المعرفة في ضوء التجارب التاريخية السابقة. فمرشح الرسالة الامريكية منحاز لاسرائيل على الدوام ولكن القرار السياسي لم يعد بيد الرئيس وحده اليوم او لمجموعة وزارة الخارجية وانما اصبح للمؤسسة الامريكية المؤلفة من مجموعة القوى ذات المصلحة في المجتمع الامريكي واصبحت هذه المؤسسات عرضة للتغيير بقوة في ظل وصول جيل جديد الى البيت الابيض وهو جيل الغضب. وتمر المؤسسة الامريكية الان بمراحل تكوينية عديدة الا ان التصور هو انها لن تكون في النهاية مناهضة للمصلحة العربية في التسوية لان امريكا تريد سلاما يحقق الاستقرار في المنطقة وايقاف التوجه نحو (اسرائيل الكبرى) لانه يهدد مصالح امريكا نفسها. (الخليج ١٩٩٣/١/٨).

والمفهوم الامريكي للسلام لايزال مفهوما ناقصا، فهو يقر مضمون القرار (٢٤٢) ويمتنع عن تغييره ويصر على مبدأ الارض مقابل السلام ولكنه لا يحدد ما هي الارض التي يجب على اسرائيل الانسحاب منها. والسلام تعطيه الولايات المتحدة معنى واسعا جدا وهو اقامة علاقات اسرائيلية عربية في ميادين لم تنجح الاقطار العربية في اقامتها داخل المجموعة العربية نفسها.

٣- التشدد العنيد:

المفاوض الاسرائيلي خصم عنيد غير متعاون ولا يميل الى المصالحة ولا يهتم بمطالب الاخرين ومصالحهم. ميال لتأييد كل ما يمثل القوة، يثبت على مركزه ويقاتل دفاعا عن اطماعه، -فهي بحق سيكولوجية (النبي المسلح) المفهوم الذي ضمنه احد زعماء اسرائيل في كتاب بهذا العنوان-. فهو يحارب من اجل اهدافه ظنا منه انها سامية. وعليه تتغاضى اسرائيل عن الانتفاضة الفلسطينية وتتحاشى عن العزلة الدولية المتزايدة وتتعامى عن حقائق الموقف العالمي، (الدكتور سيد عليوة، الباحث العربي، ١٩٩٢ ص٢٢). واكثر ما يميز المفاوض الاسرائيلي هو اللجوء الى جعل كل قضية مطروحة للتفاوض قضية منفصلة في حد ذاتها، الا اذا كانت مصلحة اسرائيل تقتضي ذلك. وذلك لعدم الربط بين قضية واخرى للانفراد بكل طرف عربي على حدة للتملص من الالتزام بجداول زمنية محددة لكسب المزيد من الوقت.

٤- التلاعب بالالفاظ:

يعمد المفاوض الاسرائيلي الى ادراج صيغ مبهمة تحمل اكثر من تعبير في الاتفاقيات المعدة للتوقيع لافساح المجال لهامش اكبر من المناورة، اذ اصبحت اسرائيل في اثناء مفاوضات الحكم الذاتي للضفة والقطاع وليس إلغاء مصطلح الانسحاب، ويعني احتمال عودة الحكم العسكري من خلال نقل قيادته الى خارج الضفة والقطاع، في حين ان مصطلح الالغاء والانسحاب يعني عكس ذلك. فقد افتقدت الصيغة الاسرائيلية منذ البداية اسسا واضحة لعملية التسوية وفي مقدمتها قبول اسرائيل استبعاد اسطورة اسرائيل الكبرى والدعوة الصهيونية التوراتية المرتبطة بها والتوصل الى تغيير واحد مقبول لقرار (٢٤٢) الذي اتخذ مسلكين رئيسيين:

- دعا القرار الى الانسحاب من ارض وليس من الاراضي وهو ما يعني احتفاظها بجزء من الاراضي العربية التي احتلتها عام ١٩٦٧.

- ترى اسرائيل انها نفذت ٩٠٪ من القرار باتفاقية السلام التي نفذتها مع مصر عام ١٩٧٩ وانسحابها من سيناء. (الشعب المقدسية، ٢١/١٠/١٩٩٢).

٥- التسويق البلوماسي:

يعتمد المفاوض الاسرائيلي على المماطلة والمراوغة في محادثاته مع الجانب العربي ساعيا الى تثبيت الامر الواقع، فهو يتفادى الموقف الصراعي ويبدي تفاوضا انسحابيا ويظهر انه يعمل تحت قبضة من القيود المتمثلة في ندرة الموارد الاقتصادية (المساعدات الخارجية)، وقيود السلطة (فصلاحياته محدودة)، وقيود السياسة، وقيود التحويل وقيود التكنولوجيا اضافة الى القيود القانونية.

ومما يبين المفاوضين الاسرائيليين ايجاد دافع قوي لمواجهة مسعى المفاوضين العرب لاجتذاب الامريكيين الى قاعات التفاوض اضافة الى المناورات التي من ابرزها عدم قبول المدى الذي حددته الولايات المتحدة للجولة الثانية، اذ اصروا على عدم الذهاب لواشنطن الا بعد خمسة ايام من الموعد المحدد وايضاح ان اي تدخل امريكي غير مقبول حتى اذا كان بخصوص قضية اجرائية لانه سيؤدي الى التدخل في مسائل جوهرية مستقبلا بدءا من اقتراح جدول الاعمال العام: اذا كان الرد الاسرائيلي يركز على اربعة مطالب:

- ان تحدد الولايات المتحدة دورها اولا وبدقة في اثناء المفاوضات.
- ان تجرى المفاوضات مع الوفود العربية الثلاثة في المكان والزمان نفسه.
- ان تتركز الجولة الثانية على حل مشكلة المكان قبل الدخول الى قضايا جوهرية.
- ان تحدد فترة زمنية لا ستمرار المفاوضات خارج المنطقة. (وحيد عبد المجيد، السياسة الدولية، ع١٠٨، نيسان ١٩٩٢).

٦- التفاوض الصوري:

يعمل المفاوض على ابقاء التفاوض مستمرا تمشيا مع منهج التفاوض الصوري لتحقيق اهداف ثمينة، وجس النبض والتصرف بحجم الجانب العربي وتصنيفه وتحقيق المكاسب الاعلامية وابقاء الاتصالات مفتوحة. وتحاول اسرائيل ابراز المشكلة الفلسطينية على انها مشكلة جامعة وبذلك تتصدى لفكرة الدولة الفلسطينية كما فعلت عام ١٩٦٧ ببيان وزارة الخارجية الرسمي الذي تصدى يومها لمشروع الدولة الفلسطينية ووصفه بانه محض خيال يخالف القانون الدولي الذي لا يعترف بدولة ليس لها ارض، وهو تفريغ للقضية من محتواها ويجعلها مسألة شكلية ومحاولة اسرائيل عرض مجموعة من المشاريع الهزيلة على الفلسطينيين. فهدف اسرائيل واضح وهو عدم التنازل عن شبر واحد من الارض العربية.

٧- الخداع الاستراتيجي:

الدبلوماسي الاسرائيلي مراوغ مخادع يتخذ الخداع الاستراتيجي منهجا للتضليل والالهاء فيضلل خصومه بشدهم الى اهداف وهمية زائفة بخلق توقعات مغايرة للنوايا والاهداف الحقيقة، اذ سعت اسرائيل منذ انطلاق مسيرة السلام في ظل الحكومات المتشددة المتلاحقة الى تثبيت مبدأ الفصل بين مسارات التفاوض مع الوفود العربية لتسهيل الضغط على الوفود والاستفراد بها وتجنب مواجهة موقف عربي موحد. ولهذا السبب رفضت اسرائيل فكرة المؤتمر الدولي حول الشرق الاوسط، وقد نجحت في ذلك وكذلك في رفض التفاوض مع وفد فلسطيني بمفرده في مؤتمر مدريد.

كانت حكومة شامير تحافظ على مبدأ فصل مسارات المفاوضات في حين عملت حكومة رابين على نبذ بذور الفرقة بين الوفود العربية، فبدأت بالوفد الفلسطيني وأعطته الاولوية ثم بادرت بالتفاوض مع الوفد السوري لتصل على معاهدة سلام بينها وبينهم، حيث عمدت اسرائيل الى اتباع تكتيك (متعدد الرؤوس) في السياسة الاسرائيلية في اثناء المفاوضات.

لقد حرصت اسرائيل على تفتيت وحدة الموقف العربي او على الاقل ابعاد الفلسطينيين عن سوريا حيث ابدى رابين استعداده للاتفاق مع الفلسطينيين على حكم ذاتي في غزة والضفة في فترة وجيزة، وذهب الى ابعاد فكرة الحكم الفدرالي الاردني الفلسطيني الاسرائيلي لابعاد الفلسطينيين عن الاردن، وهكذا.

ويعمد المفاوض الاسرائيلي الى تسريب معلومات عن تقديم تنازلات مجددة لابتزاز الطرف الاخر واعاقة المحادثات وتلجأ اسرائيل الى الحرب النفسية لاحتياط الخصم وشل حركته.

٨- التطبيع:

اخذت اسرائيل باماطة اللثام عن اطماعها بمضاعفة تشددها واضاعة الوقت دون الجدوى التي ينشدها الجميع بالتسوية، وكادت تقوض بناء المفاوضات وتلقي بها الى الهاوية ولا تقضي عليها، وهو حالة ضعف وليس العكس. فتشددها ومماطلتها دليل ضعف وليس برهان قوة. فهي بالتشدد واضاعة الوقت تحاول الوصول الى تسوية تعطيها مكانة مقبولة بين مصاف الدول الشرق اوسطية. وقد يبدو هذا متناقضا ولكنه ينسجم وطبيعة الموقف الاسرائيلي. فاسرائيل هي اسرائيل دولة العدوان والاغتصاب مثال المماطلة والمراوغة لكسب الوقت والاحتفاظ بما حصلت عليه من اراض، ولكنها لن تستطيع الحفاظ عليها طول الوقت....!

* رئيس قسم العلوم السياسية - الجامعة الاردنية

## من هناك

# من مطعم "التايمز" الى صندوق بعرض البحر

" طلب رؤسائي مني أن أتخلى عن أخلاقي "
( بيتر رايت رئيس المخابرات البريطانية السابق )

(٣/٣)

نشرت "الاتحاد" – كغيرها من صحف العالم – مقتطفات من "وثائق فانونو" نقلا عن "الصنداي تايمز"، بل ان بعض الصحف نشرت الوثائق كلها ببياناتها في اليوم التالي. هذه الوثائق حددت ما تمتلكه اسرائيل من رؤوس نووية، وصواريخ قاذفة لها، وقدرة اسرائيل على تصنيع الرؤوس النووية، بل وحتى كميات اليورانيوم الموجودة في مفاعل "ديمونة". ولولا أن ضربت الدولة العبرية المفاعل النووي العراقي في العام ١٩٨١ من الجو، لقلنا أنها سرقت منه جزءا من ممتلكاتها النووية.

لم أشاهد فانونو مرة أخرى في صحيفة "التايمز"، وطلب مني مسؤول الصحيفة البريطانية، أن لا أقول أنني التقيت بالمهندس النووي في المبنى، حتى لأولئك الذين يعملون في "التايمز" نفسها. والتزمت بما قاله هذا المسؤول لا خوفا على فانونو، بل خشية على نفسي، علما بأن احتمالات تعرضي للتهديد من أية جهة تصل الى أقل من (– ٧٠٪)!.

ولكن الخوف.. هو الخوف خصوصا عندما يتعلق الأمر بالمخابرات الاسرائيلية، التي لا تؤمن الا بشيء واحد فقط هو "عدم الأخلاق". ولأن خشيتي لم تكن منطقية أو لها مايبررها.. فقد أصبحت تحكى بعد تلك بأشهر في أروقة "التايمز" على سبيل النكتة، وفي مطعم الصحيفة كرواية "خفيفة الدم" فيما كان دمي يغلي فزعا.

وفيما كان الصحافيون في هذه الحالة الكوميدية، وأنا في الحالة المعاكسة لها، نقلت وسائل الاعلام في العالم أجمع خبر اختفاء مردخاي فانونو، فقلت لنفسي: انني مختفٍ لا محالة ؟!. وماهي الا ساعات قليلة حتى رأيت فانونو في سيارة "نصف باص" تدخل الى المحكمة الاسرائيلية في تل أبيب، وقد الصق يده على نافذة السيارة، ليقرأ الصحافيون المتجمعون هناك عبارة واحدة هي: "لقد اختطفت من قبل الموساد" !!.

وقتها "اختطف" لوني.. ولم أعد استطيع أن أميزه. فالخوف المتراكم عندي، صورني أكتب على جبيني "انني اختطفت"، وتعاملت مع نفسي، وكأنني فجرت المفاعل النووي الاسرائيلي – ليت هذا حقيقة – وان هناك من في الطريق الي أن تفجيري. بالطبع لم يتذكرني أحد من المعنيين بالأمر.. بل لم أخطر على بال واحد منهم. وظلت قضيتي على سبيل النكتة في "التايمز"، "وخفة الدم" في المطعم الصحافي، مصدر سعادة بالغة عند الأصدقاء والزملاء الذين كانوا ينسجون القصص والروايات حول مصيري، وكلها "تبشر" بامكانية اختطافي.

وضعي هذا مختلف – بل ليس هو على الاطلاق – مقارنة بوضع فانونو، فهذا الأخير اختطف من لندن عن طريق استدراجه من قبل واحدة من عملاء الموساد، عرفت فيما بعد باسم (سيندي) ووصل معها – يقال بارادته – الى روما، حيث تم تخديره هناك، ووضعه في صندوق خشبي، نقل على ظهر احدى السفن التجارية التي تعمل بين ايطاليا واسرائيل.

اسلوب قطاع الطرق هذا لم يستفز – للأسف – الكرامة البريطانية أو الايطالية، ليس من أجل فانونو، بل من أجل سيادة هذين البلدين. فالرجل – بصرف النظر عن رأينا فيه – اختطف من الأراضي البريطانية أولا والإيطالية ثانيا، وهذا لوحده يعطي الحق للندن وروما بالاحتجاج على الأقل. الا أن شيئا من هذا لم يحدث، الأمر الذي دفع غالبية المراقبين – وأنا منهم – الى الاعتقاد بوجود دور ما للمخابرات البريطانية والايطالية في عملية اختطاف المهندس النووي الاسرائيلي.

وبالفعل هناك اتفاق "للتعاون" بين المخابرات البريطانية والاسرائيلية، ظل العمل به ساريا حتى العام ١٩٨٧، حين اضطرت بريطانيا الى وقف هذا الاتفاق بعد التجاوزات التي قام بها (الموساد) فوق الأراضي البريطانية، من بينها اغتيالات لشخصيات عربية، ومحاولات تفجير وغيرها. ولا أحد يعرف اذا ما عاد العمل بهذا الاتفاق، لأنه من الصعب على مراقب عادي أن يعرف بدقة طبيعة عمل المخابرات وتعاونها.

وصل فانونو الى السجن بصندوق خشبي، وأصبح في نظر العديد من المؤسسات الانسانية والسياسية في العالم "بطلا" للسلام، لأنه فضح القوة النووية الاسرائيلية، بل أن بعض الجهات رشحته هذا العام لنيل جائزة نوبل للسلام، نظرا لما قام به. ولكن هذا لم يمنع السؤال الكبير من طرح نفسه وهو: هل أضر فانونو باسرائيل.. أم أخاف العرب ؟!.

# افغانستان: حرب الجميع ضد الوطن (١-٢)

كانت أخبار افغانستان قد توقفت لمدة تزيد على سنة عند مشارف «كابول». وكان المتتبعون لأخبارها والمهتمون بأحداثها – ومنهم صناع أشاوس لهذه الاحداث – قد ناموا عند أبواب العاصمة المحطمة والمكلومة مكررين أنفسهم في أخبار يومية عن أحداث تتضاءل قيمتها امام المأزق التاريخي الذي يعيشه هذا البلد ليفيقوا ويكتشفوا ذات يوم أن دبابات طالبان قد سبقتهم الى قلب المدينة في رتلين مدعمين بأعداد ضخمة من مقاتلين يرفعون شارات النصر: اتجه أحدهما الى القصر الجمهوري مقر حكم «رباني» وحلفائه «حكمتيار» وأحمد شاه مسعود، واتجه الثاني الى مقر المنزل المقيم للأمم المتحدة حيث يقيم نجيب الله رئيس الجمهورية السابق منذ الاطاحة به عام ١٩٩٢ فيما عرف بالمساومة التاريخية التي اشترك فيها كثير من أركان الحكم السابق أمثال عبد الرشيد دوستم القائد العسكري الاوزبكي الأصل.

أنجز الرتل الثاني مهمته «بنجاح» باعدام نجيب الله وأخيه وبعض أقربائه في عملية مشحونة بالتهريج والتخبط والاستفزاز والتجريح لقيم الاسلام «الحقيقي» التي لوحوا بها في وجه خصومهم من المسلمين «الزنادقة». أما الرتل الأول والذي كانت وجهته القصر الجمهوري فلم يجد في القصر أي آثار أو شواهد تدل على أنه كان مقرا للحكم في هذه البلاد بعد أن حملت الحكومة السابقة معها كل شيء الى مقرها غير المعلن في شمال البلاد والذي تحدد فيما بعد في جبل السراج المحصن.

ولم تكتشف «طالبان» الخدعة الكبرى الا عند أبواب «ممر سالانج». فقد آثر تحالف الحكم في «كابول» بقيادة «رباني» الانسحاب المنظم من العاصمة قبل ما يزيد على شهر من دخول طالبان اليها، واختار المواقع الحصينة في شمال البلاد لاعادة تجميع قواته وتعبئتها وتجهيزها استعدادا لجولات أخرى من القتال.

وتقوم خطوة ائتلاف الحكم السابق هذه على تقييم خاص بأن «كابول» العاصمة لم تعد رمزا لشرعية الحكم والحاكم، بعد أن فقدت هذه القيمة خلال سنوات الصراع والحرب الاهلية الطويلة، وتأسيس مراكز سياسية منافسة يتحصن فيها فرقاء القتال ويجري التعامل معها بصورة شبه رسمية من قبل الدول الداعمة لهذا الفريق او ذاك. كما أن التمسك بها لم يكسب «رباني» شرعية كاملة للحكم عدا شرعية شكلية لم تمنع الكثير من التدخل في شؤون افغانستان الداخلية لدعم آلة الحرب المناهضة لحكام «كابول». وهو ما يعني أن من يسيطر على «كابول» لا يعني أنه قد حسم شرعية الحكم لصالحه. فهي لم تعد سوى عبء ثقيل على المقاتل الذي عليه أن يواجه، الى جانب أعباء القتال، مهمة اعالة آلاف الجائعين والجرحى والمشردين.. وتوجيه الجزء الأساسي من المجهود الحربي لمهام مدنية لا تضفي على المسيطر صفة الحاكم الشرعي.

من هنا فقد قررت حكومة «رباني» المؤتلفة، بعد أن استنفدت ورقة تمسكها «بكابول» والتلويح بها في وجه الخصوم الآخرين، وبعد أن اكتشفت أن هذه الورقة لم تسعفها في اللحظات الحرجة داخليا وخارجيا، قررت أن تغادرها لتترك وراءها مدينة محطمة واقتصادا متهارا وشعبا ممزقا ومئات الآلاف من الجرحى والمشردين والجائعين، وتسلمها «لطالبان» بدون قتال.. لتعلن الأخيرة انتصارها على العالم بتلك الصورة التي أحبطت أي تفاؤل بانتهاء الصراعات الدامية في هذا البلد الممزق. غير أن هذه لم تلبث أن اكتشفت بعد قراراتها الشهيرة بمنع المرأة من العمل والزام الرجال باطلاق اللحى دون تهذيب واغلاق مدارس البنات وغيرها من القرارات التي سحقت ما تبقى من نبض في النفوس المهزومة لتلك المدينة البائسة.. اكتشفت أن «كابول» لم تمنحها شرعية الحكم التي قاتلت من أجلها، وأن تخلي «رباني» و«مسعود» عنها كان توريطا تكتيكيا لكشف أوراقها التي ظلت تتخفى وراء شعارات غامضة طوال المسيرة الكاسحة من الجنوب عند «قندهار» على تخوم الحدود مع باكستان حتى الحصار الطويل المضروب على «كابول» خلال مايزيد على سنتين من الزمان المشحون بالبارود والدم والغبار. وأن «كابول» لم تعزز مكانتها الشعبية ولم ترفدها بقوة عسكرية اضافية، بل انها على العكس من ذلك حملتها أعباء اضافية ثقلت حركتها كقوة مقاتلة، وهجر «كابول» عشرات الآلاف من سكانها خوفا من الانتقام وهربا مما آل اليه سوء الحال من تردٍ.. كما أنه لم يتبق فيها شيء ذو قيمة يمكن الاعتماد عليه في دعم الجهد العسكري «لطالبان» أو تأسيس حكمها من الصفر بعد انهيار مؤسسات الحكم السابقة. كما أن الأعباء الأمنية الجديدة اللازمة للسيطرة على المدينة قد شتتت هي الأخرى جانبا هاما من الجهد العسكري الذي زجت به «طالبان» في قتالها الطويل ضد أعدائها.. وهذا يعني أن الوضع الجديد يفرض عليها جهدا عسكريا وأمنيا واقتصاديا لم تستطع المدينة البائسة المحطمة أن تزوده به. ولذلك فقد اتجهت شمالا في تعقب مضنٍ ومطاردة غير مضمونة النتائج للحكومة السابقة ومحتويات القصر الجمهوري رمز الحكم الملاحق وغير المستقر.

ولم تحمل معها هذه المرة شيئا من تلك الشعارات البراقة التي ألهبت بها جبهات القتال حين دخول «كابول» سوى حصاد تجربة قصيرة من التطبيق المضطرب لشعاراتها تلك. والذي أسفر عن جثتين مرفوعتين فوق عمودي النور أمام القصر الجمهوري في مشهد خلق الحيرة عند الناس والعالم، من اخفاق كامل في توليد القناعة والاسباب بتحريك المخزون الضخم من الآلام التي استهدفتها هذه العملية بسبب ما تراكم فوق هذه الآلام القديمة من أوجاع جديدة أكثر ايلاما وأشد قسوة. هذا، اضافة الى تلك القرارات التي جعلت أشد المتحمسين «لطالبان» من الدول الأجنبية، والتي أوشكت على الاعتراف بحكومتها، تتراجع وتتردد في الاعتراف بل وتتجنب أن يرد اسمها ضمن المؤيدين لهذه الحركة.. حتى أن باكستان التي صفقت في البداية لانتصار «طالبان» واندفعت تقود وتدعم جهود الاعتراف بها وسط صمت وشكوك ولا مبالاة عدد كبير من الدول، واعتراض ومقاومة عدد آخر، تراجعت هي الأخرى وخفت حماسها في تعبير خجول عن تحفظها على تلك القرارات والخطوات.. فقد خاب أملها في «طالبان الحاكمة» عما كان عليه في «طالبان المجاهدة».

.. ولذلك فقد كانت حركتها في اتجاه الشمال مزودة بذلك القدر من القرارات المضطربة، التي تعبر عن غياب استراتيجية وطنية لقيادتها في الخروج بالبلاد من مأزق الصراعات، سببا في نكوصها السريع أمام أول مقاومة تبديها قوات الحكومة السابقة بقيادة مسعود. وبدأ الفخ الذي نصب لها بدخولها «كابول» بدون مقاومة تذكر تتضح أجزاؤه. فبعد أن انكشفت سياستها، بعد أول تطبيق لها، عن ذلك القدر من التطرف والاضطراب الذي كانت له انعكاسات سلبية على الصعيد المحلي والدولي، فإن اندفاعها عسكريا نحو الشمال، بتلك الصورة، قد حقق خطة مسعود التكتيكية بجر طالبان الى مواجهات عسكرية يكون له قدم السبق فيها من حيث اختيار مواقعها وطبيعة ونوع الأسلحة المستخدمة فيها. فمسعود الذي شغل الروس في حروب الاختراق والارتداد، اكتسب مهاراته القتالية مع جنوده وميليشياته في معارك هجومية يتحدد زمانها ومكانها بأهداف تقوم على تكبيد العدو أكبر قدر من الخسائر دون تورط في حرب نظامية موقعية تقليدية بين جيشين بسبب الاختلال الكبير في ميزان القوة والتفوق الهائل في التسليح ونوع السلاح للخصم.

ولذلك فقد كان الانسحاب خارج «كابول» –بعد اخفاقه في قيادة حرب مواقع نظامية دفاعية ضد طالبان المجهزة عسكريا متفوقا– بمثابة انسحاب تكتيكي يسمح له باعادة تنظيم قواته والعودة الى أساليب القتال التي تدرب عليها جيشه (حرب العصابات) في معاركه الطويلة ضد الحكم السابق حتى عام ١٩٩٢ حينما تخلى الحاج عبد الرشيد دوستم عن نجيب الله وآثر أن يغادر المسرح السياسي بعد أن أوعز له بعض قادة «الاوزبك» السوفييت القريبين من القرار السوفييتي يومها بأن ترتيبات من نوع ما جرى الاتفاق عليها بين الامريكان والروس تنهي الصراع في افغانستان ضمن اغلاق شامل لملف الحرب الباردة.. وكان شرط دوستم الوحيد الذي وضعه أمام قيادات المجاهدين حينذاك هو الحفاظ على حياة نجيب الله الذي سهل له هؤلاء اللجوء الى مقر الامم المتحدة. ومنذ أن انسحب الحاج «دوستم» الى مضارب قومه الاوزبك في شمال افغانستان والذين يكونون حوالى ١٠٪ من مجموع السكان الافغان موزعين في ست مقاطعات جبلية ومعه معظم الكتائب الاوزبكية في الجيش الافغاني السابق أصبح أنصاره يطلقون عليه الحاج عبد الرشيد... وعمل على اعادة تنظيم هذه الكتائب في جيش قوامه حوالى عشرة آلاف مقاتل لزم الحياد أثناء الحرب الاهلية بين فصائل المجاهدين الاخرى وتفرغ لحماية المقاطعات الاوزبكية بانتظار ما ستسفر عنه تلك الحروب والصراعات، التي اتخذت طابعا أكثر عنفا ودموية عن سابقتها، بعد أن كشف عنها غطاؤها الديني والايديولوجي ليتمترس الفرقاء وراء شعارات سياسية محمولة بلغة دينية مكسرة تخفي وراءها صراعات عرقية مذهبية وارتهانات لحسابات اقليمية ودولية.

*رئيس مجلس النواب اليمني سابقا

فهمي هويدي في محاضرة بالجامعة

# الغرب لن يقبلنا الا اذا نجحنا فى فرض انفسنا
# مطلوب حوار اسلامى داخلى وتوسيع مشاركة المرأة

اكد المفكر والكاتب الاسلامى فهمى هويدى على ان الغرب لن يقبلنا، الا اذا نجحنا بفرض انفسنا من خلال نموذج اسلامى حضارى يستحق الاحترام وان الحوار مع الغرب له جدوى ولكنه لن ينجح الا اذا سبقه حوار داخلي بين الدول الاسلامية، وبين فئات المجتمع الاسلامى مشيرا الى صندوق توسيع دائرة المشاركة بشكل يمنح المرأة حقوقها ويكفل حقوق غير المسلمين انطلاقا من تعاليم ومبادىء الدين الاسلامى الحنيف.

تغطية: احمد الخشن
تصوير: ربحى سعد

**نجاح المشاريع الاسلامية يتطلب التمسك بالحرية والديمقراطية**

جاء ذلك خلال محاضرته التى ألقاها مساء امس الاول على مسرح مكتبة زايد فى السليمى حول النظرة الغربية للنظام الاسلامى، وفلسفة العلاقة بينهما، والتى نظمها الاتحاد الوطنى لطلبة الامارات — فرع الامارات بالتعاون مع مكتب نائب مدير الجامعة لشئون خدمة المجتمع وقدمها الطالب عبيد الشامسى رئيس الهيئة الادارية للاتحاد الوطنى للطلبة، وحضرها د. سعيد حارب نائب مدير الجامعة لشئون خدمة المجتمع و د. على الشرهان نائب مدير الجامعة لشئون التخطيط، وعدد من مديرى الادارات، واعضاء هيئة التدريس والطلبة.

واكد فهى هويدى على ضرورة توسيع مشاركة المرأة التى تغيب دورها فى المجتمع العربى الاسلامى بحيث تحول هذا المجتمع الى مجتمع رجالى.

وضرب مثالا على تغيب المرأة بالمجتمع الاسلامى من خلال الواقع السياسى الذى تعيشه تركيا حاليا، فحزب الرفاه التركى الذى فاز فى الانتخابات الاخيرة فى تركيا، لم يضع الا امراة واحدة ضمن قوائم الترشيح لديه وهذا أمر يتكرر باستمرار، حيث ان الجميع يتوقف عندما يصل الامر الى موضوع المرأة، وكأن هذا الموضوع محرم او اشبه ما يكون بحقل ملىء بالالغام ويفضل تحاشيه، فى حين ان قرآننا الكريم والسنة النبوية والشريعة الاسلامية السمحاء كفلت للمرأة حقوقها الحضارية وانصفتها، لكننا اسأنا تقدير ذلك. فظلمنا المرأة وغيبناها عن دورها المنتظر منها فى المجتمع، كما انتقد هويدى حركة طالبان الافغانية التى حظرت عمل المرأة، او ذهابها الى المدرسة، او المستشفى وقال ان هذه القرارات تعتبر نماذج شديدة الغباء، بل انها بمثابة «كارثة» لانها تقدم صورة مشوهة عن الاسلام والفكر الاسلامى، وتقدم لوسائل الاعلام الغربية مادة دسمة على طبق من ذهب، تمكنهم من تمثيل الاسلام بصورة مشوهة يستغلها الغرب ويستغلها الصهاينة فى هجومهم الشرس على الاسلام.

## الحوار مع الغرب

وبالنسبة للحوار مع الغرب حدد الكاتب فهمي هويدى عددا من المحاور الاساسية التى يفترض الانطلاق منها فى عملية الحوار مع الغرب وهى علاقة الدين بالدولة، وقضية الديمقراطية بالمرأة، ووضع غير المسلمين فى الدول الاسلامية.

واشار الى ان لقاءاته العديدة مع مفكرين وعلماء غربيين على مدار ١٥ عاما مضت والتى ناقشت هذه المحاور قد اوصلته الى قناعة مفادها ان الغرب لا يقبل الدولة الدينية، وانهم لا يرون ديمقراطية فى النظم الاسلامية، فبعض هذه الانظمة نادت بالشورى واختلف هذا المفهوم لديها، واثيرت خلافات حول ايهما نأخذ الديمقراطية ام الشورى وانتهى الامر لا بالديمقراطية ولا الشورى.

## نموذج اسلامى

واكد فهمى هويدى أن الغرب لن يقبلنا إلا اذا نجحنا فى فرض انفسنا من خلال نموذج اسلامى حضارى يستحق الاحترام، مؤكدا ان ذلك لا يعنى ان نقارن انفسنا باسرائيل، وعلاقتها مع الغرب، بل ان تتم المقارنة بين علاقتنا باسرائيل الآن، وبين ما كانت عليه هذه العلاقة فى السابق.

وضرب مثلا على ذلك بالانتخابات الاسرائيلية الاخيرة والتى فرضت نفسها بكل دقائقها وحيثياتها على العرب حيث وجدنا انفسنا نتابع عن كثب كل مجريات هذه الانتخابات، بدءا من متابعة ادلاء قاتل اسحق رابين بصوته فى الانتخابات، وانتهاء بمزاولة نزلاء مستشفى الامراض العقلية، ونزلاء السجون لحقهم فى الادلاء باصواتهم فى هذه الانتخابات، وهذه حالة واقعة يفترض ان نعترف بها مهما كانت نظرتنا لاسرائيل.

## موقف حضارى

وقال فهمى هويدى ان المسلمين يساهمون بشكل مباشر فى رسم ملامح الصورة المشوهة التى يعكسها الغرب عنا والتى تصور المسلمين على انهم يلهثون خلف شهواتهم وملذاتهم متغاضين بذلك عما لدى الاسلام من مثل وقيم يمكن ان يقدمها للمجتمع الانسانى، وقال مطلوب من المسلمين ان يكون لديهم موقف حضاري يدافعون فيه عن انفسهم.

واضاف ان هدف الحوار مع الغرب ليس الحصول على شهادة صلاحية منه كما قد يتصور البعض بل انه حوار ضرورى تفرضه طبيعة العلاقات القائمة بيننا وبينه، فنحن نستورد القمح والارز، والسلاح والتكنولوجيا منه.

## التجربة التركية

واستعرض هويدى التجربة التركية الاخيرة بما فيها من تجربة شديدة الحساسية للغرب، حيث استثمر الغرب فيها مسالة العلمانية، وعلى الرغم من ذلك ظل الشعب التركى قابضا على دينه رغم ما تعرض له من ضغوط، حيث استطاع فى النهاية كسر حاجز الكمالية.. ومن هنا فان ما تمارسه الحكومة التركية يشكل علامة هامة فى تركيا، لان رحلة رئيس الوزراء التركي اربكان الى آسيا احدثت صدمة ثقافية لدى اوساط النخبة التركية التى تعودت ان ترى الغرب وكأنه كل شىء فى الكون فاذا بهذه النخبة تجد نفسها امام تجارب عديدة لدى دول اخرى، ففى آسيا تجربة باكستان النووية، وايران وصفقة الغاز وغير ذلك ما لدى اندونيسيا وماليزيا وسنغافورة، والدور الذى تقوم به هذه الدول فى مواكبة احدث التقنيات.

واكد هويدى على ان نجاح المشروعات الاسلامية يتطلب التمسك بالحرية والديمقراطية بحيث يستقر فى وجدان الناس الاحساس بالعدل والاطمئنان على الارواح، وبذلك نقطع شوطا حقيقيا فى تحقيق نظام اسلامى، خاصة وان ما تحقق من خلال التجارب الاسلامية الاخرى، كان ضعيفا.

واشار الى ان بعض الدول الاسلامية تساهم برسم صورة مشوهة عن الاسلام، بغض النظر عن ان بعض التيارات الاسلامية قد تكون ظالمة ومظلومة فى نفس الوقت، وان هذه التيارات تتعرض لكثير من الضغوط والقهر، وهى بذلك تكون مظلومة، كما تكون ظالمة لانها شغلت نفسها بالعمل السياسى، متناسية العمل الاجتماعى، وان كان الايمان بضع وسبعون شعبة الا ان هذه التيارات حصرت نفسها بثلاث او اربع شعب منها فقط.

● جانب من الحضور

● خلال المحاضرة

### في ندوة «الشعر والتنوير» المصاحبة لمهرجان البابطين

# أبحاث وشهادات للعجمي ومهنا وعصفور وشوشة حول شعر العدواني

ضمن فعاليات ندوة «الشعر والتنوير» المصاحبة لأعمال الدورة الخامسة لجائزة البابطين للابداع الشعري، عقدت مساء امس الاول بفندق شيراتون ابوظبي جلستان خصصتا لشعر العدواني، الجلسة الأولى قدم فيها بحثان الأول: بنية الشكل في شعر العدواني، للدكتور مرسل العجمي والثاني بنية المضمون في شعر العدواني للدكتور عبدالله المهنا.. وترأس الجلسة الاستاذ عبدالعزيز السريع.

متابعة: ثابت ملكاوي

تصوير: محمد شاهين



● السريع والعجمي ومهنا في الجلسة الأولى



● جابر عصفور وفاروق شوشة ودلال الزين في الجلسة الثانية

وفي الجلسة المسائية الثانية والتي ترأستها الدكتورة دلال الزين استمع الحضور الى شهادة ناقد من الدكتور جابر عصفور، ثم الى شهادة شاعر للشاعر فاروق شوشة.

**بنية الشكل في شعر العدواني**

وهو موضوع البحث الذي قدمه الدكتور مرسل فالح العجمي انطلق فيه من مقولة مؤداها انه لايمكن عزل الشكل الشعري عن محتواه عزلا نهائيا، ولو بغرض الدراسة التحليلية الآنية، وقد ناقش في هذا البحث أكثر من علاقة شكلت محور التجربة والتعبير في ديوان «أجنحة العاصفة» للشاعر المشاري.

ومن العلاقات التي تعرض لها الباحث علاقة الشاعر بالآخر بالمجتمع، حيث يقف الشاعر العدواني مباشرة في مواجهة المجتمع، وذلك لرفض الشاعر الوضعية الاجتماعية السائدة، وهذا الموقف الرافض الساخط يظهر مبكرا في ديوان «أجنحة العاصفة».. ويتبلور بوضوح شديد في قصيدة «خطرات» والتي نشرت علم ١٩٥٠ حيث يقول فيها:

وما استأنست يوما في مكان
وإن راقت به للأنس حلقة
خبرت الناس في يسر وعسر
فضقت بعيشة لهم مملة

ثم يتعرف الباحث الى علاقة التوحد وهي واحدة من مواقف الشاعر العدواني- مشيرا الى ان ذلك تبدى في قصيدة «إعراض» سنة ١٩٦٩ والتي شكلت نقطة تحول جذرية في موقف الشاعر لأنها جاءت فاتحة لموقف المتوحد: وصارت الذات حلقة توسط بين الشاعر والمجتمع:

صدقت في مرآة نفسي
فلم أجد نفسي
بل لاح لي حشد من الظلال
جميلة الشكل
لكنها وأسفا!! ليست لي!!

ثم يناقش الباحث مرحلة شعرية اخرى وهي التي أطلت عليها التعبير بالآخر.. وقد تمثلت بأكثر من قصيدة في ديوان «أجنحة العاصفة».. وفي هذا الخط من التعبير يبدو المتكلم شخصا آخر غير الشاعر يدور بينه وبين الشاعر حوار في قضية معينة:

قالت: هو البطل الشجيع ولن ترى
شبها له بين الورى أو منكرا
خضعت لامرته صناديد الوغى
وصغت لعزته المدائن والقرى

ثم تناول الباحث صيغ التهكم في شعر العدواني، وتتارجح هذه الصيغ بين المعنى الظاهر المباشر والمعنى المخفي العميق.

**بنية المضمون**

وهو البحث الذي قدمه الدكتور عبدالله المهنا استهله بالقول إن أحمد العدواني (١٩٢٢ - ١٩٩٠) شاعر ينتمي الى جيل الشعراء العرب الذين ظهروا بعد الحرب العالمية الثانية وحملوا راية التجديد، والدعوة الى الاصلاح، والتبشير بحركة التنوير التي أخذت تسري بين شباب العرب بعد ان رأوا ماوصل اليه حالهم.

واستعرض الباحث خيار العدواني في معركة التنوير وهو الشعر، والذي لم يتخل عنه حتى بعد ان أثقله المرض.

وقد ضم ديوان العدواني كما يشير الباحث (٦٨) قصيدة منها (٣٤) قصيدة في نظام الشطرين، وخمس مشتركة بين نظام الشطرين والتفعيلة، أما القصائد التي نشرها بعد صدور الديوان او نشرت بعد موته فتبلغ (٤) قصائد وقد تعرض الباحث المهنا في مناقشته للمضامين الشعرية للعدواني الى جدلية الرؤية الذاتية للأنا، وتمثل ذلك في بعض البواكير الشعرية عند العدواني والتي جاءت كمحاولة ابتدائية لاستكشاف عناصر الوعي في الذات المبدعة، وفرزها عن حركة الواقع تمهيدا لنقد هذا الواقع وتحليله ورفضه والتمرد عليه:

ولم أر في طعام او شراب
ولا في ملبس الا تعلله
كأني سابح في غمر بحر
تذائبه الزعازع مستقلة

كما يتعرض الباحث الى جدلية الموت.. حيث يأخذ الموت بعدا جوهريا في البنية المعمارية لعدد غير قليل من قصائد العدواني سواء في نقده لمجمل أوضاع الواقع، المناقض لطموحات «الأنا»، او في ارتضائه للموت خلاصا من واقع لاجدوى من اصلاحه، وتأخذ لفظة الموت مسحة دلالية واسعة لتضفي على الواقع صورة مأساوية كثيفة القتامة:

أيامنا تموت
كالحشرات في خيوط العنكبوت
أيامنا تموت

ثم يناقش المهنا عمليات نقد الواقع ومراجعته في شعر العدواني.. وفي ذلك يقول الباحث «اذا كان الموت هو المضمون الشعري العام الذي تصدر عنه رؤية العدواني في نظرتها الى الواقع في عمومه، فما مسببات هذا الموت التي يرفض العدواني ان يقبلها او يهادنها، او يساوم عليها، والتي اصبحت بمرور الزمن تمثل هاجسا مخلقا تقلب فيه الشاعر بين الاغتراب والسخرية، والرحيل بالموت عن الواقع، كخلاص من هذه المعاناة الدائمة التي تدفعه الى ان يتفجر شعرا غاضبا، وهو يرى ما آلت اليه أوضاع الحياة في عصره، حيث انقلبت المفاهيم والقيم والاعراف الى نقائضها:

تخطى النصر خواض المنايا
وصال السيف في كف الجبان

ثم ينتقل الباحث المهنا الى تناول الخطاب العقلي والتمرد في شعر العدواني.. وفيها ينشط الشاعر في توظيف العقل في لحظات الثورة والتمرد على تناقضات الواقع، وذلك من خلال عقد محاورة شعرية مع هذا الواقع الراهن، فتتداخل في هذا الحوار أصوات النبوءة التي ترهص بما وراء الواقع؛ وتتارجح «الأنا» بين التوحد مع الواقع او الانفصال عنه، وتلبس الخيال بالواقع، وتحول اللامعقول الى معقول، حيث تتشكل في سياقاتها رؤية فكرية تعمل على اختراق منافذ الرؤية الى أبعد فضاءاتها للقبض على اللحظة للدهشة في تعميق الإحساس بالوعي:

يانوح أدركنا
من قبل لن يأتمر الطوفان بالسفينة
وتفقد الأرض مظلة الضياء
في عالم ألقى المقاليد الى عساكر الظلام
فشرعت له قوانين الحلال والحرام
وطمرته في اجافير الزمان قبل الف عام

كما تناول الباحث مستوى آخر في المضامين الشعرية للعدواني وهو فرج الواقع بالخيال وذلك حين يصل الألم بالشاعر الى قمته:

أشياؤك السرية
نحن كما شاء لنا الهوى زرعناها
انا وانت
في غابة الصمت
فأورقت اشجارها على مطالع المكان
والزمان
وأثمرت مشيئة الانسان
ملحمة كونية

أيضا يتناول مستوى مزج الواقع بالتصوف حيث وردت اشارات ورموز صوفية في بعض قصائده مكونة رؤية خاصة يمتزج فيها المثالي بالواقعي، ومن ابرز هذه الرموز الصوفية التي وظفها العدواني فنيا في شعره.. رمز الأنثى او المرأة والتي أخذت اكثر من دلالة، منها دلالات صوفية:

أيتها اللؤلؤة اللماعة
الفجر آت لك بعد ساعة
فانتظري شعاعه
يكشف عن شموسك الستار
ويزدهي بتاجك النهار
عهد الحبايب الغرار قد مضى
فماله في دارنا سوق ولاتجار

ثم يتعرض الباحث الى جدلية «الأنا» الشعرية والواقع لدى العدواني والتي لخصها بموقفين.. التوحد مع المجموعة او الانفصال والاحساس بالاغتراب والارتحال:

أحبائي! لئن خالفتموني
ورقم وجه درب غير دربي
رمزت لكم بحبي فاعذروني
اذا لم تشعروا برموز حبي

كما ان السخرية من الواقع هي ايضا واحدة من بين المضمون في شعر العدواني- وهي محاكمة الواقع كما يقول الباحث المهنا من خلال لفت الانتباه شعوريا الى شيء ماخارج عن القيم الانسانية المألوفة يثير الضحك والسخرية:

استقبل الدنيا بنظرة ساخر
واضالعي ضيف على الجزار

**شهادة ناقد**

الدكتور الناقد المعروف جابر عصفور قدم شهادة ناقد حول مشروع احمد العدواني الشعري وفيما تحدث باعجاب وحماس حول العدواني.. شاعرا رافضا، ومثقفا ساهم في تأسيس حركة ثقافية هامة في الكويت خلال الستينات والسبعينات.. من خلال مساهمته في مجلة «عالم الفكر» التي صدرت عام ١٩٧٠، ثم بانشائه مركز الدراسات المسرحية بالكويت، والمجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب عام ١٩٧٣، ليكون منارة الاستنارة التي انطلقت منها «عالم المعرفة». «الثقافة العالمية» وغيرها من المطبوعات.

ويقول جابر عصفور «إن المشروع الثقافي التنويري للعدواني يتحدد بـ الايمان بقدرة الانسان على التقدم، الايمان بالحرية بوصفها سبيل للتقدم، احترام مبدأ الحوار لأنه أسلم طريق للوصول الى الحقيقة، التبشير بما تنطوي عليه الكلمة من اشراق ومسئولية والتزام لايحدده الا ضمير الكاتب، الدعوة الى استيعاب منجزات العالم المعاصر والانفتاح على روافده، رفع الوصاية عن الفكر لتأييد القدرات الخلاقة للمفكر على الاختيار، الالحاح على دور الطليعة التي تضيء طريق التحرر العربي.

كما تناولت شهادة جابر عصفور المشروع الابداعي للعدواني مشيرا الى ان المشروع الثقافي لم ينفصل عن المشروع الابداعي، فالأول هو الرؤى التي ترتقي بالانسان من الضرورة الى الحرية، وبالوطن من التخلف الى التقدم، فجاءت قصائده اعلانا بالخروج الذي يكتسح العفن المتسرب في الشروخ:

أنا المسافر القديم السندباد
قررت ان أغيب في مجاهل البلاد
أبحث عن عصابة تدين بالعصيان
تمردت على عبادة الأوثان

وقال جابر عصفور «لقد أدرك العدواني الشاعر بفضل ايمانه بهذه القيم الثلاثة: التغير والحركة والثورة ان الشاعر لايكون شاعرا مالم يكن تغيير العالم اساس حدسه الشعري، وان الشاعر كما ينسلخ من نفسه لكي يجد نفسه فيما يقول أدونيس، لابد له ان يهيىء للعالم ان ينسلخ من نفسه، لكي يجد نفسه، فالعالم جسد للشاعر، وليس شاعرا من لم يكن منغرسا في العالم حوله.

ويضيف «ولم يكن العدواني في شهرة أدونيس أو عبدالصبور او محمود درويش، ولم يفرغ للشعر او يفرغ له الشر بما يحقق له كثافة ابداعهم الشعري، ولكنه كان مثلهم يؤمن ان الشعر شعائر تستنبت الخصب من الأرض اليباب، «أجنحة عاصفة» ربيعية تبعث الحياة في الصحراء.



● جانب من الندوة

**شهادة شاعر**

الشاعر المعروف فاروق شوشة قدم في الجلسة المسائية الثانية «شهادة شاعر» بالشاعر العدواني، امتزجت بالحب والاعجاب بالموقف الشعري للعدواني، الموقف الذي حملته قصائد شعرية، كما جاء محمولا على مواقف مبدئية - ثقافية آمن بها العدواني.. وهي التي تلخصت بالمضامين الشعرية التي تم استعراضها قبل ذلك من قبل الباحثين. وقال شوشة «انني أقدم هذه الشهادة من قارىء متذوق لشعر العدواني، ومن انسان وقف على رؤى الشاعر، وأحاسيسه المتمردة الرافضة التي فاضت بها القصائد..

والقى فاروق شوشة بصوته الرخيم اكثر من نص شعري للعدواني مدللا على هذه المواقف الرافضة للواقع، الطامحة لمستقبل عربي متوحد مشرق.

كما استعرض شوشة باسهاب مقارنة بالموقف المصاحب للشعر بين العدواني وفهد العسكر، مشيرا أن الأول ذات شعرية رافضة تتطلع الى المستقبل، وأن العسكر كان ذاتا رافضة ومرفوضة لأن شعره كان فيه اتجاه الى الانغلاق حول الذات، وقد استفاد العدواني كثيرا مما واجه فهد العسكر.

**حوار ومناقشات**

يمكن القول ان الحوار الذي عقب الابحاث في الجلسة الأولى لم يرق الى مستوى هذه الأبحاث، ليس تقليلا من اهمية هذه الحوارات، ولكن لانقطاع التواصل بين البحث والحوار، فكانت المناقشات أشبه بملاحظات عامة دارت على ضفاف الابحاث دون ان تعكس وجهة نظر نقدية موازية؛ وجاءت الحوارات اما متفقة مع البحثين او مختلفة، لكن من المهم ان نشير الى بعض هذه الملاحظات:

○ الدكتور الناقد المعروف عز الدين اسماعيل قال في رده على البحث الأول، للعجمي: ان البنية غير المضمون، ومقولة «بنية المضمون» في النقد غير واردة، وأن الدراسة تعلقت بموضوعات وليس بمضامين.

○ أحمد ترك (ناقد مغاربي): قراءة العجمي عاشقة وصوفية، وأراد بها ان يتوحد مع الشاعر العدواني، وغاب عن البحث المنهجية النقدية التي تشكل مرجعية نحتكم اليها بأن نكون مع الناقد او عليه.

○ د. عبداله الغذامي: العدواني لم يكن هدفه الشعر، بل كان هدفه المجتمع. والبنية الشعرية لم تكن واردة في ذهن العدواني.

○ د. أحمد مختار: كلا الباحثين: العجمي والمهنا تمردا على العنوان والإطار في بحثيهما.

○ د. عبدالله ابوهيف: استفدت من البحثين وبخاصة في مجال المضمون.

○ أحمد المناعي: الباحثان (العجمي والمهنا) تجنبا الحديث عن الشكل لإبراز مضامين العدواني في شعره.

○ د. نعيم الياقي: في حقل الدراسات الأدبية فإن وجهات النظر تبقى وجهات نظر.. تتفق او تختلف، وأرى أن الباحث عبدالله المهنا يمتلك أدواته المعرفية النقدية.

---

### عبدالعزيز البابطين:

## الأمانة في رقاب المثقفين

في بداية الندوة المصاحبة لمهرجان جائزة البابطين قال عبدالعزيز البابطين صاحب الجائزة كلمة قصيرة جدا افتتح بها الندوة: «لقد رأينا ان توزيع الجوائز ليس به مايفيد الناس، ويفيد المثقف العربي، فتم اقتراح ان تسمى كل دورة باسم أحد الشعراء الرواد حتى نستطيع ان نقدمهم بشكل دراسات وأبحاث فنساهم ولو بقليل في اثراء الساحة الثقافية بما يجود به المثقفون».

وقال «إننا بذلك نضع الأمانة في رقاب المثقفين».

---

### د. احمد مختار.. مستشار معجم البابطين

## مؤسسة البابطين وسيلة لتفجير طاقات المبدعين العرب

● د. أحمد مختار

حوار: خالد البدري

اكد الدكتور أحمد مختار عمر الاستاذ بكلية دار العلوم بجامعة القاهرة ومستشار معجم البابطين على ضرورة ايجاد كافة السبل التي تساهم في ابراز الحركة الشعرية والثقافية على المستوى العربي ومحاولة تضافر الجهود للحفاظ على مكتسباتنا الأدبية واستقطاب اعداد جديدة من الأدباء والشعراء العرب المبدعين بهدف اثراء هذه الحركة بالمزيد من رجال الشعر والأدب مشيرا الى ان ايجاد مؤسسة عبدالعزيز سعود البابطين جاءت بهدف خدمة حركة الشعر العربي ونقده ولتشجيع التواصل بين الشعراء والمهتمين بالشعر العربي وتوثيق الروابط الأخوية فيما بينهم.

وقال ان فكرة تكريم المبدعين العرب والتي انتهجتها المؤسسة كانت ناجحة بكل المقاييس وساهمت في خلق جو من المنافسة وتقديم افضل مالدى الشعراء وحققت جانبا كبيرا من التآخي والترابط بين المشاركين.

وأشار الدكتور احمد مختار عمر ان مؤسسة البابطين تهتم باصدار المعاجم المتخصصة للشعراء العرب اينما وجدوا والتعريف بانتاجهم بالاضافة الى انشاء مكتبة مركزية للشعر العربي والدراسات الأدبية والنقدية والتاريخية المتصلة بالشعر والشعراء.

واعرب عن أمله في ان تتسع دائرة أعمال المؤسسات المهتمة بالشعر الى الجانب الأدبي والأعمال الأدبية حتى تساهم كذلك في اثراء هذه الحركة الهامة التي تجسد مراحل نمو الشعوب وتعالج القضايا المختلفة لذلك يجب الاهتمام بهذا الجانب من خلال التعاون بين هذه المؤسسات.

وقال ان منطقة الخليج تزدهر بالعديد من الأسماء البارزة في مجال الشعر والأدب وفي تصوري ان التجربة التي قام بها السيد عبدالعزيز سعود البابطين كانت تتسم بالوعي والرؤية المستقبلية الهامة والحرص التام على ايجاد نواة هامة لتجميع الشعر العربي ولكن اذا اتحدث اكثر من مؤسسة لتناول الأعمال المختلفة سيكون بلاشك لها دور كبير في خدمة الأدب والشعر العربي.

وأكد ان اختيار الامارات لتوزيع الجوائز لاشك انه جاء نظرا لتطور ونضوج الحركة الشعرية بها واهتمام الدولة بالجانب الثقافي وذلك يتضح من خلال وجود صرح ثقافي كبير وهو المجمع الثقافي بابوظبي الذي يقوم باصدارات جديدة تخدم الحركة الثقافية والشعرية في نفس الوقت.

---

## البابطين.. مؤسسة صنعها رجل

بقلم: وليد قدورة

الأخوة المرتكزة الى اتفاق ثقافي هي أرقى أنواع الصلات. نادرا ماتصمد صلة، او علاقة، او معاهدة اذا لم توطد بمضمون ثقافي. وهكذا اكتشف الناس الأهمية القصوى للثقافة في حياتهم اليومية، ولغتهم، ونمط سلوكهم، وترتيب أمورهم المعيشية.

فكيف اذا كان الشعر، وهو أحد الألوان الأكثر جمالا في الأدب والثقافة، وكيف اذا كان الشعر العربي: وجهنا الناصع البياض على امتداد التاريخ، منذ قيل شفاهة، ونقش خطاً، وعلق: وكان لغة العشاق والمحبين، ولغة القتال والمحاربين، والتودد والتقرب، والصعلكة والتمرد، والغضب والرقة، والمديح والهجاء، والحب والسلام.

ألهذا اختار عبدالعزيز سعود البابطين اسم جائزته معتبرا الشعر بداية الابداع ونهايته فلم يقرنها باية اهداف سياسية او تجارية، ومترفعا بمنحها عن أي مكاسب خاصة؟

كان علينا ان نسمع صاحب الجائزة يؤكد ان مؤسسته تتجاوز كل حد قطري، وأنها عربية الانتماء والهوية. وأن التنقل بها من بقعة الى أخرى، في أرجاء هذا الوطن الواسع هدفه إثبات انتمائها. وضرب بذورها وجذورها عميقا في كل من الأراضي العربية. وأن هناك علاقة وثيقة بين الشعر والمال، ومن المستحيل ان ينفصلا عن بعضهما. وان كل تنمية يجب ان تكون مرتبطة بالتنمية الثقافية لأن الحكومات ووزارات الثقافة وحدها قد لاتتمكن من تلبية متطلبات الثقافة.

هذه المرة، وفي الدورة الخامسة لجائزة عبدالعزيز البابطين للابداع الشعري. كان اختيار الامارات التي تتهيأ للاحتفال باليوبيل الفضي للاتحاد، لتكون مكان توزيع الجوائز. فجلس الشعراء العرب القادمون من مختلف البلدان العربية، جنبا الى جنب، تحت راية الشعر، لاتفرق بينهم الحدود ولاالسياسة ولا المنافي او أماكن الاغتراب الشعري ليكون حفلهم. ولتنفتح ابواب الأمل واسعة امام مثقفينا الذين طالما حشدوا على طريقة منح الجوائز الدولية، واهمالهم المتعمد من قبل الجهات الدولية.

هانحن نكتشف مؤسسة صنعها رجل، كم نحن بحاجة الى أمثال هؤلاء في هذا الوقت العربي الصعب.

---

### الجائزة..

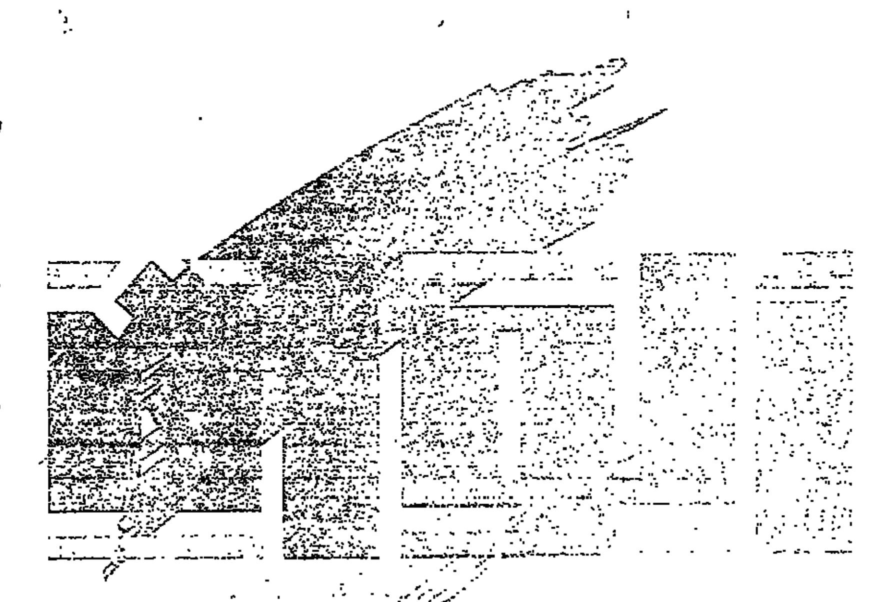
«الجائزة» نشرة يومية على هيئة مجلة ملونة تصدر عن اللجنة الاعلامية لجائزة البابطين في دورتها الحالية بأبوظبي وهي تصدر بصورة عامة عن مؤسسة البابطين.

وقد أحدث صدور العدد الأول امس بهذه السرعة والاتقان الصحفي اعجاب المشاركين في المهرجان من نقاد وكتاب وصحفيين محليين وعربا. وقد تضمن العدد الاول مراسيم افتتاح المهرجان وشهادات وكلمات من النقاد المشاركين، وفعاليات كثيرة خاصة بالمهرجان، شكلت في مجموعها عونا جيدا للاعلاميين لتغطية المهرجان.

### ندوة «الشعر والتنوير» تواصل اعمالها اليوم

تواصل ندوة «الشعر والتنوير» المصاحبة لجائزة البابطين للابداع الشعري اعمالها صباح اليوم وذلك في جلستين: الصباحية ويقدم فيها دراسة في شعر كل من: أحمد الصالح وخليفة الوقيان وسيف الرحبي للناقد الدكتور علوي الهاشمي. والثاني دراسة في شعر: قاسم حداد، عارف الخاجة، محمد الثبيتي ليقدمها الناقد د. منيف موسى. ويرأس الجلسة د. منصور الحازمي.

وفي الجلسة المسائية التي يرأسها: د. خليفة الوقيان يقدم بحث: مرجعية القصيدة في مصر والسودان للدكتور علي عشري زايد، والثاني حول مرجعية القصيدة في المشرق العربي للدكتور فايز الداية.



## معرض للفنان مدرسى فى دبى السبت القادم

دبى – منى مطر:

تحت رعاية عبد الرحمن غانم المطيوعي مدير غرفة تجارة وصناعة دبي..

يفتتح في السابعة والنصف من مساء يوم السبت القادم الثاني من نوفمبر المقبل معرض للفنان السوري فاتح مدرسي احد مؤسسي الفن المعاصر في سوريا..

وهو موسيقي وشاعر اضافة لكونه فنانا تشكيليا.

وذلك في صالة الجرين آرت جاليري بدبي. وتأتي اهمية المعرض لكونه معرضا استعاديا للفنان يرصد اهم اعماله في فترتي الستينات والسبعينات.

ويرافق المعرض حفل لتوقيع كتابه (مدرسي الصادر عن صالة الاتاسي والمتضمن جميع مراحل اعماله وحياته الفنية..

كما تقام على هامش المعرض ندوة فكرية عن (حياة واعمال فاتح مدرسي) يوم الاثنين ٤ نوفمبر في السابعة والنصف في صالة الجرين آرت.

الندوة يديرها القاص محمد المر والفنان طلال معلا وفاتح مدرسي.

فاتح مدرسي من مواليد حلب عام ١٩٢٢. درس الفن التشكيلي في دمشق ثم قضى ست سنوات في ايطاليا (١٩٥٤ – ١٩٦٠) اختلط خلالها بالوسط الفني والثقافي في روما.. وتمرس في استخدام وسائل تعبير جديدة... تستمد قيمتها (التمثيلية) اساسا من كثافة التعبير



● فاتح المدرسي في مشغله

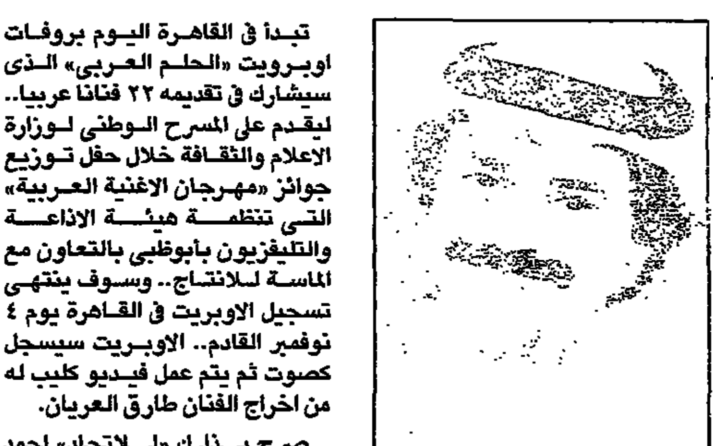
### باليه الشمال الفرنسى فى الشارقة اليوم

تنظم دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة بالتعاون مع الرابطة الثقافية الفرنسية عرضا لفرقة باليه الشمال الفرنسي.. وذلك في الثامنة من مساء اليوم بقاعة المسرح بالمركز الثقافي بالشارقة.

استعدادا للقاء جماهير جائزة الغناء العربى بأبوظبى

## بروفات اوبريت الحلم العربى تبدأ اليوم.. والتسجيل ٤ نوفمبر

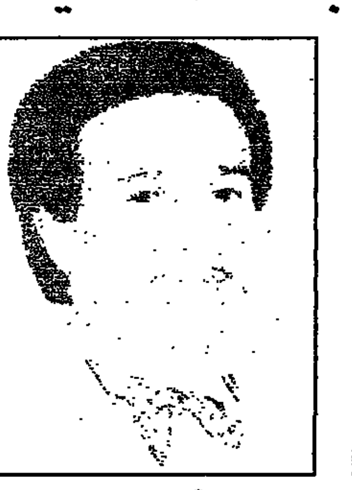
### ١٢٠ مطربا مصريا يشاركون فى المسابقة بـ ٢٣٠ اغنية



● علي عبد الستار.



● عبد الله الرويشد.



● محمد عبده.



● نجوى كرم.

تبدأ في القاهرة اليوم بروفات اوبرويت «الحلم العربي» الذى سيشارك في تقديمه ٢٢ فنانا عربيا.. ليقدم على المسرح الوطني لوزارة الاعلام والثقافة خلال حفل توزيع جوائز «مهرجان الاغنية العربية» التى تنظمة هيئة الاذاعة والتليفزيون بأبوظبي بالتعاون مع الماسة للانتاج.. وسوف ينتهي تسجيل الاوبريت في القاهرة يوم ٤ نوفمبر القادم.. الاوبريت سيسجل كصوت ثم يتم عمل فيديو كليب له من اخراج الفنان طارق العريان.

صرح بذلك «للاتحاد» احمد العريان رئيس اللجنة العليا المنظمة للمهرجان واضاف ان عدد المشاركين في مسابقة المهرجان من مصر وصل ١٢٠ مطربا ومطربه ووصل عدد الاعمال الفنية التى سيشاركون بها حوالى ٢٣٠ اغنية.. ومن بين النجوم الذين شاركوا في مسابقة جائزة الغناء العربي.

○ الموجي الصغير.. نجل الموسيقار الراحل محمد الموجي.. والذى سيشارك بثلاث اغنيات من الحانه وهي «يوميات رجل مهزوم» وهي من غنائه واغنية «اطفال العالم» وهي من غناء الممثلة جالا فهمي واغنية «ادم قلبي» للمطربة مايا المغربي.

○ المطربة غادة.. تشارك بثلاث اغنيات اولها رائعة كامل الشناوى «لا تكذبي» الحان محمد عبد الوهاب واغنية «احنا مش لبعض» من كلمات صلاح فايز والحان حلمي بكر.. واغنية «وقع الورق» كلمات عماد حسن والحان رضا رجب.

○ الفنانة صابرين.. سوف تشارك كمغنية في المهرجان.. وتقدم عدة اغنيات تم انتاجها مؤخرا وقام بتلحينها محمد ضياء الدين.

○ الملحن طه العجيل.. يشارك في المهرجان باغنيات من الحانه.. وهي اغنية «كوكو – كوكو» من غناء محمد الحلو واغنية «مش حنوصيك» غناء محمد قنديل.

○ الفنان محمد ثروت سيشارك

## راديو وتليفزيون العرب تشارك بـ ١١ اغنية فيديو كليب لنجوم الغناء العربى

متابعة: عادل غيث

بثلاث اغنيات في المهرجان.. وهي اغنية «في الليل لما خلي» الحان الموسيقار محمد عبد الوهاب.. واعنية للاطفال بعنوان «حمادة» تلحين هاني شنوده... وبالاضافة الى اغاني مقدمة ونهاية مسلسل «من الذى لايحب فاطمة» وهي من الحان ميشيل المصري.



● راغب علامه.



● صابرين.

○ الفنانة نادية مصطفى تشارك هي ايضا بثلاث اغنيات هي «العين والغني» و «من رقتي معاك» و «جاي في ايه».. وهذه الاغنيات من الحان سامي الحفناوى وكلمات عبد الوهاب محمد.

○ المطرب اركان فؤاد.. يشارك باغنية «طرف عيني» من الحان سامي الحفناوى.. واغنية «توبة» وهي من الحانه... واغنية «كل سنة وانت طيب» الحان رياض الهمشري.

○ المطربة انوشكا.. ستشارك في هذا المهرجان بثلاث اغنيات.

○ المطرب خالد عجاج سيشارك باغنيته الشهيرة «وحشتني» الحان خالدالامير.

○ قناة راديو وتليفزيون العرب A.R.T ستشارك باحدى عشرة اغنية لكل من محمد محي ومحمد عبده وعبد الله الرويشد وهاني شاكر ونجوى كرم وعلى عبد الستار وراغب علامة وعبد المجيد عبد الله وسيمون.

### همسات النجوم

... مشغول الآن بقراءة دورى في المسلسل التليفزيوني الجديد «شارع الاصول».. تأليف د. نبيل امين واخراج رائد لبيب.. يشاركني البطولة شيرين سيف النصر وسعاد نصر.. تدور الاحداث حول تأصيل القيم والمبادىء السامية في المجتمع المصرى.

● وائل نور

☆☆☆

... اقرأ الآن دورى في المسلسل التليفزيوني الجديد «هوانم جاردن سيتي».. حيث اجسد شخصية صحفي يتنازل عن حبه وحياته واستقراره من اجل الدفاع عن الفقراء وتبني قضاياهم ومشاكلهم.. يشاركني البطولة يوسى والهام شاهين.. المسلسل تأليف مني نور الدين.. اخراج احمد صقر.

● فاروق الفيشاوى

☆☆☆

... مشغولة الآن بقراءة دورى في الجزء السادس من المسلسل الديني «القضاء في الاسلام» الذى سيتم عرضه في رمضان القادم ان شاء الله.. يشاركني البطولة حسين الشربيني وامينة رزق.. المسلسل تأليف محمد ابو الخير واخراج احمد طنطاوى.

● نادية رشاد

## المهرجان العربى للموسيقى... يبدأ بالقاهرة غدا

### «الطقطوقة» على مائدة البحث.. ومسابقة لآلة الكمان

القاهرة – زكى عبد المنعم

بالمسرح الكبير بدار الاوبرا المصرية بالقاهرة.. يفتتح الفنان فاروق حسني وزير الثقافة المصرى يوم اول نوفمبر المقبل مؤتمر ومهرجان الموسيقى العربية الخامس والذى يستمر عشرة ايام.

يشهد الافتتاح لفيف من نجوم الموسيقى والغناء والدارسين والباحثين في مصر والعالم العربي.. ويتقدمهم الدكتور ناصر الانصارى رئيس الهيئة العام للمركز الثقافي القومي (دار الاوبرا المصرية) والدكتورة رتيبه الحفني امينة عام المؤتمر والمهرجان الخامس.

يتضمن المؤتمر والمهرجان في هذا العام مسابقة لآلة الكمان العربي يشارك فيها عازفون من كل الوطن العربي، كما يجرى تكريم عدد من عازفي الكمان من القرن الماضي والحالي ومن بينهم انور منسي وسامي الشوا واحمد الحفناوى وغيرهم.

وعلمت «الاتحاد» ان المحور الاساسي للمؤتمر سيكون عن «الطقطوقة في مصر والعالم العربي» وستقدم ابحاث في هذا الاطار.

يشارك في المهرجان العديد من الاصوات الغنائية والعازفين والفرق من الدول العربية الى جانب بعض بلدان الشرق الاوسط التى ترتبط بالموسيقى الشرقية.

من هذه الفرق: «فرقة الموسيقى العربية» المصرية بقيادة صلاح غباشي و «فرقة ترشيحا للموسيقى» الفلسطينية، و «فرقة العيساوه» المغربية و «الفرقة القومية العربية للموسيقى» المصرية بقيادة سليم سحاب و «فرقة نقابة المعلمين للموسيقى العربية» حمص بسوريا و «سداسي عطيه شراره» مصر و «اوركسترا الكونسرفتوار بأكاديمية الفنون» مصر، و «فرقة مؤسسة الغربال» الجليل بلفسطين قيادة حسام حايك و «فرقة محمد امان» بمكة السعودية و «فرقة صبرى مدلل» حلب سوريا و «فرقة محمد عبد الوهاب» بجامعة حلوان بمصر و «جوق الهلال» من المغرب بقيادة عبده شريف و «فرقة مؤسسة نور الحسين للموسيقى العربية» الاردن و «فرقة معهد الزيتون للمكفوفين» بمصر و «فرقة الموسيقى العربية بالجامعة الامريكية» مصر، و «فرقة مركز تنمية المواهب وكورال الاطفال» الاوبرا المصرية.

#### النجوم

يشارك بالغناء طوال ايام المهرجان: هاني شاكر ومحمد الحلو واحمد ابراهيم ومي ومدحت صالح وريم كمال وغادة رجب ونيلي زيدان ومحمد عبد الستار (مصر) وخالد بن حسين وغادة (الكويت) ونجاح سلام (لبنان) وعلى عبد الكريم (السعودية) وصباح فخرى والياس كرم (سوريا) ومنال مدني (فلسطين) وصابر الرفاعي ونور الدين الباجي وصوفيا صادق (تونس) وحياة الادريسي وعبد الهادى بلخياط وليل على (المغرب).

#### ندوات ومحاضرات

وعلى هامش المهرجان تقام ندوة عن اعمال رائد الموسيقى الدكتور (محمود لحمد الحفني) مصر بمناسبة الاحتفال بذكرى مرور مائة عام على مولده.. تدير الندوة الدكتورة سميحة الخولي.. ومحاضرة عن دور مركز عمان للموسيقى التقليدية في الحفاظ على التراث الموسيقي يلقيها جمعه بن خميس الشيدى مدير المركز بالانابة ومحاضرة اخرى عن الموسيقى العمانية في ضوء علم الموسيقى الدكتور عصام الملاح مستشار المركز واستاذ علم موسيقى الشعوب بجامعة ميونخ.

● المطربة مى

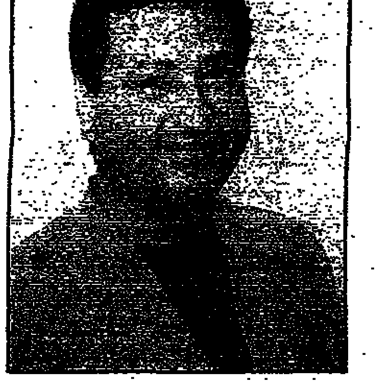
● صباح فخرى



● فرقة الموسيقى العربية المصرية



● احمد ابراهيم







● محمد الحلو

## الجميلة الحادة كارينا لومبارد تواجه آخر الرجال الصامدين

كارينا لومبارد.. ممثلة جميلة الوجه حادة الملامح، تجمع بين الرقة والجمال والحزم والحماس في العمل.. تعشق التحدى، فتسعد باداء ادوار صعبة وشخصيات مركبة.

في فيلمها الاخير «اخر الرجال الصامدين» The Last Man Standing، لعبت الممثلة كارينا لومبارد دور امرأة اجبرت بالقوة على تبادل مشاعر الحب مع واحد من اهم زعماء العصابات في ولاية تكساس الامريكية غير انها دون ان تدرى تجد نفسها متورطة في حرب شرسة بين العصابة التى اجبرت على الانضمام اليها ارضاء لزعيمها.

لقد ادت كارينا دور المرأة المقهورة المضطهدة لكنها في الوقت نفسه تملك قوة خفية لتسيير بعض الامور كما تريد بدقة ومهارة عالية.

تنسب كارينا نجاحها في الفيلم وتألقها الى المخرج والترهيل الذى استطاع ببراعه شديدة انتزاع احاسيس واحياء مشاعر دفينه كانت بداخلها.

وكما تقول «كارينا» ان الحرية التى منحت اليها من قبل والدها الذى كان دائما يحثها على التعرف على اناس من مجتمعات وثقافات مختلفة جعلتها امرأة متمرسة اكثر قدرة على التعامل مع الناس. وتتذكر كارينا طفولتها التى تصفها بأنها كانت حياة سعيدة ومثيرة وممتعه فتقول: «تنقلت كثيرا مع والدى ولدت في تاهيتي ثم انتقلت للعيش في برشلونه، بعدها استقررنا في سويسرا ثم بيرو ثم باريس. ولكن رغم السعادة التى كنت اشعر بها بسبب السفر والتنقل الدائم الا ان شعور الغربة والوحدة بسبب عدم وجود اصدقاء مقربين كان دائما يؤرق حياتي، غير انني اعتقد ان هذا الشعور جعلني اكثر قوة وصلابه في داخلي، وبالتالي فانا الآن اكثر قدرة على تحمل صعاب الحياة. اما عن اعمالها القادمة فستبدأ كارينا بعد فترة وجيزة لعب دور جديد في فيلم يحمل اسم «كول الفاتح المنتصر»

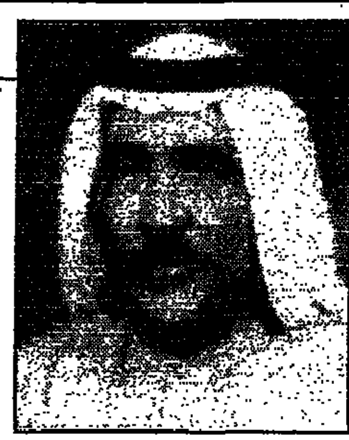


● كارينا لومبارد

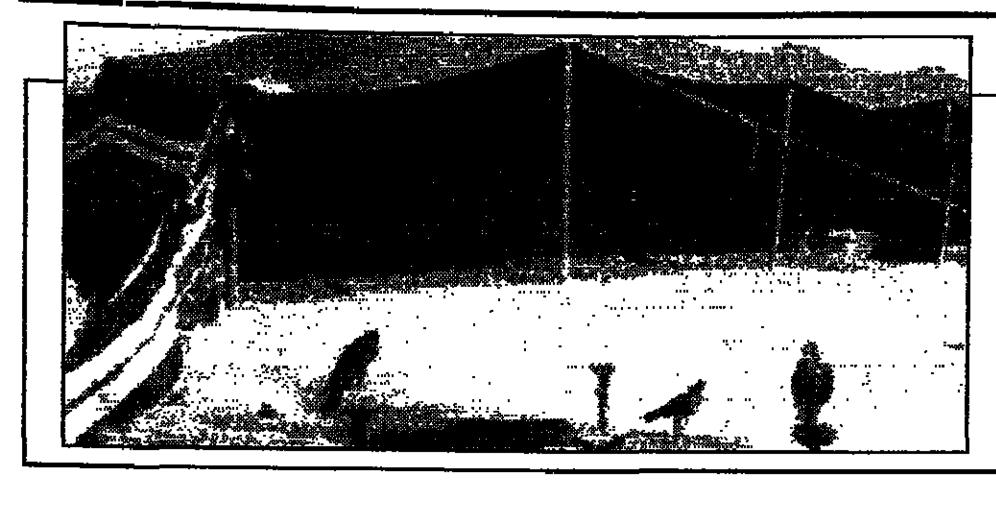


# الشعر الشعبي

اعداد واشراف الشاعر: حمد محمد بوشهاب



للاتصال هاتف: ٤٥٥٥٥٥
فاكس ٤٥١٦٥٣
ص.ب ٧٩١



## قصائد مهداة لصاحب السمو رئيس الدولة

### نفداك

سميت بالرب الكريم العظيم — الواحد القيوم معطي الفضايل
الحمد لك يا ربنا يا رحيم — والشكر لك يا الله ما غصن مايل
على سلامة الشيخ الحكيم — الرئيس القايد حميد الخصايل
الوالد اللي به نكابر مديم — تاج ووسام صدور كل القبايل
له ندعي ونطلب الرب العليم — يشفيه ويعافيه زين الدخايل
يعيش في صحة مديمة ونعيم — في واحة الافراح روض وظلايل
الشعب لجلك بالدعا مستديم — يا دزعنا الواقي يا ذرب الفعايل
يحرزك يا زايد من كيد الخصيم — الرب سبحانه وبآياته الفضايل
ونحن جنودك قايدين يالزعيم — نفديك يا زايد بخل ورحايل
بر وبحر وجو ودايم مديم — نفداك بحال ودم حاضر وذايل
شفاك بلسم دواء القلب السقيم — الله يبريك من كل عوق وعلايل
وفرحتك فرحتنا جديد وقديم — وبسمتك نبراس الفخر والجايل
يا نجمنا الساطع يالفذ الحليم — يا مجدنا يا نصرتنا والاماثيل
يا فجرنا يا سيفنا يالحميم — يا ذخرنا وقت الرخاء والعضايل
وسلام لك ما تاض نبت القضيم — يا ابو خليفة من جميع القبايل
ومن خاطر الكعبي الشفيق الغريم — يهديك منظوم الشعر والمثايل
تمت اشالي والعذر يالفهيم — يا الله عسى عمرك سنينه طوايل
وصلاة ربي على الهادي الكريم — محمد شفيع الخلق يوم الهوايل

شعر: خلفان محمد خلفان الكعبي

### زايد رجل هذا العصر

زايد ولنا حبنا الحر — قريت أبدع قصيد
زايد وطالع له صور — ومن فرحتي حسيت عيد
الحمد لله والشكر — قادر ويفعل ما يريد
السعد له بعد الشقر — والشعب به أصبح سعيد
منا التهاني بكل فخر — وأغلى الأماني والنشيد
زايد مثل ظي القمر — طاقي سنا نوره ويزيد
زايد مثل نور البصر — زايد وله حب شديد
زايد كسب ورد البشر — زايد وله رأي سديد
زايد رجل هذا العصر — زايد به العالم يشيد
زايد روى بر وشجر — زايد بنى الصرح المجيد
زايد بفضل جوده اشتهر — زايد وهو زايد أكيد
زايد ولو بكتب شهر — ما أظن في فعله أشيد
زايد اذا بان وظهر — أحس عن عمري يزيد
زايد اذا قلت الشعر — بخلاف خايف ما أجيد
زايد أبونا من الصغر — ما يجوز عن دربه تحيد
زايد وله كل العمر — زايد عسى عمره مديد
يامر ونحن طوع الأمر — نمشي على ما هو يريد
أختم كلامي والشعر — والله على قولي شهيد

شعر: عبدالله بن سالم سعيد الباعدي - المرفأ -

### يا زعيم الخير

هلت دموع الفرح هلت — بسلامة ريّس ابلادي
بو خليفة قلوبنا بشت — يوم أنت بطيب واسعادي
وألبست ثوب الفرح غنّت — وارقصت مع صوت لمنادي
لجل يلي ايده امتدت — للضعيف وكل لعبادي
واعتلت في بلادنا ورفت — راية الافراح لي سادي
كم بنيت اصروح اتعلت — واعتناها كل قصّادي
ولك جنود في الوغى حلّت — يثبتون في وجه لمعادي
ولك صفات في البشر قلّت — من صخاوة نفس ليوادي
وأنت يلي سمعتك عمّت — للبشر في كل لبلادي
في الشجاعة خيلك انطلقت — واهزمت كل صعب ينقادي
وفي الكرم يودك سطا وعمّت — حكمتك مع كل لسيادي
يا زعيم الخير بك شعّت — نهضة ع الحضر والبادي
واصبحوا في نعمة عمت — واستراح اللي به ابهادي
ندعيلك ربنا يثبّت — حكمك وتبقى لنا سنادي
ويحفظك من عين ما صلّت — ع النبي شفاع لعبادي
والختام لك نفسي هنّت — والعذر في نظم لنشادي

شعر: خليفة سعيد خليفة الكعبي

### اغليك بالحيل

البارحة أبكي من فراقكم دم — وزحت أطوي أوراقي ترجع زماد
إليا.. جيت عندي قلت لك سم — أغليك بالحيل ولو جاني سهاد
كل الجروح تطيب بقربك وتسلم — إلا جروح بعيدك يا زين تزداد
مسكين قلبي عايش لك بهم — ما هوب على البعد منك معتاد
إيه.. أنا أحبك وانت بي أعلم — وإيه أنا أودك لا تزيدني عناد
زرعت حبك بعروقيه والدم — واخترت شخصك من بين الأفراد
ان شفت وجهك عني يزول الهم — وتفرح بك أيامي وأشوفها أعياد
بس ليتك ترفق بي وترحم — وليتك تذكر المحبة وذاك الوداد
ليتني أعرف أسباب بعدكم وافهم — وليه تجزيني بالجفا وليه البعاد
لو تبعد بك الخطوة أجيك أتقدم — وأحس أقدامي لك دوم تنقاد
أحبك حيل وربي بمحبتك أعلم — وش هي حياتي بلاياك وش عاد؟!!

شعر: فارسة الصحراء - الأسيرة

### أهلبيه

حرقني السهد واللوعه وقلبي م التوى ملتاع
ولو أصخيت به منه أحقق له مطالبيه
لقاني وهيض إمّابي.. وخلا خافقي نزاع
ولوعة بالحشا تهدم.. تشعل زود تعذبيه
وأخفي لوعتي عنّه ويفضحتي بكا الأضلاع
تحيب القلب يرهبني ويسحبني في غياهبيه
حبيبي آه لو تدري تعال وقرب الأسباع
حبيب لاعني وده.. وتحبسني سراديبه
أحبه موت او أكثر.. وحبه لي غزير القاع
وهو دايم وسط قلبي تعلاّ في مراتبيه
كثير الناس توشيبه وأنا ما لقولهم سماع
ويضايقني بأذونه.. حبيبي ما أقدر أسيبه
حبيبي مصعب ابعاده ودمعي وخافقي يلتاع
ولي أقبل بعد عمري بأشواقي أهلبي به
أحبه دون كل الناس وشوقي دايم نزاع
ولو يبعد ويهجرني حبيبي مول ما أصخيبه

شعر: عائشة علي المعمري

### شيخ الشباب

**إهداء الى سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان**

يا الله يا اللي لك تصاريف الأيام — ومرسل مزون سايغات المشاريب
تحفظ لنا من به تشرف الإعلام — ورقى بها الإعلام روس المراقيب
شيخ ولد شيخ وله بصمة إبهام — وله سمعة عند العرب والأجانيب
عبدالله بن زايد شباب ومقدام — وشيخ الشباب وله سلام وتراحيب
متواضع للناس شهم وعزام — سليل زايد منبع الجود والطيب
سلالة آل نهيان أصل الشيوخ الكرام — ونعم الأصالة الشيوخ المعازيب
ولا يسن الأرياق وطير البلاء حام — واسودّت الأيام بالسبع والذيب
اذا كل واحد منها وعنها شام — إلا الفلاحي لي له العادة يثيب
زايد سهير العين على الوطن زام — صم الرمك تشهد وحرش العراقيب
وعبدالله بن زايد يشمّر أكمام — يعطي حقوق وما يخلي المطاليب
شيخ وله عادات صبور وجزّام — عزيز فهيم صافي القلب ومهيب
صلوا على منهو بشّرنا بالإسلام — محمد المختار سيد المحاسيب
بعداد من ركبوا وساروا على أقدام — واعداد ما ترسل ظروف ومكاتيب

شعر: دموع - أبوظبي

### سراب

عليت بقدرك الغالي — محد مثلك وصل قدره
وتاه الحال يا حالي — يردّد خافقي ذكره
أنا ما احسبك تغدر بي — وقلبي ما هقا كسره
وأنا اللي بالوفا مغلي — هواك وما عرف غدره
وضاع الحلم بالغالي — سراب جرني بحره
عدوي منك يرثا لي — ويعذرني على هجره
أحبك ما ادري بحالي — واعاود منك في حسرة
أنا ما هنت بفعالي — ولا أخلفت لك فكره
ولا حتى أبوح بسر — دفنت الود في قبره

شعر: عذاب

### استشيرك

ودي استشيرك يا فهيم — يا خالد الفطن الحكيم
عن لوعة في خاطري — وهم على قلبي مقيم
آجر آهات الألم — آهات من قلب سقيم
يا للي جرى لي ما جرى — لابن السبيل ولا يتيم
تايه بحبه مبتلي — ليته بحبي هو عليم
مقدر أوضح له أبد — اني بوده مستهيم
وان المحبة بداخلي — فاقت مفاهيم الغريم
عايش بحبه مختمل — وداخلي قلب رميم
أوتّع البسمة غصب — وخافقي شروى الهشيم
وش حيلة اللي ابتلى — وأشعل له بإيده جحيم
وفّ نار حبه ارتمى — لا من معين ولا حميم
أطلبك يا خالد دوا — لأنك لموضوعي فهيم
وآخر كلامي المغفرة — من خالقي رب عليم

شعر: حسين الحمادي

### بهجة الخاطر

كل شيء فيك دعوة للنظر — كل شيء فيك يلفت الانتباه
مستحيل تكون يا خلي بشر — يا سنى بدر تعلى في سماه
أنت دره صاغها رب البشر — أنت من بالحسن ربي اصطفاه
وأنت لعيوني بدنياي البصر — لا تظلل قلب يشكي من عماه
قلبي اللي في ثرى حبك عثر — يستمد من الهوى زاده وماه
لا توصي خافقي بحبك نذر — ما عطى غيرك يا محبوبي ولاه
الهوى يا آسري بخت وقدر — وأنت بخت القلب يا غاية مناه
حبك بقلبي على مر الدهر — باقي ما دام في الدنيا حياه
من عذلني في هوى سيد القمر — لو درى بي ما عذلني عن هواه
انخلق قلبي لحبه بالأمر — كل يوم أموت واحيا في صداه
آسري الحسن بجماله يفتخر — من شراته من بها الدنيا شراه
لو طلب عيني يفداه العمر — لا وروب العرش ما بدل سواه

شعر: أحمد الضباعي

هكذا من الأصل

**دائرة بلدية أبوظبي**
**مصنع أبوظبي للسماد**
**اعلان مناقصة**

يعلن مصنع أبوظبي للسماد عن اجراء مناقصة بالظرف المختوم كلا على حدة لتوريد الآتي

(١) ساحب حديدي ١/١ MF STEEL BELT CONVEYOR
(٢) شيول كبير عدد (١) WHEEL LOADER
شيول متعدد الأغراض عدد (١) WHEEL LOADER (MULTIPURPOSE)

- جميع المواصفات الفنية المطلوبة موضحة ضمن كراسة الشروط الموجودة بالمصنع.
- على السادة الراغبين بدخول أي من المناقصات اعلاه الاتصال بالمصنع على الهاتف ٥٥٤٤٥٠ مصفح - ص.ب: ٤٦٠١٨ للحصول على كراسات الشروط مقابل دفع مبلغ غير مسترد قدره (١٥٠) درهما للبند الأول و(٤٠٠) درهم للبند الثاني.
- آخر موعد لقبول العطاءات الساعة (١١) من صباح يوم الثلاثاء الموافق ١٩/١١/١٩٩٦م.

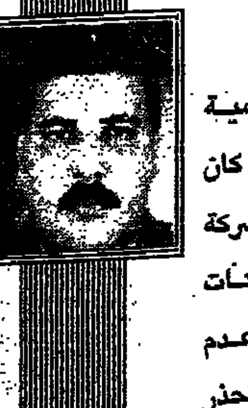
مدير عام مصنع ابوظبي للسماد

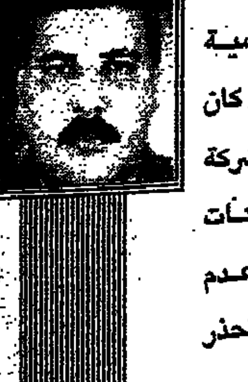


**محكمة الشارقة الإبتدائية الإتحادية**
مذكرة إعلان مدعى عليه بواسطة النشر
في الدعوى المدنية رقم ٩٦/٤٣٩ جزئية
إلى المدعى عليه / عبد الرحمن محمد عبد المحسن الروشيد
تعلمك بأن المدعية/ مؤسسة الإمارات للإتصالات المحدودة قد رفعت عليك الدعوى المدنية المشار إليها للمطالبة بسداد مبلغ ٤١٠٤.٧٦ درهم والرسوم والمصروفات ومقابل أتعاب المحاماة. لذا، فأنت مكلف بالحضور إلى مقر هذه المحكمة. إما شخصياً أو بواسطة وكيل معتمد. وذلك في الساعة ٨.٣٠ من صباح يوم الإثنين الموافق ١٩٩٦/١١/١١ للإجابة على الدعوى وتقديم ما لديك من بينة أو دفاع. وفي حالة تخلفك عن الحضور أو من ينوب عنك. فإن المحكمة ستباشر الإجراءات القانونية في غيابك.
قاضي محكمة الشارقة الإبتدائية الإتحادية

**اعلان تحذيري**
تعلن
**شركة تاكسي الغزال بأبوظبي**







عن قطع علاقتها بالمدعو / محمد ابراهيم المصرى، مصرى الجنسية ويحمل جواز سفر رقم ٨٩٥٧٦٤ والذى كان يعمل لديها بوظيفة مدير عمليات. والشركة تعلن للمتعاملين معها من فنادق وشركات طيران ومكاتب سفر، وافراد، عن عدم مسئوليتها عن التعامل مع المذكور، وتحذر من التعامل معه باسم الشركة.

**فقد جواز سفر**
فقد المدعو / محمد خان نظير محمد ايراني الجنسية جواز سفره رقم ٥٠٤٤٧٠٩ صادر من ايران يرجى ممن يعثر عليه تسليمه مشكورا للسفارة الايرانية أو أقرب مركز شرطة.

**دائرة بلدية العين**
**اعلان الغاء رخصة**
تعلن دائرة البلدية ان السيد / خليفة حميد سيف المزروعي الجنسية: الامارات لديه رخصة تجارية مؤسسة الاستقرار لتصليح التمديدات الكهربائية صادرة من دائرة بلدية العين بتاريخ ٣١/١٢/١٩٩٥م تحت رقم ٦٨٥٨ وملف رقم ١٩٢٠١ في الموقع العين / زاخر / بناية / سهيل حمد حمرور العامري ويرغب في الغاء الرخصة. فعلى كل من له اعتراض على ذلك مراجعة دائرة بلدية العين خلال اسبوع من تاريخ نشر هذا الاعلان والا فان الدائرة غير مسئولة عن اي حقوق او دعوى بعد انقضاء المدة المذكورة.
مدير بلدية العين



**محكمة الشارقة الإبتدائية الإتحادية**
مذكرة إعلان مدعى عليه بواسطة النشر
في الدعوى المدنية رقم ٩٦/٤٣٤ جزئية
إلى المدعى عليه / تهانينا لخدمات الأفراح لصاحبها/ محمد جابر علي علي فروعي
نعلمك بأن المدعية/ مؤسسة الإمارات للإتصالات المحدودة قد رفعت عليك الدعوى المدنية المشار إليها للمطالبة بسداد مبلغ ٣٢٣٣.٤٠ درهم والرسوم والمصروفات ومقابل أتعاب المحاماة. لذا. فأنت مكلف بالحضور إلى مقر هذه المحكمة. إما شخصياً أو بواسطة وكيل معتمد. وذلك في الساعة ٨.٣٠ من صباح يوم الإثنين الموافق ١٩٩٦/١١/١١ للإجابة على الدعوى وتقديم ما لديك من بينة أو دفاع. وفي حالة تخلفك عن الحضور أو من ينوب عنك. فإن المحكمة ستباشر الإجراءات القانونية في غيابك.
قاضي محكمة الشارقة الإبتدائية الإتحادية

**محكمة الشارقة الإبتدائية الإتحادية**
مذكرة إعلان مدعى عليه بواسطة النشر
في الدعوى المدنية رقم ٩٦/٤٢٤ جزئية
إلى المدعى عليه / مال الله علي حسن الصايغ - مجهول محل الإقامة
نعلمك بأن المدعية/ مؤسسة الإمارات للإتصالات المحدودة قد رفعت عليك الدعوى المدنية المشار إليها للمطالبة بسداد مبلغ ٣٥١٢ درهم والرسوم والمصروفات ومقابل أتعاب المحاماة. لذا. فأنت مكلف بالحضور إلى مقر هذه المحكمة. إما شخصياً أو بواسطة وكيل معتمد. وذلك في الساعة ٨.٣٠ من صباح يوم الإثنين الموافق ١٩٩٦/١١/١١ للإجابة على الدعوى وتقديم ما لديك من بينة أو دفاع. وفي حالة تخلفك عن الحضور أو من ينوب عنك. فإن المحكمة ستباشر الإجراءات القانونية في غيابك.
قاضي محكمة الشارقة الإبتدائية الإتحادية

**محكمة العين الإتحادية الإبتدائية - دائرة التنفيذ**
إخطار دفع في القضية التنفيذية رقم ٩٦/٧٤٢
إلى المحكوم عليه/ عبد الله بن حمدان بن عزيز البلوشي - عماني الجنسية
حيث أنه بتاريخ ١٩٩٦/٣/٣٠ قد صدر الحكم المرفق صورة عنه ضدك لصالح المدعية/ مؤسسة الإمارات للإتصالات في القضية المدنية رقم ٩٦/١٣٦. وبما أن المحكوم لها المذكورة قد تقدمت بطلب لتنفيذ الحكم المذكور، ودفعت الرسم المحدد لذلك. وبما أن الحكم المطلوب تنفيذه كالآتي: ١- المبلغ المطلوب تحصيله ١٣٦٢.٠٧ درهم. ٢- رسم التصريح بالتنفيذ ١٠٠ درهم. ٣- المجموع ١٤٦٢.٠٧ درهم؛ فبموجب هذا أنت مكلف بالحضور أمام هذه المحكمة للجلسة المحددة في الساعة ٩ من صباح يوم ١٩٩٦/١١/٢٠ لتنفيذ ما جاء أعلاه وفي حالة تخلفك عن ذلك فإن المحكمة ستتخذ بحقك الإجراءات القانونية المناسبة لتنفيذ الحكم وتحصيل باقي الرسوم البالغة ١٥٨ درهماً التي ستترتب عليك.
قاضي التنفيذ

**محكمة الشارقة الإبتدائية الإتحادية**
مذكرة إعلان مدعى عليه بواسطة النشر
في الدعوى المدنية رقم ٩٦/٤٣١ جزئية
إلى المدعى عليه / خالد محمد مهيدب سعد - مجهول محل الإقامة
نعلمك بأن المدعية/ مؤسسة الإمارات للإتصالات المحدودة قد رفعت عليك الدعوى المدنية المشار إليها للمطالبة بسداد مبلغ ٥٤١٦.٣٢ درهم والرسوم والمصروفات ومقابل أتعاب المحاماة. لذا. فأنت مكلف بالحضور إلى مقر هذه المحكمة. إما شخصياً أو بواسطة وكيل معتمد. وذلك في الساعة ٨.٣٠ من صباح يوم الإثنين الموافق ١٩٩٦/١١/١١ للإجابة على الدعوى وتقديم ما لديك من بينة أو دفاع. وفي حالة تخلفك عن الحضور أو من ينوب عنك. فإن المحكمة ستباشر الإجراءات القانونية في غيابك.
قاضي محكمة الشارقة الإبتدائية الإتحادية

## ٤٠ عاماً على العدوان الثلاثي

# عبدالناصر نجح في ادارة الصراع ومصر دحرت الغزاة

## يوميات الغزو.. وسجل الاحداث

منذ اربعين عاماً، كان جمال عبدالناصر، رئيس جمهورية مصر، في الثامنة والثلاثين من عمره.. وكان اعضاء حكومته، عدا الدكتور محمود فوزي، في مثل عمره.. كانوا شبابا تغلي صدورهم بحماس الشباب.. الا ان دروس حرب فلسطين، وسنوات الثورة الاربع.. والنضال ضد تركة الملكية.. وقواعد الاستعمار، اعطتهم، واعطته قدرة على التحكم في غليان الشباب وحماسه.. من هنا كان النجاح الذي تميز به عبدالناصر في ادارته لمعركتي القناة والسدّ العالي، حيث استفاد من الاوضاع الدولية، معتمداً، اعتماداً يثير الدهشة على الشارع المصري اولاً، والشارع العربي ثانياً.. والشارع العالمي ثالثاً.. وباختصار شديد، كان استاذاً متفوقاً في فن ادارة الصراع.

بقلم: احمد كلش.



● المقاتلين يغيرون على بورسعيد

### ● فن إدارة الصراع

في اللحظة التي قرر فيها ان يبني السدّ العالي، كان يعرف تماما ان القوى الغنية، القادرة على تمويل مشروع عملاق كهذا، لن تقدم له شيئا، واذا ماشاءت ان تفعل، فلا اكثر من الاماني الطيبة.. هذا اذا احسنت النوايا.. لذا بدأ يبحث في التمويل الذاتي للسدّ، وتامين السيولة اللازمة من القطع الاجنبي، وليس في مصر النفط الذي يقوم بهذا، ولا يمكن للانتاج الزراعي ان يكون البديل فليس لدى مصر وسيلة لجلب القطع الاجنبي اللازم للمشروع الا القناة، وهي تدار بواسطة شركة اجنبية، وحصة مصر فيها تساوي الصفر.. فبدأ بدراسة كل مايتعلق بالقناة.. وبدأ يوزع على خلصائه ماكتب عن القناة، والقوانين التي تحكم موضوعها، والاتفاقيات ذات الصلة.. فكوّن خلال فترة، لاباس بطولها، فكرة كاملة عن موضوع التاميم.. ثم بدأ يشكل حساباته تجاه ردود الافعال، ويضع نصب عينيه كل احتمال مهما كان ضئيلاً.. وعندما اكتمل لديه الأمر، طرح الموضوع على مجلس قيادة الثورة، الذين ابدوا حماساً للأمر، الا ان البعض منهم ابدى التخوف على مصر ونظامها، وضربوا المثل بالنفط الايراني وتجربة مصدّق، فردّ هذا الأمر الى نقطة هامة، وهي ان النفط مسألة انتاج وتسويق، بينما القناة مسألة واحدة هي الادارة، واذا مانجحت مصر في ادارة مرافق القناة بكفاءة تكفل انسياب حركة السفن، فلا مجال لأي احتجاج.. وعندما تخوف البعض من نتائج التدخل العسكري البريطاني، قال انه يأخذ الأمر على مسؤوليته الشخصية، ويضع حياته في مقابل نجاح العملية.

ويوم اعلان التاميم، كانت المفاجاة التي اذهلت القوى الاستعمارية، وجاءت ردود الفعل العصبية، رغم فارق الخبرة بين الطرفين، لتشير الى ان احتمال النجاح أصبح اكبر مما هو متوقع.

في لندن، قال انتوني ايدن « ان مشكلته هي كولونيل مصري اسمه ناصر» وفي باريس، وكانت مشكلة حكومة جي موليه ناصر، وموقفه من الثورة الجزائرية.. وكانت باريس، قد بحثت مع حليفتها آنذاك «اسرائيل» امكانية ضرب مصر، لانهاء الثورة الجزائرية، وذلك قبل عام من تاميم القناة (آخر اكتوبر ١٩٥٥).

وكان بن جوريون، يرى ان التخلص من ناصر، هو انهاء لامكانية احياء الجيش المصري عن طريق تزويده بالسلاح الشرقي، وكان يرى ان ضم سيناء لاسرائيل، واحتلال مضائق تيران، سينهي عزلة اسرائيل البحرية التي تخنقها عن طريق منع سفنها من المرور بالقناة، واغلاق المضائق في وجهها.

التقى الثلاثة على هدف واحد، هو التخلص من «ناصر»، واصبح التاميم هو الذريعة التي يتسلحون بها للقيام بعمل عسكري مباشر، تم الاتفاق عليه في اجتماعات عقدت في ضاحية سيفر الباريسية، على ان يقوم الجيش الاسرائيلي بالتحرك في ايحاء بانه يسعى للوصول الى قناة السويس، ثم تقوم بريطانيا وفرنسا، نيابة عن مالكي القناة، والمستفيدين منها «لحمايتها» بانزال عسكري في مدن القناة، لمنع (اغلاقها) بسبب الحرب بين مصر واسرائيل.

بدأت الحرب يوم الاثنين ٢٩ اكتوبر، وبدأت الغارات الجوية يوم الاربعاء ٣١ اكتوبر، بعد توجيه الانذار يوم ٣٠ اكتوبر.. وعلى الجبهة السياسية، والاعلامية، بدأ الصراع يأخذ شكلا مختلفا.. ففي بورسعيد تخوض قوات الغزو معركة غير متكافئة مع قوات نظامية وشبه نظامية ومع المقاومة الشعبية.. الا انها كانت تتعثر.. وعلى الجبهة السياسية بدأ فن عبدالناصر في ادارة الصراع يثبت جدواه وغلبته لاساطين السياسة الاستعمارية.

### ● الصعيدي الذي هزم أيدن

جمال عبدالناصر رجل صعيدي، ابن موظف عادي، فلاح من بني مر.. وامامه في ساحة الصراع، مكان انتوني ايدن، رئيس وزراء بريطانيا، والذي كان وزيرا لخارجية تشرشل.. الرجل الذي يحمل من الخبرة مايفوق سني عمر جمال عبدالناصر الثماني والثلاثين.. ومع ذلك، فقد تفوق الصعيدي على السياسي البريطاني في المعركة السياسية داخل بريطانيا نفسها:

ــ ارسل فيلما صوره احد المصورين السويديين في بورسعيد، يظهر مدى الدمار الذي الحقته قوات الغزو بالمدينة.. ارسله الى مجلس العموم البريطاني فعرض امام الاعضاء الذين صاحوا بايدن يطالبونه بالاستقالة.

ــ ارسل رسالة الى وزير دفاع بريطاني سابق، يستشيره ــ بدهاء ــ عن الاسلوب الذي تتعامل به مصر الاسرى من القوات البريطانية.. وقال فيها: ان مصر لاتستطيع معاملتهم كاسرى حرب، لأنه لا حرب معلنة من قبل بريطانيا.. كما انها لاتستطيع ان تعاملهم كمجرمين تسللوا الى البلاد للتخريب، لأن هذا يعني اعدامهم.

قرأ الوزير السابق الرسالة اثناء اجتماع مجلسي العموم واللوردات، فانفجر الجميع في وجه ايدن: مجرم.. سفاح.

ــ وفي الطرف الآخر، خرجت عشرات الألوف من البريطانيين يطالبون ايدن بوقف الحرب.. والاستقالة.. لأن صمود مصر حركهم.

ادار «ناصر» المعركة بعقلية منهجية مرتين في نظيرها، وادارها بهدوء وسكينة، وكانه يجلس على كرسي يلعب دوراً في الشطرنج..

وفي الجهة الاخرى، كانت الحركة بعصبيته التي تولد الاخطاء وتراكمها، هي الاسلوب الذي ادار فيه خصومه معركتهم.

قالوا له: ان عليه ان يستسلم، فلا مناص من هذا، والا نعرت مصر وجيشها، وما حققته في سنوات الثورة الاربع.. وكان ردّه خطابا اصبح على لسان الناس شعارا لحركة شعبية تموج من الخليج الى المحيط..

قال في الجامع الأزهر: لقد فرض علينا القتال.. ولكن لايوجد من يفرض علينا الاستسلام.. سنقاتل.. سنقاتل.. خرج من المسجد الى الشارع ليجد الكلمة على افواه الناس اغنية المعركة «حنحارب.. حنحارب.. كل الناس حنحارب».. ولثقته بالناس كان يتحرك مكشوفاً.

قالوا له: اعلن الحرب على بريطانيا وفرنسا وهذا هو المنطق الذي يتبادر الى الذهن، تجاه دولتين قامت جيوشهما بغزو مصر، فقال لهم، من اعماق فكر متفتح، يفهم الواقع، ويتوقع الآتي: لا.. لأننا سنضطر بعد انتهاء الحرب ان نعامل سفن بريطانيا وفرنسا، كما نعامل السفن الاسرائيلية.. وهذا غير منطقي..

قالوا له: لا توزع السلاح على الشعب خوفاً من حركة شعبية.. فرفض، وقام بتوزيع مايقرب من مائتي الف قطعة سلاح على الناس.. وارسل اضعافها الى الجزائريين ليواصلوا معركة بور سعيد مع معركتهم.. هناك على ارض الجزائر.

لم يكن احد، حتى من المقربين منه، يتوقع مثل هذا النجاح في ادارة الصراع.

على مساحة الوطن العربي كله، وقفت الجماهير والحكومات الى جانب مصر وشعبها وقائدها، الذي اصبح منذ بدء العدوان قائداً قومياً، تعمل تحت تصرفه طاقات امة كاملة.

وكان الغزو قد عطل القناة.. بناء على خطة مصرية «اغراق سفينة محملة بالاسمنت».. وبذلك تعطل تدفق النفط الى اوروبا، وبقيت انابيب النفط المارة من سوريا.. استشير في نفسها فلم يقبل، لا لرفضه للأمر، ولكنه لايريد ان يسجل على نفسه هذا، لكن تدمير الانابيب قد تمّ، وسر بذلك ناصر.. وتوقف النفط.. وصرخت اوروبا مستنجدة بالولايات المتحدة لمدها بالنفط..

وهكذا تمسكت مصر بموقفها تجاه العدوان، وظلت الأمة على موقفها.. وصمد الشعب في القناة.. ونال الغزاة مايستحقونه من خزي وعار.. فكان لابد ان ينتهي هذا، لأن اساطين الاسلوب الجديد في الاستعمار لم يكونوا راغبين في ان يتكلفوا الوقوف الى جانب التصرف العصبي.. انتظروا النتائج.. جاءت على غير مايريده الغزاة، وعلى غير مايرجون.. فوقفت ادارة ايزنهاور تتفرج عن بعد، على مانال الذين حاولوا اللعب من وراء ظهرها.

في حفل دبلوماسي حضره خروتشوف في موسكو، يروي الاستاذ هيكل في ملفات السويس، قول خروتشوف للسفير المصري محمد القوني: «لقد قطعتم ذيل الأسد البريطاني بتاميم القناة، وهشمتم اسنانه في بور سعيد».. لقد هزم الصعيدي، جمال عبدالناصر ابن عبدالناصر حسين افندي، الاستعمار القديم وانهاه الى الأبد!!.

### ● يوميات الغزو

الاثنين ٢٩ اكتوبر:

الرابعة مساء (١٦٠٠) بدأ الهجوم على محور الكونتلا ــ نخل عند عين حضب، بواسطة اللواء الذي كان يقوده ارئيل شارون، بينما قامت ١٦ طائرة داكوتا باسقاط (٣٩٥) مظلياً عند نصب بالمر، وذلك على بعد خمسة كيلو مترات من الهدف، وهو ممر متلا. ردت حاميته من الهجانة هجوم اللواء (٢٠٢) عند الكونتلا بامكانيات ضئيلة.. بينما اصيب عدد من جنود المظلات نتيجة الارتطام بالأرض الوعرة.. وخيل اليهم، بسبب انفجار بعض الذخائر الهابطة بالمظلات، انهم يواجهون مقاومة شديدة. قامت القيادة المصرية بتحريك بعض القوات من غرب القناة باتجاه الممرات.

الثلاثاء ٣٠ اكتوبر

وجهت كل من بريطانيا وفرنسا انذاراً لمصر واسرائيل لسحب قواتهما مسافة عشرة كيلو مترات من شرق وغرب القناة، والا فان الدولتين ستقومان بانزال قواتهما لحماية القناة، وضمان استمرار الملاحة.. رفضت مصر الانذار.. فبدأت الغارات الجوية للدولتين الحليفتين مساء.

الاربعاء ٣١ اكتوبر

فشل اللواء الاسرائيلي السابع المدرع في اختراق موقع ابوعجيلة، ولم يستطع التقدم الا في اليوم التالي بعد انسحاب القوات المصرية بناء على اوامر القيادة العليا.

كما فشل اللواء المظلي ٢٠٢ بقيادة شارون في اختراق ممر جبل الحيطان (متلا) بعد ان تم تعزيزه بقوات مصرية وصلت من غرب القناة مساء يوم ٣٠ اكتوبر.

الخميس ١ نوفمبر

بدأت القوات المصرية عند منتصف الليل بالانسحاب والتجمع غربي القناة، بعد ان اصبح واضحاً ان الخطة تقوم على شطر الجيش المصري الى شطرين، احدهما شرقي القناة، يقاتل القوات الاسرائيلية مقطوعاً عن قواعد امداده، والآخر غربي القناة يواجه العدوان البريطاني الفرنسي.

بدأت اليوم الغارات الجوية على مدن القناة.. واستمرت على المطارات والمعسكرات، وقواعد القوات المسلحة.

رحل السفير البريطاني من القاهرة، بعد ان شهد فشل خطة اثارة الشعب ضد نظام عبدالناصر.

الجمعة ٢ نوفمبر

الطيران المعادي يضرب محطات الارسال واذاعة صوت العرب، واذاعة القاهرة.. وفي اللحظة التي سكت فيها صوت العرب، بعد ان اعلن المذيع ان المعتدين يريدون اسكات صوت العرب، حتى انطلق من دمشق مذيع يقول: «صوت العرب من دمشق».

بدأت المحطات الاذاعية باستخدام الموجات الاحتياطية.. وكان اول ما اذاعته في هذا اليوم هو صلاة الجمعة من الجامع الأزهر، حيث وقف عبدالناصر، بعد الصلاة، يخاطب المصلين والشعب المصري، والأمة العربية:

«أيها الأخوة.. لقد فرض علينا القتال، ولكني اقول باسمكم جميعا.. باسم شعب مصر، انه لن يوجد من يفرض علينا الاستسلام.. اننا جميعاً سوف نقاتل.. ولن نستسلم.. وسوف أقاتل معكم الى آخر قطرة من دمي.. وسوف يقاتل كل الشعب الذي اصبح السلاح بيده، جنباً الى جنب مع الجيش».

عندما خرج عبدالناصر من الجامع كما جاء اليه بسيارة مكشوفة، تدفقت عليه جماهير القاهرة وهي تهتف بصوت واحد «حنحارب» الكلمة التي اصبحت اغنية المرحلة..

وكسب عبدالناصر الرهان.. لقد راهن على موقف الشعب الى جانب جيشه وقيادته.. فقام بتوزيع مايقرب من مائتي الف قطعة سلاح.. بينما أمر بتزويد الثوار الجزائريين، وفي ظروف المعركة، باكبر شحنة سلاح تتلقاها من الثورة المصرية.

السبت ٣ نوفمبر

استمرت الغارات الجوية على القواعد والمطارات المصرية..

بدأ العالم يتحرك.. وكانت حركته واضحة الدلالة.. انها ادانة للغزو.. اما في الوطن العربي، فقد، تحركت الجماهير والحكومات العربية لتقدم للشعب المصري ماتستطيعه من الدعم.. ثم نسف خط الانابيب الذي ينقل النفط العراقي الى البحر المتوسط عبر سوريا، وبهذا توقف النفط تماماً عن اوروبا.

الأحد ٤ نوفمبر

بدأت اليوم قوات المظلات بقيادة الجنرال الفرنسي اندريه بوتر تهبط على مناطق القناة الشمالية، القريبة من البحر المتوسط.. وقد جوبهت بنيران حامية من الجيش المصري والمقاومة الشعبية.. بينما راحت مدافع الاسطولين الفرنسي والبريطاني تدك بورسعيد باضخم القذائف التي تتسلح بها.

الاثنين ٥ نوفمبر

بدأ اليوم الانزال البري على بور سعيد وجوارها.. وارتفعت الاصوات في الأمم المتحدة والعالم تدين الغزو المباشر الذي تنفذه دولتان كبيرتان ضد دولة صغيرة وفقيرة.. وقد وقفت الولايات المتحدة ضد الغزو، لا حباً بمصر، ولكن لأن الأمر تم من وراء ظهرها.

صدر اليوم الانذار السوفييتي الذي سلم الى سفيري فرنسا وبريطانيا في موسكو، كما صدر انذار آخر الى اسرائيل.. قال الانذار السوفييتي لبريطانيا وفرنسا: «ان لندن وباريس ليستا بعيدتين عن مرمى الصواريخ النووية». وجاء في الانذار الموجه لاسرائيل: «ان اسرائيل تتصرف بناء على اوامر من الخارج، وان حكومتها تعبث باسلوب اجرامي بمصير العالم، وبمصير شعبها».

كان للانذار وقع الصاعقة في لندن وباريس، أما في واشنطن، فقد اتبع ايزنهاور اسلوباً «مغيظاً» مع حلفائه، اذ انه قرر تركهم يخلعون اشواكهم بانفسهم.. وأعلن عن طريق كبير مساعديه ان الانذار ليس موجهاً الى واشنطن «وعلى الذين تصرفوا منفردين.. ان يتحملوا عواقب تصرفهم».. وهكذا انتهت المغامرة المجنونة التي قام بها آخر اساطين الاستعمار القديم.. لينتهي بانتهائها دوره في الصراعات الدولية.

### سجل الجرائم:

ارتكبت قوات الغزو البريطاني ــ الفرنسي، في بورسعيد من الجرائم ماأخجل حتى شعوبهم.. وقد استطاع عبدالناصر ان يوصل الى مجلس العموم البريطاني فيلماً صوره صحفي سويدي في بورسعيد، أظهر عظمة الجرائم التي ارتكبها الغزاة في المدينة الآمنة، عندما سوّوا معظمها بالأرض.. كما اعلن عن عدد القتلى والجرحى من المدنيين الذين كان عددهم مرعباً نظراً لشراسة الهجوم، وشدة المقاومة التي ابداها الجيش المصري، ومدنيو بورسعيد الذين استمروا بالمقاومة حتى الانسحاب.

### الجرائم الاسرائيلية

الاثنين ٢٩ اكتوبر:

باوامر من وزارة الدفاع التي كان شيمون بيريز نائباً لوزيرها، اعلن منع التجول في القرى الفلسطينية المحتلة، داخل فلسطين ١٩٤٨ وذلك اعتباراً من الساعة التي بدأ فيها العدوان.. وكان نصيب كفر قاسم، القرية الآمنة، ان سقط من اهلها ٤٩ شهيداً بين رجل وامرأة وطفل، لأنهم عادوا من اعمالهم بعد بدء سريان منع التجول، الذي كان توقيته مقصوداً.. فالشرطة وحرس الحدود يعلمون ان الاهالي يعودون: من اعمالهم بعد الساعة الخامسة مساء، وهي الساعة التي بدأ فيها العدوان على مصر.. ومنع التجول في فلسطين المحتلة.

يوم الاربعاء ٣١ اكتوبر:

طلب قائد اللواء ٢٠٢ العقيد ارئيل شارون من الملازم اول ازييد بيرو احد قادة السرايا في كتيبة رفائيل ايتان ان يقوم باستطلاع نوايا اللواء المصري المدرع في الشمال الشرقي عند بير جفجافه.. واثناء عودته اسر ٤٩ جنديا مصريا كانوا في عدة عربات غير مسلحة.. الا انه امر باطلاق النار عليهم في عملية اعدام جماعية.

ليلة ٣١/ ١٠ــ١١/١ (الاربعاء ــ الخميس):

بعد قتال ضار، خسر فيه الاسرائيليون، حسب مصادرهم، ٢٨ قتيلا و ١٢٠ جريحا عند ممر متلا، قامت طائرات فرنسية مساء يوم الاربعاء بقصف شديد لمواقع القوات المصرية المدافعة عن الممر، وقامت قوة المظلات الاسرائيلية من اللواء ٢٠٢ بتسلق التلال، مستغلين فترة الليل، والقصف الجوي الشديد.. ثم فاجأوا المدافعين وقد اسروا منهم ثمانية جنود، قام ضابط اسمه «موفي» بقتلهم جميعا في الموقع نفسه بعد ان القوا اسلحتهم.

الاحد ــ الاثنين ــ الثلاثاء ٤ ــ ٥ ــ ١١/٦:

ارتكبت القوات الاسرائيلية في هذه الايام مجزرة مروعة في مدينة خانيونس.. حيث كانت تقوم بجمع الشبان والرجال، ممن هم في سن القتال، وتضعهم في صفوف بالساحات، وتطلق عليهم النار.. حصيلة المجزرة كانت مايقرب من (٤٥٠) مدنيا فلسطينيا.

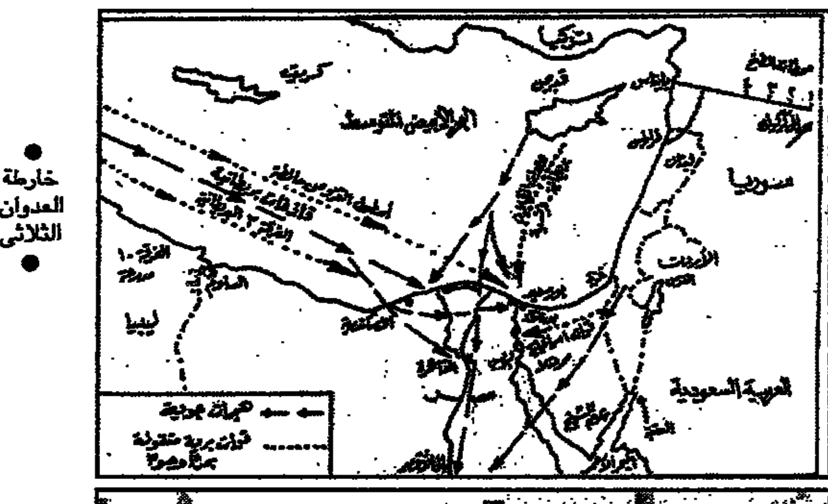
الاثنين ١١/١٢:

في هذا اليوم ارتكبت قوات الغزو الاسرائيلي جريمة بشعة في مدينة رفح الفلسطينية.. منذ فجر اليوم، اعلن في المدينة منع التجول، وبدات القوات المحتلة حملة اعتقالات في المدينة والمخيمات التابعة لها، وقد شمل الاعتقال الرجال من سن خمسة عشر عاما حتى فوق الستين.. وقاموا بجمعهم في المدارس حيث اطلقت عليهم النار، فقتل في هذا اليوم مايقرب من خمسمائة من سكان رفح ومخيماتها.

هذه الجرائم، التي لاتزال دماء ضحاياها طرية غضة رغم مرور اربعين عاما على سقوطهم، ارتكبت بواسطة افراد لايزال كثير منهم على قيد الحياة.. وبعضهم يتبوأ في الجهاز الحاكم في اسرائيل اعلى المراتب، كجنرالات الليكود المشاركين في حكومة نتانياهو، فكثير منهم كانوا قادة سرايا وكتائب اثناء حرب ١٩٥٦ من امثال ارئيل شارون الذي كان قائدا للواء ٢٠٢، ورفائيل ايتان، الذي كان قائدا للكتيبة التي ارتكب ضباطها جريمة قتل الاسرى المصريين في ممر متلا، والى الشمال منه (٥٧ اسيراً).

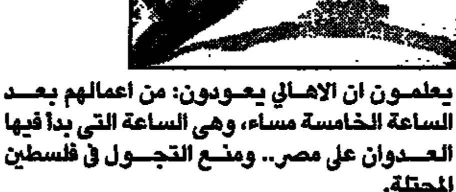
وهكذا، وبعد اربعين عاما على الغزو الفاشل الذي نفذه الاستعمار القديم، بالتعاون مع معسكره في البلاد العربية.. وبعد ان اكدت الاحداث ان عبدالناصر كان عملاقا في ادارته للصراع، يحق لنا ان نقول ان الرهان الذي اعلنه عبدالناصر قد نجح، وقد عادت القناة، التي كانت جرحا في خاصرة مصر واليها، وارتفع السد العالي باموالها واكد الغزو الفاشل حقيقة ما اعلنه ايدن عن ناصر قبل المعركة، واثناء ابعاد الجنرال جلوب من الاردن «ان العالم لم يعد يتسع لكلينا».

● ناصر في الازهر «لايوجد من يفرض علينا الاستسلام»



● القاهرة تهتف «حنحارب.. حنحارب»

● خارطة العدوان الثلاثي



● المقاومة الشعبية الباسلة



● دبابة للمعتدين في احد شوارع بورسعيد





● مشاهد من المعركة

هكذا من الأصل

تحليل اخباري

# تهديد «الاصلاح» والمعارضة بمقاطعة الانتخابات لن يؤجلها غالبية اليمنيين غير متحزبين ويهمهم ممارسة حقوقهم السياسية

صنعاء ـ أحمد الجبلي:

ليس هناك مايشغل الشارع اليمني حاليا اكثر من قضية الانتخابات النيابية المقررة في ٢٧ ابريل المقبل، خاصة في ظل ماشهدته المرحلة الاولى منها وهي مرحلة قيد وتسجيل الناخبين من خلافات حادة واتهامات متبادلة بين السلطة والمعارضة من جهة وحزبي الائتلاف الحاكم (المؤتمر الشعبي العام والتجمع اليمني للاصلاح)، والذي بدا واضحا برغم محاولات بعض المسئولين في الحزبين التقليل من حجمه واعتباره خلافا عابرا، لكنه في حقيقة الامر يبدو غير ذلك وهو مادفع حزب الاصلاح الشريك الثاني في الائتلاف الى الالتقاء مع عدو الأمس (الحزب الاشتراكي اليمني) وأحزاب اخرى من المعارضة تطلق على نفسها مجلس التنسيق الاعلى للمعارضة في محاولة للضغط على المؤتمر الشعبي العام الذي يتزعمه الرئيس علي عبدالله صالح وذلك من خلال الطعن في شرعية اللجنة العليا للانتخابات واتهامها بعدم الحيادية وارتكاب خروقات وتجاوزات قانونية في مرحلة قيد وتسجيل الناخبين.

ونادت هذه الاحزاب باعادة تشكيل اللجنة العليا للانتخابات ومراجعة قوائم الناخبين لانها ـ حسب قولها ـ لاتمثل الحقيقة.. بل ان بعض احزاب المعارضة ذهبت الى اكثر من ذلك عندما اعلنت بانها تفكر في مقاطعة الانتخابات اذا لم يستجب الرئيس علي صالح لرسالة الاحزاب السبعة (الاصلاح + مجلس التنسيق الأعلى للمعارضة) التي كانت قد وجهتها اليه في اغسطس الماضي والبرنامج التنفيذي الذي توصلت اليه والذي يتعلق بضمانات نزاهة الانتخابات القادمة.

وتعتقد هذه الاحزاب بما فيها الاصلاح ان رئاسة علي صالح للمؤتمر الشعبي العام قد جعلت من المؤتمر حزب الدولة الذي يستحوذ على كل الامتيازات بما فيها السلطة والمال العام وتهميش الاحزاب الاخرى وهو مانفاه الرئيس صالح نفسه في اجتماعه نهاية الاسبوع الماضي مع قادة الاحزاب واكد بأن الحكومة تتخذ الحياد الكامل تجاه الانتخابات ولاتسمح بتسخير اجهزتها او المال العام لمصلحة اي حزب سياسي مهما كان موقعه او مكانته.

وقد الح مجلس شورى حزب الاصلاح الى ذلك في بيانه الذي صدر في نهاية اعمال دورته التي عقدها مؤخرا حيث اكد على اهمية توفير الضمانات الكفيلة باجراء انتخابات حرة ونزيهة وتوفير الفرص المتكافئة امام جميع القوى السياسية في خوضها بعيدا عن استخدام المال العام والسلطة العامة لصالح اي طرف من الاطراف، وفي ذلك اشارة واضحة الى المؤتمر الشعبي العام.

كما اشار البيان الى ان الممارسات الخاطئة وغير المسئولة فيما تم من الاجراءات الانتخابية حتى الان والتي لم تلتزم بالدستور والقانون ولم تحترم مبدأ التكافؤ في الحقوق السياسية للمواطنين جميعا قد اوجدت جوا من الشك وحالة من القلق والتوجس داخل المجتمع تجعل من غير الممكن الاستمرار في هذه العملية الانتخابية وكل الانتخابات القادمة والاستفتاءات من دون تصحيح الخلل وتقويم العوج وتاسيس مشروعية سليمة للجنة العليا للانتخابات وكافة اللجان المنبثقة عنها وفقا للقانون وبعيدا عن الممارسات والمغالطات والاتهامات المتبادلة لاسيما وانه مازال الوقت كافيا ان خلصت النوايا للوصول الى كلمة سواء، وفي هذا ايضا اتهام واضح للمؤتمر الشعبي العام واللجنة العليا للانتخابات وتلويح بمقاطعة الانتخابات.

وازاء هذا الوضع يرى بعض المتابعين ان حزب الاصلاح في تحالفه مع مجلس التنسيق الاعلى للمعارضة بما فيها الحزب الاشتراكي اليمني الذي كان الاصلاح يشترط «توبته» بعد الحرب اليمنية (مايو ـ يوليو ٩٤) للاعتراف به كحزب سياسي والتعامل معه كأحد الأحزاب السياسية في الساحة اليمنية وتوجيه الاتهامات للمؤتمر الشعبي العام ولجنة الانتخابات ماهي الا محاولات لتعطيل العملية الانتخابية عن موعدها المحدد وخلق فراغ دستوري في البلاد حيث ينص الدستور على ان مدة مجلس النواب اربع سنوات شمسية تبدأ من تاريخ اول اجتماع له ويدعو رئيس الجمهورية الناخبين الى انتخاب مجلس جديد قبل انتهاء مدة المجلس بستين يوما على الأقل.

وعلى هذا الاساس فقد وضعت اللجنة العليا للانتخابات برنامجا زمنيا محددا للمراحل المختلفة والتي تنتهي بمرحلة الاقتراع في ٢٧ ابريل ١٩٩٧.

ويفسر المتابعون ذلك بالقول ان الاحزاب السبعة (الاصلاح والمعارضة) تتعمد ذلك التعطيل خوفا من حصول المؤتمر الشعبي العام على اغلبية مقاعد مجلس النواب القادم وبالتالي فقدانها لكثير من المقاعد التي كانت قد حصلت عليها في انتخابات عام ٩٣ خاصة وان المؤتمر الشعبي العام قد استطاع بعد انتهاء الحرب اليمنية في ٧ يوليو ١٩٩٤ الماضي ان يكتسب شعبية واسعة خاصة في اوساط المواطنين اليمنيين بالمحافظات الجنوبية والشرقية من خلال الاهتمام الكبير الذي أولاه الرئيس صالح لتلك المحافظات واقامة العديد من المشاريع التنموية والخدمية فيها والتي حرمت منها لفترة طويلة وخاصة في محافظة عدن التي حظيت اكثر من غيرها باهتمامات الرئيس علي صالح.

وبعيدا عن هذه التفسيرات يرى البعض بانه حتى لو حدث وقاطعت بعض الاحزاب الانتخابات، فان ذلك لن يغير شيئا في الأمر ولن يؤجل الانتخابات عن موعدها، باعتبار ان غالبية اليمنيين ليست لهم انتماءات حزبية ويهمهم في الاساس ممارسة حقوقهم السياسية وانتخاب الاشخاص الذين يرون انهم قادرون على تمثيلهم في البرلمان ان كانوا حزبيين ام غير حزبيين.

وفي كل الاحوال، فان مسالة تاجيل الانتخابات تبدو غير واردة، اما هل سيتراجع حزب الاصلاح عن قراره في النهاية ويلتقي مع شريكه الحالي في الائتلاف ام سيستمر في تحالفه مع المعارضة؟ هذا ماستكشف عنه الأيام المقبلة.

واذا كان البعض يرى ان الافتراض الأول هو الأكثر احتمالا لكنهم ايضا لايعتبرون مسالة استمرار الاصلاح في تحالفه مع المعارضة والتي تضم الحزب الاشتراكي اليمني خاصة وان الاصلاح الذي كان يطلب التوبة من الاشتراكي عاد ليجلس معه في طاولة واحدة دون آية شروط وكما قال جارالله عمر عضو المكتب السياسي ورئيس الدائرة السياسية للحزب الاشتراكي «بعد ان تغدينا وصلينا معهم لم تعد التوبة شرطا للاصلاح».

وهذا يعني ان كل شيء في السياسة ممكن مادام سيحقق من ورائه هذا الطرف او ذاك مكاسب جديدة، وهو تقريبا مايحدث الآن في اليمن التي لاتفصلها عن موعد الانتخابات غير فترة قليلة.

## مؤكدا ان المجال مفتوح للقطاع الخاص
# الملك فهد: أبناء السعودية جنود مؤهلون للدفاع عن مقدسات الوطن وحماية مكتسباته

جدة ـ وكالات الأنباء: استعرض خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز خلال اجتماع مجلس الوزراء السعودي برئاسته في جدة الليلة قبل الماضية الاحداث المعاصرة على كل الصعد العربية والاقليمية والاسلامية والدولية. وشرح ابعاد الدور السعودي لايجاد الحلول السلمية العادلة لهذه المشكلات.

وقد اكد العاهل السعودي «ان جميع ابناء المملكة هم جنود مؤهلون تأهيلا راقيا للدفاع عن مقدسات الوطن وحماية مكتسباته في الاعمار والازدهار والتقدم».

وقال «ان المسئولية التي يتحملها كل مواطن هي مسئولية واحدة سواء كانت الاسهام في تنفيذ الخطة الدفاعية والامنية ام كانت في الجامعة والمصنع والمستشفى وفي كل ميادين العمل والبناء لجميع ابناء الوطن».

واوضح خادم الحرمين الشريفين ان من البديهي بحكم تكوين المملكة ان يكون الاساس الاستراتيجي الاول للتنمية السعودية الشاملة هو المحافظة على القيم الاسلامية وتطبيق شريعة الله وترسيخها ونشرها جنبا الى جنب الدفاع عن الدين والوطن والحفاظ على الامن والاستقرار للبلاد والاستمرار في تعميق الولاء والانتماء لدى المواطن مع الاستمرار في تنفيذ الخطة الدفاعية والامنية بما يكفل حماية الوطن ومكتسباته.

وقال الدكتور فؤاد عبدالسلام الفارسي وزير الاعلام السعودي في بيان ادلى به عقب انتهاء الاجتماع ان خادم الحرمين ارجع ما ارتقت اليه المملكة في سلم الرخاء الشامل وتحقيق مراحل متقدمة من الاكتفاء الذاتي السلعي الى وعي المواطن وفهمه واقباله على العلم والتعلم واكتساب الخبرة في كل ميدان والعمل بكل جد وتفان واخلاص.

واضاف ان الملك فهد حرص في حديثه عن وحدة العمل والعطاء للمواطنين التاكيد على اطمئنانه وارتياحه لما تتصاعد اليه المنجزات والاعمار من العطاء النوعي والكمي على كل صعيد وفي كل حقل من الحقول.

واكد العاهل السعودي ان الدولة مستمرة في تبني سياسة فتح المجال امام القطاع الخاص الذي أصبح مدركا تماما لابعاد العمل التطويري الاستراتيجي للمملكة العربية السعودية واهليته لمزاولة كثير من المهام الاقتصادية في المملكة.

## رسالة خطية من قابوس الى الرئيس الامريكي

واشنطن ـ واخ: تلقى الرئيس الامريكي بيل كلينتون رسالة خطية من جلالة السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان تتعلق بالعلاقات الثنائية المتقدمة بين بلديهما. وذكرت وكالة الانباء العمانية ان سفير السلطنة في واشنطن سلم الرسالة الليلة قبل الماضية الى المساعد الخاص للرئيس الامريكي ومدير شئون الشرق الأدنى وجنوب آسيا في ادارته مارك بيرينز.

## تعديلان لقانون الانتخابات بالجزائر قبل الاستفتاء

الجزائر ـ أ ف ب: اقر المجلس الوطني الانتقالي (برلمان معين) امس الاول تعديلين على القانون الانتخابي يسمحان للعسكريين بالمشاركة في ثكناتهم في الاستفتاء الدستوري الذي يجري يوم ٢٨ نوفمبر كما يسمح لحوالي ٧٠٠ الف جزائري في الخارج بالادلاء باصواتهم.

وتبنى المجلس، الذي حل محل الجمعية الوطنية المنتخبة بعد الغاء انتخابات عام ١٩٩٢ اثر فوز الاسلاميين في دورتها الاولى، بغالبية الاصوات مشروع القانون الذي تقدمت به الحكومة. ويسمح التعديل للعسكريين وافراد قوى الامن بالمشاركة في الاقتراع في اماكن عملهم. بينما يدلي الجزائريون في الخارج باصواتهم في السفارات والقنصليات والبعثات الدبلوماسية.

## النمسا تدق ناقوس الخطر..

# اليمين المتطرف يجتاح البرلمان الأوروبي

فيينا ـ برهان شاوي:

كان يوم (١٣) اكتوبر الجاري يوما حاسما في الحياة السياسية النمساوية، حيث جرت الانتخابات الوطنية لاختيار مندوبي الاحزاب السياسية النمساوية الى البرلمان الاوروبي.

ولم يكن تقدم (حزب الاحرار النمساوي) اليميني المتطرف مفاجئا للمحللين السياسيين، لكن لم يكن هناك من يتوقع هذه القفزة التي تجعل منه قوة مؤثرة ثالثة في الحياة السياسية النمساوية وعلى مقربة من حزب السلطة، الحزب الاشتراكي النمساوي، مخطئا كل استطلاعات الرأي والبارامترات السياسية التي تقام من قبل المعاهد السياسية عشية الانتخابات، فقد حصل هذا الحزب على نسبة (٢٧,٦) من الاصوات، بينما حصل الحزب الاشتراكي الحاكم على (٢٩,٢) من الاصواته مثلما حصل حزب المحافظين (حزب الشعب النمساوي) على (٢٩,٦) من الاصوات، كما تقدم حزب الخضر بنسبة ضئيلة (٦,٨).

فلقد خسر الحزب الحاكم في العاصمة فيينا وحدها اكثر من ١٦ في المائة من الاصوات لصالح الحزب اليمني المتطرف الذي يقوده (يورك هيدر) والتي كانت تعتبر معقلا للحزب الحاكم، لذا فان هذه الهزيمة السياسية للاشتراكيين والمحافظين على السواء زادت من توتر المناخ السياسي في النمسا وفي اوروبا كلها، لاسيما وان ذلك يعني ان اليمين المتطرف قد اخذ يجتاح البرلمان الاوروبي بقوة، فاذا لم يكن سابقا قوة مؤثرة فان الانتخابات الاخيرة اثبتت بان الامر ينذر بالخطر اذا ما استمر الاشتراكيون واليمينيون التقليديون من مسيحيين وغيرهم في تراجعهم امام اليمين المتطرف الجامح الى السلطة.

واذا ماكانت الانتخابات للبرلمان الاوروبي لم تطرق ابواب المواطن الاوروبي مباشرة، فانها بلاشك مؤشر على مايمكن ان يحدث في الانتخابات المحلية، ومن هنا بادر الحزب الاشتراكي النمساوي الى اعادة النظر في مرشحه للرئاسة في الانتخابات الوطنية القادمة، اذ وكما اتضح ان وجه المستشار النمساوي الاشتراكي (فرانس فرانيتسكي) لم يعد مقبولا من قبل المواطنين، وهذه عادة عند الاحزاب السياسية الاوروبية التي ما ان تنتكس في الانتخابات حتى تبادر الى تغيير قيادة الحزب وبالتحديد رئيسه او تجبره على الاستقالة، دونما توقف عند آليات عملها والبحث عن الاسباب الحقيقية الكامنة وراء الاخفاق السياسي الذي منيت به.

ان اليمين المتطرف في اوروبا عموما، يضرب على الاوتار الحساسة للناس ويثير همومهم اليومية، لاسيما في هستيريا حديثة عن اللاجئين والاجانب الذين يعيش معظمهم عالة على الدول الاوروبية، ومايرافق ذلك في انتشار الجريمة والمخدرات والمافيا وفقدان الامن. وعلى الرغم من صحة الكثير من هذه الدعاوى، الا ان ذلك يبقى رصدا لسطح الظاهرة الاجتماعية وليس لتشخيص لجذرها وسببها المتعلق بهيكلية البناء الاجتماعي والاقتصادي لاوروبا، وهنا تكمن خطورة توظيف المظاهر السلبية للمجتمع، لاسيما كثرة تواجد الاجانب، في الحملات الانتخابية لليمين المتطرف واليمين التقليدي، ويمكننا فهم ذلك اذا ماعرفنا بان هناك الى جانب الملايين من الاجانب الذين يعيشون ويعملون بصورة شرعية في النمسا يوجد مابين ٢٠٠ ـ ٢٥٠ الف اجنبي يعيش بصورة غير شرعية.

ان حجة اليمين المتطرف في دعايته الانتخابية هي ان الاجانب ياتون الى بلادهم فيحصلون على المعونات الاقتصادية والسكن والعناية الطبية وبعد سنوات يحصلون على جنسية البلاد دون ان يعملوا شيئا، فكل هذا الانفاق هو من مستقطعات ضريبة الدخل التي تفرض على المواطن الاوروبي، دون ان يذكروا ايضا بان هناك الاف الاجانب الذين يعملون ويدفعون الضرائب اسوة بالمواطن.

لقد قال (يورك هيدر) في لقاء اجرته معه مجلة (دير شبيجل) الالمانية بعد فوز حزبه في الانتخابات للبرلمان الاوروبي: بان اتهام حزبه بالتطرف اليميني هو اتهام باطل، لانه لم يعارض الدستور، وانه يتقدم سياسيا من خلال الانتخابات الديمقراطية. لكن اوروبا وقواها السياسية الحاكمة التقليدية بدأت تستعيد ذاكرتها، فها هي صحيفة (ذي انديبندنت) البريطانية تصف فوز حزب الاحرار النمساوي مثل فوز هتلر وحزبه النازي في العام ١٩٣٢ لذا فهي تنذر الاوروبيين قارعة لهم اجراس الخطر، والعارف باهداف هذا الحزب يدرك سبب خوف بقية الاوروبيين من مجيء هذا الحزب الى البرلمان الاوروبي، فها هو يورك هيدر يعلن بان حزبه يسعى لايقاف عملية انضمام النمسا الى الوحدة الاوروبية كما انه لايتفق مع مسالة توحيد العملة الاوروبية، بل ان لديه وجهة نظر في الشكل السياسي للجمهوريات الاوروبية، اذ يسعى الى ان يكون رئيس الجمهورية رئيسا للحكومة ايضا ومشرفا على البرلمان.

وحينما وصفت بعض قوى البرلمان الاوروبي (يورك هيدر) وحزبه بالعنصرية ومعاداة الاجانب، لم يكن ذلك من باب الشتيمة السياسية، وانما اعتمادا على وقائع ملموسة، فهاهو يجيب على سؤال حول عدم مشاركة الفتيات المسلمات في دروس الرياضة لاسباب دينية: بان المشكلة تكمن في اصطدام التقاليد الدينية والثقافية، متهما الاسلام بانه حركة اصولية متعصبة، ليس لديها الاستعداد لتقبل انجازات الغرب مثل مساواة المراة بالرجل.

والمشكلة ان خطورة تقدم هذه الاحزاب سياسيا لاتكمن في دورها وتأثيرها على بلدانها وانما تمتد الى سياسة اوروبا الخارجية، فهاهو (يورك هيدر) وقبل اسبوع من الانتخابات للبرلمان الاوروبي يعلن في اجتماع جماهيري: ان المستشار الديمقراطي وحزبه يفرضون سياسة التقشف على الشعب حيث تعاني العوائل والنساء والاطفال من جراء ذلك بينما يمارس هو دور (بابا نويل) في العالم فيهدي الفلسطينيين مثلا ٣٠٠ مليون شلن نمساوي!!. ان اليمين المتطرف في اوروبا اخذ يطرق ابواب البرلمان الاوروبي، وبعض افراده دخلوا باحته بانتصار، وهاهو هيدر يعلن ان حزبه لاينوي البقاء اكثر في صفوف المعارضة، فقد آن الآوان لاخذ زمام الحكم في النمسا.

## يورك هيدر يطالب بطرد اللاجئين والاجانب من أوروبا

● المستشار النمساوي.. الضحية









هكذا من الأصل

## علـى غـرار «العـراق جيـت»

# الحكومـة البريطانيـة تواجـه فضيحـة «أرجنتـين جيـت»

لندن ـ محمد كركوتي

تواجه الحكومة البريطانية أزمة جديدة، تدخل في اطار عمليات التضليل التي يمارسها الوزراء والمسئولون فيها على نواب مجلس العموم البريطاني. ولاتكاد حكومة جون ميجور المحافظة تخرج من «أزمة تضليل»، الا وتدخل بأزمة أخرى مشابهة، تزيد من حدة الضغوط عليها، ومن الهجوم الشرس من جانب أحزاب المعارضة المختلفة، بل ومن انتقادات علنية من قبل بعض نواب الحزب الحاكم نفسه.

وفي هذا الاطار فقد ثبت أن وزير الخارجية مالكولم ريفكيند ضلل مجلس العموم، عدة مرات، كان آخرها في الأسبوع الماضي، حين نفى بشكل قاطع أن تكون الحكومة قد قامت بتعديل قوانينها الخاصة بحظر تصدير الأسلحة والمعدات الصناعية المختلفة الى الأرجنتين، والتي تم العمل بها في أعقاب نشوب الحرب بين بريطانيا والأرجنتين في عام ١٩٨٢ حول جزر فوكلاند.

وقام الوزير البريطاني في أكثر من مناسبة، بتأكيد نفيه هذا، بل وشدد على أن الحكومة لم تقم حتى بتعديل أو تخفيف هذه القوانين. ولم يكتف ريفكيند بذلك، بل شن هجوما شرسا على كل الجهات التي أشارت الى أن الحكومة سمحت بالفعل بتصدير قطع غيار من شركة «رويس رويز» البريطانية الى الأرجنتين، لاستخدامها في صيانة القطع البحرية هناك.

وتلقت الحكومة صدمة كبيرة، حين أعلنت الشركة البريطانية نفسها، أنها تلقت أوامر من المسئولين باستئناف تصدير قطع الغيار المطلوبة الى الأرجنتين. وفيما كانت حكومة ميجور تستوعب هذه الفضيحة، أكد مسؤول أرجنتيني كبير ماقالته «رويس رويز» بقوله: «ان وزير الخارجية نفسه أبلغ وفدا أرجنتينيا يتفاوض مع لندن حول استخراج النفط في جزر فوكلاند، انه تم تخفيف قرارات الحظر المفروضة علينا».

ولعل الذي يزيد من حدة الأزمة الجديدة، أن نواب البرلمان تأكدوا عمليا من أن تخفيف الحظر تم قبل ستة أيام فقط من بدء المفاوضات البريطانية – الأرجنتينية حول النفط، في الثاني من يونيو من العام الماضي، التي ترأسها عن الجانب البريطاني وزير الخارجية السابق دوجلاس هيرد. وتولي لندن أهمية كبيرة لمفاوضات استخراج النفط من الجزر التي لاتزال تسيطر عليها، الأمر الذي دفعها الى تعيين فريق متخصص في هذا المجال، للتوصل الى صيغة مع بوينس أيرس بأسرع وقت ممكن.

على كل حال.. أعادت فضيحة «الأرجنتين جيت» الى الأذهان فضيحة أكبر منها هي «العراق جيت»، التي تسببت بأضرار فادحة لحكومة المحافظين، وأحدثت مشاكل داخل الحزب الحاكم، خصوصا بعد ثبوت تورط وزراء ومسئولين كبار في الحكومات المحافظة المتعاقبة في هذه الفضيحة.

وقد أدت الضغوط الخاصة بفضيحة «العراق جيت» الى اجبار رئيس الوزراء جون ميجور لتشكيل لجنة تحقيق مستقلة رأسها القاضي سكوت، الذي استمع الى أقوال وافادات كل المسئولين وعلى رأسهم ميجور ورئيسة الوزراء السابقة مارجريت تاتشر. وقد أصدر سكوت تقريره النهائي بعد أكثر من عامين على تحقيقاته، نالت الحكومة منه الكثير من الأضرار، في وقت تحتاج فيه الى أي شيء لتدعيم شعبية الحزب الحاكم الذي يستعد لخوض الانتخابات العامة.

وبعد ارتفاع حدة الضغوط على الحكومة، اعترف مسئولون في وزارة الخارجية، أن الأرجنتين استلمت مؤخرا قطع غيار من «روز رويس»، غير أن المسئولين فيها لم يكونوا على علم بتخفيف قرارات الحظر المفروضة على بوينس أيرس. ولتبرير هذا الموقف المحرج للغاية، قالت مصادر الخارجية: ان قرار تخفيف الحظر اتخذ من قبل وزارة التجارة والصناعة، التي لم تبلغ الخارجية به.

والواقع أن هذا التبرير هو بمثابة سلاح ضد الحكومة نفسها، لأنه أظهر عدم التنسيق بين وزارات الدولة، وجهل المسئولين عن السياسة الخارجية، بأمور تعتبر من وجهة نظر الكثيرين تتعلق «بالأمن القومي». وهذا ماحدث بالتحديد في قضية «العراق جيت» حيث أعلن رئيس الوزراء الذي شغل منصبي وزير المالية والخارجية في السابق، انه لم يكن على علم بقرارات اتخذت في وزارته!.

وعلى غرار «عراق جيت»، فقد أعد حزب العمال البريطاني المعارض خطة للهجوم على الحكومة بكل الأسلحة المتاحة. بدأ عمليا برسالة بعثها وزير الخارجية في حكومة الظل العمالية طوني لويد الى رئيس الوزراء، طالبا تفسيرا مفصلا لهذا الأمر، ومؤكدا بأن القضية خطيرة وجدية الى أبعد الحدود، وينبغي متابعتها، خصوصا وأن المسئولين ضللوا نواب الشعب.

وعلى الجانب الآخر بعث وزير الخارجية في حكومة الظل لحزب الاحرار مينز كمبيل برسالة الى مالكولم ريفكيند يطلب منه تفسيرا على تضليله للبرلمان في الأسبوع الماضي، حين أصر وقتها على أن قرارات الحظر لم تتغير ولم تخفف، وهاجم من يقول عكس ذلك. وقد جاء النفي الأخير لوزير الخارجية قبل ساعات قليلة من الكشف عن صفقة سرية بين لندن وبوينس أيرس، تتعلق باعادة تشغيل بعض القطع البحرية الأرجنتينية، التي توقفت نتيجة النقص في قطع الغيار بسبب الحظر.

ويرى مراقبون مهتمون في لندن، أن هذه الصفقة مرتبطة بشكل مباشر بمفاوضات استخراج النفط بين لندن وبوينس أيرس التي تجري على قدم وساق، وسط حرص العاصمتين على اتمامها بأسرع وقت ممكن، وتشجيع شركات النفط البريطانية للحكومة باتباع أسلوب مرن في هذا المفاوضات.

وبالفعل فقد فازت شركة «بريتش جاز» بامتياز التنقيب عن النفط في المياه المحيطة بجزر فوكلاند، وتجري مفاوضات أخرى للتنقيب عن النفط في مناطق أخرى فوق أراضي الجزر نفسها. ويقول قياديون في حزب العمال المعارض «للاتحاد»: ان القضية خطيرة للغاية، لاتتعلق بتصدير قطع غيار، بل باستمرار الحكومة في تضليل نواب الشعب، الأمر الذي يبرز انها لم تستفد أبدا من تجربة «العراق جيت».

ويشدد الحزب العمالي على ان التوصل الى صفقة «النفط مقابل قطع الغيار» بين لندن وبوينس أيرس، يؤكد مرة أخرى ابتعاد حكومة المحافظين عن الصدق والأخلاق، والعمل تحت الأرض، وامتهان كرامة نواب الشعب، والانتقاص من الديمقراطية. وأكد هؤلاء على أن الحزب لم يسكت على هذه الفضيحة.

وفيما اذا كان العمال وأحزاب المعارضة الأخرى، سيطالبون بتشكيل لجنة تحقيق مستقلة على غرار لجنة «سكوت» الشهيرة، قال المسئولون العماليون: ان الأمر لايزال تحت الدراسة.



## حـول العالم

### الأسد «بسمارك العرب»

باريس ـ ا ف ب: صدر عن دار لارماتان في باريس ضمن سلسلة «فهم الشرق الاوسط» كتاب «حافظ الاسد وحزب البعث في سوريا» للباحث بيار جانجومب. ويعرض الكتاب الذي يقع في ٤٠٠ صفحة التاريخ الحافل لحزب البعث بدءا من نشاته مرورا بالصراعات والتاثيرات والازمات التى حفل بها هذا التاريخ والتى امتد مفعولها الى مناطق تجاوزت حدود سوريا. ويقدم سوريا على انها مفتاح الشرق الاوسط. ويعتبر صاحبه الرئيس السورى «بسمارك العرب» ويصفه بانه صلب ومحنك قادر على التباحث مع الدول الاوروبية والولايات المتحدة تباحث الند مع الند. ويعرض الكتاب الحيثيات والطرق التى اتبعتها سوريا لتصبح قوة لها وزنها على صعيد المنطقة، كما يصف العقيدة السياسية للرئيس السورى مع التطرق الى سياسات الرؤساء السالفين. ويقول المؤلف ان سوريا الحديثة صنعها حزب سياسي هو حزب البعث الذى نشا في دمشق في الاربعينات ايام الغليان القومي العام. وقد اسست هذا الحزب مجموعة من الشباب القومي المتحمس ليتحول الحزب شيئا فشيئا الى تيار امتد تاثيره الى المنطقة كلها.

### كلينتون وقضية تمويل جديدة

واشنطن ـ ي ب: فتحت وزارة العدل الامريكية تحقيقا حول مزاعم بان موظفا رفيعا في وزارة الخارجية الامريكية مارس ضغوطا على رجل اعمال تايوانى حتى يقدم تبرعا ماليا لحملة اعادة انتخاب الرئيس بيل كلينتون.

وقال المتحدث باسم وزارة الخارجية الامريكية نيكولاس بيرنز ان وزارة العدل رفعت الى المدعى العام لوزارة الخارجية في يونيو الماضى اتهاما رسميا بان الموظف عمل على جمع تبرعات في مقابل اصدار تاشيرة الى الرئيس التايواني لي تينج هوى لزيارة الولايات المتحدة. والمتهم هو جيمس وود المدعي العام السابق لولاية اركانساس التي كان يحكمها كلينتون وعمل مستشارا قانونيا لوزارة الخارجية قبل ان يعينه كلينتون مؤخرا مشرفا على «المعهد الامريكي في تايوان» ليتابع يوميا العلاقات بين البلدين ويعتبر المعهد بمثابة السفارة الامريكية في العاصمة التايوانية تايبيه.

### بوكرم يسعى لاخصاء مغتصبى الاطفال

كيتو ـ رويتر: اعلن مساعد كبير لرئيس الاكوادور عبدالله بوكرم ان الرئيس يعد مشروع قانون يقضي باخصاء مغتصبى الاطفال بعد ان رفضت الكنيسة الكاثوليكية السماح له باعدامهم. وقال ميجيل سالم امين الرئاسة ان بوكرم سيطلب من البرلمان منحه سلطات خاصة لتعجيز جميع مغتصبى الاطفال جنسيا سواء بالاخصاء او بوسائل كيماوية. وتصل اقصى عقوبة لهذه الجريمة في الاكوادور حاليا الى السجن ١٦ عاما.

### وحـدة كنـدا هشـة

مونتريال ـ ا ف ب: انقضت سنة على استفتاء ٣٠ اكتوبر ١٩٩٥ في شأن استقلال مقاطعة كويبك، لكن الوحدة الكندية لاتزال هشة، رغم تراجع حدة التوتر، اذ سينظم استفتاء جديد قبل نهاية القرن العشرين. وكان رئيس الوزراء الكندى جان كريتيان وعد قبيل اجراء الاستفتاء الذى كانت الاستطلاعات تشير الى امكان فوز انصار الاستقلال به، بادخال تغييرات بعضها دستورى لصالح المقاطعة الناطقة بالفرنسية. وكانت الغلبة في النهاية لمعارضي الاستقلال بنسبة ٥٠,٦٪ فقط من الاصوات. وادت هذه النتيجة التى اظهرت تقارب قوة انصار كل من الفريقين الى تصلب بقية المقاطعات الكندية بازاء كويبك لخوفها من احتمال اجراء استفتاء جديد في الاعوام المقبلة. ويطغى هذا الموضوع على الاحاديث هذه الايام. اما الحكومة الكندية، فتتارجح بين «الخطة أ» التي تقضى كما قال وزير الشئون الحكومية ستيفان ديون باجراء مصالحة و«الخطة ب» التى تنص على قواعد الانفصال. وتحذر اوتاوا الكويبكيين في «الخطة ب» من مخاطر الاستقلال فتؤكد ان اراضي المقاطعة نفسها قابلة للتقسيم اذا كانت كندا كذلك، وطلبت ايضا من المحكمة العليا ابداء رأيها في شرعية احتمال اقدام كويبك على اعلان الاستقلال من طرف واحد. وتعتبر اوتاوا ان الجدل الدستورى هو سبب كل المشكلات الاقتصادية والاجتماعية التى تعانيها مقاطعات عدة ضمن الاتحاد.

### اليابان تدرس امتيازات سياسية للاجانب

طوكيو ـ كونا: قال الناطق الرسمي الياباني سيرو كاجياما امس ان الحكومة ستدرس اقتراحا يسمح للاجانب المقيمين بشكل دائم في اليابان التصويت في انتخابات المحافظين ورؤساء البلديات واعضاء المجالس المحلية. وابلغ كاجياما الصحفيين اننا سنبحث ذلك مع وزارة الشئون الداخلية ووكالة الادارة والتنسيق وجهات معنية اخرى مضيفا ان الحكومة لم تبحث بعد الاقتراح الذى عرضته سلطات محافظة العاصمة امس. وذكر مسئولو محافظة العاصمة ان حكومتها تعتزم الطلب من الحكومة المركزية تعديل قانون الانتخابات المحلية لمنح حقوق التصويت في السياسات المحلية للمقيمين الاجانب الذين لديهم اقامة دائمة.

### اضراب للصحفيين الفرنسيين

باريس ـ رويتر: دعت ستة من اتحادات الصحفيين الفرنسية الى اضراب يوم ١٤ نوفمبر المقبل احتجاجا على اعتزام الحكومة الغاء اعفاء نسبته ٣٠ في المائة من ضريبة دخل المهنيين. يستمر الاضراب ليوم واحد وسيكون الثاني للمهنيين خلال شهر. ومن المفترض ان يتزامن مع موعد تصويت الجمعية الوطنية على الغاء الخفض الساري المفعول منذ ١٩٣٤ ويستفيد منه العاملون بمائة مهنة. ورفض رئيس الوزراء الان جوبيه سحب خطة حكومته لالغاء الخفض لكي يسمح بتطبيق خطة عامة تهدف لخفض ضرائب غالبية المولين.

تحليل اخباري

# واشنطن متفائلة بشأن المفاوضات حول الخليل
# كلينتون يريد اسبوعا هادئا في المنطقة العربية

مع عودة المبعوث الامريكي دنيس روس الى واشنطن، دون اي اتفاق لتنفيذ الانسحاب من الخليل، فإن ادارة الرئيس كلينتون اكدت بكل ثقة الليلة قبل الماضية ان المباحثات لم تفشل وان الاتفاق سوف ينجح مع تأكيد المتحدث الرسمي باسم الخارجية بأن المبعوث الامريكي سوف يعود الى طاولة المباحثات بين الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي، بعد عودة الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات من جولته الاوروبية.

في نفس الوقت فإن الرئيس كلينتون نجح في الابقاء على مسار المباحثات مع الفلسطينيين والاسرائيليين ممتدا، دون توقف، وان كان ذلك يتم على مستوى اقل من مستوى دينس روس الذي يتحرك مع كل من الرئيس عرفات ورئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو مباشرة.

ولعل هذا كان الهدف وراء المكالمة الهاتفية التي اجراها كلينتون مع كل من نتانياهو وعرفات، مساء الأحد الماضي بعد ان تمادى نتانياهو في التعسف مستغلا الفراغ السياسي الامريكي لكي يتحلل من مسؤولية احترام الاتفاقيات الموقعة.

على اي حال فإن تأكيدات وزارة الخارجية الامريكية استندت الى عدة نقاط:

اولا: ان المفاوضات لم تتقطع ولم تتعرض للانهيار.

ثانيا: ان دنيس روس سوف يتشاور مع وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر، الذي يقرر متى يعود روس الى مهمته كوسيط وحيد بين الاسرائيليين والفلسطينيين.

ثالثا: التأكيد على ان الدور الامريكي خلال الاسبوع الاخير، حقق تقدما، عندما عمل روس كوسيط مباشر بين الرئيس عرفات ونتانياهو.

رابعا: حرصت الخارجية الامريكية على تأكيد انه من الخطأ توجيه اللوم والمسؤولية عن عدم التوصل لاتفاق، الى الرئيس الفلسطيني لأنه توجه الى اوروبا ورفضه الغاء جولته رغم الدعايات التي اطلقتها الحكومة الاسرائيلية بأن الاتفاق كان وشيكا لولا ان عرفات ترك المسرح وغادر الى اوروبا.

وقال المتحدث باسم الوزارة نيكولاس بيرنز «ان التقارير الصادرة عن اسرائيل، والتي توجه اصابع الاتهام الى الفلسطينيين، خطأ. لأن كلا الطرفين الاسرائيلي والفلسطيني مسئولان عن النتائج. كما اكد ان المفاوضات معقدة وتحتاج الى وقت وقال ان الجانبين «لن يصلا الى اتفاق إلا حينما يعبران الخط معا».

ومن الواضح ان الادارة الامريكية اعطت المبرر للجانب الفلسطيني الذي رفض التنازل تحت ضغط نتانياهو الذي يستغل الفراغ السياسي، خلال معركة انتخابات الرئاسة وقال المتحدث باسم الخارجية الامريكية نيكولاس بيرنز: «من الخطأ توجيه اصابع اللوم الى عرفات بدعوى انه المسئول عن تعطيل الاتفاق، او انه اذا بقي ولم يغادر الى اوروبا، كان الاتفاق سوف يتم!».

خامسا: التأكيدات الامريكية على ان مسار التفاوض مستمر.. تعتبر هامة للرئيس كلينتون، بسبب واضح هو ان نجاح الرئيس الفلسطيني في السيطرة على الغضب الفلسطيني يتيح مناخا هادئا بالمنطقة يحول دون اندلاع الغضب الفلسطيني ازاء قرارات نتانياهو، بتكثيف المستوطنات وفتح المزاد لبيع ٣٠٠٠ مسكن للمستوطنين اليهود في الضفة الغربية.

والمؤكد ان اقصى ما يريده الرئيس كلينتون الآن هو اسبوع هادىء.. في العالم من حوله. خاصة اذا كان الامر يتعلق بالشرق الاوسط، سواء في اسرائيل، والقدس المحتلة والاراضي الفلسطينية او في شمال العراق..

سادسا: قال المتحدث نيكولاس بيرنز ان عودة دنيس روس مرتبطة بعودة عرفات، الذي تستغرق جولته الاوروبية اسبوعا».

ولاشك ان اي تحرك امريكي جديد لن يحدث إلا بعد الخامس من نوفمبر.. وان كان المتحدث لم يذكر ذلك.

وبات واضحا الآن ان كلينتون، وقد شعر بالتحديات التي يمارسها نتانياهو، لعرقلة تنفيذ اتفاق الخليل، رغم انه وعده بعدم اعادة التفاوض حول الاتفاق، فإن كلينتون نفسه ليس لديه الوقت ولا الحماس لكي يشغل نفسه بتفاصيل التحديات التي قام بها ضده وذلك باصراره على احراج مصداقية كلينتون الذي وعد عرفات بانه لاتفاوض حول اتفاقيات تم توقيعها، بل ان كلينتون شدد على هذا التأكيد استنادا الى اتفاق بينه وبين رئيس الوزراء الاسرائيلي وقد اكدت الادارة الامريكية ان سياسة امريكا ازاء العملية السلمية لن تتغير بعد الانتخابات او في يوم السادس من نوفمبر «سياسة امريكا الخارجية لن تتغير فجأة» كما اكد بيرنز.

ولنا ان نعلم ان سياسة امريكا هذه استندت الى تأكيدات كلينتون على الآتي:

«الزام حكومة اسرائيل بالاتفاقيات وتنفيذها» وقد اعترفت الخارجية بان خلافات اساسية ما تزال تعترض الاتفاق على تنفيذ الانسحاب من الخليل.. وهذا يساند الموقف الفلسطيني الى حد ما.. بان الاتفاقيات هي للتنفيذ وليس بغرض تعديلات لارضاء دوائر انتخابات نتانياهو.. من المتطرفين والمستوطنين.

وقال بيرنز انه لايعلم ان احدا من الجانبين حاول اعادة فتح القضايا المتفق عليها بشأنها في الاربع والعشرين ساعة الماضية. وقال «لا اعتقد ان احدا شدد موقفه» مؤكدا انه يعتقد ان التوصل الى اتفاق «وشيك جدا».

وحاول بيرنز التعبير عن توقعات متفائلة فقال «ان توقعنا التوصل الى اتفاق تأكد من النتائج التي تحققت في الاسابيع الثلاثة الماضية.. وبخاصة الاسبوع الاخير حيث انجز قدر كبير من التقدم».

واضاف «وفي مرحلة ما اعتقد انها ستكون قريبا سيعود دنيس الى المنطقة. ونحن نعتقد مجتمعين وافرادا انه سيتم التوصل الى هذا الاتفاق ولسنا قلقين».

واختلف تقييم المتحدث الامريكي اختلافا حادا مع تقييم عرضه في وقت سابق السفير الاسرائيلي في واشنطن والياهو بن اليسار الذي زعم ان اسرائيل كانت تتوقع عقد اجتماع مع الفلسطينيين فجر الاثنين الماضي غير انهم تراجعوا في اللحظة الاخيرة.

واضاف في مؤتمر صحفي «كان رئيس الوزراء نتانياهو مستعدا وظن انه سيجتمع مع عرفات في معبر اريز نحو الساعة الخامسة».

وتابع «كان كل شيء معدا لهذا الاجتماع بغية الانتهاء من اتفاق. وعندئذ قام الفلسطينيون خلال اجتماع الليل باعادة طرح فقرات تم الاتفاق بشأنها».

واتفق بيرنز مع بن اليسار في نقطة واحدة وهي انه لاجدوى من ان ينتظر الفلسطينيون الى ما بعد انتخابات الرئاسة الامريكية في الخامس من نوفمبر كما يقول بعض الاسرائيليين املا في الفوز بصفقة افضل.

وقال «لا نريد ان نشجع احدا على الاعتقاد بانه في اليوم الذي يعقب الانتخابات اذا فاز الرئيس كلينتون ستتغير السياسة الخارجية الامريكية تغيرا جوهريا».

## الأمم المتحدة تدرس اجراءات جديدة لحماية مقرها

نيويورك ـ اف ب: طلب مسئول في الامم المتحدة امس اجراء دراسة في شأن الاجراءات الامنية في مقر المنظمة الدولية في نيويورك، بعدما تبين ان نظام تفتيش بلغت كلفته نحو مليون ونصف المليون دولار لم يستخدم قط. وطالب الامين العام المساعد لشئون اجهزة الحماية الداخلية كارل باشكي، في تقرير، بتشكيل مجموعة للبحث في امن المقر وتضم محترفين آتين من الوكالات الحكومية كافة لتحديد الاولويات في مجال الامن.

وكان قد تقرر اجراء دراسة في يوليو ١٩٩٤ بعدما انفقت المنظمة المبلغ المذكور لاقامة نظام تفتيش عند مداخل المقر. لكن هذا النظام لم يوضع في الخدمة. واستخدم جزء صغير فقط منه وهو نظام فيديو يتيح التعرف على موظفي الامم المتحدة ومندوبي الدول الـ ١٨٥ الاعضاء والصحفيين المعتمدين.

## اتجاه لالغاء قيادة الناتو في جبل طارق ارضاء لاسبانيا

مدريد ـ أ ف ب: اعلن الامين العام لحلف شمال الاطلسي «الناتو» خافيير سولانا امس الاول في مدريد ان القيادة العسكرية التابعة للحلف في جبل طارق ستلغى لتحل محلها «على الارجح» قيادة «محض بريطانية».

وتشترط الحكومة الاسبانية، للانضمام الى البنية العسكرية لحلف شمال الاطلسي، الغاء تلك القيادة في المستعمرة البريطانية التي تشكل جيبا داخل الاراضي الاسبانية وتطالب بها مدريد. ويتوقع ان يوافق البرلمان الاسباني على الانضمام الى القوة العسكرية للحلف لدى مناقشته الموضوع في منتصف شهر نوفمبر المقبل، اذ تؤيد معظم الاحزاب، باستثناء «ايزكيردا أونيدا» «ائتلافا يقوده الشيوعيون»، هذه الخطوة.

## سولانا: الناتو سيوقع اتفاقا مع روسيا خلال شهرين

موسكو ـ (أ ف ب): اعلن الامين العام لحلف شمال الاطلسي خافيير سولانا في مقابلة مع وكالة انترفاكس ان روسيا والحلف سيوقعان «ميثاقا او اتفاقا» يحدد العلاقات بينهما «قبل بداية ١٩٩٧». وقال ان الوثيقة ستكون «اما ميثاقا او اتفاقا تبعا لما سيتقرر في وقت لاحق» وان «المهم هو المضمون ونحن نكب حاليا على هذا الامر».

واقترح سولانا ان تتضمن الوثيقة «اعلانا، وقسما ثانيا يتضمن اليات التشاور، وثالثا لآليات التعاون»، معربا عن تصميمه على بذل كل جهد «من اجل الوصول الى اتفاق دائم يناسب الجانبين». يشار الى انها المرة الاولى التي يجري فيها الحديث من قبل الحلف او موسكو عن تاريخ محدد لابرام اتفاق. الذي تطالب به موسكو. قبل اي توسيع للحلف باتجاه اوروبا الشرقية، وتشدد على ان تكون بنود الاتفاق ملزمة بحيث تضمن لها مشاركة فعلية في القرارات، الامر الذي ترفضه بروكسل.

## ٣ مليارات دولار ميزانية التسليح والتصنيع العسكري في تركيا ١٩٩٧

واشنطن ـ ا ش ا: تعتزم تركيا انفاق ثلاثة مليارات دولار في عام ١٩٩٧ لشراء وتصنيع اسلحة وطائرات مقاتلة ولتحديث معداتها. وستقدم وزارة الدفاع ٥ر١ مليار دولار من ميزانيتها التي ستصل الى ٧ر٦ مليار دولار العام المقبل بزيادة ٢ر١ مليار دولار عن السنة الحالية بينما سيتم توفير باقي الاعتمادات من صندوقين خاصين للانفاق على المؤسسة العسكرية التركية.

وقالت صحيفة «اخبار الدفاع» الامريكية الاسبوعية امس. ان تركيا رفعت مؤخرا الضرائب على التبغ والمشروبات الكحولية لتحصل على ١٢٠ مليون دولار اضافية من اجل صندوق صناعات الدفاع الخاص الذي انشىء في عام ١٩٨٦ لتوفير اعتمادات جانبية للمشتريات والتصنيع العسكري في البلاد عن طريق فرض ضرائب ورسوم جمركية على البضائع المستوردة والنفط والتبغ والمراهنات.

واشارت الصحيفة الى ان تركيا ستحصل على نصف مليار دولار من صندوق آخر لتمويل تصنيع طائرات «اف ١٦» الامريكية وهو الصندوق الذي قدمت له السعودية والكويت مليارى دولار بالتساوي وقدمت له الولايات المتحدة نصف مليار دولار الامر الذي مكن تركيا من انتاج ١٥٢ طائرة من هذا الطراز حتى الآن. وتم انشاء هذا الصندوق في عام ١٩٩١ تقديرا لدور تركيا في حرب الخليج وتنفق انقرة نحو نصف مليار دولار سنويا منه على مشروع انتاج الطائرات بالمشاركة مع شركة لوكهيد الامريكية منتجتها الاصلية. وكانت تركيا قد اعلنت هذا العام انها تعتزم انفاق ١٥٠ مليار دولار على التسليح في العقود الثلاثة المقبلة لشراء ٦٤٠ طائرة مقاتلة حديثة و٧٥٠ طائرة مروحية واربع عشرة فرقاطة متطورة.

## ترتيبات أمنية مصرية لحماية المشاركين في المؤتمر الاقتصادي الدولي

القاهرة ـ أ ش أ: عقد اللواء حسن الألفي وزير الداخلية المصري امس اجتماعا مع مساعد اول وزير الداخلية ومدير امن القاهرة والجيزة ومديري المصالح والادارات المعنية. خصص لبحث اوجه الترتيبات الامنية بشأن تأمين المشاركين في مؤتمر القمة الاقتصادي المقرر عقده خلال شهر نوفمبر المقبل في القاهرة.

واكد الالفي ان العالم اجمع يشهد لمصر بالامن والاستقرار ويعرف دورها الرائد في النهوض بقضايا التنمية في كافة المجالات الاقتصادية والاستثمارية ويشيد بدور الرئيس حسني مبارك من اجل تحقيق السلام العادل بين دول المنطقة.

وقال انه من هذا المنطلق فإن عقد المؤتمر الاقتصادي يوضح مكانة مصر الحضارية ويبرز دورها بين شعوب العالم.

وناقش الوزير الخطة الامنية الموضوعة لتأمين المؤتمر الاقتصادي والخطط الامنية الخاصة بتأمين الوفود من لحظة وصولهم الى المطار حتى الانتهاء من المؤتمر وقرر انشاء غرفة عمليات رئيسية تكون على اتصال بغرفة العمليات الموجودة بمحل اقامة الوفود ومكان عقد المؤتمر ومتصلة بوسائل انتقال اعضاء الوفود.

كما تم وضع خطة مرورية لتوفير السهولة المرورية اثناء عقد المؤتمر وتحركات الوفود. وناقش الوزير خلال الاجتماع الموقف الامني الحالي بشقيه السياسي والجنائي لتقييم مستوى الاداء مطالبا بضرورة التنسيق بين اجهزة الامن المختلفة.

كما طالب القيادات بمتابعة يقظة القوات ودراسة الامكانات المطلوبة لضمان تنفيذ الخطة الامنية للمؤتمر وتشكيل لجنة عليا متخصصة برئاسة مساعد اول الوزير للامن لوضع خطة موحدة لتأمين كافة المحافظات خلال انعقاد المؤتمر لمواجهة اية محاولات تهدف الى الاخلال بالامن. وفي نهاية الاجتماع اشاد وزير الداخلية بوعي المواطن المصري ودوره في مختلف اوجه الاداء الامني في كل المؤتمرات الدولية التي سبق ان عقدت بالقاهرة والتي اظهرت وعيه الوطني وتاريخه القومي معربا عن ثقته في المواطنين المصريين وفي رجال الشرطة.

## زروال يبحث مع سولومون التعاون بين الجزائر واريتريا

الجزائر ـ ا ش ا: استقبل الرئيس الجزائري الامين زروال امس بطرس سولومون وزير خارجية اريتريا الذي يزور الجزائر حاليا.

وصرح سولومون عقب اللقاء بانه تناول مختلف القضايا ذات الاهتمام المشترك وآفاق التعاون بين البلدين ووسائل دفعه في جميع المجالات بينهما.

وكان وزير خارجية اريتريا قد وقع على اتفاقيتين بانشاء لجنة مشتركة وللتشاور السياسي بين مسئولي البلدين. وكان قد وصل الى الجزائر يوم الاحد في زيارة تستغرق ثلاثة ايام وهي الاولى من نوعها منذ الاستقلال والتقى خلالها مع احمد اويحي رئيس الحكومة وحماد لطاف وزير الخارجية وعبدالقادر بن صالح رئيس المجلس الوطني.

اكد حرص لندن على أمن الخليج

## وزير الدفاع البريطاني يستبعد حربا سورية ـ اسرائيلية «جهود بريطانية ـ امريكية للتوسط بين عرفات ونتانياهو»

● امير قطر خلال استقباله بورتيللو (آ ف ب)

الدوحة ـ وكالات الأنباء: اكد وزير الدفاع البريطاني مايكل بورتيللو ـ الذي قال انه عرض على دولة قطر اقتراحا شاملا لامن الخليج ـ حرص بريطانيا على امن الخليج مشيرا ان لها العديد من الاصدقاء في المنطقة منذ عشرات بل مئات السنين.

واستبعد بورتيللو خلال مؤتمر صحفي عقده في ختام زيارته للدوحة الليلة قبل الماضية وقوع حرب بين سوريا واسرائيل وقال انه لايوجد تأكيد على ان هناك مؤشرات لوقوع حرب وشيكة بين الجانبين. معربا في الوقت نفسه عن أمل بلاده في ان تستأنف محادثات السلام بين سوريا واسرائيل.

كما كشف عن وجود جهود بريطانية ـ امريكية مشتركة تبذل حاليا للتوسط بين الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات وبنيامين نتانياهو رئيس الوزراء الاسرائيلي لبحث وضع مدينة الخليل.

واعرب عن امله في ان تتم قريبا تسوية مسألة الخليل من خلال اعادة انتشار القوات الاسرائيلية فيها.

ونفى بورتيللو وجود اية مخاوف لبريطانيا من ان تفقد اسواقا تجارية وعسكرية في المنطقة بعد جولة الرئيس الفرنسي جاك شيراك في الشرق الاوسط مشيرا الى ان اهتمام بلاده ووجودها في المنطقة يمتد لمئات السنين. واكد في هذا الصدد ان اهتمام بريطانيا ينصب في المقام الاول على تعزيز الامن والاستقرار.

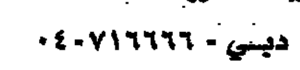
وعن امكانية التوصل الى سياسة اوروبية موحدة اشار الى صعوبة تحقيق ذلك وقال اننا لانستطيع توحيد السياسة الخارجية بقرار او وضع اتفاق جديد.

واضاف ان ما يوحد الدول الاوروبية في المقام الاول هو الامن والاستقرار وازدهار اقتصادياتها.

وقد اجتمع بورتيللو امس الاول مع امير قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني وقال في مؤتمره الصحفي ان بلاده تؤيد الجهود الرامية لعودة والده الى قطر بعد مصالحتهما الاخيرة. واوضح ان بريطانيا «ترحب بالتفاهم الذي تم بين الامير ووالده الأمير السابق».


















هكذا من الأصل

## «الامل موجود ومؤتمر مدريد لم ينته»
# المبعوث الاوروبي الى الشرق الاوسط متفائل بتحقيق السلام مع بداية القرن

مدريد ـ وكالات الانباء: اعرب مبعوث الاتحاد الاوروبي الخاص الى الشرق الاوسط ميجيل انجيل موراتينوس غداة تعيينه عن أمله في ان يسهم بدخول المنطقة مناخ السلام الشامل في القرن الحادي والعشرين.. وقال انه واع بان الايام والاسابيع المقبلة ستكون بالغة التعقيد والصعوبة للسلام في المنطقة لكن «الامل موجود».

وشدد موراتينوس، في مقابلة اجرتها معه المحطة الاولى في التلفزيون الاسباني الرسمي، على ان الدور الذي ادته اسبانيا لصالح عملية السلام في الاعوام الاخيرة كان سببا رئيسيا في تعيينه امس الاول موفدا خاصا للاتحاد الاوروبي الى الشرق الاوسط. وذكر بان اليوم ٣٠ اكتوبر الجاري يصادف الذكرى الخامسة لافتتاح مؤتمر السلام في مدريد الذي لم ينته بعد.

ولاحظ الدبلوماسي الاسباني، من جهة اخرى في مقابلة اجرتها معه الاذاعة الاسبانية الرسمية، ان الحكومة الاسرائيلية الجديدة انتخبت على اساس شعار «السلام ضمن الامن». ورأى ان «الاطراف كلها تلتقي على الدفاع عن هذا الشعار» وتمنى ان يتقدم هذا السلام لتعزيز امن البلدان كلها واطراف عملية السلام كافة.

وقال انه يتعين علينا ان ننتبه الى اننا في نهاية القرن العشرين وانه علينا بالتالي ان نعتاد على معالجة الامور المعقدة بافكار معقدة وثرية بالخيال من اجل الوصول بعملية السلام في الشرق الاوسط الى النهاية السعيدة المرجوة منها.

واوضح انه لم يعلم بعد نطاق صلاحياته لكنه سيسعى بمساعدة جميع الدول الاوروبية لان تعيش هذه المنطقة في سلام ورفاهية مع بداية القرن المقبل وقال اعتقد ان مهمتي ستكون محاولة المساهمة كصوت اوروبي واحد في التقريب بين الاطراف. واضاف «الامر ليس سهلا لكني اعتقد انه مرت بالشرق الاوسط لحظات اصعب واعقد بكثير. ينبغي وضع هذا في منظور تاريخي».

واعاد موراتينوس الى الاذهان «الخريف البارد» قبل خمس سنوات عندما جلس الاسرائيليون مع السوريين والاردنيين والفلسطينيين لاول مرة في مؤتمر مدريد التاريخي وقال «الحال ليس بنفس القتامة التي كان عليها عندما بدأ المؤتمر في مدريد.. وبالنظر للوراء نجد ان ما تحقق شيء رائع».

ويعتبر المبعوث الاوروبي وهو دبلوماسي رفيع في الخامسة والاربعين، اهم اختصاصي اسباني في قضايا هذه المنطقة. موراتينوس، المجاز في العلوم السياسية من مدريد والحائز شهادة من معهد الدراسات الدبلوماسية العليا، متكتم جدا لكنه فاعل. بدأ حياته الدبلوماسية في السفارة الاسبانية لدى يوغسلافيا عام ١٩٧٩، وشغل فيها مناصب عدة الى عام ١٩٨٤.

ثم عين موراتينوس الذي يتكلم الفرنسية والانجليزية بطلاقة ويعرف بعضا من الروسية والصربية ـ الكرواتية العربية والعبرية، مستشارا سياسيا لدى السفارة الاسبانية في الرباط (المغرب) وعام ١٩٨٧ عين نائبا للمدير العام لشؤون افريقيا الشمالية، في وزارة الخارجية الاسبانية في مدريد. وتسلم بعد ذلك ادارة «معهد التعاون مع العالم العربي» واستمر في منصبه الى عام ١٩٩٣ ليصبح مديرا عاما لشؤون افريقيا والشرق الاوسط في الوزارة.

وفي ٢٨ يونيو الماضي عين سفيرا لاسبانيا لدى اسرائيل. وبعد اربعة اشهر تماما، اختاره الاتحاد الاوروبي امس الاول موفدا خاصا له الى الشرق الاوسط.

وشارك موراتينوس منذ ١٩٩١ في المؤتمرات والمفاوضات كلها المتعلقة بعملية السلام في الشرق الاوسط، كتلك التي شهدتها واشنطن في ١٣ سبتمبر ١٩٩٣، واتفاقات القاهرة في ٤ مايو ١٩٩٤ ومعاهدة السلام بين الاردن واسرائيل في اكتوبر ١٩٩٤، وكذلك اتفاق «واشنطن ـ ٢» في ٢٨ سبتمبر ١٩٩٥. وحضر الدبلوماسي الاسباني كل الاجتماعات التي خصصت للبحث في مساعدات الاتحاد الاوروبي للفلسطينيين، خلال الاشهر الستة التي تسلمت فيها بلاده الرئاسة الدورية للاتحاد، اي من يوليو ١٩٩٥ الى ديسمبر من العام نفسه، وادى دور المنسق للمؤتمر الاوروبي ـ المتوسطي الذي عقد في برشلونة (اسبانيا) في نوفمبر ١٩٩٥. والموفد الاوروبي للعين متزوج من فرنسية واب لثلاثة اولاد.

### ترحيب اسباني وفرنسي

وقال وزير الخارجية الاسباني ابيل ماتوتيس ان تعيين موراتينوس يعبر عن عزم الاتحاد الاوروبي للحيلولة دون فشل عملية السلام والقيام بدور بارز في المنطقة بحضوره السياسي والاقتصادي فيها.

وفي باريس اشاد وزير الخارجية الفرنسي هيرفيه دوشاريت بهذه الخطوة وقال «من الجيد ان يكون الاوروبيون ابدوا اتفاقا على قضية الشرق الاوسط ومن اللافت توصلهم الى اتفاق في غضون ساعة على تعيين السفير ميجيل ايجل موراتينوس موفدا خاصا الى الشرق الاوسط. واضاف ان التزام هذا الطريق نجاح لاوروبا لكن يجب ان نبقى حذرين من الاغراق في التفاؤل لان التوتر لايزال قويا في المنطقة والمخاطر اكبر مما كانت عليه منذ فترة طويلة. واشار الى ان فرنسا واوروبا معنيتان بماشرة بمسالة الشرق الاوسط. واذا عاد العنف والارهاب الى الشرق الاوسط فان احدا لن يكون في منأى عنهما. ان عملية السلام هناك تعنينا مباشرة. وتابع ان الاوروبيين «يفهمون الوضع جيدا في الشرق الاوسط وبالتأكيد افضل من الامريكيين».

الى ذلك اتهمت فرنسا على لسان سفيرها في الاردن بونارد باجوليه الولايات المتحدة بانها تسعى الى الانفراد بالقضايا العالمية. وقال باجوليه في حديث لصحيفة «السبيل» الاسبوعية الاردنية «ان واشنطن تريد ان تكون وحدها في اي مكان توجد فيه كالبوسنة والشرق الاوسط ولبنان وان توجه كل شيء وان تجعل اوروبا مجرد متعهد اموال في الشرق الاوسط». واضاف ان فرنسا ترى ان نظام الرعاية الامريكية ـ الروسية لعملية السلام في الشرق الاوسط لم يكن متوازنا.. وانه بدون هذا التوازن لن يكون هناك سلام بتاتا.

مؤكدا ان حضورا اوروبيا الى جانب الولايات المتحدة وروسيا يمكن ان يعيد مثل هذا التوازن.. وان الزمن الذي كانت فيه قوتان عظميان تتقاسمان العالم قد ولى ويجب ان لايعود العالم الى ذلك. واستدرك يقول ان بلاده ترى ان الدور الامريكي في المنطقة مهم جدا.. لكن هذا الدور يجب ان لايكون مقتصرا او محصورا في طرف واحد فقط.

## بن علي والقذافي يؤكدان التمسك بالاتحاد المغاربي

تونس – هشام الدامرجي:

واصل الرئيسان التونسي زين العابدين بن علي والليبي معمر القذافي محادثاتهما في تونس أمس حيث تم استعراض التعاون الاقتصادي بين البلدين وأكدا تمسكهما بالاتحاد المغاربي كخيار استراتيجي في عصر التكتلات الاقليمية. وقال الناطق باسم الرئاسة التونسية ان بن علي والقذافي أعربا عن ارتياحهما للخطوات الجديدة التي قطعت على درب التعاون وخصوصا على مستوى تكثيف المبادلات التجارية ودفع التعاون الصناعي في اطار اتفاقات تهدف إلى تحقيق مزيد من التكامل وتشابك المصالح بين البلدين الشقيقين. وتابع ان الزعيمين تطرقا إلى اتحاد المغرب العربي وشددا على ضرورة العمل على تخطي كل العقبات لتقدم بناء الصرح المغاربي وبلوغ الأهداف التي بعث من لجلها.

وذكر الناطق من جهة أخرى ان المحادثات تناولت كذلك الازمة القائمة بين ليبيا وبعض الدول الغربية وان بن علي جدد حرص تونس على المساهمة في كل الجهود الرامية إلى رفع المعاناة عن الشعب الليبي بما يجنب المنطقة مخاطر التوتر والنزاع.

## أكدت دعمها للموقف السوري
# الأحمر يستقبل وفد المعارضة الأردنية ويؤكد تمسك بلاده بالسلام العادل

دمشق – عساف عبود:

استقبل الأمين العام المساعد لحزب البعث في سوريا عبدالله الأحمر أمس وفد الأحزاب الأردنية المعارضة الذي يزور سوريا منذ يوم الاثنين.

وقالت المصادر الرسمية السورية ان الوفد عبر عن مواقف الأحزاب التي يمثلها والتي تعكس مواقف القاعدة العريضة للشعب الأردني المساند ويحزم لمواقف سوريا الثابتة في تمسكها بالحقوق الوطنية والقومية ونضالها العادل في مواجهة جميع الضغوط والتهديدات ومحاولات العدو الاسرائيلي لاجهاض عملية السلام.

واكد ممثلو الاحزاب الأردنية المعارضة ضرورة دعم الموقف السوري وتعزيزه وأهمية الموقف العربي الموحد واتخاذ الاجراءات المؤيدة لهذا الموقف من أجل مواصلة السلام وعدم السماح لاسرائيل بافشالها. كما أكدوا مواصلة الاتصالات والمشاورات بين الاحزاب والتنظيمات العربية في مختلف البلدان لحشد الطاقات العربية.

وكان وفد الأحزاب الأردنية قد وصل إلى دمشق يوم الاثنين الماضي بدعوة من قيادة حزب البعث لاجراء لقاءات ومباحثات مع أحزاب الجبهة الوطنية التقدمية (الحاكمة) بهدف توثيق العلاقات الاخوية بين الأحزاب الأردنية الممثلة بالوفد وهي عشرة أحزاب معارضة وأحزاب الجبهة.

وقال عبدالله الأحمر ان سوريا ستبقى متمسكة بالسلام العادل الذي يعيد الأرض والحقوق لاصحابها العرب رغم سياسة نتانياهو المتطرفة والتي تتناقض مع مقومات السلام العادل والشامل.

وأكد الأحمر للوفد الأردني ان الوضع الذي تخلقه اسرائيل في المنطقة من تصعيد التوتر ودق طبول الحرب ستنعكس آثاره على المنطقة والعالم. وأضاف ان المجتمع الدولي بات يدرك جيدا مخاطر السياسات التي تتبعها الحكومة الاسرائيلية وان التحرك الذي برز خلال زيارة الرئيس الفرنسي جاك شيراك ومواقف الاتحاد الأوروبي وروسيا تؤكد كلها على انقاذ عملية السلام ووضع حد لسياسات الحكومة الاسرائيلية وتمردها على تنفيذ القرارات الدولية.

# قوات الاحتلال تعزز مواقعها بجنوب لبنان
# القضاء يطلب الاعدام لقاتلي بشير الجميل

بيروت – الاتحاد:

عززت قوات الاحتلال الاسرائيلي أمس مواقعها في المناطق الأمامية من الشريط الحدودي الذي تحتله في جنوب لبنان. وبينما طلب القرار الاتهامي في قضية اغتيال الرئيس المنتخب بشير الجميل الاعدام لمتهمين فارين، واصل رئيس الوزراء المكلف رفيق الحريري مشاوراته تمهيدا لاعلان التشكيل الوزاري الجديد.

وذكرت مصادر أمنية ان قوات الاحتلال أدخلت المزيد من الحشود الآلية والبشرية والدشم باتجاه القرى الأمامية المواجهة.

وقصفت المدفعية الاسرائيلية المتمركزة في تلال الشريفة أمس أبو قمحة ومزرعة لوسي وتلال جبور وأبوراشد ومحيط ميدون وعين التينة.

كما مشطت قوات الاحتلال تساندها ميليشيا «جيش لبنان الجنوبي» العميلة لها مداخل قليا والدلافة في البقاع الغربي. وشن الطيران الحربي الاسرائيلي غارات وهمية فوق النبطية واقليم التفاح.

وذكرت اذاعة الميليشيات الحدودية نقلا عن قائد وحدة الارتباط الاسرائيلية الجنرال ايلي أميتاي ان قوات الاحتلال لن تنسحب من الشريط الحدودي قبل تحقيق شروط اسرائيل، وهي تفكيك المقاومة وتجريدها من السلاح، وضمان مستقبل الشريط الحدودي المحتل وجنود وعناصر الميليشيات المتعاملة مع الاحتلال، وانتشار الجيش اللبناني حسب ترتيبات أمنية متفق عليها.

وجاء ذلك خلال جولة قام بها عدد من ضباط وقادة العدو في منطقة جزين. وقال اميتاي ان بعض أجهزة الدولة اللبنانية تقف وراء عمليات المقاومة التي تنفذ في منطقة جزين، وان السلطة «متورطة فيها».

وقال اميتاي ان اسرائيل ستتقدم بشكوى إلى مجموعة مراقبة «تفاهم ابريل» عن اختطاف مواطن لبناني من داخل المنطقة التي تحتلها اسرائيل.

واتهم اميتاي «حزب الله» بانه أقدم يوم الاثنين الماضي على اختطاف مصطفى ابراهيم السيد اثناء قيامه بالتحطيب فيخراج بلدته بيت ليف في القطاع الأوسط، مما يشكل خرقا لتفاهم ابريل الماضي الذي أنهى عملية «عناقيد الغضب» الاسرائيلية التي أدت خلال اسبوعين إلى مقتل ١٧٥ لبنانيا معظمهم من المدنيين.

ولم يصدر عن «حزب الله» الذي ينفذ أغلبية عمليات المقاومة ضد اسرائيل في جنوب لبنان، اي بيان عن حادث الاختطاف الذي أعلنت عنه اذاعة الميليشيا العميلة.

### تشكيل الحكومة

وعلى الصعيد السياسي تواصلت أمس المشاورات السياسية بين القيادات الرسمية تمهيدا للاعلان عن أعضاء الوزارة الجديدة التي يرأسها الرئيس رفيق الحريري الذي تشاور مع كل من رئيس الجمهورية الياس الهراوي ورئيس مجلس النواب نبيه بري، وجرى التداول في الأسماء الجديدة المطروحة للدخول إلى الوزارة الجديدة.

وأعلن الرئيس الهراوي ان تشكيل الحكومة يحتاج إلى بعض الوقت للمزيد من التشاور وتوقع ان تتشكل الحكومة خلال اليومين المقبلين.

واكد الهراوي ان الحكومة الجديدة ستتصدى لهموم الناس. كما رأى في كثرة الأسماء التي يتم التداول بها «خير وبركة» ونفى ما ينسب اليه من اسماء يطلب شخصيا دخولها إلى الحكومة.

وعلى الصعيد القضائي أصدر المحقق العدلي القاضي سعيد ميرزا امس القرار الاتهامي في قضية اغتيال الرئيس اللبناني المنتخب بشير الجميل في عام ١٩٨٢ وطلب القرار انزال عقوبة الاعدام بحق المتهمين: رئيس شعبة الأمن في الحزب القومي السوري الاجتماعي نبيل العلم، والعضو في الحزب نفسه حبيب الشرتوني، وكلاهما فرا من وجه العدالة. الاول لم يكن قد القي القبض عليه، والثاني تمكن من الفرار من السجن في عام ١٩٩٠.

وجاء القرار في ٥٠ صفحة فولسكاب، وتضمن تفاصيل حول تعرف الشرتوني بالعلم، ولقرار اغتيال الجميل، ثم للتدريبات التي تلقها العلم ودرسه للمبنى الذي وضعت فيه العبوة الناسفة والتي أودت بحياة ٢٢ شخصا اضافة إلى الجميل.

وأكد القرار ان فرار نبيل العلم واقتصار علاقته الظاهرة على الشرتوني حالا دون التوصل إلى معرفة هوية شركاء نبيل ومحرضيه.

وكانت تحقيقات مطولة قد أجريت بهذا الخصوص أمكن بنتيجتها تحديد أوصاف الشخص الذي كان يقدم المساعدة للشرتوني، على انه شاب لبناني من بلدة كفر شيما أو الحدث في المتن الجنوبي، كان عمره حوالي ٢٥ سنة في عام ١٩٨٢ وكان يشغل منصبا في حزب الكتائب أو في «القوات اللبنانية» في ذلك الوقت.

وطلب القرار انزال عقوبة الاعدام بالشرتوني والعلم، واصدار مذكرة تحر دائم توصلا لمعرفة شركاء نبيل العلم وكامل هوية ذلك الشاب.

### شحنة النفايات السامة

ومن جانب آخر أعلن المدعي العام اللبناني القاضي عدنان عضوم أمس الثلاثاء ان المانيا ستبلغ لبنان في غضون ٤٨ ساعة بمدى استعدادها لاسترجاع شحنة النفايات الصناعية السامة المحتجزة في مرفأ بيروت.

جاء ذلك في تصريح ادلى به عضوم بعد اجتماع عقده في قصر العدل في بيروت مع السكرتير الاول للسفارة الالمانية هوبرت لانغ الذي رفض الادلاء باي تصريح.

ويذكر ان القضاء اللبناني، وبناء على معلومات وردته من منظمة «الانتربول» في المانيا، وضع يده على ٣٦ مستوعبا من النفايات الصناعية الالمانية وصلت في ٢٧ اغسطس الماضي على انها نفايات بلاستيكية صالحة لاعادة التصنيع في المصانع اللبنانية. وقد اثبتت التحاليل ان هذه النفايات هي نفايات صناعية سامة غير صالحة لاعادة التصنيع.

وأعلنت النيابة العامة في دوسلدورف (المانيا) يوم الاثنين ان مصدر النفايات مدينة فيليبيورغ قرب كارلسروه وان المسئول عن تصديرها إلى لبنان هو الالماني برند ب (٤٩ عاما) الموقوف قيد الاعتقال الاحترازي بسبب مخالفات أخرى في مجال البيئة.

وكان وزير البيئة اللبناني بيار فرعون قد طالب يوم الاثنين السلطات الالمانية باسترجاع النفايات فورا لان القوانين الدولية تحظر تصديرها.

# ٦ قتلى في هجوم انتحاري كردي قرب مركز للشرطة بوسط تركيا

**الثاني من نوعه خلال أقل من أسبوع**

أنقرة ـ وكالات الأنباء: فجرت مهاجمة كردية انتحارية نفسها أمس أمام مركز للشرطة التركية في بلدة سيواس (وسط تركيا)، وذلك في عملية هي الثانية من نوعها خلال أقل من أسبوع.

وقالت مصادر أمنية في تقرير عن الحادث ان الكردية الانتحارية كانت تحمل قنبلة داخل سيارة متوقفة قرب مركز الشرطة، وأضافت ان الانفجار أدى الى مقتلها اضافة الى ٣ عناصر من الشرطة ومدنيين كان أحدهما يمر قرب المكان، كما اصيب ١٩ شخصا بجروح.

وأوضحت الشرطة التركية ان المرأة الكردية تنتمي لحزب العمال الكردستاني، وقد فجرت القنبلة داخل سيارة للشرطة التي احتجزتها مع مشتبه آخر للتفتيش في وقت سابق في ظل اجراءات الأمن المشددة التي اتخذت أمس تحسبا من هجمات الأكراد خلال الاحتفالات بالعيد الوطني.

وكانت مهاجمة انتحارية أخرى قتلت نفسها واربعة آخرين في هجوم انتحاري على مركز للشرطة في مدينة أضنة الجنوبية يوم الجمعة الماضي.

من ناحية أخرى أوضح مصدر ان ١٤ جنديا تركيا قتلوا وجرح ١٠ آخرون في معارك نشبت مساء الاثنين بين عناصر «حزب العمال الكردستاني» وبين قوات الأمن في منطقة ديار بكر (جنوب شرق تركيا).

وأوضح المصدر نفسه ان المعارك اندلعت عندما اعترضت قوات الأمن التركية مجموعة من عناصر الحزب وذلك في منطقة جبلية تقع ضمن مقاطعة كولب بمحافظة ديار بكر. وأكد ان الاشتباكات أوقعت بين ٩ و ١٦ قتيلا في صفوف الحزب.

وقد ارسلت السلطات التركية على الفور تعزيزات الى المكان وكانت لأجهزة الأمن تواصل عملياتها قبل الظهر ضد الأكراد.



بسم الله الرحمن الرحيم
﴿يا أيتها النفس المطمئنة ارجعي إلى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي﴾
«صدق الله العظيم»

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره
ينعى/ الحاج فؤاد تمساح
وابناؤه منير ومحمود وعبدالناصر
المغفور لها بإذن الله
زوجته الحاجة فاطمة رمضان تمساح
التى وافتها المنية مساء الاثنين
الموافق ٢٨/١٠/١٩٩٦ فى ابوظبى.
تقبل التعازى فى منزل صهرهم المهندس محمد علي خالد ايام الاربعاء والخميس والجمعة.
للنساء صباحا من الساعة ١٠ الى الواحدة ظهرا وللرجال بعد صلاة المغرب.
العنوان: الخالدية قلل الشيخ محمد بن خالد فيلا رقم E 5
هاتف ٦٦٢٣٩١
﴿إنا لله وإنا إليه راجعون﴾

البقاء لله
ينعي
رفقي جبارة الفرّا
وعائلة الفرّا بالامارات
المغفور لها بإذن الله تعالى
الحاجة / رفقة جباره الفرّا
تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة بمنزل أخيها المهندس رفقي جبارة الفرا الكائن بأبوظبي بشارع حمدان بمنطقة الزياني ـ بناية سالم المنصوري فوق مخبز المصفح الطابق الأول شقة ٥ ـ هاتف: ٧٨٨٧٤٩

# سوريا اعتبرتها تهيئة لحرب جديدة

● تتمة المنشور ص ١

وفي الوقت نفسه قررت الولايات المتحدة قبول طلب اسرائيل بتزويدها بمعلومات مسبقة عن اي تحركات عسكرية تشكل خطرا عليها، وذلك عن طريق منحها معلومات تلتقطها الاقمار الصناعية. كما قررت واشنطن منح اسرائيل معدات عسكرية بمبلغ خمسين مليون دولار إضافة الى المعدات التي حصلت عليها خلال العام الحالي وتتضمن هذه المعدات صواريخ من طراز «هوك» في إطار شبكة دفاع جوي.

وقد نفت سوريا امس الانباء التي تروجها اسرائيل عن حشود سورية استعداداً لهجوم، واتهمت حكومة نتانياهو بتهيئة الاجواء لحرب جديدة في المنطقة باعتبارها الخيار البديل عن السلام، ودعت دمشق العرب الى البحث بدورهم عن بدائل اخرى للسلام الاسرائيلي.

والمح الجنرال عوزي دايان قائد المنطقة العسكرية الوسطى امس على المناورات في الجولان التي احتلتها اسرائيل عام ١٩٦٧ وضمتها عام ١٩٨١. وشاركت في المناورات ملالات ومروحيات ودبابات ومدفعية ووحدة خاصة للمظليين.

وقال الجنرال عوزي دايان للصحفيين الذين حضروا انطلاق المناورات انها «مناورات روتينية» لكن «الجيش الاسرائيلي مستعد للرد على اي موقف». وهذه خامس مناورات عسكرية تجريها اسرائيل في الجولان خلال الاشهر الستة الاخيرة. وهي تتزامن مع نشر الصحف الاسرائيلية انباء عن مناورات سورية في الجانب المقابل من الجولان. وقالت الصحف ان قوات سورية اجرت تدريبا على هجوم على السفح الشمالي لجبل الشيخ بغية الاستيلاء على الجولان التي توجد عليه محطة انذار اسرائيلية.

وكانت الانباء قد ترددت عن ان سوريا تعيد نصب صواريخ «سكود» في وادي البقاع اللبناني ولكن هذه الانباء نفاها متحدث باسم الحكومة الاسرائيلية ووصفها بانها «مبالغ فيها» وقال ان اسرائيل تراقب عن كثب التحركات السورية.

وقال المتحدث نقلا عن راديو اسرائيل ان اسرائيل علمت من مصادر في المخابرات الامريكية، ان عملية اعادة نشر الصواريخ قد توقفت بعد ضغوط امريكية.

وذكرت الأنباء الواردة من جنوب لبنان امس ان اسرائيل ادخلت حشوداً بشرية وآلية ودشماً الى الشريط المحتل من المنطقة.

وقام قائد وحدة الارتباط في الجيش الإسرائيلي بجولة في الشريط المحتل مع عدد من قادته. ورداً على سؤال حول الحشود الاسرائيلية في الجولان قال: ان اسرائيل يقظة جداً وهي تراقب جيداً ما يدور حولها، والجيش الاسرائيلي يقوم بكل التحضيرات اللازمة لمواجهة اي طارىء.

ورغم الحشود والمناورات فقد اعتبر سفير اسرائيل في الولايات المتحدة الياهو بن اليسار امس الاول ان التوتر العسكري بين سوريا واسرائيل تراجعت حدته لكنه لم ينته تماماً.

وقال بن اليسار في تصريحات الى الصحفيين في واشنطن «لم نعد نشعر بالتوتر ذاته الذي كنا نشعر به منذ يومين لكننا لسنا مرتاحين تماماً». واضاف ان سوريا اكدت للولايات المتحدة ان نشر قوات سورية قرب الحدود مع اسرائيل عملية «روتينية» في هذه المرحلة من السنة. وعلق على ذلك قائلاً «نأمل في ان يكون هذا صحيحاً» مشدداً على ان اسرائيل «تلتزم المزيد من الحذر».

وأكد بن اليسار مجددا ان اسرائيل مستعدة لإستئناف المفاوضات مع سوريا من دون شروط مسبقة». وقال انه لا يتوقع صدور اي خطوة في هذا المجال من الجانب السوري قبل الانتخابات الرئاسية في الخامس من نوفمبر المقبل. ويذكر ان المفاوضات السورية ـ الإسرائيلية متوقفة منذ فبراير الماضي.

وقال ديفيد ليفي وزير خارجية اسرائيل انه «يتوجب» على الرئيس السوري حافظ الأسد ان يدرك انه قد «يكون خاسراً اذا قرر الدخول في عملية محددة لدفع مسيرة السلام الى الأمام». وأوضح ليفي مع ذلك ان سوريا تعتبر عنصرا لا يمكن الاستغناء عنه في عملية السلام، مضيفاً أن اسرائيل تبذل جهودا لاستئناف المفاوضات مع سوريا.

ونقل راديو اسرائيل عن ليفي قوله ان قضية لبنان لن تجد حلاً لها بدون تحقيق السلام مع سوريا. وتطرق ليفي «في سياق جلسة لجنة الخارجية والأمن البرلمانية امس الى المفاوضات الاسرائيلية ـ الفلسطينية فقال «اننا سنواجه اختبارات صعبة في علاقاتنا مع الفلسطينيين». وتحدث ليفي عن العلاقات بين اسرائيل والولايات المتحدة فأشار الى انه تم تشكيل طاقم مشترك لدراسة السبل الكفيلة بمحاربة «الارهاب» وان هذا الطاقم سيجتمع في واشنطن الشهر المقبل.

وفي الوقت نفسه ذكرت مصادر مطلعة في وزارة الدفاع الأمريكية، ان الولايات المتحدة قررت قبول طلب اسرائيل بتزويدها بمعلومات مسبقة عن اي تحركات عسكرية تشكل خطراً عليها، وذلك عن طريق منحها معلومات تلتقطها الأقمار الصناعية الأمريكية العاملة في منطقة الشرق الأوسط.

ونقل مراسل وكالة انباء الامارات في واشنطن عن هذه المصادر قولها ان هذه العملية ستبدأ مع نهاية عام ١٩٩٦ وستتلقى اسرائيل بموجبها المعلومات من محطة الأقمار الصناعية الأمريكية الموجودة في ولاية كولورادو الأمريكية، والتي سترسلها بدورها الى محطات عسكرية امريكية في أوروبا ومنها الى اسرائيل.

وتقول المصادر ان الاتفاق النهائي حول هذا الموضوع توصلت اليه اسرائيل مع الولايات المتحدة اثناء الزيارة التي قام بها وزير الحرب الاسرائيلي اسحاق مردخاي للولايات المتحدة قبل اسبوعين، وأثناء اللقاء الذي تم في حينه بينه وبين وزير الدفاع الأمريكي وليام بيري.

كما تقول هذه المصادر انه تم الاتفاق بين الوزيرين الأمريكي والاسرائيلي في هذا اللقاء على ان تقوم الولايات المتحدة بتزويد اسرائيل بمعدات عسكرية اضافة الى المعدات التي حصلت عليها هذه السنة، وذلك بمبلغ يصل الى خمسين مليون دولار أمريكي. وتتضمن هذه المعدات العسكرية حسب المصادر نفسها، شبكة قيادية لشبكات الصواريخ الأمريكية من طراز «هوك» الأمريكية و ٥٠٠ صاروخ ارض ـ ارض و٣٦ قاعدة لاطلاق صواريخ من طراز «ام ـ ٤٨» وطراز «ايه ـ ٣» وستقوم وزارة الدفاع الأمريكية بابلاغ الكونجرس الأمريكي عن ارسال شبكة الدفاع الجوية الى اسرائيل في شهر يناير عام ١٩٩٧.

وتأتي هذه الصفقة العسكرية رغم الخلافات القائمة بين الادارة الأمريكية وحكومة بنيامين نتانياهو على جميع المستويات بما في ذلك محاولة نتانياهو ضرب الرئيس كلينتون سياسياً في فترة من أهم الفترات التي يمر بها، وهي فترة الانتخابات التي يحاول كلينتون فيها إقناع الشعب الأمريكي باعادة انتخابه رئيساً للجمهورية. وفي الوقت الذي تعلن فيه الإدارة الأمريكية عن فشلها في التوسط بين اسرائيل والسلطة الفلسطينية بالنسبة لمشكلة إعادة انتشار القوات الاسرائيلية في مدينة الخليل، وسحب أمريكا لمبعوثها من المباحثات دينيس روس محملة اسرائيل بصورة غير مباشرة مسئولية هذا الفشل. وفي دمشق أكد فاروق الشرع وزير خارجية سوريا في تصريح لإذاعة «مونت كارلو» أمس رداً على سؤال حول المناورات العسكرية الاسرائيلية الضخمة على هضبة الجولان، ان اسرائيل تحشد قواتها على سوريا وتدعي أن سوريا تعد لهجوم مفاجىء عليها.

ولم يستبعد الشرع في تصريحه أن تكون هذه المناورات تمهيداً لهجوم عسكري محتمل على سوريا، مشيراً الى ان ادعاءات رئيس الحكومة الاسرائيلية بأن سوريا تحشد قواتها يندرج في إطار تهربه من عملية السلام وفق أسسها وتبريره لزيادة ميزانية الحرب الاسرائيلية.

ونقلت وكالة الأنباء السورية عن الشرع قوله خلال وداعه وزير الخارجية الروسي يفجيني بريماكوف ان «ادعاءات رئيس الحكومة الاسرائيلية بأن سوريا توتر الأجواء وتحشد القوات وانها تعد لهجوم مفاجىء لا أساس لها من الصحة».

وأعرب الشرع عن اعتقاده بأن «مثل هذه الادعاءات الصادرة عن الحكومة الاسرائيلية هدفها التهرب من عملية السلام وأساس هذه العملية».

وقالت صحيفة «البعث» الناطقة بلسان الحزب الحاكم ان حكومة نتانياهو «تهيىء المنطقة لحرب جديدة باعتبارها الخيار البديل عن السلام».

واعتبرت «البعث» انه «من الحتمي ان يتحرك العرب لمواجهة الظروف» وأكدت انه «قد حان الوقت ليتعاملوا مع اسرائيل بالأسلوب الذي لا تفهم غيره على ما يبدو وان يبحثوا بدورهم عن بدائل اخرى».

○ الأسد خلال اجتماعه مع بريماكوف أمس (رويتر)

## مصادر في بيروت والقاهرة لـ «الاتحاد»:

● تتمة المنشور ص ١

وينص الاقتراح على أن تعلن روسيا عن اسم ممثل لها يعمل على المشاركة في دعم العملية السلمية في الشرق الأوسط على غرار ما أعلنه الاتحاد الأوروبي أمس الأول.

وعلمت «الاتحاد» ان الاقتراح الروسي نوقش مع عواصم أوروبية وتحديداً مع باريس التي رحبت به، إلا أن واشنطن أبدت تحفظها على الاقتراح الروسي بينما أبلغ السفير الروسي في تل أبيب بلاده برفض اسرائيل لهذا الاقتراح.

وفي القاهرة صرحت مصادر دبلوماسية روسية «للاتحاد» ان بريماكوف سيناقش مقترحات روسية جديدة لتنشيط ودعم الدور الروسي في المنطقة ودفع مسيرة السلام مع المسئولين المصريين خلال زيارته للقاهرة التي تبدأ اليوم وتستمر لمدة يومين.

وقالت المصادر ان في مقدمة تلك المقترحات اقتراح بتعيين مبعوث خاص لروسيا في الشرق الأوسط ـ أسوة بالمبعوث الامريكي دينيس روس والمبعوث الاوروبي الجديد ـ يتمتع بصلاحيات واسعة ويشارك في جلسات المفاوضات بين الاطراف العربية واسرائيل، ويسعى لفتح قنوات اتصال جديدة بين سوريا ولبنان من جانب واسرائيل من جانب آخر.. اضافة الى بذله كافة الجهود لوقف التصعيد والتوتر في العلاقات بين الاطراف الثلاثة.

واشارت المصا... بريماكوف سيناقش مع المسئولين المصريين ايضا اقتراحا روسيا سبق ان ناقشه مع المسئولين السوريين واللبنانيين امس وامس الاول يقضي باستئناف المفاوضات السورية ـ الاسرائيلية في واشنطن او جنيف بحضور مراقبين من الولايات المتحدة وروسيا والاتحاد الاوروبي اضافة الى مشاركة روسيا والاتحاد الاوروبي وبعض من الدول العربية التي وقعت اتفاقات سلام مع اسرائيل وهي مصر والاردن والسلطة الفلسطينية في الترتيبات الامنية بالجولان في حالة التوصل الى اتفاق سلام سوري ـ اسرائيلي، وذلك باشراك قوات منها ضمن القوات الدولية المتعددة الجنسيات التي ستتمركز على الحدود السورية ـ الاسرائيلية المشتركة.

وفيما يتعلق بالمسار اللبناني الاسرائيلي قالت المصادر الروسية ان بريماكوف سيقدم اقتراحا آخر يقضي بانسحاب اسرائيل من جنوب لبنان وبسط الحكومة اللبنانية سيطرتها عليه ووقف انشطة «حزب الله» فورا، وتمركز قوات دولية متعددة الجنسيات في شمال اسرائيل وجنوب لبنان لمدة ٧ سنوات بحيث تتولى روسيا قيادة القوات الدولية المتمركزة في شمال اسرائيل.. وتتولى مصر والاردن قيادة القوات المتمركزة في جنوب لبنان.

واوضحت المصادر ان الاقتراح الروسي المتعلق بالمسار اللبناني لم يتجاهل اشتراط ان يتلازم المساران السوري واللبناني وان يتم توقيع الاتفاقات الخاصة بالمسارين في وقت واحد.

وصرحت مصادر دبلوماسية مصرية ان القاهرة ستقترح من جانبها على بريماكوف تشكيل لجنة موحدة تضم روسيا والولايات المتحدة الامريكية والاتحاد الاوروبي برئاسة الولايات المتحدة للاشراف على مفاوضات السلام العربية ـ الاسرائيلية وطرح افكار واقتراحات جماعية جديدة لتنشيط عملية السلام.

وقالت مصادر رفيعة المستوى لـ «الاتحاد» في دمشق ان زيارة بريماكوف للمنطقة تأتي في اطار محاولة روسيا أخذ دورها ووظيفتها الرعائية على صعيد عملية السلام كاملا، واضافت المصادر ان روسيا قادرة في الوضع الراهن على أداء هذا الدور بنشاط ـ وكما أعلن عن ذلك بريماكوف ـ وذلك نظرا لعلاقاتها الوثيقة بالبلدان العربية وفي مقدمتها سوريا. وقالت المصادر ان زيارة بريماكوف تأتي في اطار هذه السياسة وليست الحفاوة التي استقبل بها في دمشق سوى تأكيد للأهمية التي تعلقها سوريا على دور نشط تقوم به موسكو في المنطقة، خصوصا وان تاريخا حافلا من الصداقة السورية ـ الروسية يؤكد المصالح العميقة بين البلدين.

## اتفقا على ربط التطبيع بالتقدم السلمي

● تتمة المنشور ص ١

«استخدام الحرب من قبيل التهديد والوعيد ليس في صالح اسرائيل» كذلك.

وقال العاهل الاردني الذي تكلم أولا «إننا نشهد في هذه الفترة اجواء غير مريحة، ولكني لا اعتقد ان هناك من يتحدث عن الحرب أو يرغب فيها أو يتصورها ونحن نهيب بالجميع ان ينتبهوا ويسيروا في طريق السلام».

وتعليقا على سؤال حول ما دار بين الجانبين اثناء الجولة التي قاما بها في سيارة كان يقودها مبارك في مدينة شرم الشيخ، قال الرئيس المصري مازحا «هذا سر لن اقوله لاحد»، لكنه اضاف انه اراد من خلال الجولة ان يرى العاهل الاردني الذي لم يزر المدينة سوى مرة واحدة خلال قمة «صانعي السلام» في مارس الماضي التطور الذي حصل في المدينة منذ ان استردت مصر سيناء من اسرائيل في ١٩٨٢.

واضاف: كان لدينا حينها فندق واحد، اما الآن وخلال عام فسيكون لدينا حوالي ١٥٠ من افخم الفنادق.

وصرحت مصادر دبلوماسية مصرية مطلعة لـ «الاتحاد» ان مبارك وحسين اتفقا على استمرار التنسيق المصري ـ الاردني ـ الفلسطيني وتوحيد المواقف بين الدول الثلاث خاصة فيما يتعلق بالتعامل مع حكومة نتانياهو. واضافت ان الزعيمين اتفقا ايضا على تجميد ووقف اجراءات التطبيع بين بلديهما وبين اسرائيل، وربط اي تقدم في هذا المجال بتحقيق نتائج ايجابية ملموسة في المفاوضات الفلسطينية ـ الاسرائيلية وسرعة استئناف للمفاوضات السورية ـ الاسرائيلية وفقا لمرجعية مدريد.

واوضحت المصادر انه قد تم الاتفاق بين مبارك وحسين ايضا على عقد لقاء قمة رباعية مصرية ـ سورية ـ اردنية ـ فلسطينية في اعقاب انتهاء الانتخابات الامريكية للاتفاق على طبيعة التحرك العربي في ضوء النتائج التي تسفر عنها انتخابات الرئاسة الامريكية. واشارت المصادر الى انه قد تم الاتفاق ايضا على استمرار عقد اللقاءات الثنائية بين الزعيمين اضافة الى اللقاءات الثلاثية التي يحضرها الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات لتوحيد المواقف بين الدول الثلاث من عملية السلام ودعم المفاوض الفلسطيني.

وقالت المصادر المصرية نفسها ان مبارك وحسين اتفقا ايضا على تفعيل مبدأ عقد لقاءات قمة عربية موسعة كل ستة أشهر لدعم المواقف السورية واللبنانية والفلسطينية في المفاوضات مع اسرائيل، واتخاذ مواقف عربية فورية لمواجهة السياسات الاسرائيلية المتشددة. واوضحت المصادر ان الزعيمين اتفقا على تأييد عقد القمة العربية الشاملة المتوقع عقدها في يناير المقبل حسب اتفاق القادة العرب في قمتهم الاخيرة في القاهرة.

واشارت المصادر الى ان الزعيمين اتفقا كذلك على اتخاذ موقف موحد من ضرورة مشاركة الاتحاد الاوروبي بمبعوث خاص في مفاوضات السلام العربية ـ الإسرائيلية والتمسك بوجود دور اوروبي فاعل في العملية السلمية.

واكدت المصادر ان قمة مبارك وحسين امس اسفرت ايضا عن تطابق في وجهات النظر المصرية الاردنية بخصوص التركيز خلال مؤتمر القاهرة الاقتصادي المقبل على مشروعات التعاون الثلاثية بين مصر والاردن والسلطة الفلسطينية.

وفي اجابة عن سؤال حول الاطار الزمني للصبر مع رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو قال مبارك بعد لقائه بالعاهل الاردني «لا استطيع أعطاء وقت محدد للصبر على رئيس الوزراء الاسرائيلي علما بانه السبب في حدوث هذه المصاعب، ولكن دعنا نحاول حتى نحرز تقدما».

واضاف مبارك «كما قال لي (نتانياهو) عدة مرات فهو يحترم التزاماته ونحن نود ان نساعده حتى يتمكن من احترام التزاماته».

وقال الملك حسين ان هذا من شأنه «ان يفرحنا في وقت قريب بالمفاجاة التي وعدنا نتانياهو كلينا بها. فلنأمل ان تتحقق».

وابدى حسين ومبارك شكوكا حول نجاح المؤتمر الاقتصادي المقبل، وقال العاهل الاردني «اعتقد ان هناك شكوكا لدينا جميعا بان الاندفاع لهذا المؤتمر لن يكون كما كان في السابق نظرا للاوضاع التي نعيشها» في اشارة الى تعثر المفاوضات الفلسطينية الاسرائيلية.

واوضح ان الحضور الاردني «لن يكون رسميا، بمعنى انني لن احضر شخصيا، ولكن الجهات المعنية ورجال الاعمال سيساهمون حتى تكون مؤتمراتنا ناجحة مستقبلا من حيث تحقيق التكامل والتعاون في ظل سلام عادل».

وقال الرئيس المصري ان الجميع «له مصلحة في انعقاد المؤتمر، وزيادة الاستثمار والوظائف»، وتابع في اشارة الى اسرائيل «واذا كانت هناك دول لا تسير في عملية السلام فهي تتحمل مسئوليتها اذا كانت تريد ان تتعامل مع الشركات المشاركة سواء العربية أو غير العربية، وهذا امر متروك لها».

# مواجهات خلال تشييع جنازة الطفل الفلسطيني
# اسرائيل تصادر هاتفا مفخخا ومستودع أسلحة

القدس المحتلة – الاتحاد ووكالات الانباء:

اندلعت مواجهات أمس بين الجنود الاسرائيليين والاهالي الفلسطينيين في قرية حوسان التي شيعت الطفل حلمي شوشة (١٠ سنوات) الذي استشهد يوم الاثنين الماضي متأثرا بجروح أصيب بها جراء تعرضه للضرب بيد مستوطن اسرائيلي.



مشهد من الاشتباك مع جنود الاحتلال خلال جنازة الشهيد شوشة أمس. (رويتر)

وأفاد مراسلون صحفيون ان المواجهات بدأت بعد تشييع جثمان شوشة في القرية عندما اخذ حوالي مائة من المتظاهرين يقذفون الجنود الاسرائيليين بالحجارة.

وقال شهود عيان ان فلسطينيا واحدا على الأقل أصيب بالرصاص المطاطي الذي أطلقه الجنود على المتظاهرين.

وكان آلاف عدة من سكان حوسان والقرى المجاورة شاركوا في تشييع جثمان الطفل شوشة، الذي قال أقاربه ان مستوطنا اسرائيليا يعمل مسئولا أمنيا في مستوطنة «حادار بيتار» المجاورة اعترضه وركله وضربه على رأسه وهو في طريق عودته من المدرسة.

وأوقفت الشرطة الاسرائيلية المستوطن الذي يدعى ناحوم كورمان ولاتزال تخضعه للتحقيق. ويدعي كورمان ان الطفل سقط على الأرض بينما كان يطارده. وحسب تقرير الطبيب الشرعي فان شوشة قضى نتيجة تلقيه ضربة على مؤخرة رأسه. وهذا التقرير مطابق لشهادة الطفل تحرير أبوشوشة ابن عم الشهيد الذي قال انه شاهد المستوطن يضرب حلمي بحذائه العسكري ويدوس على رأسه بعد ان ضربه بمسدسه على مؤخرة رأسه كما أفاد مراسل «الاتحاد» في رام الله.

ومن جانب آخر قالت صحيفة «معاريف» الاسرائيلية امس نقلا عن مسئول كبير في جهاز الأمن الاسرائيلي انه تم خلال الايام القليلة الماضية، ضبط هاتف نقال مفخخ خلال عمليات تفتيش فلسطينيين كانوا يريدون اجتياز حاجز «ايرز» من غزة إلى اسرائيل. وقال المسئول انه ربما كانت احدى المنظمات ترغب في استهداف شخصية داخل «الاراضي» الاسرائيلية «أو حتى مسئولا في السلطة الفلسطينية». وأفاد مصدر عسكري ان الجيش الاسرائيلي اكتشف امس مخبأ مهما للأسلحة بالقرب من الخليل في الضفة الغربية.

## في إطار تعديلات نظام الحكم بقطر

● تتمة المنشور ص ١

الإعلان عن تشكيل الحكومة الجديدة اليوم الأربعاء، وأشارت الى ان تعيين الشيخ عبدالله بن خليفة يعد أول تغيير في أسس نظام الحكم بقطر منذ الاستقلال عام ١٩٧١ والذي كان ينص على تولي أمير قطر مهام رئاسة الوزراء.

وكان أمير قطر قد اصدر في ٢٢ اكتوبر امراً بتعيين نجله الثالث جاسم ولياً للعهد. كما اصدر في ٢٣ اكتوبر امراً حدد فيه مسئولياته وكذلك اختصاصات ومهام رئيس الوزراء.

وقدمت وكالة الأنباء القطرية نبذة شخصية عن رئيس الوزراء الجديد فقالت انه من مواليد ٢٥ ديسمبر ١٩٥٩، ودرس للمراحل التعليمية في قطر وتخرج من الثانوية العامة ١٩٧٥ ومن كلية ساندهيرست العسكرية البريطانية ١٩٧٦ ثم التحق بالقوات المسلحة القطرية وتقلد عدة مناصب قيادية مختلفة حتى عام ١٩٨٩ حيث عين وزيراً للداخلية ثم عين نائباً لرئيس مجلس الوزراء عام ١٩٩٥. وشغل ايضا منصب رئيس اللجنة الأولمبية القطرية «١٩٧٩ / ١٩٨٩». ويجيد اللغتين الانجليزية والفرنسية.

ونقلت وكالة «رويتر» عن مسئولين ودبلوماسيين في الدوحة توقعهم ان تطبق الحكومة القطرية الجديدة تعديلات على صناعة الطاقة وتشكيل مجلس أعلى بهذا الشأن برئاسة أمير قطر يسبقه إلغاء وزارة النفط.

من ناحية أخرى اجتمع احمد بن عبدالله آل محمود وزير الدولة القطري للشئون الخارجية صباح امس مع جون كريك مدير ادارة شبه الجزيرة العربية بوزارة الخارجية الأمريكية الذي يزور الدوحة حاليا.

وذكرت وكالة الأنباء القطرية انه تم خلال الاجتماع بحث العلاقات الثنائية بين البلدين والسبل الكفيلة بإنمائها وتطويرها في كافة المجالات.

## استمرار المفاوضات لاطلاق الدبلوماسي الفرنسي المخطوف في اليمن

دبي – أ.ف.ب: ذكر مصدر دبلوماسي غربي ان المفاوضات غير المباشرة بين السلطات اليمنية وخاطفي دبلوماسي فرنسي استمرت امس بهدف اطلاق سراحه.

وكانت قبيلة جهم قد خطفت الملحق بالسفارة الفرنسية في صنعاء سيرج لوفيفر في ٢٠ اكتوبر الجاري ثم خطفته من جديد ليل السبت الاحد الماضي بعد مرور بضع ساعات على اطلاق سراحه.

واوضح المصدر الدبلوماسي ان السلطات شددت اجراءات الامن في المنطقة التي احتجز فيها الدبلوماسي شرقي اليمن.

وفي المرة الاولى التي خطف فيها تم اقتياد لوفيفر الذي كان قد وصل منذ حوالي شهر إلى صنعاء الى معقل القبيلة في مأرب على بعد ١٨٠ كلم إلى الشرق من العاصمة اليمنية.

وصرحت مصادر من صنعاء على ... بقبيلة جهم ان الخاطفين عدلوا عن اطلاق سراح الرهينة الفرنسي بعد ان سلموه إلى أعيان من القبائل قاموا بدور وساطة.

واوضحت ان الخاطفين ثارت ثائرتهم بعد نشر بيان رسمي شديد اللهجة يوم السبت الماضي يعلن اطلاق سراح الرهينة ويصف خاطفيه بانهم عناصر مخربة. وبمجرد نشر البيان اختلف الخاطفون في الراي ثم قرروا عدم اطلاق سراح الرهينة.

## واشنطن: لم نرد حجب أمر التهديدات عن الامريكيين المعنيين بالأمر

الكويت – كونا: قالت وزارة الخارجية الامريكية انها لم تشأ اغفال أمر التهديدات التي تلقتها ضد المصالح الامريكية في الكويت لانه من غير اللائق حجب مثل تلك التقارير عن الامريكيين المعنيين بالامر.

وفي الوقت نفسه وجهت السفارة الامريكية بالكويت تعليمات لرعاياها باتخاذ كافة السبل الواقية لمنع وقوع اي حادث كان يعمدوا إلى تغيير خط سيرهم بين يوم وآخر، بالاضافة إلى التشكك في اي طرد يتسلمونه أو اي شخص يرونه بصورة غير متوقعة.

## البشير طلب زيارة القاهرة ٣ مرات

● تتمة المنشور ص ١

في تسليم الارهابيين المقيمين بها للتقدم بمبادرة شاملة لتحسين العلاقات بين البلدين في كل المجالات.

واكدت مصادر مصرية ان الخارجية المصرية تتبنى حاليا مفهوم اقامة العلاقات الثنائية على اساس الندية الكاملة وتحرير هذه العلاقات من عقدة رواسب تبعية السودان لمصر، والندية تعني المشاركة الكاملة على قدم المساواة في الابعاد الاستراتيجية الثلاثة للعلاقة وهي: النيل، والبحر الاحمر، والعمق الاستراتيجي المتبادل.

وتشمل الاستراتيجية المصرية الجديدة للعلاقات مع السودان ـ والتي ستظهر ملامحها عقب تقديم السودان بادرة ايجابية ـ اختيار الخارجية المصرية ايضا عناصرها لسفارة مصر في الخرطوم.

واشارت المصادر الى انه لمشكلة المياه بالذات وضع خاص في العلاقات بين البلدين ذلك ان التوسع الزراعي في مصر يستلزم تدبير موارد جديدة بعد عشر سنوات وليس هناك مورد سوى قناة جونقلي في جنوب السودان لمنع فقد النيل الابيض في المستنقعات، ومن ثم تبرز اهمية تسوية مثل هذه المشكلات في اطار المفهوم المنتظر تطبيقه لعلاقات البلدين.

واكدت مصادر سياسية مصرية ان مشاورات واتصالات متعددة جرت في اليومين الماضيين بين مصر والامم المتحدة واثيوبيا كبادرة حسن نية من الامين العام للامم المتحدة قبل ايفاد مبعوثه الى السودان للتعاون سلميا ودبلوماسيا مع اطراف الازمة في ضوء الرسالة التي تلقاها غالي من علي عثمان طه وزير خارجية السودان والتي اكد فيها على ضرورة التعاون مع اطراف الازمة دبلوماسيا قبل صدور قرار تصعيد العقوبات ضد السودان وتتضمن المقترحات التي يحملها الابراهيمي للسودان الاسراع بتسليم المتهمين الثلاثة في حادث محاولة اغتيال الرئيس المصري او الاعلان عن اماكن تواجدهم، وكذلك تسليم مصر العناصر الارهابية المصرية الموجودة داخل السودان حيث سلمت مصر الامم المتحدة قائمة تضم ٣١٧ ارهابيا هاربا في السودان.

كما تتضمن المقترحات استعداد الامم المتحدة لتشكيل لجنة دولية لانهاء الخلافات بين مصر والسودان وحلها سلميا ومنع تفاقم الاوضاع.

ومن المقرر ان يواصل الابراهيمي مهمته بزيارة كل من القاهرة واديس ابابا لابلاغهما بتطورات الموقف السوداني ونتائج زيارته للخرطوم، وذلك قبل عودته الى نيويورك، لتقديم تقرير للدكتور بطرس غالي الذي سيقوم بدوره بتقديم تقرير نهائي الى مجلس الامن قبل جلسته القادمة

ومن جانبه نفى علي عثمان محمد طه وزير الخارجية السوداني ان تكون هناك ترتيبات تجرى الآن لتفاوض مباشر بين الحكومة السودانية والجيش الشعبي لتحرير السودان بقيادة العقيد جون قرنق بهدف انهاء النزاع الدائر في جنوب البلاد منذ عام ١٩٨٣.

والتقى محمد الأمين خليفة الأمين العام للمجلس الأعلى للسلام، بحضور بعض الموقعين من فصائل التمرد على ميثاق السلام مع الحكومة السودانية في ابريل الماضي، بالأخضر الابراهيمي مبعوث الأمين العام للأمم المتحدة الذي وصل الى البلاد السبت الماضي في مهمة تتعلق بالقرار ١٠٧٠.

وقال خليفة في اللقاء ان «الضغوط الدولية والانتهاكات الجائرة» من شأنها التأثير سلباً على التطور الإيجابي لجهود السلام في السودان.

وفي غضون ذلك أعلن ان لجنة التقصي حول الرق والاختفاء القسري ستجري تحريات حول «مزاعم» تشير الى ان عرب الرزيقات بغرب السودان قد أسروا بعض أفراد قبيلة الدنيكا بالجنوب حيث تم بيعهم.

## بريق أمل في العثور على احياء

● تتمة المنشور ص ١

بنجاتهم. وقالت انها استعادت في ذهنها طيلة فترة الاحتجاز صورة أكثم الذي خرج من تحت الانقاض بعد أربعة ايام على زلزال اكتوبر ١٩٩٢. وأضافت انها قرأت الكثير من آيات القرآن الكريم وطلبت من زميلتها الامريكية ترديد نفس الآيات على الرغم من عدم اجادتها اللغة العربية.

ووقفت امرأة مضطربة يعيش اقاربها في العمارة تسأل الجموع المحتشدة: «هل يقومون الآن باخراج أحد.. الهذا السبب توقفوا». وكانت ابنتها تبكي بالقرب منها. واضافت وهي تقبض على ذراع ابنتها: «ربما تكون ايمان.. اترين.. انهم يعملون في موقع الشقة التي كانوا يسكنونها. وهذه هي السجادة التي كانت في غرفة الاطفال».

وقال عامل الانقاذ الالماني كلاوس روبير ان المبنى بدأ الانهيار من جهة اليسار على ما يبدو ولكنه يعتقد ان هناك بعض الناجين في الوسط. واضاف: «اننا نعتقد ان هناك الكثير من الناجين في الجانب الايمن وفي وسط المبنى الا ان كلاب تشمم الاثر تتجه دوما إلى الجانب الايسر ونعتقد ان هناك العديد من الجثث هناك».

وأضاف عامل انقاذ آخر ان كلابا مدربة تمكنت من تحديد موقع مجموعة من الناجين في الجهة اليمنى من المبنى المهدم ومجموعة من القتلى في الجهة اليسرى.. ولايزال عدد الذين دفنوا تحت الانقاض غير معروف على وجه الدقة ويقدر بحوالي سبعين شخصا.

وقال عضو في الفريق الذي ينتمي الى الصليب الاحمر الدولي والذي وصل صباح أمس الى القاهرة ان هناك أملا في العثور على أحياء، واحضر الفريق معه خمسة كلاب بوليسية مدربة وأجهزة تنصت حديثة. كما ينتظر وصول فريق ياباني مؤلف من ٢٤ عضوا مساء اليوم الاربعاء الى القاهرة للمساعدة في عمليات الانقاذ. وعرضت اسرائيل أيضا تقديم المساعدة.

وقال شهود ومن بينهم عدد من الناجين انهم سمعوا دويا هائلا سبق انهيار المبنى. وقالت احدى الناجيات ان رائحة غاز استمرت لنصف ساعة بعد الانهيار.

وعلمت «الاتحاد» من مصادر المستشفيات أسماء بعض الضحايا الذين تم انتشال جثتهم خلال الساعات الماضية وهي: محمد رضا عبدالحميد وزوجته أميرة يوسف وابنهما الرضيع عمر. في وقت تأكد نجاة وزير سوداني سابق وزوجته كانا خارج العمارة عندما انهارت.

وقررت النيابة امس سجن مالك العمارة رجل الاعمال رءوف ويصا، والمهندسين اللذين قاما بالتعديلات الاخيرة على المبنى احمد محمود رياض واشرف البخاري، لمدة اربعة ايام على ذمة التحقيق. ووجهت إلى هؤلاء تهمة مخالفة القانون والاهمال والقتل الخطأ.

وأصدرت محكمة أمن الدولة العليا في القاهرة أمس حكما بالسجن لمدة عشر سنوات بحق مالكين لعقار انهار في حي مصر الجديدة خلال زلزال اكتوبر ١٩٩٢، كما حكمت على المهندس الذي اشرف على البناء بالسجن خمس سنوات. وغرمت المحكمة المتهمين الثلاثة بدفع مليون جنيه تعويضات (٣٠٠ الف دولار).

وتفقد وزير الدفاع المصري محمد حسين طنطاوي العمارة المنهارة. في وقت اعلن وزير الداخلية حسن الالفي انه ينتظر تقرير لجنة الخبراء لمعرفة اسباب الانهيار مشيرا في الوقت نفسه الى انه سيتم فحص جميع ملفات العمارات المخالفة والتي تحت الانشاء وتنفيذ قرارات المحافظة سواء كانت قرارات تشمل عمليات التنكيس الكامل أو ازالة الادوار العليا. وقال وزير الاسكان محمد ابراهيم سليمان انه سيتم الاعلان قريبا عن قانون جديد يمنع منعا باتا بناء اي ادوار اضافية تزيد عن عدد الادوار المشترط اقامتها في الترخيص الاصلي للبناء، ونفى مسئول مصري ان يكون الانهيار سببه وقوع هزة أرضية.

وتلقى الرئيس المصري حسني مبارك المزيد من برقيات العزاء من قادة الدول العربية والأجنبية.

## ايران افتتحت مؤتمر السلام وباكستان لم تحضر
## «طالبان» تدعو للجهاد ضد القوات الاوزبكية

كابول والعواصم ـ وكالات الانباء: افتتحت ايران امس مؤتمرا اقليميا غابت عنه باكستان سعيا للتوصل لحل للازمة الافغانية في وقت تضاربت الانباء حول وضع الجبهات داخل افغانستان حيث اكدت قوات دوستم ـ مسعود احراز تقدم شمالي غرب كابول في حين نفت «طالبان» ووجهت دعوة إلى «الجهاد» ضد قوات الجنرال الاوزبكي وطالب الاتحاد الاوروبي جميع الفصائل المتحاربة بوقف فوري لاطلاق النار وبدء مفاوضات لايجاد تسوية سياسية.

وحضر المؤتمر الاقليمي الذى افتتحه وزير الخارجية الايراني على اكبر ولايتي في طهران ويستمر يومين، مندوبون من الامم المتحدة والهند وتركيا وروسيا والصين ومنظمة المؤتمر الاسلامي والاتحاد الاوروبي وجمهوريات آسيا، فيما غابت عنه باكستان والسعودية رغم توجيه دعوات لهما للمشاركة.

في غضون ذلك، استمر الوضع الميداني بين كر وفر حيث قالت مصادر ان قوات مسعود ـ دوستم احرزت تقدما جديدا ضد «طالبان» على جبهة شمالي غرب كابول واضافت المصادر ان «طالبان» في المقابل تقدمت من اقليم بادجيس الى الميمنة عاصمة اقليم فارياب، وقال وزير اعلام الحركة ان جبهة بادجيس هادئة وان تغييرات ستحصل في شمالي افغانستان في المستقبل القريب. ووجه امير خان متقي دعوة للجهاد ضد قوات دوستم. وقال زعيم «طالبان» ان قوات مسعود ـ دوستم لاتزال بعيدة عن كابول وان الحركة تملك القوة الكافية لمواجهة الوضع مؤكدا في تصريحات لصحيفة «عكاظ» السعودية ان رباني لم يعد رئيسا لافغانستان.

ورفض زعيم «طالبان» الاتهامات الموجهة للحركة بدعم التطرف والارهاب، ودعا الدول الاسلامية للاعتراف بحكومته ورحب باى وساطة تقوم على اساس الشريعة الاسلامية.

في المقابل، قال رباني انه سيعود الى كابول قريبا وان قواته تسيطر على الوضع وتقف حاليا على مشارف العاصمة، وكرر عرضه للحوار مع «طالبان» شرط انسحابها من كابول، وقالت مصادر ان قوات مسعود ـ دوستم تركز حاليا على استعادة بادجيس وبالتالي التمكن من تهديد حيرات واستعادتها من «طالبان» ثم فتح الطريق الجنوبي للسيطرة على قندهار التى تعتبر المعقل الرئيسي «لطالبان». واضافت انه في حال نجاح هذا الامر ستضطر الحركة لتوجيه قواتها الى قندهار وبالتالي يضعف دفاعها في الحزام الذى تفرضه على كابول. وكانت طائرات «طالبان» قصفت مساء امس الاول مواقع قوات مسعود ـ دوستم قرب قرية كالاكان مما ادى الى مقتل ٥ مدنيين وجرح ٦ آخرين، وقال شهود عيان ان الهدوء عم الجبهة الشمالية لبعض الوقت امس حيث استطاع اهالي القرية دفن ضحاياهم.

## وزير دنماركي سابق: تاتشر موهوبة في تدمير مناخات الألفة

كوبنهاجن ـ أ ف ب: قال وزير الخارجية الدنماركي السابق اوفي ايلمان جنسن ان رئيسة الوزراء البريطانية السابقة مارجريت تاتشر كانت موهوبة في تدمير مناخ الالفة الذي كان يسود القمم الاوروبية من خلال قيامها بتصرفات «جارحة وساخرة». وكشف ايلمان جنسن في كتابه الصادر امس في عنوان «نهارك قصير» كيف ردت «المرأة الحديدية» مثلا باسلوب متعال على الرئيس الفرنسي الراحل فرانسوا ميتران خلال محادثات رسمية.

وكان ميتران، الذي توفي في يناير ١٩٩٦ روى انه حين كان أسيرا خلال الحرب العالمية الثانية قايض بعض ساعات اليد للحصول على طرد مساعدات من الصليب الاحمر. وأوقفت تاتشر هذا الحديث قائلة «بينما كان البعض يتبادل الاطعمة والساعات في مخيم للاسرى. كان شبان انجليز يموتون على الشواطىء الفرنسية».

# الفلسطينيون اعتبروها خطوة للحرب
# ٨٢٠٠ منزل جديد لمستوطني الضفة!

رام الله – سنان شقديح – القدس المحتلة – وكالات الانباء:

أعطت الحكومة الإسرائيلية برئاسة بنيامين نتانياهو موافقتها لبناء ٨٢٠٠ منزل للمستوطنين اليهود في الضفة الغربية، في اكبر خطوة من نوعها لتنشيط الاستيطان، وهي خطوة وصفتها منظمة التحرير الفلسطينية بانها امر «سيؤدي إلى الحرب». واتهم المفاوض الفلسطيني حسن عصفور في حديث «للاتحاد» الحكومة الاسرائيلية بانها تحاول تعميم ازمة تشتت داخل وفدها المفاوض بشأن الخليل على الوفد الفلسطيني. وفي حين جدد نتانياهو تحميل السلطة الفلسطينية مسئولية وصول المفاوضات التي استؤنفت امس إلى طريق مسدود، نفى الرئيس ياسر عرفات ذلك كما نفى ان يكون توقيت جولته في أوروبا هدفه عرقلة المفاوضات كما اشار الإسرائيليون والمبعوث الامريكي دينيس روس. ومن المقرر ان يعود عرفات إلى غزة بعد غد الجمعة. وأعرب السفير الامريكي في اسرائيل عن أمله في حل معظم المشاكل قبل عودة الرئيس الفلسطيني. ونقلت صحيفة «يديعوت احرونوت» امس عن مسئولين في وزارة الحرب، ان الحكومة أعطت موافقتها لتشييد اربعة آلاف وحدة سكنية في مستوطنة «كريات سيفر» و ٣٥٠٠ في «متتاتياهو غيمل» و ٧٠٠ اخرى في «اور ساميخ» التي تشكل جميعها قطاع المستوطنات الذي يطلق عليه إسم «موديعين» ويقع في منتصف الطريق بين القدس وتل ابيب. واكد متحدث بإسم وزارة الحرب النبأ لكنه رفض الافصاح عن عدد الوحدات التي ستقام في قطاع «موديعين». قال لوكالة «فرانس برس» ان الامر يتعلق بمشروع كانت الحكومة السابقة قد وافقت عليه وجرى تجميده لاحقا.

ولم يتضح حتى الآن ما اذا كان المشروع الذي تحدثت عنه الصحيفة يشمل ايضا ثلاثة آلاف وحدة سكنية كانت وزارة الحرب قد اعلنت الموافقة على اقامتها في مستوطنتي «متاتياهو» و«كريات سيفر».

وقال راديو اسرائيل امس ان السلطات تخطط لانشاء مستوطنتين جديدتين في الضفة الغربية، احداهما قرب نابلس والاخرى قرب رام الله.

وقال الراديو انه تم انشاء نواة المستوطنة الاولى تضم ١٢ منزلا متنقلا تمهيدا ... المستوطنة الثانية فستقام ما بين رام الله والقدس وستضم ما يزيد على ثمانية آلاف و ٣٠٠ وحدة تخصص للمتدينين اليهود.

وقالت اللجنة المالية في البرلمان الاسرائيلي انها وافقت يوم الاثنين على اعتماد اضافي حجمه ١٥ مليون شيكل (٦ر٤ مليون دولار) لتمويل كلفة بناء طرق جديدة تتجاوز بلدات فلسطينية بالضفة الغربية وقطاع غزة.

وتتيح هذه الطرق للمستوطنين اليهود ان يتجاوزوا المرور على مراكز تجمع سكاني فلسطينية وتهدف إلى تقليل الاحتكاك بين الجانبين. وقد لاقت الخطوة الجديدة ردود فعل فلسطينية غاضبة.

وقال احمد عبدالرحمن الامين العام لمجلس الوزراء الفلسطيني في حديث إلى وكالة فرانس برس ان الامر «سيؤدي إلى الحرب».

واضاف عبدالرحمن ان بناء الوحدات الجديدة وبيع شقق في المستوطنات والبقاء في الخليل وفتح النفق هي كلها اعمال عدائية لن تؤدي سوى إلى الحرب.

واعتبر ان القرار الجديد معناه ان حكومة الليكود ليست مخلصة في مسعاها للسلام. واذا استمرت في سياستها الاستيطانية فستقضي على العملية السلمية برمتها. وعلى صعيد المفاوضات بشأن الخليل اعلن صائب عريقات رئيس الوفد الفلسطيني في حديث لراديو «صوت العرب» ان الجولة الاخيرة من المفاوضات اكدت اصرار اسرائيل على احداث تغييرات في الاتفاق الخاص بالخليل، وهو الامر الذي رفضه الجانب الفلسطيني جملة وتفصيلا واكد تمسكه بضرورة عدم تغيير ولو حرف واحد في الاتفاق.

وقال راديو اسرائيل ان المفاوضات استؤنفت امس عبر لجان صغيرة في احد فنادق تل ابيب بمشاركة السفير الامريكي بدلا من روس.

ورفض رئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات الذي بدأ جولة أوروبية امس الاول تشمل النرويج وايرلندا واسبانيا، اتهامات اسرائيلية بانه يماطل في الوصول إلى اتفاق مشيرا إلى ان اسرائيل تضع كل يوم شروطا جديدة تعطل الوصول إلى اتفاق. كما نفى اتهامات اسرائيلية بان غيابه في جولته الاوروبية يعرقل الوصول إلى اتفاق، واكد في تصريحات نقلتها الإذاعة الفلسطينية صباح امس ان السلطة الوطنية الفلسطينية والشعب الفلسطيني معنيان بالتفاهم مع الحكومة الاسرائيلية للوصول إلى اتفاق يضمن انسحاب القوات العسكرية الاسرائيلية من مدينة الخليل. وقال عرفات انه لا يوجد في الوقت الحاضر اي ترتيب لعقد اجتماع بينه وبين رئيس وزراء إسرائيل بنيامين نتانياهو.

## طبيب الكرملين: يلتسين سيكمل فترة رئاسته

موسكو ـ وكالات الأنباء: أكد كبير أطباء الكرملين البروفيسور سيرجي ميرنوف ان العملية الجراحية التي ستجرى لقلب الرئيس الروسي بوريس يلتسين لن تحول دون قيامه بمهامه بشكل طبيعي حتى نهاية فترة رئاسته.

وأضاف في مقابلة مع صحيفة «كمسمولسكيا برافدا» نشرت في موسكو امس ان الرئيس الروسي سيكون قادراً على مزاولة مهامه بشكل طبيعي بعد العملية الجراحية المزمع اجراؤها لقلبه في منتصف شهر نوفمبر المقبل حتى نهاية فترة رئاسته في عام ٢٠٠٠.

وأشار الى صحة الأنباء التي تناقلتها وسائل الإعلام بشأن التحاليل الأخيرة التي أجريت لدم يلتسين والتي اظهرت تدني نسبة ما يعرف باسم «الخضاب الأحمر» في دم الرئيس موضحا ان الفريق الطبي يعمل على معالجتها وان الأطباء توصلوا الى نتائج ايجابية بهذا الخصوص. وكان المتحدث الرسمي باسم الكرملين سيرجي ياسترجيمبسكي قد اعلن امس الاول ان يلتسين يجري فحوصات طبية نهائية تمهيداً للعملية الجراحية المقررة له في القلب. ومن ناحية اخرى اكد رئيس الوزراء الروسي فيكتور تشيرنوميردين امس اعتزامه القيام بأول زيارة له لجمهورية الشيشان في إطار مساعي موسكو لتحقيق السلام.

هكذا من الأصل

# اليوم دليل الاتحاد

الموسوعة الاعلانية المتميزة
■ يد أمينة تحمي و تروج سلعتك. ■ لغة إعلانية متطورة.
■ خدمات متبادلة لجميع القطاعات التجارية وشتى المجالات الفنية.

يوفر على المعلنين الكرام الوقت والجهد.

للاعلان في هذه الصفحة - تلفون: ٤٥٢٣٣٥ ابوظبي / تلفون: ٣٣١٧٦٣ مكتب سنتر حمدان — تلفون: ٧٢٧١١١ دبي / تلفون: ٦٤١٤٦٠ العين / تلفون: ٣٣٣٣٠٠ الشارقة / تلفون: ٢٢٦١٢٣ راس الخيمة

## للايجار

خلفان آل يعقوب للعقارات - بيع وشراء وتاجير / ٤٥١٣٩١ / ٤٢٢٢٨٨ / ٠٥٠ أبوظبي

***

ابو حمد للعقارات ٧٨٨٣٣٨ — أبوظبي

***

الحر الابيض للعقارات والتنظيف ابوظبي ٣٢٩٠٣٢

***

شقق فلل محلات + اراضي ٧١٠٢٤٢ ابوظبي

الهادي ابو ضنيخ لشراء وبيع اراضي عقارات ٣٩١٩١٨/٣٩١٩٢٧ ابوظبي

الثقة — فلل شقق محلات ٧٦٨٨٣٥ ابوظبي

***

تايلوس تاجير فلل وشقق - بيع - شراء - استثمار ٧٩١٥٤٩/ ٧٧٨٠٠٤ أبوظبي

***

شقق فلل اراضي/ت ٧١٠٥٥٠ ابوظبي

***

شبرات ومخازن وسكن عمال بالمصفح ٠٥٠٤٢٢٩١٣ / ٩٧٢٥٨٠٦

***

فلل وشقق ومكاتب ٧٨٥٢٥١ أبوظبي

***

مخازن بالمصفح ابوظبي ٠٥٠٦٤١٢٦٦٩ - ٥٥٤٢٧٩

***

بناية جديدة شقق ٢ وصالة ٤٥٠٠٠ من المالك مباشرة محل اتحادى خلف محلات السلام بدون عمولة ٠٥٠٤١١٠٠٧ - ٩٠٢٣٨٩٣

***

فيلا بالباورهاوس ٢٢٠٠٠٠ / ابوظبي ٧١١٠١٤

***

فيلا دورين بمدينة زايد خلف هوليداي ان - ١٩٠٠٠٠ / ٩١١٢٣٢٣٩ / ٠٥٠٦٤١٠٥٥٦

***

سكن لاعزب ابوظبي ٢٦٤٤٤٣

***

ميزانين ٥٠٠ — ٧٠٠ + محلات تجارية بمواقع ممتازة + فلل باسعار مغرية ١٠٠٠٠٠ - ٣٠٠٠٠٠ ابوظبي ٢٦٢٠٠٢

***

غرفة وصالة ٢٨٠٠٠ — ٣٥٠٠٠ + ٢ وصالة ٢٠٠٠٠ - ٣٢٠٠٠ - ٤٠٠٠٠ - ٤٥٠٠٠ - ٣ + وصالة ٥٠٠٠٠ - ٥٥٠٠٠ - ٦٠٠٠٠ ابوظبي ٢٦٢٠٠٢

***

يوجد سكن لاعزب ابوظبي ٧٤٢٥٧٧

***

السد / شقق فلل ٢١٠٠٧٨ ابوظبي

***

غرفة مركزي لاعزب ٧٦٨٢٧٦ ابوظبي

***

غرفة لاعزب بالنادي السياحي ٩١١٢٩٩٨٠

***

غرفة بالنادي السياحي ابوظبي ٧٢٨٥٥٢

***

استوديو مفروش كامل مستقل شهري ١٢٠٠ ابوظبي ٤٣٢٠٠٨ / ٠٥٠٦٢٢٤٦٢٩

***

غرفة بحمام مركزي مفروشة لدكتور - مهندس ٩٣٩٣٢٥٢٢

***

غرفة وصالة ١٨٠٠٠ — ٢ وصالة ٣٥٠٠٠ / ٣ وصالة ٤٠٠٠٠ / ٩٤٢٦٨٩٦ / ٧٨٨٦٥٨ ابوظبي

***

غرفة وصالة + مطبخ + حمام ٩٣٧٢٩٤٩٥

***

غرفة مفروشة لسيدة مع عائلة ٣٩٢٦٣٠ ابوظبي

***

غرفتان وصالة وطعام مركزي / وحدات / بالمقرق ٠٥٠٦٤٢١٥٦٧

***

سكن مشترك لاعزب ٣١٦٢٢١ ابوظبي

***

سكن لاعزب سوداني ٧٦٠٨٧٨ ابوظبي

***

غرفة وصالة مقسومة ١٥٠٠٠ / وغرفة وصالة ٢٤٠٠٠ - ٢٨٠٠٠ - ٣٠٠٠٠ / و ٢ وصالة ٣٠٠٠٠ - ٣٥٠٠٠ - ٤٠٠٠٠ - ٤٥٠٠٠ / و ٣ وصالة ٣٧٠٠٠ - ٤٠٠٠٠ - ٤٥٠٠٠ — ٥٠٠٠٠ - ٥٥٠٠٠ الى ٩٠٠٠٠ / ميزانين ٢٢٠٠٠ / أبوظبي ت ٧٩٣٣٤٥

***

فيلا ارضي بديكور ٧ غرف نوم وكراج كبير سبليت ٧٩٣٣٤٥ ابوظبي

***

غرفة بالخالدية للايجار ابوظبي / ٣٢٢٩٨٧

***

غرفة لاعزب ش الجوازات ابوظبي / ٣١٢١٩٦

## للايجار

فلل - شقق ٤٦٤٩٣٩ - ٩٢٢٢٧٨٠ ابوظبي

دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية - قسم الايجارات ابوظبي - البناية الزرقاء ط ٤ ت ٢١٥٤١١ - مكتب العين بناية زايد عبدالعزيز النيادي ت ٦٤٢٥٠ دوار عود التوبة

الحركة للعقارات فلل واستثمار تاجير / بيع / شراء ٧٩٣٣٤٥ ابوظبي

البراقة / فلل شقق اراضي ت ٢١٩٠٠٧ ابوظبي ٩٣٩٢٦٤٣٠

***

هانوف - فلل - شقق / اراضي استثمار ٧٢٢٢٥٩ ابوظبي / ٦٦٠٨٨٣ العين

***

بن الشيخ للعقارات والصيانة / ٧٢٧٧٨٨ / أبوظبي

***

بن راشد للعقارات / ت ٤٥٣٢٣٢ ابوظبي

***

منارکو / فلل — شقق — اراض / ابوظبي ٧٧٥٢٠٠

السحاب للعقارات بيع وشراء وتاجير واستئجار واستثمار بنايات - فلل - اراضي العين ٦٦٩٩٥٩ / ٥١٧٥٥٥

مؤسسة الولاء للعقارات فلل واستثمار تاجير بيع شراء / العين ٦٥٥٦٠

MSM للعقارات / شقق - فلل - معارض - محلات - مكاتب ٢٢١٦١٦ أبوظبي ٠٥٠٦٢١٣٦٨٧

مجموعة فلل متنوعة ٧١١٥٦٣ أبوظبي

***

فيلا خلف مدرسة الشويفات ابوظبي ٤٨٦٥٢٢

***

غرفة مركزى ش السلام ٠٥٠٦٤١٦١٠٢ - ٩١٩٢١٨٨٥

***

غرفة مفروشة بشارع المطار ابوظبي ٤٥٢٢٨٥

***

غرفة مركزي لاعزب سوري ابوظبي ٢١٩٦٠٦

***

غرفة وصالة ٢٠٠٠٠ بالاثاث ٩٣٧٢١٣١٤

***

سكن لاعزب مصري ابوظبي ٤٣٦٠٤٤

***

غرفة مفروشة ش الجوازات ابوظبي ٣١٥٣٩٨

***

غرفة لاعزب ش الميناء ابوظبي ٠٥٠٦٤٢٠٣٥١ / ٧٨٣٤٨٧

***

استوديو شهري ش النجدة بالاثاث ٩٣٧٢٤٦٣٤

***

غرفة للايجار ش النصر ابوظبي ٣٣٤٨٧٢

***

مكتب مع بعض الاثاث الايجار ١٧٠٠٠ درهم ٠٥٠٦٢٢٥٤٨٧

***

شقة غرفة وصالة ومطبخ وحمامين ٢٧٠٠٠ درهم بالخالدية ٩٤٩٢٠٦٧٦

***

غرفة لعائلة او سيدات ابوظبي ٧٨٩٦٤٤

***

غرف ش المطار ابوظبي / ٠٥٠٦٤٢١٤٧٧ / ٤٣٥٥٢٥

***

شقة ٣ غرف نوم وصالة + سفرة مركزي + ٣ حمام ٣٠٠٠٠ ابوظبي / ٩٤٩٢١٤٠٩ / ٤٣٢٤٣٤

***

غرفة لسيدة او آنسة سورية مع اسرة صغيرة ابوظبي ٦ — ١٠ مساء / ٢١٠٦١٨

***

غرفتان وصالة ش الجوازات ابوظبي / ٣٣٤٤٢٢

***

٢ معرض + فيلا ٣ غرف + صالة + بلكونة كبيرة + ٣ حمام ابوظبي / ٠٥٠٤١٤١١٣ / ٧٧٨٧٧٢

***

غرفة مفروشة ش الجوازات ابوظبي / ٧٨٤٧١٨

***

شقة ٣ وصالة مركزى ببني ياس ٢٥٠٠٠ ابوظبي / ٥١٣١٤٥٨

***

سكن لاعزب مصرى ابوظبي / ٣٤٠٨٠٩

***

غرفة مفروشة بفيلا بالبريمي لشاب اعزب - العين / ٩١١٣٣٥٧١

## للايجار

المهرة للصيانة والمقاولات ٣٢٩٣٢٨ - أبوظبي

***

الحكمة للعقارات والصيانة ٧٧٧٩٩٢ ابوظبي

الوفاء للعقارات بيع وشراء - تاجير واستئجار اراضي بنايات فلل العين وابوظبي / العين ٩٣٧٣٠٠٧٩ / ٠٣ ٦٥٦٦٦٣

شركة راك للعقارات بيع - شراء - تاجير ٥١٢٢١٣ / ٠٥٠٦٤٣٩٩٣٦ العين

بردى / فلل - شقق / ت ٢١٧٠٥٥ أبوظبي ٠٥٠٦٤١٨٠٦٧

***

الريادة لادارة العقارات ت / ٦٦٤٢٢٥ ابوظبي

***

فلل وشقق للايجار - بنك دبي الاسلامي ابوظبي هاتف ٣٤٦٦٠٠ / ٢٣٩

***

١ — ٢ - ٣ وصالة ومكاتب ومحلات ٦٧٢٧٤٢ أبوظبي ٩٢١١٧٣٥

***

ثلاث غرف وصالة ابوظبي ٣٣١٨٦٢

***

هاي كلاس رزيدنت للشقق المفروشة ديلوكس نظام فندقي الشارقة ٣٧٨٨٢٢

***

فلل متنوعة / ٩٣٧٢٦٢٤٠ / ٠٥٠٦٢١٧٣١٩ ابوظبي / ٣١٧١١٤/٦

***

غرفة وصالة وغرفتان وصالة تكييف مركزي في موقع جيد ٦٦٤١١٦ دبي ٦٦٤٧٩٩

***

غرف للايجار ش الجوازات ابوظبي ٧٦٤٥٤٥

***

شقق مفروشة غرفة وصالة ٧٨٨٣٣٨ أبوظبي

***

الصقور للعقارات شقق / فلل / استثمارات العين ٥١١٩٦٦

***

غرفة مع مطبخ وحمام ابوظبي ٣٤٦٥٣١

***

فيلا مقسومة ٣ غرف ٩١١٢٠٩٢٠ - ٠٥٠٦٤٢٧٦٧٦

***

او للاستثمار بناية ش خليفة ٠٥٠٦٤٣٩٩٣٦ العين ٥١٢٢١٣

***

سميراميس لادارة العقارات ٢١٢٠١٢ ابوظبي

***

سكن لاعزب مصري ٤٣١٢٤٧ أبوظبي ٤ ظهرا

***

غرفة لسيدة سورية ابوظبي ٣٤١٤٩٨

***

غرفة بالخالدية ابوظبي عبدالله ٦٦٧٠٧٨

***

بالمصفح مستودعات وشبرات ٠٥٠٦٤١٤٥٠٥ / ٩١٩٢٠٠٢٦

***

٢، ٣ وصالة مركزى بسعر مغر ابوظبى / ٠٥٠٦٢١١٣٥١ / ٧٢٦٦٢٠

***

غرفة مركزى بالنادى السياحى / ابوظبى / ٧٦٦٠١٣

***

غرفة مركزى ش الجوازات / ٠٥٠٤٢١٦٤٠

***

غرفة مركزى بالنادى السياحى ابوظبى مساء / ٧٧٧٩٣١

***

بيت شعبى غرفتان بالمرور / ٩٢٩٨٠٦٦

***

غرفتان مفروشتان بالنادى السياحى - ابوظبى / ٧٨٢٩٩٦

***

سكن مشترك مفروش — ابوظبى / ٤٥٦٤٠٧

***

فلل عادى واسبليت بالخالدية - ابوظبى / ٦٥٤٢٤١ / ٩١٥٢٢٨٥٠

***

شقة ١ وصالة مفروشة ابوظبى / ٣٤٠٧٧٥

***

غرفة مفروشة بالخالدية / ابوظبى / ٥٤١٧١٧

***

شقق وغرف مركزى / ٩٣٧٩٥٦٦٥ / ٠٥٠٨٤٧٤٣٢

***

غرفة عائلة صغيرة — ابوظبى / ٧٢١٣٣٥

***

غرفة لاعزب بالخالدية / ابوظبى / ٦٥٥٧٤٩

***

غرفة مركزى ش السلام / ٩١٥٥٢٦٧٣

## للايجار

نؤجر ونستاجر شقق + فلل + اراضي / ٣٤٢٢٢٥ / ابوظبي

***

الشليلة / شقق - فلل ٧٧٠٠٤٥ ابوظبي

الذرة للعقارات شقق - فلل - محلات - اراضي ٧٤٢٣٣٨ / ٩٤٩٢٤٦١٥ ابوظبي

غرف - شقق - فلل / ت ٧١٠٣٠٩ ابوظبي

***

مستودعات وشبرات وسكن عمال بالمصفح ٩٧٢٤٩٢٥ / ٠٥٠٤١٨٤٣٥

***

التميمي - فلل - مكاتب ٧٧٧٧٥٤ ابوظبي

***

غرفة لاعزب ابوظبي ٣٩٤٦٠٢ / ٩٤٩٢١٧٣٠

***

غرفة لاعزب لبناني ٩٢٢٢٣٠١

***

غرفة لاعزب بالنادي السياحي ابوظبي ٧٨١٥٨١ / ٧٢٥٠٦٨

***

غرفة لاعزب شهري ٨٥٠ ابوظبي ٤٥١٣١٢

***

غرفة ش المطار ابوظبي ٤٣٣٥٩٦

***

٢ وصالة بالمصفح مركزي ابوظبي ٩٢١١٧٣٥ / ٦٧٢٧٤٢

***

غرفة لاعزب ابوظبي ٧٧٠١٥٥

***

مكتب للايجار سنوي ٢٥٠٠٠ ينتهي ١٣/١/٩٧ الاثاث ١٥٠٠٠ ابوظبي خلف سيتي بنك ٠٥٠٦٤٦١١٩٣ فاكس ٣٣٨١٧٩ الشارقة ٣٢١٢٠٢

## طلب وظائف

محامي مصري خبرة ٧ سنوات ٩١٩٤١٧١٠

***

شاب عربي خريج معهد عالي للتكنولوجيا ميكانيك عام ابوظبي ٤٥٣٨٩٧

***

مدير مشروع استشارى مصرى معتمد من دائرة الاشغال ابوظبي ٧٨١٢١٧

***

سائق عربي يطلب عملا ٩١٥٢٨٠٦١

***

مهندس كهرباء عربي خبرة في مجال المقاولات رخصة قيادة واقامة سارية يطلب عملا مناسبا ٠٥٠٦٢٦٣٢٧٠

***

مندوب علاقات عامة خبرة ٩١٩٤١٧١٠

***

محاسب متمرس خبرة طويلة بالمحاسبة - التدقيق - المقاولات - اعمال ادارية — كمبيوتر — مراسلات تجارية بعد الخامسة مساء ٠٥٠٦٢٢١٣٨٩

***

شاب سوري اجازة بالاقتصاد خبرة بالمحاسبة والتسويق انجليزية + كمبيوتر فيزا زيارة ابوظبي ٧٦٦٤٦٠

***

جامعي خبرة بالترجمة والاعمال الادارية والاشراف على العمال والعقود اقامة قابلة للنقل ابوظبي ٧٦٥٩٦٨ / ٠٥٠٦٢١٠٥٣٢

***

مهندس اليكتروني خبرة في اجهزة التحكم والانذار والحماية ابوظبي ٤٧٤٢٢٧

***

سائق + سيارة للعمل بعد الظهر ابوظبي / ٦٥٨٧١٢

***

مهندس مدني خبرة ١٠ سنوات ليسن + اعتماد البلدية والاشغال / ٠٥٠٤١٨٠٦٠

***

سائق باكستاني ثقيل ابوظبي / ٧٧٠٨١٢

***

شاب سورى خبرة بالعلاقات العامة + ليسن / ٩٣٧٢٠١١٠

***

شاب اردني بكالوريوس محاسبة (زيارة) رخصة قيادة اردنية ابوظبي / ٢١٠٣٣٩

***

مهندس كيميائي + ماستر ادارة اعمال (زيارة) ف / ٣٣٤٠٩٣ الشارقة ت / ٣٣٣٢١٤

## شقق وفيلات للايجار

شركة الرميثي للصيانة وللعقارات ت: ٧٧٤٠٠٦ - أبوظبي

للايجار من المالك مباشرة بدون عمولة عمارات - معارض - فلل - مكاتب - شقق - ستديو - غرف الصقور للعقارات ٧٧٩٦٨٩ - ٢١٨٤٢٧ ابوظبي

## مطلوب

لاعمال المنشآت الحديدية والمعدنية حدادون برادون لحامون خبرة في اعمال الشبرات ٩٣٩٢٥١٦٤ ابوظبي ٣٢٧٦٧٦

***

طباخون + سفرجية درجة اولى مع تنازل ٠٥٠٦٤٢٧٠٥٣

***

موظف علاقات عامة خبرة ٣ - ٥ سنوات في التعامل مع مكتب الهجرة والعمل - ليسن يوجد تنازل ترسل السيرة الذاتية فاكس ابوظبي ٧٩٠٠١٥

***

لمدرسة خاصة مدرسة لغة عربية جامعية لتدريس المرحلة الثانوية العين ٦٦٣٥٠٠

***

سائقو لودر ورافعات شوكية مع خبرة ورخصة قيادة ٧٧٣٨٣٤ او ص ب ٢٤٤٣ أبوظبي

***

شاب للعمل بمحل فيديو - مع تنازل - ابوظبي ٧٨٢٤٨٢

***

وكيل اعمال خليجي الجنسية ومقيم بابوظبي ومتفرغ تماما ابوظبي ص. ب ٢٥٣٥٣

***

روف غرفة وصالة او ملحق بفيلا ابوظبي ٧١١٥٦٣

***

سكرتيرة طباعة عربي انجليزي ابوظبي ٦٦٣٢٨٨ / ٠٥٠٤١٠٠٧٨ / ٩٢١١٧٣٥

***

مطلوب بائعة لمحل البسة اطفال لامسي سنتر دبي ابوظبي ٢١١٧٠٠ / ٩٣٧٢١٩٢٩

***

مدرس كمبيوتر لمعهد فاكس ٢١٦٩٠٤ ابوظبي ت: ٢١١٣٣١

***

عدد ٢ سيارة تويوتا فور رنر ٤ سلندر م ٩٤ — ٩٥ — ٩٦ / ٦٦١٥٠٠ أبوظبي / عبدالفتاح

***

معلمو بلاستر وعمال مصريون - نقل الكفالة ٧٤٤٨٤٥ أبوظبي ٩١١٢٧٢٧٣

***

كهربائي + فراش / مندوب مبيعات لديه رخصة قيادة / سائق خفيف / ٩٤٩٢٢٨٥٣

***

سكرتيرة تجيد استخدام الكمبيوتر وين وورد اند اكسل / فاكس ابوظبي / ٣١١٩٠٢

## دورات وبيع كمبيوتر

ابو مصطفى للكمبيوتر والمحاسبة + الرسم الهندسي / ٣١٨١٢٨ / ابوظبي

***

الفردوس ٦٠٠ درهم ٦ برامج ٣٩٣٥١٣ ابوظبي

***

دورات كمبيوتر - سكرتارية - طباعة - لغات - معهد سارة - ت ٧٦٠٣٠٣ أبوظبي — شهادات معتمدة من التربية

***

معهد القبس دورات شاملة ومتخصصة اعتماد وزارة التربية ٧٦٦١٠٠ ابوظبي

***

ليوا للكمبيوتر سكرتارية محاسبة لغة انجليزية شهادات معتمدة المواصلات مؤمنة ابوظبي ٣٤٢٧٠٠

***

المشرق للكمبيوتر بيع وشراء وصيانة العين ٦٤٤٦٨٨

المنارة للكمبيوتر دورات (كمبيوتر - سكرتارية - لغات) شهادات معتمدة ... ابوظبي ٣١٩٢٣٦

تشستر: لغات - كمبيوتر - سكرتارية ت ٢٣٠٠٤٧ - أبوظبي

## طلب وظائف

مهندس مدني مصري خبرة ٤ سنوات يطلب عملا العين ٥١١٦٢٧

***

سائق باكستاني ثقيل ابوظبي ٤٥٠١٧١

***

مهندس تصميم ودراسات تكييف وكهرباء + اوتوكاد ٩١١٢٢٢٠٦

## بيع هواتف نقالة

هدهد وجميع الهواتف ٢١٧٧٧١ أبوظبي ٣٢٢٣٢٢

***

التسامح للهواتف المتحركة ٣٣٦٣٦٣ / ابوظبي

***

جوال - انيس - قناص ٣٣٦٨٦٠ أبوظبي

***

الو .. ابوظبي للهواتف / ٤٥٤٥٦٦ ابوظبي

العوض للهواتف وتركيب الاجهزة ابوظبي

عماد غنيم للهواتف ٤٥٧٠٠٤ أبوظبي

***

للحرك الماسي للهواتف المتحركة ت ٣٤٤٩٢٢ أبوظبي

***

بيع وشراء الهواتف ٤٣٣٣٣٩ ابوظبي

***

الصياح - بيع وشراء الهواتف ٣٣٣٢٢٧ ابوظبى

***

المرر للهواتف المتحركة وتصليح الهواتف - ابوظبى ٤٦٢٦٠٠

***

السيف الذهبى للهواتف وزينة السيارات ٥٥٣١٥٢ ابوظبى ٥٤٢٤٥٥

***

الاهلية للهواتف المتحركة ابوظبى ٤٣٢٤٤٤

***

الهاتف السحرى - ابوظبى ٢١٢٣٣٣ / ف ٢١٨٨٨٣

***

قناص للبيع ٠٥٠٤١٠١٠٩

***

قناص ٠٥٠٤١٦١٧٠ / ٠٥٠٤٢٥٣٧٥ / ٩٢١٤٣٤٧

***

قناص للجادين فقط ٠٥٠٤١٩٢٢٩

***

جفير ابوظبى / ٠٥٠٦٢٢٨٩٣٣

***

بيع وشراء الهواتف / ابوظبى ٤٥٠٠١١

## لوحات وهدايا اعلانية

اكسيو هدايا ولوحات ٧٢٢٢٠٠ أبوظبي

***

ديجيتال سيستم - قص ستيكر لوحات ف/ ٢١٥٤١٤ ابوظبى ت ٣٤٤٢١٤

***

هدايا للشركات وبطاقات / ابوظبى ٧٨٩٠٨٧

***

وصلتنا تشكيلة جديدة ومنوعة من الهدايا الاعلانية المميزة للبيع بالجملة وباسعار مغرية ٧٨٣٦٧٦ نضال ابوظبى / ٧٨١٤٧١

## تصليح بوتجازات

راضي لتصليح وتنظيف البوتجازات ٤٥١٣٣١ ابوظبي

***

بوتجازات عادية وكهربائية وغسالات / ٩٧٢٢٦٩٣ ابوظبي

## بيع عسل ومشتقاته

عسل السدر اليمني والاماراتي والباكستاني — غذاء الملكات - خلاصة الاعشاب لمنع تساقط الشعر — خلية العسل اليمني — مقابل بوابة البحرية ٧٦٦٢١٩ ابوظبي

## للبيع

دراجة نارية هوندا شدو جديدة مطلوب ٢٥ الفا / ٩٣٧٢٧٢٨٥

***

١ وصالة بالزعفران ١٣ الفا ابوظبى / ٤٤٩٠٣٤

***

لحنية اميجو استيراد مصر ابوظبى / ٧٦٥٠٠٥ / ٩١٩٢١٥٦٠ فاكس / ٧٧٥٥٣٥

***

شقة بالاثاث ١ وصالة / ٠٥٠٦٤١٧٨٧٤ / ٩١٩٢٧٣٥٧

***

مكتب ٢ وصالة اسبليت ٣٧٠٠٠ — ٤ دفعات ببناية سينما الدورادو ابوظبى / ٧١١٧٠٦

***

بناية + فيلا بسعر مغر بالشارقة / ٥١٠٤٢٤ / ٠٥٠٦٤٦٢٤٤٠

## خدمات سيارات

غسيل وتشحيم وبنوت ... شارع المطار ...

المركز الذهبي ... الاسمنت والصبغ عن السيارات ... الفرش والراشيز واصلاح الزجاج ...

## قطع غيار واصلاح وفحص

شركة الحارثي — لبنينا محركات مرسيدس ولكزس مستعملة وقطع غيار / ت ٥٤١٣٦٢ - مصفح

***

محمد اعجاز لفحص السيارات بالكمبيوتر ومؤسسة حنا للجير الاتوماتيك / تصليح جميع السيارات والفحص مجانا / ت ٧٨٠٣١٢ ابوظبي ٥٤٤١٤٤ مصفح ٠٥٠٦٤١٥٢٩٣

## سيارات للبيع

معدة ٦ دي او للايجار ٠٥٠٤١٧٧٨٥

***

BMW850 جديدة موديل ١٩٩٦ رمادية اللون كيلومتر صفر للاتصال بليب ٩٣٩٦٠٢٥٧

***

بيك اب دانيا موديل ١٩٩٢ ديزل ٥ر٣ طن ٠٥٠٦٥١٣٧٥٩

***

مرسيدس 320 S م ٩٥ خليجي ٩٢١١٥٢٢

***

٩٣ كابريس LTZ ٣٩٠٠٠ / ٥٤١٠٠ ابوظبي

***

للبيع او للمبادلة سيارات لاندكروزر جديدة موديلات ٩٧ / خليفة للسيارات ٤٥٤١٠٠ ابوظبي

***

بي ام دبليو ٧٣٥ اي ال م ٩٢ + سيارة جلوبر م ٩٦ (٤×٤) ٠٥٠٤١٤١٦٩

***

٩٤ لكزس ٤٠٠ LS لكزس ٩١ / ٤٠٠ LS خليفة للسيارات ابوظبي ٤٥٤١٠٠

***

تويوتا لاند كروزر ابيض م ٩٥ / ٠٥٠٣١٥٥٨

***

٩٢ شبح ٥٠٠ SEL فول اوبشن ابوظبي ٤٥٤١٠٠

***

كاديلاك STS نورث ستار / م ٩٣ ت ٠٥٠٥٢١٠٥٣

***

كاديلاك فليتوود بروجهام م/٨٧ ابوظبي صباحا / ٦٠٥٢١٨٨٦ مساء / ٣٣٠٩٠٣

***

مرسيدس ٢٨٠ اس م/٨٣ - بي ام دبليو ٧٣٥ اى ال م/٩٠ ابوظبي / ٠٥٠٦٢١١٣٥١ / ٧٢٦٦٢٠

***

مرسيدس م ٨٣ / 230 E ابيض / ابوظبي ٧٦٤٥٩٥ / ٩٤٩٢٢٦٩١

***

مرسيدس ٢٨٠ اس اى ال م/٨٤ / ٩٤٩٢١٠٨٨

***

او للمبادلة شبح ٣٠٠ اس اى م/٩٢ / ١٢٠٠٠٠ / ٠٥٠٤٧٧٩٠٠ / ٩٢٣٣٢٥٩

***

لاندكروزر جي اكس م/٩٠ ديزل تسليم وكالة ابوظبى / ٣١٧١٠١ / ٩٢٣٦٦٥٤

***

كابريس كلاسيك م/٩٢ رقم ٢ امريكى / ٩١٩٢٩٩٥٦

***

مرسيدس ٣٠٠ اس اى ال م/٩٣ / ١٤٠٠٠٠ نهائى / ٠٥٠٦٢٢٥٥٤٢

## عقارات وصيانة

مؤسسة عبد العزيز جاسم كشواني لبيع وشراء الاراضي والعقارات ايجار او استئجار للاتصال ٧٣١١٢٢ / ٧٣١١٣٣ الشارقة - فاكس ٧٣٠٦٠٦

***

ابو سالم للعقارات بيع وشراء وتاجير ٠٥٠٦٤٣٠٤١٠ / ٥١١٤١٠ / العين

***

منذر السعدى للصيانة / / ابوظبي ٠٥٠٦٢١٧٣١٤ — ٣١٧١١٤/٦

## للبيع

كرفانات بيوت جاهزة جميع المقاسات فاكس ٣٣٨١٧٩ الشارقة ت ٣٣١٢٣١ / ٣٣٢٣٣٨

***

ارقى الجلابيات النسائية والماركات العالمية بالجملة والمفرق دبي ٧١١٩٧٠

***

محل في مدينة زايد نداء / ٩٠٣٢٧٧٠ ابوظبي ت / ٣٢٤٤٢٢

***

محل قطع غيار للسيارات اليابانية / ٢٢٦٧٣٧ رأس الخيمة / ٢٢٧٧٥٣

***

خيول عربية WAHO / ٠٥٠٥١٥٥٤١ / ٩١٥٤٠٣٣٩

***

للتمليك شقة فاخرة ١٣٥ م٢ بالمعادي الجديدة نهائي ١٥٠٠٠٠ جنيه دبي ٨٨٥٣٣٧

***

عبدالحكيم البناي يقدم فرصة نادرة بارقى أحياء القاهرة المعادي مسطح تجاري ٢٠٠٠ م ثلاثة ادوار يصلح لكافة الانشطة ٠٥٠٦٤٢١٩٥٥ دبي ٢٢٣١٤٤

***

استمتع بعالم متميز بايقاع الحياة الهادىء بنمط فريد بقرية فنتازيا بالبحر الاحمر دبي ٢٢٣١٤٤

***

غرفة نوم ايطالي ٥ قطع ٢٠٠٠ درهم ابوظبى ٧٦٦٥٢٥

***

صالون نسائي موقع جيد دخل ممتاز ابوظبى ٣٤٣٠٧٩ - ٩١٥٢٤٣٤٧

***

غرفة وصالة مركزي ٠٥٠٦٤١٤٨٣٥ / ٩٢١٨٤٨٥

***

مكيفات وطقم جلوس وطاولات وكراسي مكتب ابوظبي ٧٦٩٠٣٠

***

ملابس نسائية راقية بالجملة + ملابس اطفال راقية بالجملة ٩١٩٢٢٠٨٠

***

ثلاجة عرض للبيع ٠٥٠٦٤١٣٦٤

***

٣ وصالون وسفرة مركزي بدون اثاث ٥٠٠٠٠ بالخالدية ابوظبي ٣١٤٧٠٧

***

مكتب سفريات ٠٥٠٤١٠٠٧٨ / ٩٢١١٧٣٥

***

مكينة كينوارس بحالة جيدة ٠٥٠٨١٤٢٩٣

***

صالون رجالي بمنطقة المعيريض براس الخيمة ٩٢٧٦٧٦٤ / ٠٥٠٨٦٤٠٨٦

***

عدد ٢ كاميرا كوداك الاولى موديل ١٩١٣ والثانية موديل ١٩١٠ ت ٠٥٠٤١١٦٩٩

***

محل ارضي + ميزان ١٠٠٠٠ سنويا ٣٢٣٤٤٦ ابوظبي ٩١١٢٦١٦٢

***

بسبب الاخلاء لفترة قصيرة جدا / بدلة رجالي ١٥٠ / جاكيت بلزر ١٠٠ / قميص تركي ٣٥ / ستيشن ٢٠٠٠ ت ٠٥٠٤١٩٤٥٠

***

بسبب الاخلاء جميع الموجودات بنصف الثمن البسة نسائية ورجالية / ستيشن ٢٠٠٠ خلف جمعية ابوظبي النادي السياحي فوق اولاد وبنات ٠٥٠٤١٩٤٥٠

***

مكتب مركزى ١٣٠٠٠٠ - ٩١٥٢٦٣٥٣

***

حراثة كوبوتا ياباني حجم كبير فورويل - العين - ٩١١٣٣٥٧٢

***

سماد عضوى معقم ومعبا + مطاحن سماد فرنسية عدد ٣ مستعملة - العين / ٩١١٣٣٥٧٢

***

بداعي السفر تحف نحاسية عدد ٢ آية الكرسي بخط اليد للمساجد او المجالس - العين / ٥١٠٠١٨

***

اراجيل سورية مزخرفة كريستال تحف فنية (شيشة) - العين / ٥١٠٠١٨

***

مكتب مركزى بايجار مغر / ٠٥٠٦٢٢٩٩٨٥

***

جيت سكي ١١٠٠ ياماها / ٩٤٢٧٧٧٧٥

***

بوتيك بموقع ممتاز ٣٠ م٢ بسعر مغر ابوظبى / ٣٩٣٩٩٨

***

دراجة مائية / ٠٥٠٤٧٥٢٢٥

***

كمية من زيت الزيتون والعسل الارتيني ابوظبى / ٤٥٠٤٠٩

## احدث تسجيلات الفيديو

تصوير الحفلات باحدث الوسائل | فيديو فيلم الجوكر | هاتف ٢٣١٤٩٤ دبي مقابل فندق كلاريدج مع تحيات بهجت عاشور

لاول مرة: 12 Monkeys * شارون ستون: القتيل قريبا ● يادنيا يا غرامي | ● عفاريت الاسفلت ● الفجر فيفي عبده ● ميت فل - شريهان | ● لا بلاش كده ● احدث كرتون عربي ● احدث الحفلات شوعة

**الوادي**
● ابوظبي ٢٢٢٣٩٩
● العين ٦٦١١٢٥٢
● دبي ٢٣٢٧٢٠
● الشارقة ٥٤٤٤٢٥
● الفجيرة ٢٢٣٠١٢
راس الخيمة ٢٢٧٤٢٠

الآن في الاسواق
● مسرحية لا بلاش كده
بطولة: يوسي - ممدوح عبد العليم - محمود القلعاوي - حنان الترکي
الفنان محمد وردي حفلة اديس ابابا
مسرحية سنو وايت والاقزام - بطولة محمد جابر - منى شداد

**مستقبل الفيديو الوطني FV**
ش حمدان ٣٤٢٢٥٥
النادي السياحي ٧٢١٩٩٣
الآن ● عفاريت الاسفلت
قريبا جدا اقوى افلام ليلى علوي - الهام شاهين - هالة صدقي
● يا دنيا يا غرامي

**فيديو دانة بلازا**
٦٥٧٨٥٧ ابوظبي
٨٢٧١٢٥ دبي
● رسوم بابا ي / جزء٤
● الضربة الصاعقة / جزء٨
● فلة والاقزام / ج١٠ ● سونيك / ج٤
● مغامرات سوسان / جزء٤

**فيديو التاج**
ش المرور ٤٨٨٣٨٥
اسواق الاهلية
٦٦٢٨٠٠/٧٣٥
● الآن CAPTAIN JACK
● الفجر فيفي عبده
الآن ● عفاريت الاسفلت
● قريبا FOR LIFE OR DEATH

**فيديو مهير**
النادي السياحي ٧٩٢٣٠٣
فيديو زكسي
ش المزار ٧٧٨٥٦٧
● الآن BABY GHOST
● الآن MIRAGE
● قريبا TO THE LIMIT
● الآن اربح كيلو ذهب ومئات السبائك الذهبية

## تجهيز اعراس

الليلة الكبيرة خيام - كوشات - خدمات متنوعة ابوظبي ت ٦٥١٢٥٤-٦٥٣٤٩٢

**البداد للخيم**
ابوظبي ت: ٧٧٩٩٤٢ / الشارقة ٣٢٧٧٦٧ / العين ٥١٤٥٠٠
**خيمة البداد**
اوروبية الصنع من الالمنيوم PVC ارتفاع ٧ حتى ١٣ متر وعرض ٥ حتى ٦٠ مترا بدون اعمدة في الوسط خاصة للافراح والمعارض ـ مكيفة ومضاءة بالثريات الفاخرة .. كوشات زينة.. ـ خدمات فندقية متكاملة
خيم اكسبو مبطنة من الداخل مضاءة ومفروشة بمبلغ ٦,٠٠٠ درهم وجبسة طعام كاملة بني ياس ٥١٣٥٧١٨

خيام الخليج
مؤسسة الخليج للافراح - خيام اوروبية من الالمنيوم للافراح والمعارض مكيفة ومفروشة وخدمات فندقية دبي ٤٥٤٣٧٧ ابوظبي ٣٤٠٨٨٠ العين ٦٥٨٨٦٦

زينة لتجهيز الاعراس
خيم اكسبو ارتفاع ٧٤ م مضاءة بالثريات ★ خيم خاصة مجهزة بجلسات عربية او كلاسيكية خيم اوروبية P.V.C. ★ زينة خارجية كوشات طاولات خدمة فندقية، عربة عرض مجوهرات - فرع بني ياس ٥١٢٤٣٩٣
فرع ابوظبي ٣٤١٩٣٧-٣١١٠٣١

مطعم حمود الشعبي - مقبلات وطبخ لجميع خيم الاعراس ت ٣١٢٤٤١ ابوظبي

ابتسام / للخيم والكوشات والتصوير / ٦٦٨٧٠٨ ابوظبي

فرق طيران كويتية وقطرية مشهورة ٣١٦٠٦١ ابوظبي ٩٧٢٠٢٦٦

ريم - لأفخم الكوشات - ٧٢٣١٧٧ ابوظبي

***

سارة للاعراس والحفلات ٧٨٨٧٢٩ / ٧٦٣٦٣٣ ابوظبي

***

المنال - فرقة نسائية خليجية - مغربية تصوير / ٣٧٤٦٩٦ - الشارقة

***

مطبخ الزعابي للاعراس بجميع الامارات ٦٨١٨٨٤ العين ٩٧٣٠٨٨٤/ ٠٥٠٦٤٣٢٥٤٦

***

فرقة نوال النسائية - تصوير - ليزر - كوشات ٦٥٨٠٠١ ابوظبي

***

فرقة لؤلؤة الخليج تقدم: العزف النسائي الحي - بالاورك مع المطربين - غناء وزفة خليجية، فرق طيران خليجية ٥٩٠٥٢١ / ٠٥٠٦٤٦١٠٩٦ الشارقة

فرقة موسيقية نسائية + غناء + زفة خليجية ٤٠٠٠ درهم ابوظبي ٦٥٩٥٠٠

**الآن قصر الأميرات**
يقدم ولاول مرة في الامارات
**المطعم المتحرك المتنقل**
ليقدم لكم وجبات (خمس نجوم) من المأكولات الشعبية والعربية الطازجة والتي تحضر في موقع الفرح مفاجأة لكل ٥٠٠ شخص (٥٠ شخصا مجانا) فرق نسائية - كوشات - تصوير - ليزر - خيم / بطاقات / الشارقة ٥٩٣١١٦ / ٠٥٠٦٤٦١٠٩٦

## بطاقات افراح

فوزا لبطاقات الافراح - ابوظبي ٧٦٣٣٩٩

## الالكترونيات والاقمار الصناعية

المسرور لتصليح الالكترونيات وتركيب الاقمار ٤٨٠٠١٩ ابوظبي ٩٣٧٢٢٠٥٤

***

التكنولوجيا العلمية - صيانة وتركيب جميع الديشات - نقدا / تقسيط ٢١٢٨٣٨ - ٩١٥٢٢٣٥٩ - ابوظبي

***

نبلة - تركيب وصيانة جميع الدشات بالتقسيط ٦٤٤١٧٧ - ابوظبي

***

الفلاسي تركيب تصليح دشات / ٩٢٩٨٠٧٢ / ٧٦٩٢٢٠ - ابوظبي

***

شادية - تركيب وتصليح جميع الدشات ٤٣٦٢٤٩ / ابوظبي

***

الحوار - بيع وتصليح الدشات والالكترونيات / ت ٦٣٦٣٢٢ بني ياس

***

الهاني للالكترونيات والدشات بني ياس ٥١٣٣٦٧٤

***

العماد - تصليح وتركيب جميع الدشات ٧٩٢٦٣ ابوظبي

## صيانة مكيفات وثلاجات

الكناكري للتكييف ٣٢٣٣٨٣ / ٩٢٢٣٩٣٤ ابوظبي

## خدمات ترجمة

جوسب للترجمة القانونية عربي - انجليزي - فرنسي - الماني ٢١١٣٦٨-٣٢٦٠٦٢ ابوظبي

***

سعيد للترجمة القانونية ت: ٣٣٥٩٤٩ - ابوظبي

***

الموسوعة للترجمة القانونية ٥٢٨٥٥٥ دبي

## بيع وصيانة آلات مكتبية

النجم الجديد ٣٤٤٢٦٢ ابوظبي
بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

## تجليد كتب

البطل للستائر وتجليد الكتب ٤٥٦٤٢٤ أبوظبي

***

اخوان خنجي - تجليد الكتب والستائر ت ٣٤٥٩٩٠ - أبوظبي

***

ابو عبدة للمفروشات - تجليد كتب - ستائر ٢١١٧٨٩ ابوظبي

***

النهار لتجليد وشراء الاثاث ابوظبي ٤٣٤٠٥٥

***

الطاؤوس ستائر - سجاد - تجليد ابوظبي ٧٨٤١٤٠

***

عروس البحر للتجليد والستائر ابوظبي ٤٥٥١١٩

## تأجير سيارات

امكو ٤ / ٣٣٨٩٣٣ - البرج ٧٧٠٣٥٣ لتأجير السيارات / ابوظبي

***

بن حبروش لتأجير السيارات ٧٧٧١١٥ ابوظبي

***

هبة لتأجير السيارات ت: ٣٩١٦٤٢/٩ أبوظبي - ٩١٥٢٤٣١٣

***

الملا - سيارات اوتوماتيك /ت ٧٧٩٢٧٧ ابوظبي - نداء ٩٢٢٧٦٩٠

بن كار ٧٦٩٥٩٥ ابوظبي - امريكي ياباني - الدفع باربع عجلات مرسيدس - رولزرويس - وجميع الموديلات

**الظاهري** لتأجير السيارات ٤٥٢٥٥٤ كامري - كابريس - لوميتا - هوندا شيروكي - كريسيدا - كرولا - م ١٩٩٦

بن نصرة لتأجير السيارات ٧٨٨٨٤٠ أبوظبي

***

فاس ٦٥٥٦٦٧ / ابوظبي

***

الديار - اسعار مغرية ٧٧١٧٠١ ابوظبي

***

العصرية - م ٩٧ ش النصر / ٣٢٩٥٩٦ أبوظبي

***

المشرف لتأجير السيارات ٧٧٧٠٩٠ ابوظبي

***

الرحالة ٧٦٨٨٠٠ / ٩٤٧٣٣٢٣ ابوظبي - م ٩٦

***

مؤسسة الكهف ٩١٥٥١٣٧٩ - ٤٥٠٢٢٩ أبوظبي

## تعليم قيادة السيارات

دحنان - عادي واتوماتيك ٠٥٠٦٠٢٣٠٧٥ / ٧٢٢٣١٥ - ابوظبي

***

الشامسي: عادي واتوماتيك ٤٣١٩٧٧ أبوظبي

***

الشمس - خفيف - ثقيل - ٤٣٤١٩٠ - أبوظبي

***

السلام - اتوماتيك وعادي / ٧٤٢٨٢٩ أبوظبي

***

المعهد الفني - مدربون ومدربات ٤٥٠٤٦٦ ابوظبي

***

الامة - مدربون ومدربات ٤٦٤٣٥١ ابوظبي

***

العمران - مدربون عرب ٧٢٧٥٣٥ ابوظبي

***

زهرة الخليج - مدربون ومدربات ابوظبي ٦٦٤٦٦١

***

مدرسة الخليج - مدربون ومدربات ٣٥ درهما للعادي والاوتوماتيك وسيارات حديثة / ت ٢١٠٧٢٠ ابوظبي

## ساعات ومجوهرات

لينا نشتري المجوهرات والساعات ٧٨٢٧٤٧/ ٣١٩٦٨٧ - أبوظبي

***

مجوهرات (متى) نشتري ونبيع ٣٣٢٢١٤ - ابوظبي

***

مجوهرات بني ياس - نبيع ونشتري جميع الساعات ٣١٣٣٩٥ ابوظبي

## صالونات

صالون سناء / ابوظبي الخالدية ٦٦٤٢٩٣ / ٦٦٧٩٩٥

***

مؤسسة نزيه التجارية تامين لوازم الصالونات ٢٢٧٧٧٥ دبي

***

صالون عيون المها بالمرور ٤٧٤٧٩٩ ابوظبي

***

صالون اليسة للتجميل والحناء والرشاقة وتجهيز العرائس ابوظبي ٣٤٥٤٧١

***

صالون فينسيا - خصم ٣٠ ٪ ت ٣٩١١٣٧ ابوظبي

***

بنت الخليج - اخصائيات بالتسريحات والتجميل ٣٩٣٤١٤ ابوظبي

***

تجميل وحناء وحمام مغربي خصم ٤٠٪ ت ٣٣١٢٧٢ ابوظبي

***

الركن الملكي خصم ٤٠٪ ابوظبي ٤٦٤٢٠٠

***

جاردينيا للرشاقة وتجهيز العرائس أبوظبي ٦٥٦٨٧٧

صالون نعمة ٣١٥١٥٨ ابوظبي
تجهيز العرائس - حمام مغربي - فن التجميل

## تأجير سيارات

القيصر لتأجير السيارات
موديلات ٩٥-٩٦ ت ٧٦٦٠٠٠ ابوظبي

أمواج لتأجير السيارات
موديلات ٩٥-٩٦ ت ٧٧٥٥٣٣ أبوظبي

توب كار سيارات ٩٦ ت ٣٤٦٦١٣ أبوظبي ٩٢١٩٦٣١

***

الموكب - اتوماتيك - عادي / ٧٢٧٩٢٩ أبوظبي

***

اليازية لتأجير السيارات ٧٢٩٧٩٩ ابوظبي

***

فارس - لتأجير السيارات ٧٢٣٢٨٨ ابوظبي

***

سفينة الصحراء موديلات حديثة ت ٧٢١٨٨٠ ابوظبي

***

الخضر الاول - ابوظبي ٧٤٤٤٨٠

***

السالمي ٧٧٤٢٨٢ ت ٧٧٤٢١٨/ ٠٥٠٤٢٨١٩٨ ابوظبي

***

السواح سيارات م ٩٦ ابوظبي ٧٤٤٤٤٦

***

بدع المناوعة - شيح كابريس كورولا / ت ٤٥٥٩٤١ ابوظبي

## خدمات ومعدات التنظيف

ابو السعود للتنظيف الشامل ٢١٤٤٦٣ ابوظبي

اللمسة السحرية / سجاد وكنب سيارات ٤٣٦٠٥٤ ابوظبي

عاشق لتنظيف - غرفة شامبو - تنظيف سيارات - طقم كراسي - تلميع رخام - مقاومة حشرات ٣٢٩٤١١ ابوظبي

تاج الخليج للتنظيفات العامة
موكيت - سجاد - ستائر - رش حشرات - سيارات - شقق وفلل ومباني - ابوظبي ت ٧٨٨١٤٠ - ٩٠٣١٥٨٢

رش للتنظيف ٤٣٤٨٩١ ابوظبي ١٠٠ تنظيف كنب - موكيت - رش حشرات ٩١٩٢٧٠٦٩ خدمة ٢٤ ساعة

بوسند للتنظيف ...

الركن الابيض للتنظيف ابوظبي ٣٣٣٦٦١

الشذب الابيض للتنظيف ٤٩٣٣٢٠ ابوظبي

العقيلة للتنظيفات واجي ٥٠٠٠٠٣

ريحان تنظيف - غسيل سجاد رش حشرات بكفالة ...

## تجهيز اعراس

**الخيمة الملكية**
ت: ٧٤٤٧٩٩ أبوظبي
ت: ٥١٥٦٥٥ - العين
ت: ٦١٦٣١٠ - دبي
**خيم اوروبية**
مصنوعة من الالمنيوم وغطاء البي في سي ارتفاع ٧ أمتار وعرض ٢٠ مترا - اطوال مختلفة مبطنة ومكيفة ومضاءة بالثريات الفاخرة للافراح والمعارض
**خيم اكسبو**

**خيمة الملكة**
تليفون ٣١٣٣٣٥ أبوظبي
خيم اكسبو مبطنة من الداخل ومضاءة ومفروشة بمبلغ ٦٠٠٠

فرقة نسائية مميزة مع ليزر والدخان ٣٥٠٠ درهم / الشارقة ٥١١٦٩٣

## خدمات ومعدات التنظيف

مؤسسة لبنان للتنظيف ابوظبي ٧٧٠٧٤٩ - ٧٢٥٥١٧

***

الصقر للتنظيف - شامبو - رخام مكافحة حشرات بكفالة ١٨ شهرا / ٧٢٢١٦٨ - أبوظبي

**الرافدين/** ٦٦٤٣١٣ أبوظبي
ملابس - ستائر - بطانيات

الجابري مارتينايزنك
الافضل .. عناية بتنظيف الملابس بانواعها - غسيل سجاد - كنب موكيت - كراسي السيارات - ستائر أبوظبي - ٧٢٣٤٨٧

«ديوراكلين» المعروفة عالميا / جميع التنظيفات بانواعها ومكافحة الحشرات ٧٢٣٩٢٥ ابوظبي

***

الانشراح للتنظيف - اسعار منافسة ٧٨٩٢١٦ - ٧٨٩٢١٧ ابوظبي ٩٧٢٢١٧٨

البسمة للتنظيف ٤٣٤٨٦١ ابوظبي / ١٠٠ موكيت وكنب / رش حشرات - سيارات - تفتح الجمعة ٩٢١٦٦٢٨٢

الصلخدي / تنظيف عام كنب سيارات رش حشرات - سجاد - خدمة ٢٤ ساعة / ٤٥٦٤٩٥ ابوظبي

الاصيل للتنظيفات العامة والترحيل ٤٥٣٩٤٩ ابوظبي

***

المختار - للتنظيفات / العين ٦٥٧٨٧٢ / ٩٧٣٣٩٠١

***

بنكوان - كافة خدمات التنظيف ومكافحة الحشرات ٧٦٨٤٥٥ ابوظبي

***

٧٥ غسيل موكيت وجلي / ٧٥ رش حسرات بكفالة . ٥٥ كنب / وزان ٤٤٤٤٠ - ابوظبي

***

الخدمة العالمية للصيانة العامة والتنظيف وجلي وتلميع البلاط والرخام ابوظبي ٦٦٣٦٦٤

***

الساطع لجميع انواع التنظيف ٤٥٦٤٩٥ ابوظبي

***

الآثار للتنظيفات العامة - ابوظبي ٧٩٣٣٣٩

***

مؤسسة حوران - منازل - سيارات وصيانة مكيفات ٥١٣٦٩٤٤ بني ياس - خلف مخابز السلطان ٩١٥٥١٥٩١

**شركة الاساليب الحديثة للتنظيف**
كمتدراي الشركة العالمية الاولى في حقل تنظيف السجاد والاثاث - جلي البلاط والرخام - رش المبيدات الحشرية - ابوظبي ...

البسمة للتنظيف ... ابوظبي ٥٠ موكيت - سيارات - مكافحة حشرات ...

عروس البحر - جميع التنظيفات ٥٠ موكيت - ٣٤٢٣٩٦ ابوظبي

ت ٤٨٣٢٢١ / نداء ٩٣٩٢٥٦٨٣
فيرمينكس
الشركة البريطانية المتخصصة في تكوين التنظفة وسبل مكافحة الحشرات

## المطاعم

**مطعم الشاهين**
نقدم اشهى المأكولات الخليجية والايرانية والباكستانية والصينية / جلو كباب - تكة بالروب - دجاج شاشليك - خروف محشي مع خبز رقاق .. الطلب توصيل للمنازل - استعداد تام للحفلات والاعراس - ابوظبي ٢١٦٤٥٧-٣٤٤١٥٧

**مطاعم الظفرة - بوفيه مفتوح يوميا**
جميع الأكلات الخليجية والبحرية - عشاء بالمطعم العائم المتجول - يومي الاحد والخميس رحلات بحرية للجزر مع وجبة غداء او عشاء - ابوظبي - الميناء الحر / ١٣٢٢٦٦

**مطعم وحاتي ابو شقرة**
مائدة حافلة بارقى واطيب الاطعمة والمشاوي بالمذاق المصري توجد صالة خاصة للعائلات - استعداد تام لاقامة الحفلات شارع الاستقلال ت: ٣١٣٤٠٠

**كافتيريا الارزة**
اشهى المشاوي والمأكولات الشرقية ومقبلات ومعجنات لبنانية + صحن يومي وشرحات على الخبز - جميع انواع الساندويتشات والعصائر - توصيل الطلبات للمنازل - الخالدية مقابل الدانة بلازا / ٦٥٥٢٩٩ / ٦٦٨٢٩٩ / أبوظبي

**طربوش**
لحفلاتكم الخاصة اتصلوا في طربوش ابوظبي ٠٢/٣١٦٨٢٨/٩

**مطعم وصالة افراح المحطة ٤٣٢١٥٤**
تعهدات الاعراس الخليجية الشاملة - هريس - ثريد - برياني - خرفان - مأكولات شرقية - مشاوي - مقبلات - حلويات - خيام اكسبو - كوشات - طاولات - كراسي - تموين وزارات وشركات - قاعة ٥٠٠ شخص - خدمة منزلية / محطة الباصات ف ٤٣٢٦٢٢ ابوظبي

**مطعم ومشاوي الفانوس**
اشهى والذ المشاوي والمأكولات الشرقية والمقبلات اللبنانية / صحن يومي كبة نية - سودة نية، مشاوي خرفان محشية على الطلب، توصيل للمنازل النادي السياحي ٧٢٢٩٤٤/ ٧٦١٨٥٨ مقابل زهرة لبنان

**مطعم برج الحمام ٢٦٣٣٤٣**
تذوقوا اشهى المأكولات والمشاوي اللبنانية - بوفيه لبناني - خروف محشي - دجاج محشي - كبة بالصينية - داوود باشا - ملوخية. محاشي - صيادية وغيرها - ابوظبي مقابل حمدان سنتر - خلف مركز اللولو

## تصوير فيديو

الحجاج - مصورون ومصورات ٧٨٧٤١٤ - أبوظبي

***

استوديو ابتسام ديكورات كوشات مصورون ومصورات ٦٦٤٠٦٨ أبوظبي

***

ستوديو ريم - مصورات للحفلات كوشات - تجهيز اعراس ٧٢٣١٧٧ ٧٧٤٤٣٤ - ابوظبي

***

سفير ستوديو احدث تصوير حفلات - اختصاصي سيدات ٧٨٥٥٣٥ ابوظبي ٠٥٠٦٤٢٨٧٢١

***

قنوي للتصوير - كوشات ٧٢٧٢١١ أبوظبي

***

استوديو الاميرات ٩٢٩٨٤٩٦ / ٦٦٥٣٩٧ ابوظبي

***

ستوديو القلعة - تصوير المناسبات ٧٦٧٨٧٨ - ابوظبي

## خدمات سفر وسياحة

هنوف - تذاكر - حجوزات - اسعارنا منافسة /ت ٧٢٢٢٥٩ - ٧٢٢٢٩٥ / ف ٧٢٩٢٩٤ ابوظبي

***

مراكش - تذاكر - حجوزات /ت ٢١١٣٤٣ ابوظبي

***

الربيعي للسفر والسياحة ت ٢١٠١٠٤ ابوظبي

## بيع وشراء اثاث مستعمل

الشاطيء للاثاث المستعمل ٦٦٧٧٠٤ ابوظبي

***

العيناوي للاثاث المستعمل ٧٢٣٠٩٩ ابوظبي

***

الكرنك خلف التلفزيون ٥٤٢٣٠٨ ابوظبي

## بيع وشراء اثاث مستعمل

يافا للاثاث المستعمل ٢١٠١٩٥ ابوظبي

***

فخري للاثاث المستعمل ٤٥٦٢١٤ ابوظبي

***

سدرة للاثاث المستعمل /ت ٧٢٨١٢٧ أبوظبي - ٠٥٠٦٣١٤٠٥٧

***

ابوعلي للاثاث المستعمل ت ٤٥٦٢٩٠ ابوظبي

***

كيراي للاثاث المستعمل ٢١١٣٥٩ ابوظبي

***

نفرتيتي / نشتري المفروشات الممتازة ٤٣٢٩١٤ ابوظبي

***

الشريجي للاثاث المستعمل / ٤٥٧٨٩٧ ابوظبي

***

المقلد للاثاث المستعمل ٤٥٦٥١٦ ابوظبي

***

النجم الذهبي لاثاث المستعمل ٧٨٧٧٧٨ / ٧٦٢٨٦٢ ابوظبي

***

البديع للاثاث المستعمل ٤٥٥٢٣٠ ابوظبي

***

ابو عبد الله للاثاث ٤٥٦٥٧٥ ابوظبي

***

حسن لتجارة الاثاث ٤٦٥٢٢٩ / ٤٦٥٢٢٥ ابوظبي

***

ابراهيم لشراء الاثاث والكهربائيات ٣٣٢٤٤٧ ابوظبي

***

المدائن للاثاث ٧٢٦٨١١ ابوظبي

***

الفاتح للاثاث المستعمل ٤٥٢٨٣٨ ابوظبي

## للبيع بالاقساط

مؤسسة سامي المبارك للالكترونيات ٧٧٧٣٨٠-٧٨٨٣٣٢ ابوظبي. تبديل عربسات القديم بالجديد

بدون دفعة او كفيل ستالايت - اليكترونيات - سجاد وستائر / ٤٣١١٤٣ ابوظبي

اشتر بالأقساط / وخذ هدية الأدوات الكهربائية الالكترونيات ثلاجات مكيفات غسالات تلفزيونات الكترونيات السوداني الاحمر ابوظبي ت: ٧٧١١٦٦

باقساط مريحة اسعارنا لا تنافس - الكترونيات ومفروشات منزلية ومكتبية - الشعبية ت ٣٤٩٣٤٣ ابوظبي

## ترحيل أثاث

المعتمد للترحيل ٤٦٥٠٥٥ ابوظبي / موفق

***

ابو غنيم - ترحيل الاثاث وفك وتغليف ٤٥٢٧٤٩ ابوظبي

***

سوسن لترحيل الاثاث ٦٦٤٧٠٠ ابوظبي

***

الحرمين لترحيل الاثاث ابوظبي ٤٥٤٣٠٨

***

السريف للترحيل والتنجيد ابوظبي ٧٩١٠٩٧

للحصول على افضل خدمة في فك وتركيب ونقل الاثاث والفلل والمكاتب والشقق من ابوظبي الى جميع امارات الدولة اتصل الآن بمؤسسة الياقوت / ٧٧٢٦٨٤ ابوظبي - حسان

## ديكور.. اصباغ.. ستائر

الاحلام للديكور والتنجيد ٣٣٢١٤٨ ابوظبي ٩١٢٢٥٩١

***

سميراميس للديكور سجاد ستائر تنجيد ابوظبي ...

***

القيصر للديكور - الفن والذوق الرفيع واحدث التصاميم وروعة التنفيذ بكافة اعمال الديكورات باسعار لا تنافس ...

## خدمات عامة

النرجس خادمات / اندونيسيا - اثيوبيا / سريلانكا / ٢١٢١٢٩ ابوظبي

***

الزبارة للايدي العاملة ٧٢٧٩٠١ ابوظبي

***

الركن الذهبي للخدمات ابوظبي ٣٣٩٩٥١

***

الزرافة - خادمات - عمال ٧٢٧٥٣٦ - ٧٧٢٠٧٧ - ابوظبي

***

المصوري - خادمات وعمال ٧٢٢٧٦٩ ابوظبي

***

مطر للخدمات العامة - ٣٣١٩٩٦ ابوظبي

***

مؤسسة عقاب للخدمات وجميع المهن ٣٣٢٤٤٠ ابوظبي

***

التعاون - خادمات - عمال ٧٢٢٢٠١ ابوظبي

***

بن هارون - خادمات من اندونيسيا مسلمات ومسيحيات الوصول خلال ٢٥ يوما / ٦٦٣٧٥١ - ابوظبي

***

نوف / خادمات - عمال / ت ٥١٣٢٤٩٣ بني ياس

***

تكسمو ٢٠٠٠ / خادمات وجميع المهن / ...

***

خليفة لضمان الخدم ... ابوظبي

***

مكتب خدمات - اندونيسيات - سريلانكيات / ت ... ابوظبي

***

العماد ...

ندوة مؤسسات الاعلام والوعي الأمني، التي احتضنتها وزارة الداخلية، لترسيخ مفهوم الدفاع الوقائي ضد الجريمة، ولتكريس دور الاعلام في تحقيق هذا الهدف الكبير، تحددت بأوراق العمل والبحوث والدراسات التي تصب في الهدف الامني، وتعالج مشكلات الجريمة وتقف على الجنوح والانحراف، وتدعم الأمن الشخصي عند الجمهور.

وبرغم ان مجتمع الإمارات، قياسا إلى بقية المجتمعات الاخرى وخاصة المتقدمة منها، يعتبر مجتمعاً أمنا ومستقرا ومطمئنا، ولا يزخر بالجرائم التي تشهدها بعض المجتمعات، الا ان هذه الندوة الأمنية، تبقى في غاية الأهمية والضرورة للوقوف على الجرائم القليلة التي تحدث وترتكب، وللوقوف على الانحراف ومخاطره، ولتطوير أساليب العلاج وتحسين الجهود التي تساهم في نشر الوعي الأمني بالدولة.

وما يهمنا في هذه الندوة الهامة، أن نصل إلى الهدف من ورائها، وهو نشر الوعي عند الجمهور وعند الناس الذين يعيشون في هذا المجتمع، والذي يقود إلى القضاء على الجريمة مهما كان نوعها وسببها ودوافعها.

ومحاصرة الجريمة، تبقى مسئولية مشتركة وليست قاصرة على رجال الأمن والشرطة، ويجب أن تشارك فيها جميع فئات المجتمع وجميع مؤسساته بعد الأسرة والبيت والمدرسة والمسجد والنادي الرياضي.

وهذا ما جسدته أوراق العمل والبحوث والدراسات التي قدمها المشاركون في هذه الندوة وتفاعلوا معها بكل جد واخلاص لنشر الوعي الأمني المطلوب عند أفراد هذا المجتمع، ليبقى هذا المجتمع أكثر أمنا وأكثر استقرارا.

واذا كانت هذه الندوة قد أخذت طابع الأهمية والاهتمام من قبل الذين أشرفوا عليها أو الذين تفاعلوا معها، فتبقى الأهمية أيضا في توصياتها ونتائجها، التي يجب أن نأخذها بعين الاعتبار لنحقق الأهداف المطلوبة ونحن ننشد الوعي الأمني عند الجمهور. والتنشئة الاجتماعية السليمة، وتوفير الأمن الاجتماعي والتصدي للجريمة والانحراف أهداف مطلوبة، يجب ان نتفاعل معها وتعمل عليها، مختلف مؤسسات الدولة وخاصة جمعيات النفع العام لتحصين المجتمع ضد الجريمة والانحراف. وما ينطبق على جمعيات النفع العام ينطبق أيضا على المؤسسات التربوية في غرس القيم والوقاية من الجريمة، من خلال مناهج التربية الاسلامية واللغة العربية والتاريخ التي تركز وتؤكد على القيم الدينية والاجتماعية والثقافية التي تساعد على تحصين الشباب من الانحراف.

علي جاسم

● حول قضية المستوطنين في الخليل ..!

## صباح الخير

" من تقوده قدماه الى عيادة الاتحاد او غيرها من العيادات التي اعتمدتها وزارة الصحة لاجراء الفحص الطبي على العمالة الوافدة او الراغبين في استخراج البطاقات الصحية لغرض استكمال طلبات الاقامة يفاجأ بهذه الارتال من البشر الذين يسدون مداخل العيادات بشكل صارخ من الازدحام والفوضى والصخب.

وبعض من يود الدخول الى العيادة بغرض مراجعة الطبيب من الرجال قد لايجد مفرا من الدخول من باب النساء لتفادي الاصطدام بتلك الكتل البشرية.

والحقيقة لا يملك المرء إلا الاستغراب والدهشة وهو يلمس هذا العشق الازلي الذي يتملك اخواننا في بعض الدوائر والمؤسسات مثل وزارة العمل والصحة والمرور والبلدية لتكديس البشر والاستمتاع برؤية منظر هذه الطوابير الطويلة.

وعندما تقترب من واحد من اولئك الذين «تلطعهم» الاجراءات بهذه الطريقة سرعان ما يرفع صوته امامك بالشكوى مما يعاني والاوقات التي صرفها ليصل الى هذا الترتيب المتقدم في الطابور.

فوزارة الصحة على سبيل المثال اعتمدت بعض العيادات لاستخراج البطاقات الصحية وقصرت هذا «الشرف العظيم» عليها. ماذا كان يضيرها لو انها عممت هذه المسئولية على كل العيادات والامر ذاته فيما يتعلق بكشف اللياقة الصحية للعمال، فمعظم عيادات الصحة ولله الحمد لديها مختبراتها المستقلة وغير ذلك من التسهيلات انطلاقا من النموذج المعماري والتجهيزي للعيادات التابعة لها.

وعندما تتقصى الحقيقة تجد أن موظفا يريد ان يريح نفسه من الاشراف على متابعة عدة عيادات يقف وراء هذه الفكرة «العبقرية» بقصر منح البطاقات على عيادات محددة، وكان الله في عون المراجعين.

مصبح

# اليوم.. تصل اول رحلة لطيران الخليج تحمل شعار احتفالات الدولة

كتب ـ عادل غيث:

تصل الى مطار ابوظبي الدولي صباح اليوم قادمة من البحرين اول طائرة تابعة لشركة طيران الخليج تحمل الشعار الرسمي لاحتفالات الدولة باليوبيل الفضي والذكرى الثلاثين لعيد الجلوس الميمون لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة.

وكانت الشركة قد قررت وضع الشعار الرسمي لاحتفالات الدولة مشاركة منها في افراح البلاد بهاتين المناسبتين العظيمتين.

ووجهت الشركة وبالتنسيق مع وزارة الاعلام والثقافة الدعوة الى مندوبي الصحف المحلية ووكالات الانباء لتغطية وصول الطائرة.

وكانت اللجنة العليا للاحتفالات بالعيد الوطني الخامس والعشرين وعيد الجلوس الثلاثين لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة قد اعتمدت شعار الدولة كشعار للاحتفالات مع استخدام اللون الفضي والرقم ٣٠ في منتصفه رمزا لعيد الجلوس اما اللون الفضي فيرمز لليوبيل الفضي ومرور ٢٥ عاما على قيام دولة الامارات العربية المتحدة.



● شعار افراحنا يحلق في الاجواء

# الاسطورة.. محمد علي يتفرغ لمنازلة الجوع

على الرغم من رحلة المرض التي جعلت الملاكم الاسطوري محمد علي عاجزا تقريبا عن الكلام الا انه لا يزال يحتفظ باعتداد محبب جعله من اكثر الشخصيات شهرة في تاريخ الرياضة الحديث.

واليوم لايزال المعجبون يحيطون بالملاكم المتقاعد وهو يقوم بجولة حول العالم للترويج لمؤسسة محمد علي في حملة لمكافحة الجوع.

وصل محمد علي الى اندونيسيا هذا الشهر لتقديم ١٠٠ الف وجبه لمستشفى في جاكرتا ولوح بقبضته في دعابة لحراس الامن في المطار مذكرا بضربته المميزة لخصومه في الستينات والسبعينات.

ونشرت كل الصحف الاندونيسية صورا للبطل السابق الذى لقب «سوبرمان الاسود» في اوج شهرته في صفحاتها الاولى في اليوم التالى.

ولكن تظاهر محمد علي بالقوة يخفي عشر سنوات من الالم بعد اصابته بمرض باركنسون الذى يصيب الجهاز العصبي المركزي وهو غير قادر على السير بشكل طبيعي ويتحدث ببطء شديد مفضلا الصمت في المناسبات العامة.

وتتجه طاقات محمد علي اليوم اتجاها مختلفا تماما عن حياته الرياضية. فهو يعمل مع شركة فيتابرو فودز الكندية التي تنتج غذاء جافا يحتوى على قيمة غذائية عالية ويقول انه يريد ان يساعد الجوعي في جميع انحاء العالم.

وقال يانك باري رئيس شركة فيتابرو الذى كان يتحدث باسم محمد علي ان شركته ومؤسسة محمد علي تاملان اطعام ١٠٠ مليون شخص خلال عامين.

وقال باري «امامه قتال جديد.. انه القتال ضد الجوع في العالم».

واتحدت الجبهتان في يوليو هذا العام مع منظمة الاغاثة الدولية «كير» لنقل الطعام لنصف مليون لاجيء حصروا في الحروب الاهلية في ليبيريا الواقعة في غرب افريقيا.



# «الحلم» الياباني يتصدر

ضابط مرور استرالي يحمل رادارا لضبط السرعة بعد ان مرت به سيارة «الحلم» التي تسير بالطاقة الشمسية وهي من انتاج شركة هوندا في اليوم الثالث للمسابقة الدولية للسيارات مع الدراجات الشمسية التي تجري حاليا هناك وتصدرت السيارة «الحلم» السباق الذي شاركت فيه ٤٧ سيارة و ١٥ دراجة شمسية بفارق مائة كيلومتر عن أقرب منافساتها وكانت السيارة من انتاج سويسري في السباق الذي امتد لمسافة ٣٠٠٠ كيلومتر عبر استراليا.

## يذبحون الأبرياء ويرتدون مسوح التربية!

اصدرت محكمة «اسرائيلية» حكما يؤكد ان الاهل الذين يضربون اولادهم يخالفون القانون لانهم يمسون بالمبادىء الاساسية لحقوق الانسان.

واعتبر يهوشوا بيلبيل قاضي منطقة بئر السبع ان «القاصر انسان، وبالتالى يتمتع بحقوق اساسية لايجوز للاهل في اى شكل من الاشكال المساس بها بالتعرض له بالضرب».

واضاف «يحق لكل رجل ان يدافع عن حياته وجسده وشرفه، وهذا ينطبق ايضا على القاصر».

وقد اسند القاضي حكمه الى المعاهدة الدولية لحقوق الاطفال التى وقعت عليها اسرائيل منذ عام ١٩٩١!!.

ورحب اسحاق كيدمان مدير جمعية الدفاع المدني عن الاطفال بهذا القرار مشيرا الى ان «القضاء اقر بوضوح في احكام سابقة ان ضرب طفل مخالف للقانون في اسرائيل».

واعتبر حكم سابق اصدرد في عام ١٩٩١ القاضي امنون ستراشنوف ان العقوبات الجسدية للاطفال مسموحة شرط الا يكون مبالغا فيها وان تكون اهدافها تربوية.

□□□□□□□□□□□□□

## ملكة بريطانيا تزور تايلاند

وصلت الملكة البريطانية اليزابيث وزوجها الامير فيليب الى تايلاند امس الاول في زيارة تستغرق خمسة ايام للمشاركة في الاحتفالات بالذكرى الخمسين لجلوس الملك بوميبول ادوليادیج. ومن المقرر ان تجتمع الملكة خلال زيارتها وهى الثانية حيث زارت البلاد عام ١٩٧٢ مع القائم باعمال رئيس الوزراء بانهران سيلبا ارشا وتسافر الى مدينة اويدهي العاصمة التاريخية لتايلاند.

**أزياء** عارضة ازياء تقدم زيا من مجموعة تبسي جونسون لربيع عام ١٩٩٧ خلال العروض التى تجرى حاليا في مدينة نيويورك.

**مصارعة الدببة** جانب من عرض تقدمه فرقة بيونج يانج «للاكروبات» يتضمن مباراة في المصارعة بين «دبين» وتشارك الفرقة الكورية الشمالية في الاحتفال الدولى الثالث لالعاب السيرك في الصين (أ ف ب)

# رحيل شمس التنجيم الفرنسية

توفيت المنجمة الفرنسية الشهيرة «مدام سوليي» (الشمس) في باريس مساء الاحد الماضي عن «٨٦ عاما».

وقالت عائلتها انها توفيت بهدوء في سريرها بعد تمددها فيه استعدادا للنوم. وقد اشتهرت «مدام سوليي» في فرنسا بفضل برنامج التنجيم الذي قدمته طوال ٢٣ عاما بين ١٩٧٠ و١٩٩٣ عبر اذاعة «أوروبا ١» واصبحت تنبؤاتها ضرورية للمستمعين مثلها مثل نشرة الاحوال الجوية.

الا ان اسمها دخل في الثقافة الشعبية الفرنسية بفضل عبارة للرئيس الفرنسي الراحل جورج بومبيدو الذي قال لصحفي طرح عليه سؤالا حول المستقبل «لست مدام سوليي».

وقد بدأت المنجمة عملها في المعارض الشعبية المتجولة ثم فتحت «عيادة للتنجيم» وكان بين زبائنها مشاهير ورجال اعمال وسياسة.

وتوقفت «مدام سوليي» عن العمل حين بلغت الثمانين من عمرها لكنها ظلت تعرض خدماتها عبر شبكة «مينيتل» وتقدم بصوتها المعروف اعلانات اذاعية وتلفزيونية.

# اكتشاف كوكب جديد خارج المجموعة الشمسية

اكتشف فريقان للبحث من جامعة سان فرانسيسكو بولاية كاليفورنيا وجامعة تكساس كوكبا خارج المجموعة الشمسية تقدر كتلته بضعف ونصف ضعف كتلة كوكب المشتري ولكن مداره «شاذ الشكل».

ويدور الكوكب حول نجم يماثل الشمس في كوكبة الدجاجة «كوكبة صيفية شمالية ظاهرة، نجومها الخمسة الرئيسية مرتبة بشكل صليب ولكنها تمثل مع باقي نجومها صورة بجعة منشورة الجناحين».

ويعد الكوكب الجديد الاكتشاف الثامن من نوعه منذ ثلاث سنوات خارج المجموعة الشمسية، وله مدار حول النجم بيضاوي الشكل، مما يلقي شكوكا حول النظرية القائلة ان الكواكب في الكون لها جميعا مدارات مستديرة مثل كواكب المجموعة الشمسية.

وتم اكتشاف الكوكب الجديد بطريقة السرعات الموجهية التي تتمثل في البحث في اطياف النجوم عن تغيرات سرعتها، والواقع ان خطوط طيف نجم ما تتغير الى اللون الأزرق «الموجات القصيرة» عندما تقترب من كوكب الأرض لاسيما وان سرعتها تزداد ومن ثم تزداد كتلتها، وتتغير الى اللون الاحمر في الحالة العكسية «ظاهرة دوبلر»، وتتغير هذه السرعة بشكل دوري اذا ما تأثر النجم بحركة نجم آخر مجاور.

وقد عثر في يناير الماضي على كوكب ذي مدار بيضاوي حول نجم يماثل نجم الشمس التي تدور حولها الأرض، وكان هذا الاكتشاف مفاجأة كبيرة الى حد ان بعض العلماء طرح نظرية ألا يكون الامر يتعلق بكوكب وانما بنجم لم يكتمل بعد.

ورأى بعض العلماء ان سبب هذا البعد عن المركز تصادم بين هذا الكوكب وكوكب آخر، ورأى آخرون في ذلك نتيجة اختلال الجرم السماوي في حركته المدارية، ونظرا الى غرابة الاكتشاف الجديد فهو يؤكد ضرورة مراجعة نظرية المدارات.

وكان باحثان سويسريان قد اعلنا قبل سنة اول اكتشاف بطريقة السرعات الموجهية لكوكب خارج المجموعة الشمسية يدور حول نجم مماثل للشمس، وبعد تأكيد هذا الاكتشاف اعلن العلماء الامريكيون عن اكتشاف كواكب خارج المجموعة الشمسية.

وبدأت مراقبة حركة الكواكب قبل ثلاث سنوات، وتم اكتشاف كواكب اكثر غرابة تدور حول مصدرين للاشعاع «بقايا كثيفة جدا لنجوم انفجرت عند مولدها».

## أرادا تأديبه فخطفاه!

عمان ـ الاتحاد:

ألقت سلطات الأمن الاردنية القبض على استاذ جامعي وزوجته، قاما بخطف مواطن من مدينة عجلون، وأجبراه على «خلع ملابسه» والتقطا له صورا فاضحة، لخلافات مالية بينهما، وفي محاولة لابتزاز المخطوف بنشر الصور.

الادعاء العام باشر التحقيق مع المدرس الجامعي وزوجته، ووجه لهما تهمة «اختطاف» مواطن، فيما الاستاذ الجامعي اعترف بجريمته وقال: إنه رغب بتأديب المواطن المذكور، بسبب ازعاجاته الدائمة، حيث قام وزوجته باستدراج المذكور الى أحد الأحراش العامة، وتعاونا عليه مع شخص ثالث وأجبروه على خلع ملابسه لالتقاط الصور له.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

## تونسية تصدقت بابنها!

ذكرت صحيفة « لا برس» التونسية ان امرأة شابة كانت ترغب في التخلص من ابنها سلمته ملفوفا بغطاء الى اعمى كان يطلب حسنة في احد شوارع العاصمة التونسية.

واضافت الصحيفة ان المرأة اسرت في اذن الضرير الذى كان يسالها ماذا اعطته انه «طفلها وانها ستعود خلال بضع دقائق لاخذه بعد ان تنهى اعمالا مستعجلة في الضواحي». لكن المرأة لم تعد ابدا وابلغ المتسول الشرطة في نهاية المطاف.

واكدت الصحيفة ان قضية مماثلة حصلت في ١٩٨٨ تطلبت بضعة اشهر من التحقيق للعثور على والدة الطفل.

## لقاء الاعواد في تونس

ينظم مركز «النجمة الزهراء» للموسيقي العربية والمتوسطية بالتعاون مع بعثة اللجنة الاوروبية في تونس تظاهرة موسيقية عربية اوروبية بعنوان «لقاء بين العود العربي والعود الاوروبي» ابتداء من اليوم وحتى الثاني من نوفمبر في الضاحية الشمالية للعاصمة. وقال حاتم الطويل مدير المركز ان «هذه الايام الموسيقية ستشمل اربع سهرات تجمع كل واحدة منها عازفين احدهما عربي على العود العربي والآخر اوروبي على العود الاوروبي». ويحيى الحفل الاول الفنان طاهر غرسة من تونس «كممثل لاسلوب العزف التقليدى التونسي» والعازف يلدن ديريك من تركيا «كممثل للمدرسة التركية» بينما تجمع الثانية العازف الالماني فايتسكير شهوف كممثل «للعزف على عود عصر النهضة الاوروبية» وسعيد الشرايبي من المغرب كممثل «للاسلوب الكلاسيكي والاسلوب العربي الاندلسي». ويحيي الحفل الثالث كلار انطوتيني من فرنسا كممثل للعزف على عود عصر النهضة الاوروبية على الطريقة الفرنسية ومراد صقلي من تونس لتقديم الطابع الموسيقي التونسي. وتضم السهرة الاخيرة نصير شما من العراق وفرانكو فويس من ايطاليا.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

## معهد كورى لأمصال الاطفال

وقعت كوريا الجنوبية على الاتفاقية الدولية الخاصة بتأسيس معهد الامصال الطبية المتعلقة بامراض الاطفال الذى سيشرف عليه البرنامج الانمائي التابع للامم المتحدة.

ووقع اتفاقية تأسيس المعهد الذى سيقام في كوريا الجنوبية سفيرها لدى الامم المتحدة بارك سوجيل. ويأتي تأسيس هذا المعهد بناء على التوصيات التى تبناها المؤتمر الدولى الخاص بالطفولة في شهر نوفمبر عام ١٩٩١م




رئيس مجلس الادارة
خلفان محمد الرومي

رئيس التحرير: عبيد سلطان — مدير التحرير: ناصر الظاهري

الاتحاد
صحيفة سياسية جامعة
تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع
الامارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ ـ أبوظبي
هاتف ٤٥٥٥٥٥ ـ فاكس: ٤٥١٦٥٣ ـ برقيا الاتحاد
TELEX 22984 ITPRES - EM ABU DHABI

الاعلانات:
○ ابوظبي ـ ت: ٤٥٢٣٣٥
٤٥٢٢٠٦
فاكس: ٤٥٥١٢٦
مكتب اعلانات حمدان سنتر ت: ٣٣١٧٦٣
التوزيع:
○ ابوظبي ـ ت: ٤٥١٦٧٠ ـ ٤٥١٦٠١ فاكس: ٤٥٢٦٩٧

● مكتب دبي ـ بدالة ـ ت: ٧٢٧١١١
مباشر التحرير: ٧٢٦٢٥٢
فاكس التحرير: ٧٣١٦٦٩
ص.ب: ٣٤٤٦
الاعلانات ـ ت: ٧٢٦١١٣ ـ ٧٣٢٢٢٣
فاكس الاعلانات: ٧٢٦١١٨
التوزيع ـ ت: مباشر: ٧٢٧٧٩٧
فاكس: ٧٣١٠٩٧
● مكتب العين ـ بدالة: ٥١٥٨٨٨ ـ
ص.ب: ١٥٢٠٠ فاكس: ٦٥٦٧٩٣
الاعلانات: ٦٤١٤٦٠
التوزيع ـ ت: ٥١٥٩٩٩
● مكتب الشارقة ـ ت: ٣٣٣٣٠٠
فاكس: ٣٣٨٠٠٠ ص. ب: ١٧٧٧
● مكتب رأس الخيمة ـ ت: ٢٢٧٤١١
فاكس: ٢٢٦١٢٣
الاعلانات: ٢٢٧٤١١
● مكتب الفجيرة ـ ت: ٢٢٤٩٩٠
فاكس: ٢٢٢٣٩٣
الاعلانات ـ ت: ٢٢٤٩٩٠

● مكاتب الاتحاد في الخارج
○ القاهرة: ٣٤٨٤٩٣٤ ○ الرباط: ٧٣٧٢٤٣
○ عمان: ٨٤٧١٧٩ ○ واشنطن: ٣٩٣٠٥٤٦
○ بيروت: ٣٤٢٤٥٢ ○ موسكو: ٣١٠٧٠٥١
○ الخرطوم: ٧٧٣٢٥٠ ○ باريس: ٣٠٧٦٤٥١٠
○ دمشق: ٤٤٢٠١١١ ○ لندن: ٣٧١٦٧٧٨ ـ ٧١
○ مسقط: ٧٨٤٥٥٤
رقم «الاتحاد» على شبكة الانترنيت
WWW. AL ITTIHAD. CO. AE

● أسعار بيع الجريدة في الخارج
○ السعودية: ريالان ○ الهند: ١٠ روبيات ○ اليمن: ١٠ ريالات
○ الكويت: ٢٠٠ فلس ○ باكستان: ١٢ روبية ○ انجلترا: جنيه استرليني
○ البحرين: ٢٠٠ فلس ○ السودان: ٢٠ جنيها ○ سويسرا: ٢,٥ فرنك
○ قطر: ريالان ○ مصر: جنيه مصري ○ اليونان: ٧٠ دراخمة
○ عمان: ٢٠٠ بيسة ○ لبنان: ١٠٠٠ ليرة ○ قبرص: ٥٠٠ مليس
○ تونس: ٤٠٠ مليم ○ الاردن: ٢٠٠ فلس ○ امريكا: ١,٥٠ دولار
○ المغرب: درهمان ○ سوريا: ١٠ ليرات ○ كندا: ١,٧٥ دولار

● طبعت بمطابع مؤسسة «الاتحاد» بأبوظبي تليفون: ٤٥١٦٠٠ ●